

أنتوني دي. سميث



المركز القومي للترجمة

# الرمزية العرقية والقومية مقاربة ثقافية

ترجمة

أحمد الشيمي

2143





يهدف هذا الكتاب - في الأساس - إلى تقديم موجز لمنهج الرمزية العرقية في دراسة الأمم والقومية؛ فهو يجسد جملة إسهام المؤلف في هذا المنهج وفي تطبيقاته على القضايا المحورية التي تواجه الأمم والقومية؛ حيث تعد "الرمزية العرقية" ضرباً من النقد الذي أنتجته فترة ما بعد الحداثة، فيما يتصل بتكوين الأمم وظهور النزعة القومية، وهذا النقد يركز على دور الأنساق الرمزية، من رموز وأساطير وعادات وطقوس واحتفالات وممارسات أخرى كثيرة، وإسهامها في إذكاء الروح القومية والعمل على استمرارها.

الرمزية العرقية والقومية

مقاربة ثقافية

المركز القومي للترجمة  
تأسس في أكتوبر ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور  
مدير المركز: رشا إسماعيل

- العدد: 2143
- الرمزية العرقية والقومية: مقاربة ثقافية
- أنتوني دى. سميث
- أحمد الشيمى
- اللغة: الإنجليزية
- الطبعة الأولى 2014

هذه ترجمة كتاب:

**ETHNO-SYMBOLISM & NATIONALISM: A Cultural Approach**

By: Anthony D. Smith

Copyright © 2009 by Anthony D. Smith

Arabic Translation © 2014, National Center for Translation

Authorized translation from the English language edition published  
by Routledge, a member of the Taylor & Francis Group

All Rights Reserved

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة  
شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة.  
٢٧٣٥٤٥٥٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٢٤ ت:  
El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.  
E-mail: nctegypt@nctegypt.org Tel: 27354524 Fax: 27354554



# الرمزية العرقية والقومية

## مقاربة ثقافية

تأليف: أنتوني دي. سميث

ترجمة: أحمد الشيمي



2014

سميث، أنتوني دى.  
الرمزية العرقية والقومية: مقارنة ثقافية/  
تأليف: أنتوني دى. سميث؛ ترجمة: أحمد الشيمي.  
- القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٣.  
٢٧٦ ص؛ ٢٤ سم.

تدمك ٤ ٤٩٦ ٤٤٨ ٩٧٧ ٩٧٨  
١ - القومية.  
١ - الشيمي، أحمد. (مترجم)

رقم الإيداع بدار الكتب ١٤٤٥٩ / ٢٠١٣

I. S. B. N 978 - 977 - 448 - 496 - 4

ديوى ٣٢٠.٥٤

---

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي، وتعريفه بها. والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المركز.



## المحتويات

7	- كلمة المترجم .....
13	- شكر وعرفان .....
15	- مقدمة .....
19	- الفصل الأول: الألفية والحدثة .....
53	- الفصل الثاني: موضوعات أساسية تشغل الرمزية العرقية .....
85	- الفصل الثالث: تكوين الأمم .....
119	- الفصل الرابع: دور القومية .....
155	- الفصل الخامس: بقاء الأمم وتحولها .....
201	- الفصل السادس: المؤيدون والمعارضون .....
245	- خاتمة الكتاب: الرمزية العرقية ودراسة القومية .....
251	- المراجع .....





## كلمة المترجم

كاتب هذا الكتاب هو الدكتور أنتونى دى. سميث Anthony D. Smith (1933) يعمل أستاذًا لعلم الاجتماع السياسى بكلية الاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة لندن، وهو متخصص فى دراسات القومية والعرقية، ومؤلف لأكثر من اثنى عشر كتابًا، أهمها: "الجنود العرقية للأمم" (١٩٨٧)، و"الأمم والقومية فى عصر العولمة" (١٩٩٥)، و"القومية والحدائق" (١٩٩٨) و"الرمزية العرقية والقومية: مقارنة ثقافية" (٢٠٠٩)، وهو الكتاب الذى نقدمه الآن للقارئ العربى. والدكتور سميث يُعد من مؤسسى علم القوميات فى الغرب؛ وهو علم يشتبك مع علوم أخرى متاخمة مثل: الإثنوغرافيا والأنثروبولوجيا وعلم الاجتماع، أى أنه علمٌ بينى<sup>١</sup> interdisciplinary. ويتمحور جهد سميث الفكرى فى هذا المجال على نظرية فحواها: أن المكونات الرئيسية للأمم مكونات ثقافية فى المقام الأول، وهى: الرموز والذكريات والأساطير والطقوس والملبس والمأكول وغيرها من المكونات الثقافية. وفى رأيه أن الأمة التى لا يلتئم أفرادها حول رموز وذكريات وأساطير تفتقر إلى أيسر المكونات التى تُصنع منها الأمم، وهذا واضح فى عناوين كتبه التى ألفها بدءًا بكتاب "نظريات القومية" (١٩٧١)، ومرورًا بكتاب "أساطير الأمة وذكرياتها" (١٩٩٩)، وهو الكتاب الذى بدأه بفصل عنوانه: "الرمزية العرقية ودراسة القومية"، وهو الفصل الذى نظنه إرهابًا لهذا الكتاب الذى نترجمه الآن.

ويمكن أن نخلص من قراءة هذه الكتب إلى أكثر من نتيجة؛ النتيجة الأولى التى يمكن أن ننتهى إليها من قراءة كتب سميث حول "القومية" هى: أن "القومية" ينبغى ألا يُنظر إليها بوصفها مشروعاً سياسياً فى المقال الأول، وإنما هى مشروع ثقافى، تكون عبر مساحة كبيرة من الزمن، وانتهى إلى تمكين الأمة من حكم نفسها بنفسها، ومن حشد جماهيرها نحو أهدافها المنشودة. وهذا الطرح يقف على النقيض مما يزعمه مفكر قومى آخر مثل: إيرك هبسباوم - Eric Hobsbawm من أن الأمة ما هى إلا تصور خيالى رتبت عناصره النخب من خلال ابتداع معطيات تراثية؛ بهدف الوصول إلى التحكم الاجتماعى. وعلى النقيض كذلك من وجهة نظر مفكر قومى ثالث مثل: روجر بروبيكر Roger Brobaker الذى يرى أن الأمم تكونت بجهود المفكرين القوميين وأصحاب النظرية القومية، وبذلك يمنح دوراً كبيراً للقوميين؛ إذ يجعلهم بناء الأمم، بينما المهمة فى الواقع أكبر من جهودهم، وأقدم من مبلغ علمهم بها، فالمهمة ثقافية فى المقام الأول، وللطبيعة فيها الدور الأهم، وهو ما تبيئنا به "المقاربة الرمزية العرقية".

إن "الرمزية العرقية" ضرب من النقد الذى أنتجته فترة ما بعد الحداثة، فيما يتصل بتكوين الأمم وظهور النزعة القومية، وهذا النقد يركز على دور الأنساق الرمزية (من رموز وأساطير وعادات وطقوس واحتفالات وممارسات أخرى كثيرة) وإسهامها فى إذكاء الروح القومية والعمل على استمرارها. أضف إلى ذلك أن المؤيدين لهذا الطرح يركزون أيضاً على دور الجماعات العرقية فى تكوين الأمم، وهنا نلخص مجمل الآراء المتصلة بتكوين الأمم؛ وهى آراء يمكن وضعها تحت عناوين أربعة: دعاة الأولوية، ودعاة الأزلية، والحداثيون، ثم الرمزيون العرقيون. فىرى دعاة الأولوية أن: "القومية" عنصر طبعى فى التركيب العضوى للبشر، ويعنى ذلك أنها طبيعة بشرية؛ لأنها متجذرة فى العصبية والجنور الجينية للوجود البشرى.



وأما دعاة الأزلية فيرون أن الفكرة "القومية قديمة" قدم الإنسان نفسه، وأن "الأمم" وما يصاحبها من نزعات قومية كانت موجودة على امتداد التاريخ البشرى كله، ولا سيما فى الأمم التى تضرب بجذورها فى التاريخ؛ نجدها مثلاً عند المصريين القدماء والبابليين والصينيين واليونانيين، وكذلك فى الأمم التى ظهرت فى العصر الحديث؛ كالأمة الإنجليزية والأمة الفرنسية، فمنذ الأزل والأمم تظهر وتختفى، تنهض وتضمحل، تزدهر وتتاخر، ولكن فكرة "الأمة وقوميتها" لم تختف قط، ولن تختفى.

ولكن الحداثيين (من أمثال: جلنر Gillner وهوبسباوم Hobsbawm) يرون أن "الأمة" و"القومية" من ثمار التحديث، أو من ثمار العصر الحديث الذى غلب عليه التجديد والتحول؛ لأنه - بإيجاز - العصر الذى حشدت فيه المجتمعات طاقات أبنائها للدفاع عن مصالحها، بعد أن أصبحت المصالح الاقتصادية التى اتصلت أسبابها بكل مكان فى أرجاء المعمورة هى العنصر الأهم فى حياة المجتمعات وبالتالي فى حياة الأمم، فلقد اتسعت المصالح الاقتصادية وتشعبت، وفوجئت هذه المصالح الاقتصادية بما يهددها من رأسمالية متوحشة، واستعمار من طبيعته استغلال ثروات الشعوب، وسلبها الحرية، ومن ثم أصبحت "النزعة القومية" من أسلحة الدفاع فى وجه هذه المخاطر الكبيرة، ومن أدوات دفع الهيمنة واسترداد الحريات.

ولكن من المفكرين من يرى أن "القومية" ترجع إلى جذور ثقافية فى المقام الأول، وعرقية عصبية فى المقام الثانى؛ ومن هؤلاء المفكرين أنتونى دى. سميث، الذى ننقل كتابه هذا إلى العربية، فهو يزعم أن مكونات الأمم ثقافية ورمزية قبل أن تكون ديموغرافية وعرقية، والرموز هى: اللغة والأساطير والذكريات والقيم والتقاليد والعادات التى يتقاسمها جماعة ما تشعر بأنها ذات جذور مشتركة وتسلسل جينى واحد، فالجماعة البشرية التى تتحدث لغة واحدة، ولها ذكريات واحدة، وتمارس طقوساً واحدة، وتتقاسم مصيراً واحداً، هى فى الواقع أمم أو

قوميات تستحق أن تنعم بالاستقلال السياسى والاقتصادى، وأن تنعم بهوية واضحة تشق بها طريقها نحو المستقبل.

بينما يرى بندكت أندرسن Benedict Anderson أن القومية ما هى إلا عناصر ثقافية، تلتئم حول عرق مشترك عرفت الشعوب قيمتها فى العصر الحديث وحده، فالقومية هنا تقوم - كما يقول أنتونى دى. سميث - على الأساطير والتقاليد والذكريات، وعلى قدرة هذه العناصر (التي تنتمى إلى الماضى) على العودة؛ لتبث الحياة من جديد فى جسد الجماعة العرقية، وهذه العناصر هى التي تتألف منها هوية الأمة، وهى التي يلتف حولها الأفراد ويشتركون فى إعلاء قيمتها.

يقع الكتاب فى ستة فصول وخاتمة؛ يتناول كل فصل موضوعاً مهماً من الموضوعات المتصلة بالقومية وعلاقتها بالثقافة، وتكوين الأمم ودور القومية فى هذا التكوين، وكذلك العوامل التي تعمل على بقاء الأمم قوية صامدة فى وجه الأنواء ولحظات التغير الكبرى. وكلها موضوعات مهمة، خاصة فى هذه اللحظات الفارقة فى تاريخ أمتنا العربية، حيث تندلع ثورات التحرر، مما يمكن تسميته بالاحتلال الأهلى الذى لا يقل خطراً وبطشاً عن الاحتلال الخارجى. وعندما يتم الخلاص من هذا الاحتلال الأهلى سوف تعود الأوطان إلى أصحابها الأصليين وهم الشعوب، سوف تعود الأوطان إلى شعوبها، وعندئذ سوف تصبح الثقافة من جديد هى المحرك الأول لحركة الحياة فى المجتمعات المتجانسة.

إذن تأتى ترجمة هذا الكتاب فى وقتها؛ حيث تبدأ الأمم التي تُوفق إلى التحرر فى البحث عن هويتها الحقيقية (فى ثقافتها وعاداتها وطقوسها وذكرياتها)؛ لتستمد منها معنى الوجود، وتستلهم منها الدافع إلى الكفاح؛ من أجل الوجود الحقيقى الفاعل فى عالم اليوم، الذى تتحد أممه اقتصادياً وإنسانياً ولكنها تظل أمماً وقوميات لها سماتها المائزة، وطبائعها المختلفة. والأمم الناجحة هى التي تأتس بثقافتها التي ميزتها عن سائر الأمم، خاصة بعد التحولات الكبرى، دون

أن تعالى من شأن فرع منها على آخر، ودون أن تتطلق من معين ثقافى دون الآخر، فلا ينبغى للمصريين - مثلاً - أن ينطلقوا بعد ثورتهم من المعين الإسلامى ويتجاهلوا تاريخهم كله من عهد الفراعنة فالبطالة ثم العهد المسيحى، وأخيراً الإسلامى بتقلباته وفترات قوته وضعفه؛ لأن الشخصية المصرية مزيج حميد من هذه العناصر الثقافية كلها، وخليط موفق من هذه الفترات التى مرت على وطن يضرب بجذوره فى التاريخ.

ولا يسعنى هنا إلا أن أشكر الدكتور أحمد تمام سليمان؛ لتفضله بتحرير هذا الكتاب مما يشوب صفحته من أخطاء اللغة العربية، التى يقع فيها المترجم بسبب الجهل أحياناً، والغفلة أحياناً أخرى، وأن أتقدم بالشكر لصديقى العزيز وليد عبدالعزيز الذى اقترح عليّ ترجمة هذا الكتاب بعد أن أدرك أهميته فى حقل الدراسات الأدبية والاجتماعية؛ وذلك ما لمستة بحق فى أثناء رحلة الترجمة؛ وهو كتاب يفيد منه الباحث المتخصص، والقارئ العادي على السواء.

د/ أحمد الشيمى

فى ٢٠ / ٨ / ٢٠١١



## شكر وعرفان

كان لا بد - خلال العمر الطويل الذى توفرت فيه على دراسة القومية - أن أكون مدينًا لكثيرين بذلوا الجهود التى أفدت منها فى إخراج هذا الكتاب، جهود طلاب وجهود باحثين أجلاء فى المجال نفسه. أريد هنا أن أخص بالذكر طلابي - وهم كثر - فى مرحلة الليسانس ومرحلة الدراسات العليا الذين قمت بالتدريس لهم مقرر القومية والعرقية فى مدرسة لندن للاقتصاد (LSE) (كلية الاقتصاد والعلوم السياسية)، فقد أعانتنى تعليقاتهم وإضافاتهم على حل الكثير من المشكلات، وتغيير الكثير من المواقف. بالقدر نفسه، أريد أن أشكر الكثير من الباحثين والعلماء فى المجال نفسه، على رأسهم - فى الحقيقة - المفكر جون أرمسترونغ صاحب كتاب الأمم قبل القومية Nations Before Nationalism (1982)، وهو كتاب اعتبره مصدر إلهام لى فى الكثير من الأفكار، وكذلك المفكر جون هتشينسون وهو صاحب كتابين مهمين فى المجال: كتاب ديناميات القومية الثقافية Dynamics of Cultural Nationalism (1987)، وكتاب الأمم بوصفها مناطق صراع Nations as Zones of Conflict (2005)، وهما كتابان أصبحا الآن من المراجع الأساسية فى مجال القومية والعرقية، لقدرتهما على فتح آفاق واسعة للاستكشاف والدرس والبحث فى الأصول الاجتماعية والثقافية للقومية. أريد أيضاً أن أثبت إعجابى بالعمل الرائد الذى يقوم به والكر كونور Walker Connor، وبالتحليلات الرائعة التى نقرأها للباحث ستيفن جروسبى Steven Grosb خاصة أبحاثه المتصلة بمسألة القومية والجنسية فى الأزمنة القديمة.



فى الوقت نفسه، لا أريد أن أنسى الإقرار بإفادتى العميقة من الكتابات  
الرائدة التى نقرأها للحدثيين من أمثال: هانز كون Hans Kohn، وكارل دويتش  
Karl Deutsch، وإيلي قدورى Elie Kedourie، وإريك هوبسباوم Eric Hobs-  
bawm، وبنيدكت أندرسن Benedict Anderson، وجون برولى John Breuilly  
وأخص بالذكر إرنست جلنر Ernest Gellner، الذى تشرفت بإشرافه على  
رسالتى للدكتوراه، والذى أفدنا جميعاً من نظريته فى القومية، وهى نظرية فتحت  
المجال أمامى وأمام الكثيرين من الباحثين، وقد ظلت الأمثلة التى يستشهد بها -  
رغم أنها تختلف عن أمثلتى - ذات أثر كبير على المنهج الذى اصطنعته هنا.  
ومن البدهى أن أنهه إلى أن المذكورين أعلاه لا يتحملون وزر الآراء التى  
ضمنتها هذا الكتاب، ولا وزر الأخطاء اللغوية وغير اللغوية.

آنتونى دى. سميث

لندن ٢٠٠٨

## مقدمة

يهدف هذا الكتاب - فى الأساس - إلى تقديم موجز لمنهج الرمزية العرقية فى دراسة الأمم والقومية، ونريد أولاً أن نطلع على الخلفية النظرية لظهور هذا المنهج، وعلى أهم فرضياته وأهم الموضوعات التى يناقشها، ونريد أن نقف على قدرته على تحليل بنيات الأمم وظروف تكوينها، وعلى قدرة هذه الأمم على الاستمرار والصمود أمام المتغيرات، أو عجزها عن الاستمرار والصمود، وكذلك على دور القومية فى ذلك كله. أضف إلى ذلك أن الكتاب يجسد جملة إسهامى فى هذا المنهج وفى تطبيقاته على القضايا المحورية التى تواجه الأمم والقومية.

لا تدعى الرمزية العرقية أنها نظرية علمية، بالعكس فإننى أحب أن ينظر إليها القارئ الكريم على أنها وجهة نظر ذات طبيعة خاصة، أو قل: برنامجاً بحثياً يخدم الدراسات المتصلة بالأمم والقومية. والحق أن المصطلح نفسه جاء بالمصادفة فى حوار كنت أديره فى كلية الاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة لندن فى أواخر الثمانينيات حول طبيعة الجماعات العرقية والأمم، وحول الحاجة إلى النظر فى الأبعاد الرمزية لكليهما.

فإذا كان البعض لا يرى فى مسميات النظريات فائدة - قلت أو كثرت - فلعلهم يرون فائدة فيما سميته المنظور، أو وجهة النظر. perspective ومنهج الرمزي - العرقى يأتى فى الواقع - أو هكذا أحسب - جزءاً مكملًا وتصحيحياً، أو

إصلاحياً؛ القصد منه تكملة آراء فكرية تقليدية أو تصحيحها أو إصلاحها، تكون قد ظهرت فى الماضى وتظهر فى الحاضر فى مجال القومية والعرقية وتكوين الأمم. التكملة معناها أنه يهدف إلى ملء فراغ فى رواية الحداثيين المتصلة بهذا الموضوع، والتصحيح معناه أن المنهج - وهو يقوم بعملية التكملة - يطرح بالضرورة وجهات نظر متباينة، ويسعى جاهداً إلى إصلاح الكثير من وجهات النظر، ومجالات النقاش التى يرتادها الحداثيون وغيرهم حتى مع خصومهم من أصحاب الفلسفة الأزلية. Perennialism إذن يقدم منهج الرمزية العرقية نموذجاً للدراسة، وهو حين يقدم نموذجاً للدراسة لا يزعم أنه يطرح نظرية جديدة فى مجال الدراسات القومية؛ والسبب يسير: وهو أن الفرصة المتاحة لطرح نظرية تُعنى بمجال بالغ الرحابة والاتساع والتعقيد كمجال دراسة الأمم والقوميات، فرصة محدودة بالضرورة. وربما يفسر لنا هذا ندرة المحاولات الساعية إلى ذلك، وسهولة طرح قضايا مضادة، أو دحض فرضيات من هنا وهناك. غاية ما نرجوه من دراسة هذا الزخم المعرفى المتنوع، وتلك الأيديولوجيات المتباينة، وكذلك العوامل الفاعلة هنا وهناك، هو أن نقدم للقارئ إطاراً عمل وأدوات مفهومية تعينه على التصنيف والبحث، ونقدم له كذلك - كما يقول ماكس فيبر Max Weber - بعض المقترحات المتصلة بالعلاقات العلية causal الجزئية والمحتملة.

أعترف بأننى كنت أفيد - من وقت إلى آخر - من أعمال الآخرين فى معرض صياغتي لهذا الطرح النظرى الذى أضعه بين يدي القارئ؛ فقد أفدت، خاصة، مما كتبه مفكر مثل جون آرمسترونغ John Armstrong، أو مفكر مثل جون هتشينسون John Hutchinson، ولكن إفادتي لا تنفى أن هذا الكتاب هو شهادتي، أو قل: إسهامى فى تحديد العناصر الأساسية للرمزية العرقية، وأنه ينطلق فى الأساس من همومى الذاتية، واهتماماتى الفكرية. باختصار: هو ملخص يعرض فى إيجاز الجوانب النظرية لجهودى فى هذا المجال منذ عام ١٩٨٦. وعلى كل

حال هو ملخص طويل بعض الشيء، وآمل أن تتيح لى الأقدار أن أقدم فى المستقبل كتاباً أكبر يوفى هذه النظرية - نظرية الرمزية العرقية - حقها من البحث والدرس، يفيد منه القارئ العادى، ويستفيد منه الطالب المتخصص، ويفيد منه كل من تهمة القضايا التى تطرحها العرقية والأمم والقومية.

أنتونى دى. سميث





## الفصل الأول

### الأزلية والحدثة

“فى البدء” كانت الأمة أزلية؛ بمعنى آخر كانت موجودة فى كل مكان وفى جميع الأزمان، كان القدماء المصريون أمة، وكذلك كان الآشوريون والفرس واليونان، وكذلك كان الصينيون والهنود واليابانيون، كانت هذه الشعوب أمماً قبل أن تكون أجناساً، أو قل: كانت كلمة “أمة” وكلمة “جنس” تتبادلان عند وصف هذه الأمم، خاصة فى القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. كان الاستعماريون البريطانيون يقولون: إن الجنس الإنجليزى نجح فى غزو ربع الكرة الأرضية وإخضاعه، وكان أنصار الرابطة السلافية من أمثال دانيلفسكى Danilevskii يقولون: إن الأمة الروسية الشابة هى القوة الجديدة اليافعة التى توشك أن تحل محل الغرب المريض. وشاعت مثل هذه العبارات على ألسنة الأوروبيين والأفارقة، كذلك حين كانوا يتحدثون عن “الجنس الأفريقى” بوصفه “أمة الأفارقة”. وإذا كان المؤرخون يذكرون أن نابليون كان جاداً فى القضاء على اليهود كأمة حتى يفسح المجال أمام اليهود كأفراد للحصول على الجنسية الفرنسية، فإن هناك المعادين للسامية من أمثال فاجنر Wagner، ودرمونت Durmount، وحتى هتلر، ممن كانوا يسعون إلى القضاء على الجنس اليهودى أو اليهود كـ “جنس”.

خلاصة القول: إن الأمم كالأجناس، أشياء أوجدتها الطبيعة، ومن ثم فهى أشياء أزلية وأصلية، أو أساسية. ونلاحظ أن الأمم قد تظهر وتختفى، ولكن الاصطلاح نفسه (الأمة) كمقولة وجماعة تاريخية، اصطلاح سرمدى أو أزلى،

مُعطى تاريخى يمكن تتبع جذوره وملامحه فى طبيعة الإنسان البيولوجية نفسها، ولكنه انتهى - آخر الأمر - إلى أن يُقصد به إلى ضرب من الجماعة التى لها سمات اجتماعية ثقافية واحدة. والحق أن بعض الباحثين لا يقبلون بوجهة النظر الشائعة هذه ذات الصبغة المغرقة فى القومية، على سبيل المثال يقدم إرنست رينان Ernest Renan وصفاً تاريخياً أكثر اهتماماً بالتفاصيل؛ فهو من جهة يقدم لنا تعريفاً جديداً لمصطلح الأمة، ربما أكثر ابتداعاً من التعريفات السابقة، بوصف الأمة ثمرة تراكم من التضحيات التاريخية التى يُعاد التأكيد عليها فى الوقت الحاضر، من خلال ما يسميه رينان الاستفتاء اليومي (رغم أن هذه العبارة تضعفها مقارنته بين قبول الفرد للعيش فى المجتمع بقوة دفع الحياة نفسها، واستفتاء يؤديه الفرد كل يوم، من جهة أخرى يجادل رينان Renan - فى المحاضرة نفسها - بأن الأمم فى أوروبا الغربية فى العصر الحديث - بما فى ذلك حدودها التقريبية - كانت نتاج التقسيم الذى جرى فى عهد شارلمان Charlemagne، خاصة حسب اتفاقية فردان Treaty of Verdun لعام ٨٤٢، وليست نتاج وجهة نظر تقاسمها الكثير من مفكرى القومية فى العصر الحديث، ولكن رأى رينان لم يكن يُعد رأى الأغلبية فى ذلك الوقت. وكان المؤرخ هنريك فون ترسكى Heinrich von Treitschke أول من تحدث نيابة عن أغلبية كبيرة، حين ربط بين طبيعة الأمم وحدودها وجذورها الإثنوجرافية، خاصة فى الألزاس واللورين Alsace-Lorraine، ونادى بأن تكون الجماعة القومية دولة قائمة بذاتها<sup>(١)</sup>.

#### الحداثة الكلاسيكية:

كانت الصدمة التى سببتها الحرب العالمية الأولى والحرب العالمية الثانية، وكذلك الفظائع التى ارتكبها الألمان فى حق اليهود، من أسباب ضعف الأيديولوجيات المتصلة بالجنس والقومية، وكانت أيضاً سبباً فى ضعف نظرية النزعة الفطرية فى فهم فكرة الأزلية perennialism فى تكوين الأمم، ولم تكن

القومية وحدها هي التي كانت هدفاً للهجوم بوصفها مرادفة للفاشية - فقد كان أعداء القومية يخلطون بين القومية والفاشية من جهة والنزعة القبلية من جهة أخرى - فلم يعد من الممكن مساواة مفهوم الأمة بمفهوم "الجنس أو السلالة". في العشرينيات والثلاثينيات من القرن العشرين، نشط بعض علماء القومية المتحمسين مثل كارلتون هيز Carlton Hayes، ولويس سنايدر Louis Snyder، في التركيز على المضمون الحديث العلماني في الأيديولوجيات القومية وعلاقتها الوثيقة بالقومية والليبرالية، في الوقت نفسه - وبحسب ثنائية هانز كون Hans Kohn القوميات العقلانية والليبرالية في الغرب، والقوميات العضوية السلطوية في شرق نهر الراين، نجد أن الأمم ما فتئت ترتبط بالثورات الديمقراطية التي اندلعت في القرن الثامن عشر، وأصبح يُنظر إليها على أنها من ثمار نهوض الغرب الحديث<sup>(٢)</sup>.

في ذلك السياق نجد أن كارل دوتش Karl Deutsch وتلاميذه في الاتصال الاجتماعي Social Communication\* كانوا من الرواد، كان دوتش يرى أن ظهور الأمم المشاركة في عملية الاتصال يعتمد على التعبئة الاجتماعية السريعة، وعوامل الاتصال الاجتماعي المتزايدة، كما جربته الدول الغربية في القرن الثامن عشر. وقد قمنا بدراسة هذه التجربة / النموذج، واطَّلعنا على الخطوات التي ينبغي أن تمر بها الأمم وهي تبني نفسها، من خلال عملية التحضر Urbanization\*\*، ومن خلال التحرك الاجتماعي

---

(\*) Social Communication الاتصال الاجتماعي: الإجراء الذي يتم به تبادل الفهم بين الكائنات البشرية، أو هو العمل الذي عن طريقه تنتقل المعاني من إنسان إلى آخر أو من جماعة إلى أخرى، وقد أثر الاتصال عن طريق الصحف والإذاعة والتلفزيون تأثيراً كبيراً على المجتمع البشري، ازداد التفاعل بين أفراد المجتمع كما اتسع أفق كل جماعة بفضل اتصالها بباقي أجزاء العالم واستفادتها من مختلف الثقافات والفنون والعلوم. (انظر معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية، تأليف الدكتور أحمد زكي بدوي، مكتبة لبنان، ١٩٨٢ ص: ٧٣) المترجم.

(\*\*) Urbanization التحضر: مفهوم ديناميكي يشير إلى عملية تحويل المناطق الريفية إلى مناطق حضرية، وتؤثر هذه العملية تأثيراً قوياً في التركيب الاقتصادي للسكان، إذ=

Social mobility\*، ومن خلال القضاء على الأمية والاهتمام بالتعليم، ومن خلال تطوير وسائل الإعلام، وكذلك من خلال الوصول إلى أنسب القوانين المنظمة للانتخابات. كل ذلك مما نسميه ثمار التجديد Modernisation\*\*، أو قل: أبعاد التجديد، وهى فى الواقع خطوات عملاقة فى عملية التطور الاجتماعى social Evolution\*\*\* (٢).

ينخفض عدد السكان الريفيين ويزداد عدد السكان الحضريين، أى يقل عدد الأفراد الذين يشتغلون بالمهن الزراعية، ويزداد عدد السكان الذين يشتغلون بالمهن غير الزراعية، كما أن التحضر شئ أكثر من انتقال الناس من الريف إلى المدينة ومن العمل المرتبط بالأرض إلى أنماط الأعمال والمهن الحضرية، لأن مجرد انتقال الإنسان إلى المدينة لا يجعله متحضرًا، إذ يتضمن التحضر تغيرات أساسية فى تفكير الناس وقيمهم الاجتماعية وسلوكهم كما يتضمن تغيرات فى الاتجاهات نحو العمل، ويتطلب تقسيمًا جديدًا للعمل فهو تقسيم يتغير على الدوام. (انظر المرجع السابق، ص، ٤٢٦) المترجم.

(\*) Social mobility ويقصد به: تحرك الأفراد والجماعات من مركز اجتماعى إلى مركز اجتماعى آخر، وهناك نوعان من التحرك: تحرك رأسى vertical ويكون لأعلى أو لأسفل كتحويل شخص من الطبقة الدنيا إلى الطبقة الوسطى وتحرك أفقى horizontal ويكون بانتقال الشخص من مركز إلى مركز آخر فى الطبقة نفسها، كانتقال شخص من العمل فى الزراعة إلى العمل فى التجارة، ويترتب على التحرك الرأسى تغير فى المركز والدور أو الأدوار التى يقوم بها الفرد. (انظر: المرجع السابق، ص: 390) المترجم..

(\*\*) Modernization يُقصد بالتجديد: عملية التغير التى بمقتضاها تحصل المجتمعات المتخلفة على الصفات المشتركة التى تتميز بها المجتمعات المتقدمة، ومما يساعد على سرعة هذه العملية الاتصالات بين الدول والمجتمعات، ويهدف التجديد بصفة أساسية إلى تعديل البيئة الاجتماعية بما يؤدى إلى زيادة إنتاج الفرد وبالتالي زيادة الدخل، وذلك عن طريق إعادة تشكيل البناء والقيم الاجتماعية المختلفة. ويتميز التجديد بنمو الإنتاج والاستهلاك والنزعة الديمقراطية وانتشار التعليم والاتجاه نحو التفكير العلمانى وزيادة التحرك الاجتماعى وتكيف شخصية الأفراد مع هذه الأوضاع. (انظر: المرجع السابق، ص: 272) المترجم..

(\*\*\*) Social Evolution معناه: نمو الثقافة وأشكال العلاقات الاجتماعية والتفاعل الاجتماعى، وتشبه عمليات التطور الاجتماعى العمليات التى يمر بها التطور البيولوجى، وهى التنوع والكفاح من أجل البقاء والانتخاب الطبيعى والتكيف، ولو أنها ليست مطابقة تمامًا لهذه العمليات. (انظر: المرجع السابق، ص: 386) المترجم..

هذه الأفكار ألهمت واحدة من النظريات القلائل فى مجال القومية والرمزية، ونقصد النظرية التى نادى بها إرنست جلنر Ernest Gellner، وضع جلنر بذور نظريته فى عام ١٩٦٤، وراح يُصقلها ويُنقحها حتى جاء عام ١٩٨٣، فإذا هى موجة كاسحة من أمواج التجديد تنطلق من الغرب، وتكتسح المجتمعات التقليدية، وتطرح عناصر اللغة والثقافة بديلاً عن تلك الروابط القديمة التقليدية من صلة القرابة وبنيات القبيلة، فالمجتمع الحديث يجب أن ينشد النمو المنطلق من التحرك الاجتماعى، والبعد كل البعد عن الرسائل التى يفرضها السياق. من ثم فإن التعليم العلمانى الليبرالى فى أية لغة هو الذى يوفر المفتاح الذى نلج به إلى الهوية الحديثة، وأيضاً المواطنة بمعناها الحديث. على أن عملية التجديد Modernisation لم تكن تسير على ما يرام فى كل الأحوال، فقد أطلحت عملية التجديد بالتجمعات الصغيرة فى القرى والنجوع، واستبدلت بها مدناً كبيرة وأحياناً دولاً كبيرة قادرة على تمويل نظم التعليم ودعمها التى تخدم الجماهير الغفيرة. وبينما كانت عملية التحضر تسير على قدم وساق، اندلعت صراعات - سببها ندرة الموارد فى المدن - بين سكان هذه المدن الأصليين والوافدين الجدد من الريف الذين ربما قدموا ببلغة مختلفة، أو بعقيدة مختلفة، أو حتى بلون بشرة مختلف، وربما واجهوا احتمال الإقصاء من كثير من النعم التى تنعم بها المدينة، وهنا نجد نُخبهم المثقفة تشجعهم على الانسحاب وتكوين أمة جديدة، أو دولة جديدة؛ ولهذا نجد أنه فى فترة ما يُسمى بالحدائث، كانت القومية هى العامل الرئيسى الذى أسهم فى تكوين الأمم التى لم يكن لها وجود من الأصل، وفى حين لم يكن من الممكن ظهور الأمم فى المجتمعات الزراعية القديمة التى كانت تتكون من جماهير من الفلاحين التى تحكمها نُخبة قليلة العدد صعبة المراس، أصبح الآن ظهور الأمم ضرورة اجتماعية، وليس هذا فحسب وإنما أصبح ظهور الأمم ضرورياً لدورها فى عملية التطور الصناعى فى العصر الحديث<sup>(٤)</sup>.

فكرة أن الأمم والقومية ازدهرتا فى عهد معين، أو فى فترة تاريخية بعينها، ليست فكرة جديدة، فقد تشدق بها الماركسيون من كارل كوتسكى Karl



Kautsky، ومروراً بأوتو بوير Otto Bauer، وانتهاءً بكارل رينر Karl Renner، واليوم نجدها تأخذ مكانها المهم في نظرية المجتمع الصناعي التي شاعت بعد الحرب الكبرى الأولى. والنظرية نفسها لها تجلٍّ آخر في السياسة، وهنا نزع من أن الدولة الحديثة - وليست الصناعة أو رأس المال - هي التي أنتجت أمم الجماهير وحروبها الكونية، وهي التي أنتجت الحركات القومية المعارضة التي سعت - كما يقول جون برولى - إلى تحقيق فكرة الدولة. ويقول إريك هوبسباوم Eric Hobsbawm: إن القومية والدولة هما اللذان أنتجا الأمم وليس العكس؛ ويزعم أيضاً أن القوميين هم الذين اضطلعوا بتفعيل القومية وقيام الدولة القومية، فكان عليهم أن يبتدعوا الأساطير والعادات والتقاليد والتاريخ المناسب لدعم الفكرة. وقد مكنتهم هذه المسائل من التحكم في الجماهير التي تحررت في العصر الحديث، حتى بدأت - في الكثير من الأقطار الأوروبية الصناعية الديمقراطية - في المطالبة بدور سياسى تمارسه، في الوقت نفسه - حسبما يزعم بوندكت أندرسن Benedict Anderson - فإن وسائل الإعلام المطبوعة الجديدة قد تعاونت مع الرأسمالية في تكوين جمهور من القراء من الطبقة الوسطى التي كانت العمود الفقري للمجتمع الرأسمالى الأوروبى في ذلك الوقت. وفى أواخر القرن الثامن عشر راحت تظهر "مجتمعات متخيلة" \* جديدة للأمة، متكئة على وجود لغات محلية مكتوبة، ومسار تاريخى لا يعوق حركتها، فأخذت تحل محل عقائد كونية وممالك مقدسة كانت في طريقها إلى الأفول<sup>(٥)</sup>.

هذه الرسالة الحداثية نفسها تنطبق على الأيديولوجية القومية، فهي أيضاً كانت من ثمار التنوير والحركة الرومانتيكية، ويرى إيلي قدورى Elie Kedourie

---

(\*) فكرة طرحها بوندكت أندرسن في كتابه المعنون ب: Imagined Communities - ونشره في عام 1963 - ومنادها أن الدولة state بوصفها أمة nation متكونة من مجتمع متخيل imagined community في أذهان الناس الذين يُعدون أنفسهم جزءاً من هذا المجتمع. مجتمع متخيل بمعنى أن أفرادها لا يرون بعضهم بعضاً رأي العين كل صباح وكلما أقبل المساء، ولكثم يحتفظون في أذهانهم بصورة ذهنية يتأكد وجودها في مناسبات كثيرة: مثل الاشتراك في الحروب والألعاب الأولمبية واجتماع الأمم المتحدة وحتى في الثورات. (المترجم) ..

أن مذهب إيمانويل كانط Immanuel Kant القائل بأن الإرادة الصالحة\* هي الإرادة المستقلة عن أية غاية خارجة عنها، وأن زعم فخته Fichte بأن الأمم - أو الجماعات اللغوية - يجب أن تتمتع بالاستقلالية في تحديد مصائرها، كانت من العوامل التي دفعت بالقومية إلى التواجد على مسرح العالم، وعملت في الوقت نفسه على انحسار شأن المجتمعات التقليدية المتكئة على بنية الأسرة، أو الجوار، أو حتى العقيدة، وكان المهمشون - الذين تمردوا على سلطة الأب وتبنوا الأيديولوجية القومية - قد انتقلوا من المجتمعات التقليدية إلى البشارة التي لاحت من الغرب المستتير؛ لكي يصيبهم الإحباط حين اصطدموا بالواقع الذي كان دون آمالهم، خاصة في الدول المستعمرات في أفريقيا وآسيا، ورغم كل ذلك أيقظت تجربتهم المريرة في التمييز العنصري الأحلام بتحقيق الآمال، ومهدت لطاقتهم نحو إيجاد الحلول الجذرية، والسياسية الانقلابية. كان تركيز إيلي قدورى على تجارب المفكرين، مشجعاً للكثير من العلماء الذين اعتبقوا فكرة أن القومية - كعقيدة علمانية في التحرر الذاتي - تروق - بصفة خاصة - لهذه الطبقة الاجتماعية المفكرة بالذات<sup>(١)</sup>.

(\*) يعرف كانط الإرادة الصالحة في البشر بأنها: القدرة على التصرف من منطلق الواجب وحده وليس بوازع من أى ظروف أو انفعال. وينبها هذا التعريف إلى ما يمكن أن نعتبره الهم الأساسى لكانط في مقالته، وهو البحث عن أساس ثابت للأخلاق. فالنظم الأخلاقية التي تركز على اللذة أو السعادة أو الانفعالات لا تقدم، من وجهة نظره، أساساً كافياً للأخلاقيات، نظراً لأنها أشياء عابرة تخضع للكثير من المتغيرات في حياة الإنسان، فانفعالاتنا قد تتغير تبعاً للظروف، وما كان مصدر للمتعة في السابق قد لا يظل كذلك. فهذه المتغيرات لها تأثير ضئيل في عالم الحياة الدنيوية، إلا أن تأثيرها يكون كبيراً في عالم الأخلاق. فظالماً أن الأخلاق توجه وترشد تصرفاتنا تجاه الناس، فإن المبادئ التي توجهنا قد تتغير حسب حالتنا المزاجية أو اهوائنا أو ظروفنا إذا كانت تقوم على المشاعر أو المتعة، فقد نشعر أحياناً بعدم الرغبة في قول الحقيقة أو في إبداء التعاطف أو العدل في تعاملاتنا مع الناس. وبالنسبة لكانط، فإن تأسيس الأخلاق على المشاعر أو اللذة هو بمثابة بناء بيت فوق رمال متحركة، وهو ما يعد مخاطرة بكل شيء. لذلك يبحث كانط عن أساس أكثر أمناً للأخلاق. وهو يؤمن أنه يستطيع أن يجد هذا الأساس في العقل والإرادة والشعور بالواجب، والتي تُفهم بشكل ملائم عندما تتفاعل وتتلاحم في الحياة الإنسانية. انظر الرابط التالي: <http://ar.fgulen.com/content/view/843/145>

وبحلول الستينيات والسبعينيات من القرن العشرين، أصبح المنظور الحداثى هو المنظور السائد المستقر، والذي راح يكتسح ما عداه من وجهات النظر الأزلية Perennialist التى كان يطرحها الأكاديميون، راح الصوت المنادى بالطبيعة الحداثية Modernity للأمم والقومية يعلو؛ لأن حداثنة الأمم والقومية حقيقة لا شك فيها، والحق أن تحديها أو الاعتراض عليها كان يعنى اتهام المتحدى أو المعارض بتهمة الوطنية الرجعية التى تلهث وراء اجتراح الماضى، وكذلك تهمة النظر إلى ماضى ما قبل الحداثنة، وتهمة رؤية ماضى ما قبل الحداثنة من خلال عدسات القومية الحديثة؛ ذلك لأن الحداثيين كانوا يؤكدون على الآتى:

١- القومية - سواء كانت حركة أو أيديولوجية - حديثة فى الزمن وجديدة فى تصوراتها.

٢- الأمم أيضاً حديثة النشأة وجديدة فى بنيتها.

٣- القومية والأمة من ثمار الحداثنة، أو قل: من ثمار عملية التجديد 'Modernization'، والحداثنة هى الحركة التى نقلت المجتمعات فى العالم كله إلى تجربة التجديد. وبهذه المثابة يصبح السؤال عن جذور الأمم - ومن باب أولى القومية - وأصولها فى التاريخ الذى يسبق عصور الحداثنة لا معنى له، على الأقل قبل القرن الثامن عشر. وقد يقول قائل بأن الصفات المميزة، والعلامات الدالة على وجود الأمم لا يمكن التأكد منها قبل حلول القرن التاسع عشر، أو أوائل القرن العشرين؛ لأن الأمم والقومية التى واكبتها، ما كانت إلا ظواهر جماهيرية، والجماهير لم تظهر فى التاريخ إلا مع ظهور دولة الرفاهية<sup>(٧)</sup>.

إلا أن المنظور الحداثى لم يكن وفقاً على قضية الزمن الذى ظهرت فيه الأمم، أو الفترة الزمنية التى ظهرت فيها القومية، فهناك عدد من الفروض التى - فيما عدا بعض الاستثناءات - تعضد تحليلات الذين يقدمونها، فلا ريب أن أهم تلك الفروض يكمن فى فكرة أن الأمم هى جماعات اجتماعية كانت موجودة فى الواقع، وليست فقط بنيات تصورية من وحي الدارس أو العالم، وهى أيضاً ليست

مجرد تكوينات جدلية لا دليل على وجودها الواقعي فى مصطلحات روجر بروبكار Rogers Brubaker النقدية. ويرى دوتش وجلنر وتوم نايرن Tom Nairn وآخرون أن الأمة تتشكل من مجموعات متميزة من السكان، وموقع جغرافى معين، ومجموعة محددة من القوانين والأدوار، وثقافات موازية أو متفردة. بهذا المعنى نستطيع القول: إن الأمة كانت نوعاً معيناً من الجماعة الاجتماعية، جماعة لها قيادة تستطيع أن تحشد لها / أو تحملها على تقديم تضحيات، بما فى ذلك التضحية بالنفس<sup>(٨)</sup>.

الفرضية الثانية تقول: إن الأمم - وكذلك القوميات - كانت موجودة عبر التاريخ، وكانت تنطلق من عوامل جغرافية - ثقافية. حتى جلنر كان يُسلم بأن القوميات تحتاج إلى أدوات ثقافية لازمة لوجودها، ولو كانت هذه الأدوات الثقافية سلبية؛ لأن وجود الأدوات الثقافية ضرورى لنجاح مشروع بناء الأمة. قد لا تمتلك الأمم مقومات عرقية، ولكن لا بد من وجود بعض العناصر المهمة والتي منها الأرض، حتى نستطيع أن نميزها عن غيرها من الأمم، وحتى نستطيع أن نشير إلى موقع هذه الأمة وندل على وجودها. وكان هررد Herder يقول: إن اللغة هى العامل الأهم فى تكوين الأمم، وأن وجود تراث فى ممارسة شكل الدولة يُعد أيضاً من الأمور المهمة التى تصبح عاملاً من العوامل التى تساعد على تقوية البنيان. وعلى الرغم من أن هناك من ينكر وجود مجتمع يصلح نواة لأمة فى الماضى، فإن "الأمة" بمعناها الحديث لم تكن خالية كل الخلو من المعطيات القديمة التى يتم عليها العمل<sup>(٩)</sup>.

الفرضية الثالثة هى أن الحداثيين كانوا يرون أن الأمم مجتمعات Communities أو جماعات، تعمل من أجل تحقيق أهداف معينة، وأن وصول هذه المجتمعات، أو الجماعات إلى الشكل المطلوب هو من جهود أفرادها المبدعين، والجماعات التى تتألف من هؤلاء الأفراد. من هنا كان بناء الأمم ضرورة من الضرورات الأساسية لمشروع التجديد الاجتماعى والسياسى، وكانت

القومية هي الأيديولوجية التي تقود الجهد الجماعى الفاعل، والتضحيات التي يقدمها الأفراد من أجل أمتهم، وعندما تتحقق أهداف الأمة على أيدي قادتها الوطنيين وثوراتهم، تكون نتيجة - وأيضاً هدفاً - القوة التنموية المنشودة. ومن هذا المنطلق فإن القوة - وهي المقدرة على إنتاج التأثيرات - ضرورية، ليس فقط من أجل إنهاء الاضطهاد، ولكن من أجل خلق المجتمع المشارك مشاركة كاملة في الأنشطة السياسية في الأمة الحديثة<sup>(١٠)</sup>.

#### آراء نقدية حول الحداثة:

الواقعية الاجتماعية Sociological realism ، والتداخل التاريخي historical embeddedness، والعمل السياسى الجماعى Collective political action، هذه كلها من العلامات الدالة على وجود الحداثة، وتلخص إنجازاتها الدائمة فى مجال دراسة الأمم والقومية. ولكن هذه العلامات - أو هذه المقولات - وجدت من يعترض عليها حتى وهى فى طور التشكل، ومن ينكر بعضاً من فرضياتها (أو كلها) حول الحداثة. وأريد هنا أن أوجز ثلاثة أفق من آفاق النقد الموجه إلى الحداثة قبل الدخول فى جدل الرمزية العرقية بدرجة أكبر من التركيز.

#### الأولية Primordialism:

تطلق أهم تلك الانتقادات للحداثة من مصطلح الأولية Primordialism، ففى كثير من المحافل التى تنتقد الحداثة أصبح مصطلح الأولية من المصطلحات التى تثير الازدراء، يجمع بين خطايا المذهب الطبيعى naturalism، والماهوية -essen- tialism، والقومية الرجعية retrospectiv enationalism . والمؤكد أن بعض - وليس كل - القوميين يمكن وصفهم بأنهم "من دعاة الأولية primordialists: إنهم يرون أن الأمم كانت موجودة حتى فى عصور الإنسانية الأولى، وأن القومية طبيعة متأصلة فى نفوس الناس قبل التاريخ وبعده. وعلى الرغم من أن القومية - أيديولوجية وحركة - قد تكون حديثة، فإن الأمم كانت موجودة فى الماضى كصورة من صور العمران البشرى، وكصورة تعبر عن القرابة بين مجموعة ما من البشر،



وكانت تشبه فى شيوعها صورة الأسرة التى تُوجد منذ زمن بعيد. والواقع أن التاريخ شهد أمماً ظهرت ثم سرعان ما ضعفت، وكانت هدفاً لضربات الزمن الذى راح يعمل فيها تغييراً وتبدلاً كما يفعل بالكائنات الحية، أو الجماعات البشرية الصغيرة. ولكن فكرة الأمم - كفكرة وشكل من أشكال المجتمع - لم تختف، بل كانت تظهر وتقاوم بطش التاريخ وجموح الثقافات.

ونستطيع أن نقول: إن "الأولية" فى أحدث تجلياتها قد اتخذت صورتين لا ثالث لهما: الصورة الأولى اجتماعية بيولوجية: ومن أكبر أنصارها بيير فان دن برغ Pierre van den Berghe، وكان يرى أن الأمم - وكذلك المجتمعات العرقية والأجناس - ما هى إلا صورة من صور القرابة البشرية الممتدة على صعيد القبيلة والعشيرة، وهى قرابة تمتاح - فى النهاية - من عوامل جينية فردية ليس منها مناص. إنها رغبة كبيرة فى منح الأهمية القصوى للحوض الجينى الخاص بالفرد، من خلال آليات مثل زواج الأقارب، أو التحيز للأقارب مما يسفر عن وجود تجمعات أوسع نطاقاً، تتميز بما يُسمى "اللياقة الشاملة" تتجاوز نطاق القبيلة، وتسعى إلى تشكيل ما يُسمى الجماعات العرقية والأمم. على أنه حتى فى هذه الحالات نجد أن العامل البيولوجى لا يُستكمل إلا من خلال الثقافة، والإقرار بالروابط مع الآخرين من خلال العلامات الثقافية، مثل المأكول المشترك، والملبس المشترك، والاشتراك فى الخطاب والعادات والتقاليد. ومؤخراً راح فان دن برغ van den Berghe يرد على من انتقد تحليله المبكر، بطرح نظرية أكثر تحديداً عن الأمم، متصلة بظهور دول تمارس ضرباً من الإجبار على مساحة ما من الأرض، وهو ما يُضعف فكرة خروج الأمم من رحم المكوّن البيولوجى<sup>(١١)</sup>.

وأما الصورة الثانية فهى ثقافية: فيميز كليفورد جريتس Clifford Geertz، فى عام ١٩٦٢ - بعد أن قرأ ما كتبه إدوارد شلز Edward Shils وتصنيفه لتوجيهات العمل - بين التوجيهات البدائية والتوجيهات المدنية. وبينما نرى الأول يمتاح مما كان يسميه "العوامل الثقافية" المتمثلة فى اللغة والعادات والدين والعرق

والأرض، تم توجيه الممارسات المدنية لبناء النسق العلماني للدولة الحديثة وقدرتها العقلية، وهى ممارسات كانت غاية فى الضرورة للدول الجديدة فى أفريقيا وآسيا؛ حتى تنجح فى التغلب على الانقسامات الثقافية البدائية العميقة فى مجتمعاتها. إن جريتس يرى أن الأولية *primordiality* تجرى على لسان الأفراد، ولم يجد لها جذوراً فى العامل الثقافى، ورغم ذلك كله نجدها شائعة، وفارضة نفسها بوصفها الأسبق، ومن ثم كانت تمثل تهديداً للنسق المنطقى، السبب واضح وهو أنه على الرغم من أن القومية كان هدفها إقامة دولة على النظام العلماني، فإن الجماعات العرقية والأمم العرقية ظهرت من خلال انقسامات راجعة فى أغلبها إلى معطيات ثقافية<sup>(١٢)</sup>.

وقد أفاض ستيفن جروسبى Steven Grosby - فى السنوات الأخيرة - فى هذا الضرب من التحليلات، وعلى رغم من أن أغلب جهده انصب أكثر ما انصب على ما يسميه "الأزلية التاريخية الجديدة" (انظر الهامش)، فإن جروسبى يجيب على شكوى النقاد من أن جريتس كان يتناول الأعمال البدائية بوصفها أعمالاً تناوئ النهج الاجتماعى، وتناوئ المنطق، ويجادل جروسبى بأن النزعة الأولية يمكن عزوها إلى تلك الملامح التى تتميز بها الحالة البشرية حين تُستنفر للحفاظ على الحياة، أو العمل على استمرارها. ومن هذه الملامح (القربة، والاشتراك فى العيش على قطعة أرض واحدة) فنحن لا نشعر بأن الحياة مستمرة ومستقرة إلا حين ننعيم بثمرات أرض الوطن الذى عليه نعيش، فنشعر بأننا نعيش فى قلب أسرة تربطنا بها وشائج اللحم والدم. من هنا نجد أن مفهوم "الأمة" معناه علاقة مولد عميقة وقديمة زمنياً، وكذلك علاقة جغرافية، ولو أنها قد تتعدى حدود المكان أيضاً، وهناك أمثلة قديمة على ذلك، ربما تسبق الثورة الفرنسية بكثير، نجد شواهداها فى مصر القديمة وإسرائيل التاريخية<sup>(١٣)</sup>.

كان جروسبى يقصد - جزئياً - إلى أن يرد على نقد فحواه أنه على الرغم من أن الأوليين الثقافيين قد ركزوا بقوة على التوقد والعاطفة التى تثيرها الأمم

والقوميات، فإنهم أخفقوا فى الوصول إلى تفسير لهذا الجانب المركزى المهم. إن فرضيته، رغم عمقها النظرى، قد لاقت الدعم من بحوثه هو نفسه فيما كان يسميه الكيان الأسمى nationality فى الشرق الأدنى القديم، وهو ما سنفصله فيما بعد.

### الأزلية الجديدة Neo-perennialism:

هنا ينصب النقد الثانى للحدثة، وقد أسميت هذا النقد الأزلية الجديدة Neo-perennialism؛ لأنه يتحمس فعلاً لإحياء الاعتقاد بأن هناك - على الأقل - أمماً ازدهرت فى عهود ما قبل الحدثة، رغم أنه يرفض النظرية القديمة التى كانت تقول: إن الأمم ظواهر كانت موجودة فى كل مكان وفى جميع الأزمان، اليوم فقط بدأ المؤرخون يحتاطون عندما يطلقون مصطلح "الأمم" على الجماعات الثقافية، ويحتاطون كذلك عند إطلاق التعريفات، واستخراج الأدلة التاريخية.

ونحن - على العموم - نستطيع أن نسمى أولئك المؤرخين "الأزليين الجدد المستمرين"، ومعنى "الأزليين الجدد المستمرين": أن اهتمامهم ينصب فى المقام الأول على تعقب جذور أمم حديثة بعينها، وعملية استمرارها من عهود ما قبل الحدثة، بما يضمن - بعد إدخال التعديلات اللازمة - أننا نتحدث عن جماعة قومية وُجدت فى الزمن القديم، أو الوسيط، وكأنها وُجدت فى العهود الحديثة. وهنا نستطيع أن نقول: إن اليهود والأرمن نماذج أساسية فى هذا الخصوص. ويرى ستيفن جروسبى أنه يمكن النظر إلى الجماعتين على أنهما عبارة عن علاقات تكونت عبر الزمن وفى أمكنة كثيرة من الناحية الجغرافية، ولكن الذى يربطهم صلة دم عميقة، ومن ثم نستطيع أن نقول: إنهما ضمن الجماعات القومية، ولكن جروسبى - فى الوقت نفسه - لا يجيب على سؤال يقول: هل غيرت حياة أولئك الذين يعيشون فى الشتات من انتمائهم لأمتهم الأصلية؟ هل غيرت حياتهم فى الغربة من وضعهم السياسى كأفراد ينتمون إلى أمة تعيش وراء حدود الأقطار التى فيها يعيشون؟<sup>(١٤)</sup>.

يعتقد مؤرخو العصور الوسطى أن إنجلترا هي الدولة التي يمكن أن يُقاس عليها في هذا الشأن؛ السبب أن إنجلترا تقدم - في الواقع - أقدم الأمثلة وأكثرها حيوية على الدولة المركزية، فمن أواخر العصر الأنجلو ساكسوني نجد أن أغلب مناطق ما نسميه اليوم إنجلترا، كانت تُدار من عاصمة واحدة بناها النورمانيون في مملكة كانت مستقرة البنيان بالفعل. ومنذ القرن الرابع عشر أصبحت إنجلترا تُحكم بقانون إنجليزي واحد، ويتحدث سكانها لغة واحدة، مما دعم أركان الدولة ونظامها الذي كان يُبنى على المقاطعات والقوانين والعموديات. ويرى الأزليون الجدد من أمثال إدريان هاستنغز Adrien Hastings، وجون جيلينام John Gill-ingham، وباترك ورمالد Patrick Wormald، أن ذلك يقوم دليلاً على وجود أمة إنجليزية خلال القرن الرابع عشر على الأقل. أيضاً يرى كولييه بون Colette Beaune أننا نستطيع أن نتحدث عن وجود إحساس بالهوية القومية الفرنسية بحلول القرن الرابع عشر، حتى لو كانت تلك القومية مقصورة على نخبة ضيقة نشأت حول القصر، ومن شايهم من رجال الدين<sup>(١٥)</sup>.

وإذا كانت هذه الآراء صحيحة، ومن السهل دعمها بالأدلة، تصبح دعوى الحداثيين عسيرة على الإثبات. وهنا نحتاج إلى أن نميز بين ضريين من الحداثة؛ الحداثة الزمانية والحداثة البنائية، الحداثة الزمانية تزعم أن الواقع التاريخي يقول: إن الأمم لم تظهر قبل اندلاع الثورات الديمقراطية في أواخر القرن الثامن عشر؛ وأن أي تشابه بين تلك الأمم القديمة والأمة بالمعنى الحديث إنما هو تشابه يجيء بالمصادفة وحدها. وأما الحداثة البنوية فإنها تزعم أن الأمة ما هي إلا مقولة حديثة ونوع من الجماعة لم يكن ليظهر قبل أواخر القرن الثامن عشر، عندما دخلت المجتمعات الأولى في العصر الحديث، عندئذ فقط استطاعت هذه الأمم أن تخوض غمار التجديد الاجتماعي والثقافي والسياسي. ولندع مشكلة تفسير مفهوم "الأمة nation" وهو مفهوم غامض ومعقد؛ لنركز الحديث عن مفهوم آخر مطاط ولا يقل تعقيداً وهو ما قلنا إنه "التجديد modernization"، لنجد أن النقد الذي يطرحه الأزليون الجدد - حتى لو فرضنا التسليم بأنه

يضعف من موقف الحداثة الزمانية - لا يمعن البحث فى الحداثة البنائية أو الاجتماعية، ويتركها كما هى تقريباً. وقد يرد الحداثيون أولاً: بأن المؤرخين - من الأزليين الجدد - يعملون دون أن تكون لديهم نظرية عامة، وغالباً دون أن يحددوا بوضوح معاييرهم التى بها يقيسون درجة قومية الأمة، وثانياً: هو أنه على الرغم من وجود الحالات الرائدة القليلة التى ظهرت فى البداية، فإن أغلبية الأمم لم تظهر إلا بعد عام ١٨٠٠، والسبب الأساس هو أن الأمة ضرب جديد من ضروب الجماعات التى تناسب الظروف الخاصة للحداثة، ولا تناسب ظروفًا أخرى<sup>(١٦)</sup>.

#### نقد ما بعد الحداثة:

وهذا ضرب ثالث من النقد الموجه إلى الحداثة فيما يُعرف بنهج ما "بعد الحداثة"؛ إذ يتفق أنصار هذا النقد مع الحداثيين على أن الأمم والقوميات تنتمى إلى العصر الحديث، أو قل: ظاهرة من ظواهر العصر الحديث، هذا الضرب من التحليل لا ينفك يزعم أن العالم مقبل على عهد يمكن تسميته بعهد "ما بعد الحداثة"، ومن ثم لا بد أننا سوف نشهد ظهور ما يمكن أن نسميه "نظام ما بعد القومية"، وهو نظام قد يتسم ببداية أفول الدولة القومية بالمعنى القديم، أو أن النظام القديم الذى تقوم عليه الدولة القومية التقليدية قد يتشتت ويتجاوز التاريخ، وربما يتم التخلي عن القومية، أو على الأقل تشهد القومية ضعفاً يفضى إلى الأفول.

هذا النقد يتسم بطبيعة الحال بالتفاوت، فهناك عدد من التطورات النظرية تقع تحت مسماه العام، من هذه التطورات النظرية نجد المنحى النسوى، والمنحى المعيارى، والمنطقى الاستطرادى، والمنحى المجهري. وأهم ما يجمع بين هذه المناحى جميعاً هو انقطاعها عن النظريات الكبرى، أو السرديات الكبرى، وجنوحها إلى مقاربة توليفية constructivist ترى "الأمم" و"القومية" من ثمرات جهود النخب المختلفة، لأسباب رمزية أو براجماتية. وليس من الغريب أن نجد حداثيين مثل بول براس Paul Brass يؤكدون على الدور المركزى الذى تلعبه

الرموز الثقافية فى سعى النُخب إلى استقطاب الدعم الجماهيرى، فى بداية الدعوة إلى القومية فى مجتمعات مثل الهند الحديثة. ولكن التوليفيين من أنصار ما بعد الحداثة - وهم يردون على جوهرية القومية وطبيعتها وأنصار الأولوية - يرون أن الأمة فى النهاية تصور خيالى، رتبت عناصره النُخب من خلال معطيات تراثية مبتدعة؛ من أجل أغراض التحكم الاجتماعى كما يزعم هبسباوم -Hobs bawm، ورائجرRanger، أو يجدون مبادئ هذه النزعة عند أندرسن فى مصطلحه الجديد "المجتمع المتخيل imagined community"، وهو صيغة وصفية من الممارسات اللغوية والرمزية<sup>(١٧)</sup>.

إن فكرة دراسة الممارسات القومية على أرض الواقع أصبح لها أثر كبير من بعد كتابات مايكل بيلج Michael Billig\* التى فتحت الطريق إلى آفاق فكرية جديدة، رغم ذلك نجد أن الصورة الأعم فى رأى بيلج بقيت أهميتها عبر الزمن، فمظاهر الشعور العادى بالانتماء الوطنى banal nationalism الذى يشيع فى الدول الغربية. وتدل عليه تلك الأعلام التى نجد صورها فى أماكن كثيرة، على الملابس والجدران، وحتى على صفحات الكتب، أو ما يمكن تسميته الأعلام التى لا تُخفق unwaved flags، إزاء مظاهر أخرى من التعبير عن الانتماء الوطنى، هى مظاهر لا تقل حماساً وحيوية فى دول أخرى. ويذهب روجرز بروبيكر Rog- ers Brubaker فى دراساته التى أدارها على المشكلات التى صاحبت القومية السوفيتية، وما بعد الحقبة السوفيتية، إلى أبعد من ذلك. فهو حين يركز على الطبيعة التأسيسية للممارسات القومية، يدفعنا إلى تغيير الموضوع الذى نركز عليه فى العادة، يريد أن يصرف انتباهنا عن فكرة الأمة بوصفها جماعة سمردية واقعية ذات صبغة اجتماعية؛ لنركز هذا الانتباه - بدلاً من ذلك - على وجهة نظر

(\*) مايكل بيلج Michael Billig أستاذ علم الاجتماع فى جامعة لويرو، إنجلترا، ومتخصص فى علم النفس الاجتماعى، من أهم كتبه: Banal Nationalism أو الشعور العادى بالانتماء القومى (1995). وعلم النفس الاجتماعى والعلاقات بين الجماعات (1976) و "الجدل والتفكير: مقارنة بلاغية لفهم علم النفس الاجتماعى (1996) (المترجم) ..

تري أن الأمة ما هي إلا نتيجة من نتائج الفكر القومي، وجهود أصحاب النظرية القومية، أو نتيجة من نتائج الممارسات والأحداث القومية التي خرجت من التصنيفات والترتيبات التي خضعت لها الأمم الحديثة<sup>(١٨)</sup>.

وهناك ردة أخرى عن السعي إلى الخروج بنظريات كبرى، تظهر في الأبحاث الأخيرة التي ظهرت حول الاختلاف الثقافي، وعرقية الموقف - situational ethnicity، والثقافة الشعبية القومية. ويرى بعضهم - ومنهم هومي بهابها \* - Bhabha أن الاختلاف الثقافي لا يمكن تيسيره، أو التقليل من شأنه، النتيجة هي انكشاف السرود التقليدية الخاصة بالهوية القومية عن هجين لا يمكن علاجه، وعن بنية متشظية، سبب تشظيها تدفق سكان المستعمرات، والعمالة، وطالبي اللجوء السياسي وغيرهم، إلى دول الغرب. وهناك آخرون يعمدون إلى تفكيك العرقية، من هؤلاء إتيان بالبار Etienne Balibar\*\*، وإمانويل ولرستين Immanuel Wallerstein، الذي يراها مصطلحاً طبعياً، يمكن أن يتغير وينتقل مع عملية التأميم (عملية التحول إلى أمم) التي تحول السكان الذين يقطنون داخل حدود دولة معينة ذات حدود جغرافية معينة إلى جماعات عرقية تم تأميمها، (أي تحويلها إلى أمم). هذه الممارسات التأميمية قام الباحث تم إدنسور Tim Edensor بتحليلها على مستوى أكثر قرباً من المستوى اليومي الشعبي. فعمليات السعي إلى التعبير عن الوجود القومي، وممارساته المادية، وضروب تمثيله، يمكن أن

---

(\*) هومي بهابها: Homi Bhabha استاذ كرسي أن رنزيبرج في اللغة والآداب الأمريكية، ومدير مركز العلوم الإنسانية في جامعة هارفارد، وأحد أهم أقطاب الدراسات لما بعد كولونيالية، هندي الأصل، أمريكي الجنسية، ومن كتبه: الأمة والسرد (2005) Nation and Narration عن دار روتلج، وكتاب: إدوارد سعيد يواصل الحوار Edward Said Continuing the Conversation بالتعاون مع و. ج. ت. متشل، وهو عدد خاص في مجلة التحقيق النقدي، (2005) (المترجم)..

(\*\*) إتيان بالبار: Etienne Balibar: فيلسوف فرنسي ماركسي، أصبح بعد وفاة استاذة التوسير من أقوى انصار الفلسفة الماركسية الفرنسية، وهو من مواليد 1942 - ومن كتبه: سبينوزا والسياسة 1985 - والعرق والأمة والطبقة، بالتعاون مع إيمانويل ولرستين عام 2005. (المترجم)..

نجدها فى الأنشطة اليومية الروتينية، كما يمكن أن نجدها فى وسائل الإعلام والثقافة الرسمية، وكلها تعمل على استقطاب الأفكار المعبرة عن الأمة، وإن تضاعفت هذه الأفكار، وشاعت فى الاستخدام الشعبى واليومي<sup>(١٩)</sup>.

هذا التركيز على التهجين والتشظى لمعنى واحد للهوية القومية، وجد من يتحداه بالتجربة العملية، وبالنظرية على السواء. وعلى الرغم من ارتفاع الكثير من الأصوات داخل المجتمع القومى، فإن السرود القومية الرسمية بقيت، كما بقيت تلك البنيات والممارسات الكثيرة فى الدولة القومية. والحق أن الهجرة العولية قد أسهمت بالتأكيد فى اتساع تكوين الكثير من الدول الغربية، رغم ما صاحب ذلك من صراعات مريرة حول السرود التى تمس الهوية القومية وحقوق الإنسان وأمن الدولة، مثل ما حدث أحياناً من اعتراضات على حقوق المهاجرين فى بلادهم الجديدة، وحقوق طالبى اللجوء السياسى، وكانت هذه الاعتراضات عنيفة فى كثير من الأحيان. من الناحية النظرية نجد أن الفرضية الأولى حول النظام المابعد حدائى، ومن ثم المابعد قومى، ونتيجة للتشظى القومى والعولية، وجدت من يتحداها أيضاً وخاصة من قبل هؤلاء الذين يرون أن التيارات العولية تدعم القومية والدولة القومية، ولا تقلل من شأنها. الأكثر أهمية كان إظهار استقلال النقد المابعد حدائى حول السرود الكبرى (فى هذه الحالة السرود الحدائية)، والتى أسهمت طرق البحث فيها فى حجب ما تسبب فى الحاجة إلى اللحاق بالتحدى النظرى من خلال طرح نماذج بديلة.

#### النقد الرمزي العرقى:

تطرح العرقية الرمزية التاريخية مثل هذا النموذج من خلال تبنى نقد يمكن القول: إنه نقد جذرى، ولكنه - فى الوقت نفسه - نقد مفصل لما يُسمى بوجهة النظر الحدائية السائدة، ورغم أن هذا النقد لا يقدم نظرية بالمعنى العلمى للنظرية، فإنه يسعى إلى تقديم بعض الأدوات المفاهيمية؛ بغية الوصول إلى مقارنة بديلة وبرنامج بحث يمكن أن يفيد فى دراسة الأمة والقومية.



على أنه - وقبل الشروع فى ذلك - من المهم أن نذكر بعض النقاط الأساسية المتفق عليها مع الحداثة، فأصحاب الرمزية العرقية يختلفون مع الكثير من ضروب النقد الذى يُسمى نقد ما بعد الحداثة، وهم أيضاً يتفقون مع الحداثيين حول أهمية النظر إلى الأمم على أنها جماعات اجتماعية حقيقية وليست متخيلة، فمهما كان مقدار الخيال الذى نظنه يدخل فى تكوين الأمم كأفكار ذهنية، فإن النتيجة هى أن الأمم أكثر من كونها بنية تصورية، أو بنية خطابية discursive formation؛ ذلك لأن المجتمعات القومية تُخلق أولاً، سواء كانت فكرة متخيلة أو غير ذلك، ثم تُصبح لها بعد ذلك حياتها الخاصة بها، ويعنى ذلك أنها تصبح لها أهميتها الخاصة بها، ويتصرف أعضاؤها بطريقة (أو بطرق) لا يمكن أن يتصرفوا بها لو لم تكن لهم تلك البنيات القومية، ولو لم يصبحوا أمماً لها معالمها، وعليك أن تتخيل عالماً لا يعيش فيه الناس أمماً مستقلة لكى تفهم كيف خرجت هذه الأمم إلى الوجود، وكيف انتهت المجتمعات الإنسانية إلى ما انتهت إليه من هذه السياسات التى تحكمها، وقد نذهب إلى أبعد من ذلك حين نقول: إن فكرة "المجتمع" اليوم ما هى إلا فكرة "الأمة" - لا أكثر ولا أقل - سواء كانت هذه الأمة دولة أو غير دولة.

فى الوقت نفسه يتفق أصحاب الرمزية العرقية مع أولئك الحداثيين الذين يفهمون الأمم على أنها مجتمعات فعل تتسم بالدينامية ولها هدف تسعى إليه، وإذا أخذنا فى الاعتبار تلك الصعوبات المفهومية التى أثارته مصطلحات مثل "الأمة"، و "الهوية القومية"، و "القومية"، يصبح من السهل - بل من المفري - أن نتعامل مع الأمم على أنها "تكوينات خطاب"، تسببت فى نشأتها دول ونُخب. ولكن هذا لا ينبغى أن ينسينا تلك العاطفة وذلك الإخلاص والحب الشديد الذى يشعر به الناس نحو أممهم التى ينتمون إليها؛ فالناس لا يُضحون بحياتهم من أجل تكوينات خطاب discursive formations، فكما أن الناس يتخيلون وجودهم فى أمة محددة، وكما أنهم يشعرون بهذا الوجود فى عالم الواقع، فإن الكثرة الغالبة من الأفراد فى عالمنا المعاصر، الذين يعيشون داخل حدود الأمم، يشعرون بأن

مصالحهم وحاجاتهم وسعادتهم إنما ترتبط ارتباطاً وثيقاً بسعادة أمتهم ومصيرها. أيضاً تُوجد منطقة اتفاق أخرى، حيث يرى الحداثيون وأنصار الرمزية العرقية الأمم على أنها جماعات تاريخية، مستقرة في خضم سياقات تاريخية وجيوثقافية، ومن ثم فإن جذور هذه الأمم وطبيعتها ومسارات تاريخها مفتوحة في نظرهم على شتى أنواع التحليل التاريخي، ويسرى ذلك على الأيديولوجيات والحركات القومية.

وهذا لا يعنى أننا نريد أن نقول: إن وجود الأمم يرجع إلى جذور ما، أو أن الأمم لها جوهر ما يجب فهمه، أو أننا نسعى إلى تحقيق وجود الأمم والقوميات، أى نقلها من عالم الخيال إلى عالم الواقع، ولكننا نريد أن ننظر إليها على أنها أشكال من الجماعات والأنشطة، المتموقعة في سياقات الزمان والمكان، وأن الأفراد التابعين لها يرونها على أنها مصادر تصدر منها مصالحهم ورؤاهم، ومطية يمتطونها لتحقيق هذه المصالح والرؤى؛ وعلى أنها روابط اجتماعية حميمة، ووسائل للتضامن الاجتماعي الذي لا بد منه.

رغم ذلك كله، نرى أصحاب الرمزية العرقية يختلفون مع الحداثيين في عدد كبير من المسائل المهمة؛ ومن تلك القضايا المهمة نذكر قضية الموارد الرمزية *symbolic resources*، وقضية المنظور التاريخي بعيد المدى \* *la longue durée*.

(\*) *la longue durée*: مصطلح يستخدمه علماء مدرسة الحوليات Annales School الفرنسية، المتخصصون في الدراسات التاريخية؛ للإشارة إلى مذهبهم في دراسة التاريخ الذي يولى أهمية أكبر للبنىات التاريخية في فترات التاريخ الأطول، دون إطالة الوقوف على الحوادث العارضة. إن أول استعمال للفظ "التاريخ الجديد" يعود إلى سنة 1930 - أى تاريخ انطلاق مدرسة الحوليات التي تأثر روادها الأوائل بالجغرافيا البشرية كما يفهم من أعمال ل. فيشر 4 وم. بلوك 5 وف. بروديل 6. لقد بدأ التاريخ الجديد معتمداً على مجلة مدرسة الحوليات 7. بمعارضة التاريخ التقليدي أو الوضعي ذي الطابع الحدثي الذي ساد خلال القرن التاسع عشر. وكان الطموح هو الابتعاد عن الانفلاق، والالتفات إلى الميادين الاقتصادية والاجتماعية، كما كان الهدف هو كتابة تاريخ كل الناس "أو تاريخ كل" أو كوني كما رآه م. بلوك 8. إضافة إلى إنجاز أبحاث في حقول معرفية مهمة، كالديموغرافية التاريخية والتاريخ الإثنى والسيولوجى وغيرها، دون إغفال التعمق في التقاليد القديمة؛ كتوسيع "حقل الوثيقة التاريخية" والتنوع الوثائقي رغم ما يمكن أن=

ومسألة الجماعة العرقية والأمة *ethnie and nation*، ومسألة النُخب والجماهير،  
ومسألة الصراع وإعادة التأويل.

#### ١-الموارد الرمزية:

من الصعب المبالغة في تقدير العوامل المادية للنموذج الحدائي؛ فيقال: إن  
الحدائنة نفسها نشأت وتكونت من خلال قاعدة تكنولوجية واقتصادية جديدة، وإن  
التغيرات في السياسة والثقافة تستند في الواقع إلى هذه الثورة المادية. صحيح  
أن أهم المنظرين الحدائين يأخذون في الاعتبار المتغيرات الثقافية والسياسية؛  
فالمتغيرات الثقافية بالنسبة إلى دوتش Deutsch هي الاتصالات الاجتماعية  
واللغة، وبالنسبة إلى جلنر Gellner هي اللغة والثقافة، وعند نايرن Nairn تجلت  
في الرومانتيكية وسيادة الشعب، وعند هتشر Hechter نجد التضامن الثقافي،  
وعند هوبسباوم Hobsbawm نجد ما يسميه التقاليد المبتدعة، وعند برولي  
Breuilly نجد مفهوم الدولة الحديثة والطقوس الرسمية والاحتفالات، ويرى  
أندرسن Anderson أنها اللغة وممارسات الخطاب من خلال تكنولوجيا الطباعة،  
وكذلك الرأسمالية القائمة على ذبوع الطباعة *print capitalism*،\* وتحالف كل  
ذلك مع التغيرات في مفهوماتنا المتصلة بالزمن. وعلى الرغم من ذلك، ورغم كل

---

= يُثار من غموض أو تساؤلات حول علاقة "التاريخ الجديد" بـ"الثورة الوثائقية" ص. (83) انظر هذين الرابطين:

[http://www.ribatalkoutoub.ma/spip.php?page=print&id\\_article=83](http://www.ribatalkoutoub.ma/spip.php?page=print&id_article=83)

[http://en.wikipedia.org/wiki/Longue\\_dur%C3%A9e](http://en.wikipedia.org/wiki/Longue_dur%C3%A9e)

(\*) في كتابه الشهير "المجتمعات المتخيلة" يفهم بنديكت أندرسن "الأمة" من خلال العلاقة التي تربط بين  
أفرادها، ويرى أن الصحافة المطبوعة وانتشار اللغات الدارجة بعد اضمحلال استخدام اللاتينية أسهمت في  
ظهور الوعي بالقومية الذي تحدى الحدود الجغرافية المباشرة. ويرى أندرسن أن أهم أسباب ظهور القومية  
والمجتمعات المتخيلة هو اندثار اللاتينية وضمحلالات الدولة الدينية واختفاء الملكيات، وظهور الصحافة  
المطبوعة والرأسمالية القائمة على الطباعة. انظر هذا الرابط:

[http://en.wikipedia.org/wiki/Benedict\\_Anderson](http://en.wikipedia.org/wiki/Benedict_Anderson) :

..(الترجم).

هذا الاهتمام الذى حظيت به هذه العوامل المادية، فإن العوامل الثقافية - وبصورة أقل العوامل السياسية - تعتمد بشكل واضح على قيام الرأسمالية وعملية التصنيع أو عليهما معاً، حتى النهج المثالى الذى نجده عند إيلى قدورى ينطلق أول ما ينطلق من مثال الثورة الفرنسية<sup>(٢٠)</sup>.

لا مناص من أن ينتج هذا تحليلاً آلياً instrumental فى أكثر الحالات وليس كلها على أية حال؛ فالاهتمام هنا يتركز على مصالح وحاجات الطبقات والنخب الفاعلة، بالإضافة إلى أن عوامل المكانة الاجتماعية والأيدولوجيات كثيراً ما يراها الناس معتمدة على - وأحياناً مستترة وراء - الدوافع الحقيقية للعمل القومى. هذا واضح وضوح الشمس فى تحليل إرنست جلنر Ernest Gellner لضروب الصراع حول الموارد المدنية urban resources النادرة بين السكان المقيمين فى المدن منذ زمن بعيد، والمهاجرين الجدد إليها من أبناء الطبقة المتوسطة التى تشكلت حديثاً. من جانب آخر نجد أن الهدف من إحياء القومية هو حشد القوة إلى أقصى درجات الحشد. فجون برولى - على سبيل المثال - يشرح كيف أن القومية يمكن أن تعمل على تعبئة الطبقات المتنافسة فى المجتمع من أجل تنسيق، بل وإضفاء الشرعية على مصالح هذه الطبقات والفئات، من خلال أنشطة تهدف إلى الوصول إلى التحكم فى الدولة الحديثة، والتى هى بدورها تفقد دورها الفاعل داخل المجتمع، فى ظل التقدم الحثيث الذى تحرزه الرأسمالية كل يوم، النتيجة أن العناصر الذاتية فى الموضوع تضعف، ونكاد نقول: إنها تختفى بالكلية؛ السبب فى ذلك ليس لأن الحداثيين غير مستعدين للسماح بقبول الصلة بين العوامل الاجتماعية السيكلولوجية مثل الإرادة والوعى، ولكن لأن هؤلاء الحداثيين يرونها عوامل تابعة، أو هى - على الأرجح - ظواهر جانبية عاجزة عن تغيير المسارات التى تستعين بها العوامل المادية فى دفع عجلة المصالح البشرية. حتى موضوع "الخيال" الذى شكل نقطة انطلاق مشروع أندرسن ألفريد، يتكئ على جملة من العوامل المادية والمؤسسية المسبقة، حيث تضع

الأسس التى عليها تنبنى فكرة المجتمعات المتخيلة بصورة ناجحة فى العصر الحديث.

من نافلة القول إذن إن الموارد المادية، واختلافات القوة، كثيراً ما تؤثر على الأحوال والظروف التى قد تؤدى المجتمعات القومية والأيدىولوجيات والحركات من خلالها أدواراً مهمة فى التاريخ البشرى، ولكن هذه الموارد المادية لا تحدد مضمون وقوة هذه الأدوار. إنها لا تنبئنا عن طبيعة المجتمعات والأيدىولوجيات التى قد تظهر إلى الوجود، وقد تأخذ مكانها، ولا عن مدى إحساسها بالهوية. فالطبقة القادرة - أو ما يُسمى بجماعات الوجهة الاجتماعية - يمكن أن تعيد تشكيل الأيدىولوجية التى إليها تنجذب، عن طريق ما يسميه ماكس فيبر Max Weber العلاقة الانتقائية. elective affinity\* ولكن هذه الطبقة القادرة - أو جماعات الوجهة الاجتماعية تلك - لم يكن لتفعل ذلك إلا بعد أن استقرت أوضاعها، أى بعد أن شارك فى صياغتها الأفراد، وباركتها الجماعات والدوائر (وليس بالضرورة دوائر النُخبة).

يرى أصحاب الرمزية العرقية أن ذلك يعنى تحليل المجتمعات والأيدىولوجيات والوعى بالهوية انطلاقاً من مواردها الرمزية المكونة لها، أى التقاليد والعادات والذكريات والقيم والأساطير والرموز، التى تشكل التراث التراكمى للوحدات الثقافية لمجموعة السكان الذين يعيشون فى منطقة ما، يعنى ذلك أننا لا نفضل العامل الثقافى إلا عند التعامل مع الشكل والمضمون والتواصل مع بعض الأيدىولوجيات المحددة والوعى بالهوية المشتركة. وفى مقابل التركيز الذى يوليه

---

(\*) elective affinity: مصطلح استخدمه ماكس فيبر ليصف به العلاقة بين البروتستانتية والرأسمالية (فى كتاب له بعنوان: (المبادئ البروتستانتية وروح الرأسمالية، 1905). يشير إلى مساحات الاتفاق بين تعاليم البروتستانتية والرأسمالية، وخاصة القيم الروحية فى المشروع الرأسمالى. ويقول: إن العلاقة ليست عن وعى من قبل الفاعلين. المصطلح ظل مرتبطاً بفيبر ولكن بعض علماء الاجتماع الآخرين لا يزالون يستخدمونه كلما أرادوا أن يعبروا عن علاقات اتفاق بين متغيرات. (المترجم)..

الحداثيون على المجال المادى والمجال السياسى، يركز أصحاب الرمزية العرقية على دور الموارد الذاتية والرمزية فى تفعيل الأيديولوجيات والأنشطة الجمعية، وهم حين يفعلون ذلك إنما يهدفون إلى دخول العالم الأعمق للمشاركين، وفهم مدركاتهم الحسية ووجهات نظرهم.

## ٢ - المنظور التاريخى بعيد المدى la longue durée:

يرى الحداثيون أن الحداثة هى القالب الذى تُصب فيه الأمم، ويستلزم ذلك فى نظرهم قيداً زمنياً وتقيماً اجتماعياً، وأما زمن الحداثة فهو الماضى القريب والحاضر المعيش، وما قبل ذلك لا يدخل فى دائرة الاهتمام. وحسبما يرى إرنست جلنر Ernest Gellner أنه فيما يتصل بقضية حداثة الأمة:

... حيث يريد منى الحداثيون أن يؤمن بأن العالم قد تم خلقه فى يوم ما فى نهاية القرن الثامن عشر، وأن ما حدث قبل ذلك لا يشكل أية أهمية، قلت أو كثرت، بالنسبة إلى قضية الأمم.

والسبب الذى يطرحه جلنر هو أن هناك جملة من التغيرات العلمية والاقتصادية التى حدثت فى أواخر القرن السابع عشر وخلال القرن الثامن عشر وهى التى غيرت العالم، جاعلة من فكرة "الأمة" فكرة ضرورية من الناحية الاجتماعية، حتى قبل أن تظهر هذه الضرورة، وقبل أن تكون لها صلة تُذكر بالموضوع<sup>(٢١)</sup>.

وهنا نلمس مشكلتين: الأولى الغموض الذى يظهر عندما نريد أن نعرف الأمة؛ ذلك لأن الحداثيين يفهمون الأمة - من ناحية المفهوم ومن ناحية الجماعة الاجتماعية - على أنها فكرة حداثية فى المقام الأول، وهم لا يظنون أن الأمم كان لها وجود معقول قبل الحداثة؛ لأنهم يرون أن الأمة - فى واقع الأمر - منتج من منتجات الحداثة. فى المقابل يجادل الحداثيون بأن مجتمعات ما قبل الحداثة لم تكن أمماً بالمعنى الحديث للأمم، وأن من يريد أن يقول: إنها كانت أمماً بالمعنى الحديث للأمم إنما يريد أن يشغل نفسه بقومية لا توجد إلا فى خياله<sup>(٢٢)</sup>.

والواقع أن هذا التعريف يصرف الانتباه عن دراسة المجتمعات التي يمكن القول: إنها نماذج على الأمم التي ظهرت قبل الحداثة، فإذا كان كل ما حدث قبل القرن الثامن عشر لا يشكل أهمية ما، وإذا كانت الفترة التي نغنيها محددة، أو فترة قصيرة حسب مزاج الحداثيين، فإن هذه الفترة الزمنية التي حددها الحداثيون لا تصلح مقياساً؛ لأنها عديمة الفائدة من جهة، ومن جهة أخرى تعمل على تضليل الباحثين عن جذور الأمم في القرون الخوالي، أو حتى في أجيال من البشر سبقت القرن الثامن عشر أو حتى السابع عشر. وعلى ذلك النحو يمكن أن نقول: إن الأمم يمكن تزييفها - على أقل تقدير - أو ابتداعها على مدى زمنى قصير جداً؛ وقد ضرب جلنر المثل نفسه بإستونيا التي زعم أنها ظهرت في منتصف القرن التاسع عشر كنتيجة لعملية التحديث الأوروبية، ذلك أن أصحاب نظرية الرمزية العرقية يرون أن مثل هذا التشويه المتعمد للتاريخ يعيق البحث عن عمليات المنظور التاريخى طويل المدى، التي مرت بها الأمم لكى تتشكل وتجد لها صلة بأشكال ثقافية وسياسية للمجتمع فى المنطقة نفسها<sup>(٢٢)</sup>.

### ٣ - العرقية:

ما ينطبق على الثقافة ينطبق على العرقية؛ فقد تعتمد الحداثيون تجاهل - أو الإعراض - عن الظواهر العرقية فى تحليلاتهم ودراساتهم حول الأمم والقومية، فنحن نرى فى كتابات جلنر الأولى كيف أنه أعرض عن أى ذكر للعرقية، ولم يذكرها إلا فى مساحة صغيرة خصصها لنظريته الأخيرة، ونرى كيف أن هبسباوم أعرض عنها؛ إما لكونها قيداً على البحث عندما تشير بها إلى المنحدر أو السلالة descent، أو أن الغموض يشملها من جميع النواحي حين تضم عناصر أخرى من الثقافة. ويرى أندرسن Anderson أن اللغة وليست العرقية هى التى تشكل نقطة انطلاق تحليلاته، رغم أن كُتّاب التاريخ السياسى أو حتى علماء الاجتماع مثل برولى Breuilly، وجدنز Giddens، ومايكل مان Michael Mann، يرون أن العرقية تصبح فى أفضل حالاتها حين تكون عاملاً مكملًا. أو على الأقل إرهاباً ضعيفاً للأمم والقومية<sup>(٢٤)</sup>.

وجانب من أسباب هذا الإهمال له صلة بتقسيم الحداثيين للتاريخ، وإصرارهم على الحداثة الزمنية المطلقة للأمم والقومية، وهو إصرار تضعفه هيمنة الجماعات العرقية على عصور ما قبل الحداثة إلى حد ما. والحق أن الحداثيين يعرفون أين تكمن المشكلة؛ لأنهم في الغالب نراهم يُهمشون العامل العرقى؛ على سبيل المثال يقر توم نايرن Tom Nairn بأهمية العرقية ووجودها في كل مكان قبل عام ١٨٠٠، ولكنه يصر على أنها مقطوعة الصلة تماماً عن المشكلة التي فرضها انتشار النزعة القومية بعد ذلك. ويعترف جلنر Gellner أيضاً أن إنجلترا في القرن السادس عشر مشكلة تتحدى نظريته، ولكنه في الوقت نفسه يرى أن النشاط السياسى المبكر الذى اجتاحت إنجلترا، وشيوع النزعة الفردية فيها قبل أية دولة أخرى، هو ما مهد الطريق أمام طوفان التجديد الذى اجتاحت الأوربيين بعد ذلك. وحتى هوبسباوم Hobsbawm يقر بأن إنجلترا في عهد حكم آل تيودور كانت دولة قومية، تعلى من شأن المركزية، حتى قبل أن تظهر هذه المصطلحات إلى الوجود. وعلى الرغم من ذلك فإن هذه الحالات التى نلمس فيها تراثاً ينتمى إلى سيطرة الدولة الوطنية ويسمح باستمرار القومية لبعض الوقت، لم تكن هذه الحالات تؤثر على وجهة نظره، ناهيك عن إغرائه بتغيير رأيه حول الأمم القومية، بوصفهما ظاهرتين من ظواهر القرن التاسع عشر<sup>(٢٥)</sup>.

من ناحية أخرى ترى الرمزية العرقية - التاريخية - أن شيوع الظواهر العرقية تضطر الباحثين إلى وضعها في قلب علم الاجتماع الخاص بالأمم والقومية، وقد نرى ذلك جلياً على مستويات كثيرة من مستويات التحليل؛ فعلى مستوى المصطلحات والتعريفات هناك علاقة بين الأمم والجماعات العرقية لم تتوفر لأشكال أخرى من أشكال الهويات الثقافية الجمعية. ومن الناحية النظرية توفر العرقية - رغم كل مشكلاتها - قاعدة أكثر خصوبة لشرح العناصر المفتاحية للشكل المائز والطبيعة الفريدة للأمم والقوميات. ومن الناحية التاريخية في وسعنا أن نتتبع عدداً من الحالات المهمة التى تحولت فيها الجماعات العرقية إلى أمم، وربما نستطيع أن نتتبع عدداً أكبر من الحالات التى كانت فيها العناصر



الرمزية للجماعات العرقية المختلفة تقمات على - أو تُستغل من قبل - القوميات اللاحقة فى أنشطتها التى كان الغرض منها تكوين بنية الأمة. إن إستبعاد جميع الإشارات إلى العناصر العرقية فى الماضى والحاضر يعنى وضع العراقيل أمام مهمة شرح مضمون فكرة الأمم والقوميات، والاحتشاد للدفاع عنها.

بصرف النظر عن أهميتها التاريخية، تصلح العرقية مدخلاً إلى العالم الباطنى لأعضاء المجتمع، ولا سيما أنها تعين على فهم ذلك الولاء الذى يكون عادة ملازماً لفكرة "الأمة"، أو - بمعنى آخر - تشجع عليه فكرة "الأمة". وكثيراً ما تخفق التحليلات التى تنطلق من عوامل اقتصادية على نطاق واسع فى تفسير الأبعاد الرمزية المؤثرة فى الأمم والقومية، ولفهم هذه الأبعاد علينا أن نستكشف الوسائل التى بها تصبح العناصر الثقافية والرمزية (من أساطير وقيم وذكريات ورموز) أطراً، من خلالها يمكن الوصول إلى الفهم والتطلع إلى الأمل، وهى كلها عناصر متجسدة - وإن ليس بصورة كاملة - فى معنى الهوية العرقية المشتركة، ومعنى الانتماء إلى جماعة ثقافية تتمتع بتراث مشترك.

#### ٤ - هيمنة النُخبة:

يرى أصحاب النقد الرمزي العرقى أن هناك نخبة قوية تريد أن تحتفى بالحدائث؛ لأن الحدائث فى نظرها هى المبتدأ والمنتهى. وليس من الواضح إذا ما كان ذلك ينبع من موقفهم النظرى المبدئى، أو من شىء آخر لا نعرفه. والحق أن كارل دوتش Karl Deutsch، من خلال برنامج البحث الذى أداره حول المؤشرات السيوسيو-جغرافية، يركز فيه على المتغيرات والأنشطة الجماهيرية مثل التحضر والتعليم وحقوق التصويت. وفى بداياته مع التنظير القومى كان إرنست جلنر يعامل طبقة البروليتاريا، التى نزح أعضاؤها من الريف إلى المدينة، بوصفها شعبة من الشعبتين (الشعبية الأخرى هى طبقة الأنتلجينسيا intelligentsia) اللتين تقوم عليهما الحركات الانفصالية القومية. ولكن جلنر يغير رأيه؛ فهو يتفق - فيما بعد - مع إيلى قدورى ونايرن وبرولى وأندرسن على أن

النُّخب، أو النُّخب البديلة sub-elites، هي التي تلعب أدوار القيادة المركزية التي تجعل من الجماهير موضوعاً أساسياً في اهتماماتهم، أو ألا تصبح هذه الجماهير متصلة بهذه الاهتمامات على الإطلاق. حتى هويسباوم - الذي يحمل على المنهج التفكيكي الذي يستخدمه جلنر - يرى أن مجموعة الروابط التي تربط بين الجماعات، والتي يسميها الروابط الشعبية الصانعة للقومية، وهي الدين والجغرافيا واللغة، يقول: إن هذه الروابط منبثة الصلة عن القوميات الإقليمية التي ظهرت فيما بعد<sup>(٢٦)</sup>.

وعلى النقيض من ذلك نجد أن المدرسة الجديدة التي تُعنى بالدراسات القومية فيما يمس القوميات الناشئة، تركز على وجوه التعبير الشعبية اليومية للجماهير التي تُظهرها ممارسات المؤسسات القومية. ومن شأن ذلك أن يوفر فرصة مواتية يعدل فيها الحداثيون عن تركيزهم على النُّخبة وضروب التمثيل والفعاليات الرسمية. ورغم ذلك يرى الرمزيون العرقيون أن القضية ليست قضية مستويات تحليل بقدر ما هي تفاعل بين النُّخب وطبقات المجتمع المختلفة، والوسائل التي من خلالها تؤثر غاياتها وأهدافها وحاجاتها كلٌّ على الأخرى، وتعمل على تشكيل الأيديولوجيات والهويات القومية. من ثم يظهر الرمزيون العرقيون أقل اهتماماً بدراسة الممارسات القومية اليومية الشعبية لذاتها، من اهتمامهم باستكشاف مدى تأثير المعتقدات الشعبية، وأحداث التاريخ والثقافات على وجهات نظر النُّخب وممارساتهم، عندما تطرح هذه النُّخب فكرة الأمة ثم يلاحقونها بالدراسة، ومن جهة أخرى إلى أي مدى عزفت الأفكار المختلفة والطروحات المتباينة للنخب القومية على أوتار تطلعات الطبقات المختلفة، في المجتمعات التي يطمحون إلى تغييرها، وتمكينها، وإشاعة الحراك في أرجائها.

٥. الصراع وإعادة التفسير:

يرى الحداثيون أن "الأمة" تنشأ من رحم عمليات التجديد؛ أي: الرأس مالية

الصناعية وعمليات التحضر، والتحرك الاجتماعى، والديمقراطية، والدولة الحديثة، والتعليم العلمانى، وما إلى ذلك من هذه العمليات. والصراع لا يوجد داخل الجماعة القومية ما دامت هذه العمليات تسير وتعمل عملها فى تطوير هذه الجماعة القومية، وإنما ينشأ الصراع حين تهدد هذه الجماعات القومية أخطاراً داخلية، أو أخطاراً خارجية، من قبل الذين يريدون فرض الهيمنة، ويسعون إلى اضطهاد المستضعفين.

وهنا نريد أن نميز بين ضربين من الحادثة؛ الضرب الأول نجده عند دوتش وجلنر ونايرين الذين يرون الأمم والقومية أطواراً ضرورية لعملية الحادثة، وهى فى طورها الأول الصعب. على سبيل المثال يرى جلنر - فى الطور الثانى من نظريته حول القومية - أن الصراعات تظهر بفعل عمليات التحضر الصناعى، بين المختلفين فى اللون والدين النصى؛ ذلك لأن بعض الجماعات الثقافية تعجز عن الاندماج فى الأمة والثقافة العليا (high culture) \* الجديدة. ويرى نايرين أن طبيعة الرأسمالية الاستعمارية التى لا تستقر على حال من الأحوال، تستدعى - بالضرورة - مقاومة من قبل المتضررين الذين تضطهدهم هذه الرأسمالية فى البلاد التى يحتلها هؤلاء الرأسماليون. وأما جون برولى فيرى أن الصراع بين النُخب البديلة sub-elites المختلفة له دور مركزى، رغم أن الحركات القومية أحياناً تتمكن من التنسيق بين النُخب، واحتواء مشكلاتها واهتماماتها الخاصة، وفى المرحلة الثانية من الحادثة نرى الصراع وقد أمكن تجنبه، أو أمكن وضعه تحت السيطرة. فيرى إيرك هوبسباوم Eric Hobsbawm أن النخب أصبحت

---

(\*) high culture: مصطلح يُستخدم اليوم بأكثر من معنى، الأهم أنه يشير إلى جملة من المنتجات الثقافية التى تنتجها النخبة من فنون وآداب وعلوم، وهى منتجات يحترمها المجتمع احتراماً كبيراً. وأحياناً يشير المصطلح إلى ثقافة النخبة والطبقات المثقفة فى مقابل ما يُسمى بالثقافة الشعبية popular culture أو الثقافة الدنيا low culture. انظر الرابط:

[http://en.wikipedia.org/wiki/High\\_culture](http://en.wikipedia.org/wiki/High_culture) (المترجم) ..

قادرة على ممارسة التحكم الاجتماعي من خلال تراث مخترع من التقاليد in-vented traditions، بينما يرى أندرسن أن النُخب إنما تعمل على صياغة الأمم من خلال مزيج من التركيز على العمل الإداري، والقوة التخيلية التي تمارسها الطباعة والقائمون عليها، في هذه الآراء التي ذكرناها يصل الجانب المستحدث في صناعة الأمم إلى مبتغاه: فعملية خلق الأمم تصبح "اختراعاً" و "خيالاً"، من خلال ممارسات النُخب في المقام الأول<sup>(٢٧)</sup>.

وهناك جانب يغيب عن هذه النظريات في نظر الرمزيين العرقيين، وهو التأثير الرمزي - الاجتماعي للصراعات في داخل الأمم وفيما بينها على السواء، وفي هذا الخصوص نظن أن الحداثة أميل إلى تيسير العمليات المعقدة في تكوين الأمم، أو التخلص منها، وخاصة النتائج الثقافية والسيكولوجية التي تخلفها المنافسات الطويلة، ولا سيما في التوترات الداخلية التي نشأت من جراء التعريفات المتضاربة، ومجموعة الأساطير التي صاحبت ظهور الأمة. وتفشل الحداثة أيضاً في تفسير الوسائل التي تتطور بها الأساطير والذكريات العرقية، من الحروب القومية الثقافية والمنافسات الداخلية الثقافية، وأيضاً من التراكمات المريعة التي يمكن أن تصدر عن هذه الصراعات والمنافسات. هنا تكمن القوة التحريضية للعرقية كما يشرحها جون هتشنسون بشيء من التشويق، وهي قوة يمكن أن تتجلى في كراهية الأجانب xenophobia التي تُوجه عادة نحو المهاجرين والغريباء، وهنا تصبح هذه القوة التحريضية ضرورية في فترات معينة، تكون فيها الأمم في حاجة إلى إعادة التأكيد على هوياتها الثقافية التاريخية. وهناك عامل لا يكاد يُرى - ولو أنه أكثر أهمية - هو الشعور بالعرقية المشتركة، وهو شعور مهم لبقاء الأمم من خلال معالجات مختلفة من إعادة التأويل للهويات القومية، بموجبها نعكف على اختيار نقاط مختلفة في ماضيها العرقي، ونعيد الحديث عنها، والحوار حولها. وسوف أعود إلى هذه المعالجات في الفصل التالي<sup>(٢٨)</sup>.

## خاتمة:

فى هذه الخاتمة أريد أن أخلص ما قلته، قلت: إن الرمزيين العرقين يوافقون مع الحدائين فى تركيزهم على الأمم بوصفها جماعات نشطة هادفة ذات طابع اجتماعى وجدت فى فترات تاريخية معينة، وقلت: إنهم يختلفون - مع ذلك - حول اقتراح فترات تطورت فيها عملية تكوين الأمم، والدور الذى لعبته العرقية فى هذا التطور. وقلت: إنه فى حين يميل الحدائيون إلى التقليل من شأن الروابط العرقية فإن الرمزية العرقية بُعد الهويات والجماعات العرقية عناصر أساسية فى تكوين الأمة، واستمرارها فى الزمن. وعلى الرغم من أن الأمم قد تُصاغ - جزئياً - من خلال المؤسسات السياسية، فإنها - على المدى الطويل - تحتاج إلى موارد ثقافية عرقية لخلق مجتمع متضامن؛ السبب المهم هو الأهمية الكبيرة للشعور بالهوية القومية فى التعبير عن الجوانب الذاتية. هذا أيضاً هو السبب فى أن الأمم لا يمكن - فى الواقع - أن يُنظر إليها بوصفها مشروعات نُخب؛ نحن فى حاجة إلى أن نفهم التفاعل المعقد دوماً بين النُخب والقطاعات المختلفة من الشعب بالمعنى الأعم، والتى ترغب هذه النُخب فى تعبئتها من خلال الرموز والأساطير والأحداث التاريخية التى يتذكرها الجميع. فى النهاية نرى أن مثل هذه العملية المعقدة دائماً ما تكون عرضة للمصراعات والتغيرات، ولكن التغيرات الباطنية وعمليات إعادة التفسير هى التى نراها ذات أهمية كبيرة؛ لدورها الكبير فى تكوين الأمم وبنائها واستمرارها، وهى تغيرات لا تقل أهميتها عن التطورات الاقتصادية والسياسية والعسكرية.

## هوامش الفصل الأول

١ - للاطلاع على محاضرة رينان انظر: (1990) Thom ، وعن ترايتشكه Treitschke انظر: جيبيرنو (Guibernau 12 - 7, 1996). أيضاً ربط ماكس فيبر Max Weber الأمة بالدولة ذات السيادة، ولكنه وجد في زيارته المعروفة إلى متحف كولمار Colmar أن عواطف الشعب في الألزاس كانت فرنسية الطابع، رغم واقع أنهم يتحدثون اللهجة الألمانية، انظر: فيبر (١٩٤٨، ١٧٦ - ٧٧)، وانظر: أيضاً بيتهام Beetham (1947) .

٢ - تحدث كون (Kohn (1944)، الفصل الثاني، في الهامش الثاني، (١٩٦٧) عن القوميات الغربية وغير الغربية، ولا يقصد الشرقية، وقال: إن نهر الراين هو الخط الفاصل، في وقت كان فيه هذا التمييز له قوة سياسية معاصرة، ومن الواضح أن هذا التمييز لا يزال مهماً رغم ما فيه من العيوب الجيوسياسية الواضحة. انظر: أيضاً المقال المهم عن كون Kohn وكالهنون ( 2007 Calhoun الفصل السادس)، وانظر: ما كتبه هاييز (Hayes (1931)، و ل. سنايدر L. Snyder (1954)، وما كتبه هرتز (Hertz (1944).

٣ - كان دوتش Deutsch رائداً في مقاربتة ذات الصلة بعلم الضبط، والتي قام بها في عام ١٩٥٣، وزاد عليها في الطبعة الثانية (دوتش ١٩٦٦)، ولفهم أكثر لفكرة "بناء الأمم"، انظر: دوتش وفولتز (Foltz (1963)، والنقد الذي وجهه كونور Connor في عام ١٩٧٢، (كونور ١٩٩٤، (الفصل الثاني).

٤ - كما جمعت هنا بين الصيغتين الأولى والأخيرة لنظرية جلنر، الصيغة الأخيرة كانت أكثر إغراقاً في الفكر وأكثر جنوحاً إلى المادية؛ وأيضاً أكثر بنائية وجنوحاً إلى الحتمية. انظر: جلنر (Gellner (1964)، الفصل السابع، (١٩٨٣). يمكن أن نجد الانتقال إلى نظرية أكثر صلة بالبنوية في مقالاته (جلنر ١٩٧٢)، التي تركز على النوع الحديث للتعليم العام والمتخصص.

٥ - انظر: برولي (Brcuilly (1993؛ هوبسباوم (Hobsbawm (1990)، وهوبسباوم ورائجر

- (1983) Ranger في المقدمة والفصل السابع؛ وانظر: أندرسن (1991) Anderson، خاصة الفصول من الأول إلى الثالث، وللتقييم انظر: أ. د. سميث A.D. Smith (2004)، الفصل الثالث.
- ٦- انظر: قدوري Kedourie المقدمة (١٩٦٠-١٩٧١)، ومن الذين ركزوا على دور المفكرين شلز (1972) Shils، برلين (1979) Berlin، وهتشنسون (1987) Hutchinson.
- ٧- انظر: ما كتبه كونور 1990 Connor (2004-2005)، وكذلك ما كتبه أنا في A.D. Smith (2008)، الفصل الأول.
- ٨- انظر: دوتش (1966) Deutsch، وجلنر (1964) Gellner (الفصل السابع)، وما كتبه نايرن Nairn (1977) الفصل الثاني، وما كتبه بروبيكر Brubaker حول الجوهرية (١٩٩٦)، الفصل الأول.
- ٩- في مؤتمر جامعة ورك عام (١٩٩٥)، ضرب جلنر (1996) Gellner مثلاً بالإستونيين كمثال على حالة الأمة الحديثة الكاملة، على أنه مثال يوحى بإحساس بالاختلاف العرقي المبكر، عضده الأدب والتعليم منذ الإصلاح، انظر: رون (١٩٨٧).
- ١٠- لمزيد من المعلومات حول دور الأمة الحديثة انظر: ما كتبه برولي (1993) Breuilly خاصة الصفحات من ٣٦٧-٨٠)، وما كتبه مان (1993) Mann، ولمزيد من المعلومات حول "بناء الأمم" بصرف النظر عما كتبه دوتش Deutsch، وفولتز (1963) Foltz، انظر: ما كتبه بندكس (1964) Bendix، وإيزنستاد (1973) Eisenstadt، وروكان Rokkan، وآخرون (١٩٧٣).
- ١١- انظر: ما كتبه فان دن برغ (1978. van den Berghe) (1990).
- ١٢- حول تصنيفه للاتجاهات انظر: شلز (1957) Shils، وحول مقال جريتز انظر: جريتز (1973) Geertz. وانظر: ما كتبه هورويتز Horowitz في مديح الأولية الثقافية (٢٠٠٤).
- ١٣- انظر: جروسبي (1994) Grosby، وهو يجيب على النقد المتضمن في مقال جريتز حول الروابط الأولية التي عبر عنها إيلر Eller، وكوهلان (1993) Coughlan. انظر: أيضاً جروسبي (2006) Grosby.
- ١٤- انظر: جروسبي (2002) Grosby (خاصة ف. ٥).
- ١٥- انظر: هاستنغز (1997) Hastings، خاصة فصل: ٢، وحول إنجلترا في العصور الوسطى انظر: ورمالد (2005) Wormald، وجالوي (2004) Galloway، وجللنغهام (1992) Gillingham، والنقد الموجه إلى كومار (2003) Kumar، وحول صور الذات في المملكة الفرنسية الوسيطة انظر: بوم (1991) Beaune، وستراير (1971) Strayer (فصل: ١٥، ١٦).
- ١٦- حول الانتقادات القوية للأزلية الجديدة، والمواقف الرمزية العرقية على أسس تاريخية، وبيان قوى للأطروحة الحديثة، انظر: برولي (1996) Breuilly (2005).

- ١٧- حول استخدام النُخب للرموز الثقافية في الهند انظر: براس (1985) Brass وانظر أيضاً: هوبسباوم Hobsbawm، ورانجر (1983) Ranger، وأندرسن (1991) Anderson.
- ١٨- انظر: بيليج (1995) Billig حول القومية العادية، وانظر: بروبيكر (1996) Brubaker حول الممارسات السوفيتية القومية.
- ١٩- حول الجوانب المختلفة للقومية اليومية الشعبية everyday popular nationalism انظر: إدنسور (2002) Edensor، وحول عملية تطبيع العرقية انظر: Balibar، وولرستين -Waller (1991) stein، وحول الهويات المهجنة انظر: بهابها (1990 Bhabha الفصل: ١٦).
- ٢٠- انظر: هتشير (1975) Hechter، و (٢٠٠٠)، وبرولي (1993) Breuilly؛ أندرسن Anderson (1991)، وهوبسباوم Hobsbawm، ورانجر (1983) Ranger، وجلنر (1983) Gellner، ونايرن (1977) Nairn، ودوتش (1966) Deutsch، وقديري (1960) Kedourie.
- ٢١- انظر: جلنر (1996) Gellner (٢٦٦).
- ٢٢- هذه المزاوغة في تعريف مفهوم "الأمم" يمكن أن تجده عند कुमार Kumar، ولكي تقرأ رصداً ممتازاً لعملية خلق الهوية القومية الإنجليزية انظر: (كومار (2003) Kumar، (٥٢).
- ٢٣- انظر: جلنر (1996) Gellner، والهامش ٩ أعلاه.
- ٢٤- انظر: جلنر (1983) Gellner، وهوبسباوم (Hobsbawm 1990 الفصل ٢)، أندرسن An- derson 1991 الفصل ١؛ برولي (Breuilly، 1993 - 1996)، ومان (Mann (1995، وجدنز (1984) Giddens.
- ٢٥- انظر: هوبسباوم (Hobsbawm، 1990، ٧٥، وجلنر (1983) Gellner، (٩١ هامش ١)، ونايرن (1977 Nairn الفصل ٢).
- ٢٦- انظر: أندرسن (Anderson، 1991 الفصل ٢، ٣)، وهوبسباوم (Hobsbawm الفصل ٢)، ورانجر (Ranger 1983 ف / ٧)، ونايرن (١٩٧٧، الفصل ٢ / ٩)، ودوتش (١٩٦٦)، وجلنر (Gellner 1964 الفصل: ٧).
- ٢٧- برولي (١٩٩٣ الفصل: ٢، والخاتمة)؛ وأندرسن (١٩٩١ ف. ٤، ٥)؛ وهوبسباوم Hobs- baw ورانجر (١٩٨٢ والمقدمة ف / ٧)، ونايرن (Nairn، 1977 الفصل / ٩)، وجلنر Gellner (١٩٦7 ف. ٧).
- ٢٨- انظر: هتشيسون (٢٠٠٥ الفصل: ٢) حول الحروب الثقافية.



## الفصل الثانى

### موضوعات أساسية تشغل الرمزية العرقية

إذا كنا الآن نعكف على دراسة الموضوعات الأساسية، والهموم المركزية فى نظرية الرمزية العرقية، فإن أهم أطروحاتها تتكئ مباشرة على النقد الموجه إلى الحداثة، والذى أوجزته فى الفصل السابق. تكشف العناصر المختلفة فى هذا التناول النقدى عن الدوافع والأفكار والفرضيات الرئيسة لأية مقارنة رمزية عرقية لدراسة تكوين الأمم وكذلك أنواع القوميات ودورها، وقدرة هذه الأمم والقوميات على الاستمرار، وكذلك العوامل التى تفضى إلى تحولها أو أفولها.

#### عناصر رمزية فى العرقية:

فى الفصل الأخير رحت أدلل على أن أهم ما يشغل الرمزيين العرقيين هو الحاجة إلى فهم ما أسميته "العالم الباطنى" للعرقية والقومية، من خلال تحليل عناصر رمزية وأنبعاد ذاتية. وهناك صياغة مبكرة لهذه الهموم ظهرت فى كتاب ألفه جون آرمسترونغ John Armstrong بعنوان: "الأمم قبل القومية Nations Before Nationalism" (1982)، فى هذا السفر المرجعى يجادل آرمسترونغ بأن استمرار الهويات العرقية والأمم وصمودها أمام الزمن أكثر أهمية - ربما - من التغيرات التى تجتاحها أحياناً، ويجادل أيضاً بأنه لهذا الغرض يجب علينا أن نركز على تلك الحدود الرمزية التى ضُربت بين الأمم وجيرانها. ويزعم آرمسترونغ - وهو يسير على هدى فردريك بارث Fredrik Barth - بأن حد الجماعة الاجتماعية كان أكثر استمراراً من مدركات الأعضاء الثقافية، ومواقفهم

التي تتبع من تلك المدركات. لقد كانت العرقية نفسها تُفهم على خلفية ظاهرية الطابع بوصفها حزمة من المواقف والمشاعر والمدركات التي لا تكف عن التغير، من هنا كان من الضروري أن نبحث عن تفسير لقوة الجماعات العرقية وصمودها أمام الزمن على أساس آليات الحدود الرمزية، مثل: الكلمات والعلامات واللغات والملبس والمعمار، وكذلك الطريقة التي كانت تتبناها النُخب في توصيل الرموز والبنى الأسطورية المتعاقبة التي كانت تدخل فيها مثل هذه الرموز. لقد كانت الأسطورة والرمز - مركب الأسطورة/الرمز - والاتصال معيّنًا على توفير الأدوات المفهومية الجوهرية لتحليل الجماعات العرقية والأمم على المدى الطويل، وكذلك من أجل فهم الوظيفة المركزية للمحركات الأسطورية (غير العقلانية - mythomo-teurs) التي تتشكل من المكونات الأسطورية لأية حكومة عرقية في ضمان الاستمرار طويل الأمد للهويات العرقية<sup>(١)</sup>.

ولم يمضِ وقت طويل حتى ظهر كتاب جون هتشنسون، المعنون ب: ديناميات القومية الثقافية "The Dynamics of Cultural Nationalism" عام (١٩٨٧)، والذي ركز - أكثر ما ركز - على أهمية العوامل الثقافية طويلة المدى في تفسير نهوض الحركات القومية. وفي حالات مثل أيرلندا نلمس التطور المتوازي لضربين من الحركات القومية؛ الأول: يتمثل في حركات سياسية كانت مشغولة بكيان الدولة ومسألة السيادة، والثاني : يتمثل في حركات ثقافية كانت مشغولة أكثر بعملية الإحياء الأخلاقي للجماعة العرقية، وإسهامها في خلق أمة مكتفية بنفسها. وفي الحالتين كليهما كان دور المفكرين القوميين الثقافيين محوريًا في عملية تحديد الجماعة العرقية وتجديدها، من خلال إعادة اكتشاف الأساطير والرموز والذكريات الضاربة في القدم، وهو دور يعمل جنبًا إلى جنب مع القومية السياسية، أو بوصفه بديلاً عن القومية السياسية في كثير من الأحيان، خاصة عندما تُخفق القومية السياسية في تحقيق أهدافها التي تسعى إليها، من ثم نستطيع أن نقول: إن المفكرين الذين يزودون عن القومية الثقافية هم من بناء الأمم، لا يقلون في ذلك عن أولئك الذين ينطلقون من فكرة الدولة المستقلة ذات السيادة من الناحية السياسية<sup>(٢)</sup>.

قلت: إن الأسطورة والرمز والذاكرة والقيمة كلها عناصر تشغل مكاناً مركزياً في كتاباتي، كنت في الأساس مشغولاً بالتوجهات المتباينة - التقليديين الجدد\* ودعاة التماثل\*\* ودعاة الإصلاح - التي يتبناها المفكرون في تشكيل الحركات القومية، وكيفية تفاعلهم مع التحدي الذي يوجه ضد الدين في دولة العلم. ولكني في كتابي المعنون: "الإحياء العرقي The Ethnic Revival" الذي صدر في عام (١٩٨١) رحت أضع دور الأمم والقومية في سياقه التاريخي الأرحب، وكما فعل جون آرمسترونغ، رحت أدافع عن حاجتنا إلى تحليل أصول العرقية طويلة الأمد. وفي كتابي المعنون بـ: "الأصول العرقية للأمم The Ethnic Origins of Nations" الذي صدر في عام ١٩٨٦ تبين مفهوم آرمسترونغ حول مركب الأسطورة / الرمز، ورحت أركز على الدور الذي تلعبه العرقيات (الجماعات العرقية)، في تكوين الأمم، وأنبه إلى أن هناك حاجة إلى فحص الرموز والأساطير والذكريات والقيم الفردية التي تتشكل منها هذه الأمم، والمحركات اللاعقلانية-mythomo-teurs التي تحكم - وإن في الخفاء - سياسات هذه الدول وتوجهاتها، والأنواع

---

(\*) traditionalism: النزعة التقليدية: هي الاقتصار العاطفي على التراث، وخاصة المعتقدات التقليدية والولاء لها، وهو الاتجاه الذي يرى في الأنماط القديمة خير مرشد في تحديد السلوك في الحاضر والمستقبل، ولذلك يستبعد التقليديون أي تغيير اجتماعي، وتظهر النزعة التقليدية كرد فعل لأية نزعة ثورية لإعادة تنظيم الدولة أو المجتمع على أسس رشيدة. انظر: معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية، تأليف الدكتور أحمد زكي بدوي، مكتبة لبنان، ١٩٨٢ ص: ٤٢٨ (المترجم)..

(\*\*) assimilation هو تماثل الأفراد والجماعات في طباعهم ومصالحهم وأهدافهم؛ بفضل التكيف، وبذلك يتقبلون ثقافة بعضهم البعض، ويكونون من الأنواع الثقافية المختلفة نوعاً واحداً يسودهم جميعاً. ويُقال: تماثل أحادي الاتجاه unilateral assimilation: أي اختفاء الوحدة الثقافية المميزة لجماعة ما نتيجة لاكتسابها الكلي لثقافة الجماعة المستقلة، وتماثل ثنائي الاتجاه bilateral assimilation: أي انصهار ثقافة الجماعة القائمة والجماعة المستقبلة وفقدانها لسماتها الأولية وظهور ثقافة جديدة. انظر معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية، تأليف الدكتور أحمد زكي بدوي، مكتبة لبنان، ١٩٨٢ ص: ٢٧ وفي المعجم نفسه في صفحة (٣٨١) يُعرف المؤلف مصطلح التمثيل الاجتماعي social assimilation بأنه العملية التي يتم بمقتضاها امتزاج عدة أفراد أو جماعات يمثلون ثقافات مختلفة في وحدة متجانسة. (المترجم)..

المختلفة من الجماعات العرقية التى شكلت الأسس التى قام عليها تكوين الأمة بعد ذلك - وكلها موضوعات سوف أعود إليها فيما بعد<sup>(٢)</sup>.

نتيجة هذا كله أن الرمزيين العرقيين - وعلى النقيض من مصطلح إنجليزى يضع الرمزي فى مقابل الواقعى - يزعمون اليوم أن هذه العناصر الثقافية جزء من الواقع الاجتماعى بالقدر نفسه الذى تكون به أية مكونات أو عوامل تنظيمية. والحق أن الواقع الاجتماعى لا يمكن استيعابه بعيداً عن المكون الرمزي. وإذا كان الرمزيون العرقيون يركزون على هذه العناصر الثقافية، فإنهم يفعلون ذلك لمعالجة التوازن الذى اضطرب فى نظرهم؛ بسبب النماذج التى نزلت بكل ما هو "رمزي" إلى عالم البنية الفوقية أو حتى الظاهرة الثانوية epiphenomenon، مما أضر بالوصول إلى فهم أكثر دقة وأقدر إحاطة بقضايا العرقية والأمم والقومية.

بصرف النظر عن تلك الاعتبارات العامة، يميل الرمزيون العرقيون إلى اعتبار أن العناصر الثقافية كالرمز والأسطورة والذاكرة والقيمة والطقس الدينى والتقاليد، هى فى الواقع عناصر أساسية فى تحليل العرقية والأمم والقوميات، وهناك أكثر من سبب واحد لهذا الذى نقول: السبب الأول هو أن أكثر من عنصر من هذه العناصر لعب دوراً مهماً - ولا يزال يلعب هذا الدور المهم - فى تشكيل البنيات الاجتماعية social structures\* والثقافات، وفى تحديد الشرعية وإضافتها على العلاقات بين القطاعات والجماعات والمؤسسات المختلفة داخل المجتمع، ومن خلال هذه الوسائل كان يمكن أن نضمن وجود درجة من الوعى المشترك إذا لم يتوفر التماسك حتى فى فترات الأزمات والتغير السريع، وحتى

---

(٢) social structure: هو البنيان الاجتماعى أو النمط المقرر لآى نظام داخلى لجماعة ما، ويتضمن مجموع العلاقات الموجودة بين أعضاء الجماعة وبعضهم البعض وبينهم وبين الجماعة نفسها، وبعبارة أخرى هو إطار المجتمع كملقة منظمة بين الوحدات الاجتماعية المختلفة (التجمعات القائمة على القرابة، والجنس والسن، والمصلحة المشتركة، والمكانة والمنزلة) أو كنموذج مقام تبعاً لهذه العلاقة، وفى المجتمعات المتحضرة يعتبر الحزب السياسى، وتقابات العمال وما شابهها هى التى تؤلف بناءها الاجتماعى. انظر معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية تأليف الدكتور أحمد زكى بدوى، مكتبة لبنان ١٩٨٢ ص: ٣٩٧ (الترجم)..

عندما يتم تعديل بعض الأساطير والرموز والتقاليد القديمة، أو يتم رفضها كما حدث فى أثناء الثورة الفرنسية والثورة الروسية والثورة الصينية. والسبب الثانى هو أن تلك العناصر الثقافية قد وفرت لكل مجتمع من المجتمعات رصيـداً رمزياً متميزاً، مؤلفاً من اللغة والدين والعادات والمؤسسات الاجتماعية، وهو رصـيد يميزها عن سائر المجتمعات الأخرى التى تشبهها، فى عيون أعضائها من جهة، وفى عيون الغرباء من جهة أخرى، كما أنها رفعت من شأن الجماعة الاجتماعية التى تمثل هذا المجتمع، وشكلت حدوده الاجتماعية فى مواجهة الغرباء، وهى الحدود التى راحت تحدد هوية المجتمع وتميزه عن الآخرين. وهناك فى النهاية القيم المشتركة والذكريات والطقوس والتقاليد المشتركة التى ساعدت على ضمان وجود الوعى بالاستمرار والتواصل مع الأجيال السابقة للمجتمع، وهو شعور تعزز بعد انتشار قبول الرموز الجامعة، مثل: علم الدولة والنشيد الوطنى والعطلات الرسمية، وكلها رموز يمكن أن يتغير معناها بمرور الزمن، ولكن أشكالها تظل ثابتة نسبياً، مثل هذه الرموز لها أهمية خاصة فى ممارسة الطقوس والشعائر التى تفرضها الثقافة الشعبية التى تعين على خلق الروابط الشعبية المحلية وتقويتها، وتنمية الشعور بالهوية القومية<sup>(٤)</sup>.

وبالتركيز على العالم الرمزى يصبح من الممكن الدخول - بدرجة قلت أو كثرت - إلى العالم الباطنى لأعضاء المجتمعات العرقية والأمم، وكذلك إلى العالم الباطنى للمشاركين فى الحركات القومية، مما يتيح لنا الخروج بوصف دقيق وأكثر حياداً لتلك الظواهر. وكثيراً ما نجد أن المحللين الحداثيين يحددون الشروط الهيكلية التى تشجع على نهوض الأمم والقوميات، ولكنهم فى الوقت نفسه لا يفصحون عن مضمون الأيديولوجيات والأنشطة والحركات القومية، ولا عن الشكل المائز الذى ينبغى أن تكون عليه الأمم، ولا عن طبيعة التجمعات السكانية والجماعات الاجتماعية التى قد تظهر فى الأمم الحديثة. ولدراسة هذه القضايا نسعى هنا إلى قياس درجة قبول الموضوعات المختلفة (الأساطير والذكريات والرموز والقيم وما إلى ذلك من الموضوعات) عند طبقات متباينة من السكان، والأسباب التى

تكمّن وراء هذه الصلة، ليس فقط على أساس همومهم وحاجاتهم المادية، ولكن أيضاً على أساس رؤاهم وتطلعاتهم، ودرجة قبولهم للمفاهيم التي تشيع بينهم، والتقاليد الشعبية والعادات وما إلى ذلك، ومن هنا تنشأ الحاجة إلى تعضيد التحليلات الهيكلية، باستكشاف العالم الرمزي والثقافي لعالم العرقية والقومية.

وأحياناً ما يُوصف هذا الاهتمام بالعالم الرمزي بأنه منهج ذاتي؛ أي منهج يركز أكثر ما يركز على مشاعر الناس ومواقفهم، ويهدف إلى استبعاد العوامل الموضوعية - إذا جاز التعبير - والحق أن هذه النظرة بعيدة كل البعد عن الحقيقة، وأظن أن الحديث القديم عن العوامل الذاتية في مقابل العوامل الموضوعية لا يصح أن يُعاد اليوم، وأشك في أن له قيمة تعين على التفسير والفهم، وذلك إذا أخذنا في الاعتبار أن أية محاولة للتفسير والفهم بها عوامل ذاتية وأخرى موضوعية؛ والسؤال: هل نضع التقاليد وحاجات المكانة الاجتماعية ضمن العوامل الموضوعية أو العوامل الذاتية؟ في الحالين تتجاوز المناهج الرمزية العرقية الخط المتعسف بينهما، ويمكن النظر إلى المفاهيم المستخدمة على أنها ذاتية تارة وموضوعية تارة أخرى، فالرمزيون العرقيون يرون أن الثقافة - والثقافة في علاقتها مع السياسية - هي التي يجب أن تتخذ المكانة المركزية، وليست المواقف والمشاعر الذاتية، والثقافة هنا تعني أكثر من كونها الأفكار والتوجهات الفكرية، وهي نقطة سوف أبينها أكثر في الفصل السادس.

#### المنطلقات والأساسيات العرقية:

كما رأينا آنفاً لا الحداثيين ولا الأذليين لديهم الكثير ليقولونه عن العرقية ودورها في تكوين الأمم. أضف إلى ذلك أن العرقية بوصفها مفهوماً جديداً نسبياً، كانت مقصورة - منذ عهد قريب - على تحليل جماعات الأقلية العرقية المختلفة، داخل حدود الدولة القومية وخاصة الولايات المتحدة، وكانت من ثم تتضاد - من ناحية المفهوم ومن ناحية التاريخ - مع فكرة الأمة. وعلى النقيض من

ذلك يُعدُّ الرمزيون العرقيون أن شبكات الروابط العرقية (أى الأنشطة التى يشرفون عليها) من أهم العوامل فى نهوض الأمم والقوميات، وبقائها. وفى رأيهم أن الأنواع المختلفة للروابط العرقية تشكل الأساس ونقطة الانطلاق نحو خلق الكثير من الأمم، وأن الوعى بالرابطة العرقية كثيراً ما يتخذ شكل "الجوهر أو الأساس العرقى ethnic core" فى دولة غير متجانسة عرقياً<sup>(٥)</sup>.

تتخذ الروابط العرقية أشكالاً كثيرة، أبسط هذه الأشكال هى الفئات العرقية ethnic categories: وهنا نجد أن السكان يُنظر إليهم من قبل الغرباء على أنهم الفئة المتميزة، على أساس أنها تتميز بِسِمَة ثقافية، أو ربما سمات ثقافية معينة، عادة ما يكون من بينها اللغة والعادات والتقاليد والدين، وأن أفرادها لا تشيع بينهم أسطورة معروفة حول المنحدر descent، وأن وعيهم بالتضامن ضعيف، أو غير موجود، وأحياناً قد لا يكون لديهم اسم يدل عليهم، ونضرب هنا مثلاً بالفينيقيين أو سكان إستونيا قبل الحداثة، أو أن الاسم يمكن ألا يتم الاعتراف به من قبل جميع الأفراد الآخرين. ولكن هناك مستوى أكثر نشاطاً للعضوية العرقية قد يتطور ويتسبب فى شبكة من العلاقات المتبادلة بين الأعضاء، وهذه الروابط العرقية قد تزدهى ببعض المؤسسات المشتركة، مثل المراكز الدينية التى كانت تملكها مدينة نيبور السومرية، أو المدن الدول city-states الإغريقية فى دلفى، وقد تشتبك فى أنشطة تجارية منتظمة بين العشائر والعائلات. إن المجتمعات الإثنية، أو ما كان الفرنسيون يطلقون عليه "الإثنيات ethnies أو الجماعات العرقية"، تمثل صيغة أكثر تعقيداً وأكثر ترابطاً للإثنية، فى هذه الحالة نحن نتحدث عن جماعة أو مجتمع، تشعر فيه الطبقة العليا على الأقل بدرجة من التضامن، ويملك أعضاؤه أسطورة المنحدر، تفسر لهم شعورهم بالجنود المشتركة، وأن هناك رابطة تربطهم، بالإضافة إلى وجود المحددات الثقافية والتاريخ المشترك، ومن شأن ذلك أن يعيننا على تعريف الجماعة الإثنية (العرقية) على أنها "مجتمع بشرى يُعرَّف ذاته بذاته، ويمتلك فيه أفراد أسطورة المنحدر المشترك، وذاكرات مشتركة، وعنصراً أو أكثر من عناصر الثقافة المشتركة،

بما فى ذلك الرابطة الجغرافية التى تجمعهم جميعاً، ودرجة من التضامن، على الأقل بين أفراد الطبقة العليا<sup>(٦)</sup>.

عند تحديد دور الإثنية (العرقية) فى تكوين الأمم والقوميات وقدرتها على الاستمرار، لا يهمل الرمزيون العرقيون تأثير العوامل الأخرى الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، ولا يقللون من شأنها؛ فالسياسة والمؤسسات السياسية - كما يقول ماكس فيبر - Max Weber تلعب دوراً مهماً جداً فى صياغة الروابط الإثنية (العرقية)، وهذا نجده واضحاً فى حالة الحرب طويلة الأمد؛ فهناك تعبئة للجيش، وهناك الأضرار التى تصيب الريف بسبب الحرب، وهناك الأعمال البطولية التى تتجلى فى المعارك، والتضحيات بالنفوس، والأساطير والذكريات التى تحكى المقاومة الإثنية واحتلال الأرض، كل ذلك يعين على تحديد المجتمعات العرقية وبلورتها. إن التضحية وأساطير الحرب بالذات لها أثر كبير فى خلق الوعى والمشاعر بالتساند المشترك والشعور بالتفرد، وهى سمات تعضد الثقافة المشتركة والذكريات المشتركة وأسطورة المنحدر الواحد، وتحدد الإحساس بوجود مجتمع له صفات مشتركة، بهذا المعنى يصبح الفعل السياسى - عندما يُقرن بالاختلافات الثقافية الموجودة - مصدراً قوياً لا ينقطع للمجتمع العرقى، إنها قضية سوف أعود إليها فى الفصل السابع<sup>(٧)</sup>.

يمكن أن نذهب إلى أبعد من ذلك، ونزعم أن هناك دوراً حاسماً يلعبه الفعل السياسى والمؤسسات السياسية فى صياغة الروابط العرقية، وتعزيز الشعور بالهوية القومية فى حالات بعينها؛ ففى أسكتلندا العصور الوسطى - على سبيل المثال - ظهرت المملكة فى القرن التاسع والقرن العاشر فى الأراضى الواقعة وراء مصب نهر فورث Forth، وكان أغلب السكان من البكتيين Pictish والأسكتلنديين Scottish الذين يشتركون فى ثقافة واحدة ولغة واحدة، ولكننا يمكن أن نجادل بأن سلالة كينيث ماكألين Kenneth MacAlpin الحاكمة ومؤسساتها هى التى كانت حاسمة فى تحويل التركيبة السكانية المختلطة إلى أمة أسكتلندية، من



خلال إضافة الكلتيين Celtic والإنجليز فى المناطق الغربية والحدودية. وعلى الطرف الآخر من المشهد التاريخى نجد أنه فى دول مثل إريتريا، حيث لا نجد هناك فئة عرقية واحدة، أو مجتمعاً عرقياً واحداً مهيمناً، كان الاستعمار طويل الأمد - الإيطالى تارة والبريطانى تارة أخرى - هو الذى عين الحدود الجغرافية، وهو الذى خلق شعوراً بالهوية القومية التى يمكن أن تزداد رسوخاً مع الأيام بين النُخب المثقفة التى تؤمن بالقومية، رغم التساؤل المشروع: هل يكفى هذا الخليط السكانى لظهور أمة متجانسة عرقياً فى المستقبل؟ سوف نرى مع الأيام<sup>(٨)</sup>.

وعلى الرغم من أن هناك الكثير من الأمثلة على أُمم نشأت بسبب عوامل سياسية، فإننا يمكن أن ندرج هنا حالات أخرى لأُمم أخرى كان العامل العرقى فى ظهورها حاسماً، وهى حالات تمثلت بها كتب التاريخ، وهنا لا أريد أن يفهمنى البعض أننى أريد أن أقول: إن الأُمم لا تظهر إلا على أساس العامل العرقى، والروابط العرقية، والثقافات العرقية، ولا شئ غير ذلك. على العكس، نجد أن الفاعلين السياسيين والمؤسسات السياسية ما كان ليُكتب لها النجاح فى صياغة الأمة لولا انطلاقها من أسس عرقية، ولولا وجود نواة عرقية ethnic core فاعلة، وجماعة من السكان العرقيين، وهذا ما حدث بالضبط فى إنجلترا وفرنسا فى العصر الوسيط، وفى أوائل العصر الحديث، ما كان يمكن لدولة قومية أن تفرض نفسها زمنًا طويلاً فى تلك الأصقاع لولا وجود درجة ما من اللحمة العرقية والتجانس الثقافى، وهى أشياء تتكون عبر الزمن وتتطور عبر الأجيال، فلولا هذه العرقية، وهذا الشرط الثقافى لما وُجد ما يُسمى اليوم الأمة الإنجليزية والأمة الفرنسية، وما تنطويان عليه من معنى الدولة القومية ذات السيادة، يعنى ذلك أن هاتين الأُمميتين ظهرتتا على أسس عرقية، وبسبب ثقافة عرقية فى المقام الأول، رغم ذلك لا نستطيع أن نقول: إن هذين العاملين هما الأهم فى تكوين الأُمم، والشرطين اللذين لا غنى عنهما؛ لأنهما بإيجاز ليسا كافيين لإحداث أية تطورات نحو استكمال السمات القومية السياسية لأية أمة. أيضاً حين تظهر الأُمم إلى الوجود تصبح نماذج تُتبع فى ترتيب وجود البشر فى هذا العالم، وصياغة العلاقة

فيما بينهم، ومن هذه الزاوية يمكن أن نقول: إن الثقافات العرقية والأسس العرقية، تصبح وسائل تسهم في تشكيل عالم الناس، وفي فهم هذا العالم المكون من البشر، وتصبح وسائل أيضاً لتصنيف الآخرين ووضعهم في الموضع اللائق بهم<sup>(٩)</sup>.

### تاريخية الأمم:

يرى الأزليون أن الأمم كانت موجودة في جميع عصور التاريخ، موجودة في كل بقعة جغرافية حدثنا حولها التاريخ عن وجود مجتمع ثقافي يحتل مساحة من الجغرافية، وتكمن المشكلة في مثل هذا الطرح الرحب، في أن هناك أنواعاً كثيرة من المجتمعات الثقافية التي وُجدت في مناطق جغرافية معينة؛ مجتمعات ذات طبيعة قبلية كونفدرالية، ومجتمعات أخرى دينية، وكذلك إمبراطوريات ومدن دول city-states، وما إلى ذلك من ضروب المجتمعات، وتكمن المشكلة في أن هذا التعريف الجامع لا يسمح لنا أن نميز بين الأمة التي ينطبق عليها وصف الأمة عن أنواع المجتمعات الأخرى. على النقيض من ذلك يميل الحداثيون إلى قصر مصطلح "الأمة" على نوع محدد جداً من المجتمعات التي تعيش على مساحة جغرافية محددة، وتتمتع بنوع من الاستقلال السياسي والقانوني، ويشارك فيها أفراد سكانها كمواطنين، كما حدث في الدول الغربية الحديثة؛ ولهذا السبب يصرون على أن الأمة ظاهرة حديثة في جوهرها. ويتفق الرمزيون العرقيون مع الحداثيين في وجهة نظرهم حول التضمين التاريخي historical embeddedness للأمم والقومية، ولكنهم لا يتفقون معهم حول تعريفهم المحدود نسبياً، وحول تقسيمهم للتاريخ. ويزعم الرمزيون العرقيون أن الحداثيين يُعلون من شأن التجربة الغربية والمفاهيم الغربية على حساب التجارب الأخرى غير الغربية، وربما التجارب التي ظهرت في عهد ما قبل الحداثة، أضف إلى ذلك أن الرمزيين العرقيين يركزون على المنحدر العرقي descent لكثير من الأمم في الفترات البكرة وحتى ما قبل الحديثة من التاريخ، وعلى التأثير المستمر للمجتمع العرقي والصراع في تكوين شخصية الأمم الحديثة<sup>(١٠)</sup>.

من الواضح إذن أننا فى حاجة إلى نوع من التعريف القادر على التمييز بين مقولة "الأمة" والمقولات الأخرى ذات الصلة، ولكن ذلك سيكون أيضاً متحرراً - بقدر المستطاع - من التمرکز الثقافي\* ethnocentrism ومن القيود المتعسفة، وبهذه الروح أطرح تعريفاً لمصطلح الأمة بصورة ربما مثالية نمطية، فيه تعنى الأمة مجتمعاً بشرياً قادراً على تعريف نفسه بنفسه، يتقاسم فيه الأفراد ذكريات مشتركة ورموزاً مشتركة وأساطير وتقاليد وقيماً مشتركة، مستقرة ومتصلة بالمساحة الجغرافية التاريخية، أو ما يُسمى بـ"الوطن"، وفى هذا الوطن نشأت ثقافة شعبية متميزة وشاعت بين أفرادها، وتداول الناس فيه عادات مشتركة وقوانين تعارفوا عليها واتفقوا. هذا تعريف أطرحه على القارئ، ولا شك أنه يعين على الفهم، وقد يكون عوناً على فهم تعريفنا "للعرقية" - الذى طرحناه آنفاً. فيما يتصل بقدرة المصطلح على تعريف نفسه بنفسه، وعلى الإشارة إلى تلك القدرة على إنشاء الرموز والأساطير والقيم والتقاليد المشتركة، ولكن ذلك لا يخدم إلا فى أنه يعكس ما يؤمن به الرمزيون العرقيون من علاقة - مهمة وربما وثيقة - بين المجتمعات الإثنية والأمم. من جهة أخرى ينتقل التركيز فى هذا التعريف "للأمة" بسرعة إلى الأبعاد التى تدنو أكثر من القانون والجغرافية والسياسة، رغم أنه لا يستبعد العناصر العرقية، إنه يشمل تلك العناصر (المنطقة الجغرافية المسكونة، والثقافة الشعبية، والعادات والتقاليد، والقوانين الشائعة بين السكان) التى قد تمتلكها العرقيات كلها أو تمتلك أحدها<sup>(١١)</sup>.

من الناحية المنهجية نحتاج إلى أن نفرق بين مفهوم الأمة، بوصفها مقولة تحليلية للمجتمع، واستخدام هذا المفهوم لوصف الملامح التى قد نجدها فى أنواع بعينها من الأمم وسردها، وحالات بعينها من حالات الأمم بوصفها شكلاً

(\*) الاتجاه الذى يتأثر بالعاطفة، ويؤدى إلى أن يحكم الفرد على المجتمعات الأخرى على أساس المعايير المستمدة من المجتمع الذى ينتمى إليه ويحمل بالتالى كراهية نحو المجتمعات التى تختلف عن مجتمعه. انظر: معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية، تأليف الدكتور أحمد زكى بدوى، مكتبة لبنان، 1982 - ص: 140 (المترجم)..

تاريخياً يخضع لتقلبات التاريخ. فبينما نجد أن تعريف "الأمة" - بوصفه مقولة اجتماعية - ينبغي أن يكون محرراً من القيد الزمني؛ لكى يُتاح له أن يخضع للتحليل، ومن ثم ينبغي أن تكون فوق تاريخية وفوق ثقافية، فهناك حالات حقيقية من الأمم (أو ضرب معين من الأمم) تحتاج إلى أن يُنظر إليه على أنه شكل من أشكال المجتمع الذى يمكن أن يُوصف تبعاً للفترة الزمنية التى ظهرت فيها، والمنطقة الجغرافية التى تشغلها، وكذلك السياق الاجتماعى والسياسى. نريد هنا أن نركز على نقطة تدور حول التاريخية historicity المزدوجة للأمم؛ المظهر الأول فى هذه التاريخية يتمثل فى وجود هذه الأمة فى إطار سياقات تاريخية خاصة وتقاليد خاصة جداً تخص أفراد هذه المجتمعات، والمظهر الثانى يتمثل فى تجذر هذه الأمم فى الذكريات والتقاليد التى يعيش بها أفراد هذه الأمة. وعلى العموم تميل الأمم إلى أن تظهر - كما سوف نرى - على فترات طويلة جداً من الزمن من خلال تطور عمليات اجتماعية ورمزية بعينها، وما يصاحبها من تغيرات وتطورات، رغم وجود استثناءات مهمة، لا سيما فى العصر الحديث الذى أصبح فيه الخطوط العريضة لتكوين الأمة، والشروط الواجب توافرها لظهورها، متاحة للجميع. ولكن الأمم أيضاً تتألف من ذكريات مشتركة، وقيم وأساطير ورموز وتقاليد مشتركة، ناهيك عن الأنشطة المتواترة التى يمارسها أفراد هذه الأمة، وكذلك فإن التمسك بهذه العناصر الثقافية المتباينة على مدى زمنى طويل من شأنه أن ينتج بنية من العلاقات الاجتماعية وتراثاً من الأشكال الثقافية، تُكوّن فى النهاية إطاراً للتنشئة الاجتماعية لأجيال متعاقبة تُكوّن بدورها المجتمع القومى. لا عجب إذن أن تكون ظواهر الأمم والقوميات مفتوحة أمام التحليل التاريخى، ومن ثم لا نندهش إذا رأينا المؤرخين أول من يتصدى لهذه الظواهر بالدراسة والتحليل<sup>(١٢)</sup>.

النُخب واستمالة الجماهير:

هناك حقيقة فحواها أن المجتمعات القومية تجسد التقاليد والقيم والذكريات

التي يمتلكها الناس في هذه المجتمعات القومية، وهذه الحقيقة تعنى أن تحليلنا الأخير يأخذ في الحسبان اهتمامات هذه الجماعات القومية وحاجاتها على اختلاف طبقاتها الاجتماعية. وكما أشرنا في السابق، تُروى أغلب روايات الحداثيين في إطار تطلعات الطبقات النخبوية ومشروعاتها القومية، مع وجود بعض التوقعات التي أشرنا إليها، ولكن ذلك أيضاً يمثل جانباً واحداً من الصورة لا أكثر. وتتمحور قضية الرمزيين العرقيين حول كيفية انصهار الأمة وتشكيلها، من خلال اللعب الحر بين أنشطة النخب واستجابات الأغلبية لهذه الأنشطة والتفاعلات بشرط أن تكون الأغلبية هي التي تقبل هذه الأنشطة والتفاعلات، أو ترفضها، أو تعيد تشكيلها.

أهم القضايا في هذا الصدد قضيتا "الاختيار" و"الانتشار". فعادة يتم تقسيم السكان إلى طبقات ومناطق ولغات وشرائح أو مجتمعات دينية، وذلك مما يستدعى ضرورة وضع فئة الأمة على قاعدة أساسها جملة مختارة اختياراً جيداً من الرموز والتقاليد والذكريات والأساطير والقيم التي تروق لعدد من السكان الذين يختلفون في المشارب والاتجاهات. وهذا بالضبط ما سعى إليه رهط من العلماء السابقين في مجال القوميات (منهم فقهاء لغة وفلاسفة ومصنفو معاجم ومؤرخون)، في أوروبا الشرقية ودول البلقان، في أثناء حكم الإمبراطورية العثمانية والإمبراطورية النمساوية. وأما الرمزيون العرقيون فإنهم يختلفون مع الزاعمين بأن تلك التقاليد هي في واقع الأمر تقاليد "مخترعة"، ويجادل الرمزيون العرقيون بأن تلك العناصر الرمزية هي وحدها التي تتمتع بشيوع سابق بين أعضاء قطاع واسع من السكان (وخاصة القطاع الذي يشترك في عرق واحد)، وهي وحدها التي تستطيع في المستقبل إثراء مضمون الثقافة السياسية للأمة. من هنا لا يكفي أن نركز على حاجات النخب وشواغلها؛ كما يقول إريك هوبسباوم Eric Hobsbawm، فلكي يتم نقل رموز وتقاليد معينة يجب أن تكون هذه الرموز والتقاليد شائعة بين الناس؛ حتى يكون لها أثر مهم وحقيقي، وحتى

يسمح هذا التأثير بتأثير متبادل يصل إلى الطبقات المختلفة والقطاعات الإقليمية السكانية<sup>(١٣)</sup>.

وهذا ليس معناه أن تعزف النُخب ذات النزعات القومية على مشاعر الجماهير العريضة التي تحب أن ترى في السلف قدوتها ونبراسها، حتى تحقق أهدافها السياسية، كما يقول إيلي قدورى Elie Kedourie، فقد ذكر قدورى مثال استخدام "التيلاك" Tilak\* عند الطوائف التي تعبد الإله شيفاجى Shivaji، وإلهة الرهبة "كالى" Kali في القومية الهندية الباكرا؛ ليدلل على وجود ضرب من المغالطة العاطفية pathetic fallacy عند الشعب الهندوسى، مغالطة فحواها وجود تماهٍ بين حاجات الحكام واهتماماتهم، وحاجات المحكومين واهتماماتهم، (وهذا أكد على تصويره السلبي للقومية بوصفها أيديولوجية ثورية تغييرية مدمرة تستلهم آلهة شريرة خفية؛ من أجل النيل من مجتمعات تقليدية حية، وتحقيق رؤيتها الفاسدة حول إمكانية تحقيق الكمال على الأرض). فضلاً عن أن هذه المقاربة تضع حاجزاً بين النُخب السياسية والجماهير الشعبية، فإنها تخفق في فهم العملية المزدوجة التي تصبح فيها المشروعات القومية التي بدأتها الدوائر النُخبوية وشبه النُخبوية، عرضة للتعديل من قبل شرائح مختلفة، وطبقات متباينة من الدوائر غير النُخبوية. هذه العملية ذات الوجهين جرت في القرن التاسع عشر في اليونان، عندما أصبح المشروع الهليني الذي تبنته النُخبة المثقفة العلمانية مُهدداً في البداية من قبل طبقات ومؤسسات أخرى، ثم ارتبط برؤية أكثر تقليدية قوامها الأرثوذكسية البيزنطية التي تبناها كثيرون من غير النُخب. في المقابل يمكن أن تخضع مشروعات النُخبة للتقليص أو الاختصار، أو حتى للهجر؛ بسبب نقص في الشيوخ الجماهيري، كما حدث مع الحركة الفرعونية في مصر في القرن العشرين<sup>(١٤)</sup>.

(\*) التيلاك: عبارة عن علامة يضعها الهندوس على الجباه وأجزاء أخرى من الجسد، يمكن ارتداء التيلاك كل يوم، أو في المناسبات الدينية فقط حسب العرف.. (المترجم) ..

يعنى هذا أننا فى حاجة إلى أن نأخذ فى الاعتبار التقاليد التى كانت سائدة، والذكريات والأنساق الرمزية بين غير النُخب، بالضبط كما يجب على النُخب نفسها أن تُبدل أفكارها الخاصة بها ورموزها، إذا كان عليها أن تحمل أغلبية السكان معها، على سبيل المثال عليهم أن يختاروا اللهجة الأكثر مناسبة للغة الجديدة المهدبة النقية، وأن يدخلوا العادات الأكثر انتشاراً، وأن يتبنوا الرموز المعروفة جيداً؛ لتحقيق الأهداف السياسية، وأن يُعدّلوا فى القيم التقليدية، ويعملوا على تسييس أساطير الأبطال والقديسين. نعم، كانت النظم القومية - فى بعض الحالات - تسعى إلى التأسيس لقيم وأساطير ورموز وذكريات جديدة، لها قبول قليل أو ليس لها قبول على الإطلاق، عند كثير من السكان، كما حدث فى أثناء الثورة الفرنسية، أو فى إيطاليا فى القرن التاسع عشر. وعلى الرغم من ذلك فإن الأنظمة الثورية مثل اليعاقبة فى فرنسا، كانت مضطرة إلى أن تبنى على نسق رمزى دينى كان موجوداً قبل الثورة، ومزجوا بينه عندئذٍ - وبشئ من العسر - وبين المبادئ الرومانية حتى يضمّنوا لها الشيوع. من هنا تأتى الحاجة إلى التركيز على الثقافة الشعبية للأمة (رموزها السياسية، ومُثلها) وطّقوسها، واحتفالاتها الشعبية، وأكوادها؛ لاستيعاب التفاعل بين اهتمامات طبقاتها الاجتماعية المختلفة ومبادئها، وبين النُخب وغير النُخب<sup>(١٥)</sup>.

إن أهمية الثقافة الشعبية ورموزها لفهم التأثير المتبادل للنُخب وغير النُخب فى تكوين الأمة، يلقى - أيضاً - الضوء على العمليات التى يصبح بموجبها مفهوم "الأمة" المغرق فى التجريد، هو "جسد" الأمة الملموس، بناءً مرئياً يُدرك بالحواس. ومن علامات هذا التجسيد ظهور السياسات الجمالية، التى يتفق من خلالها الفنانون من جميع المشارب، ليس على تخيل شكل الأمة فحسب فى كتاباتهم وأعمالهم الفنية، ولكن أيضاً على إعادة التفكير فى شكل جديد للأمة، فيسهم كُتّاب المسرح ومؤلفو الموسيقى والفنانون التشكيليون، فى منح الأمة شخصيتها المائزة وشكلها المائز، وهناك الأعمال الفنية المستحدثة مثل: الرواية التاريخية، والقصيدة الغنائية، والكتابة التاريخية، وفنون الرسم، التى أسهمت - جزئياً - فى

إثارة الشعور بالمجتمع القومى ونقله، وهو شعور أرادوا له أن يكون محدداً فى الزمان والمكان. وعلى الرغم من أن النُخب قد وجدت المتعة فى هذه الأعمال - بل إنهم استغلوها فى بعض الأحيان لمصلحتهم - فإن هذه المنتجات الفنية فى النهاية قد أصبحت ذات طابع شعبى، بمعنى أنه تم وضعها فى المجال العام، مثلما هى موضوعة فى خدمة الأمة ومواطنيها؛ أولئك المواطنون الذين كان الفنان يصورهم ويعبر عنهم، كانت شعبية هذه الصور تعتمد - فى جزء كبير منها - على الطريقة التى كانت هذه الصور تعبر بها عن القيم والتقاليد والرموز والأساطير والذكريات والعادات التى يتسلح بها الذين تم تصويرهم، وتم التركيز على ملاحظة خصوصية الأمة، ورسم حدودها الرمزية والجغرافية. هنا أيضاً يمكن أن نرى كيف ولماذا كانت مثل هذه الصور للأمة - فى الغالب - متجذرة فى الأزمنة العرقية والروابط الثقافية التى كانت سائدة فى الماضى، خاصة فى حالة القوميات العرقية<sup>(١٦)</sup>.

#### الصراع وإعادة التفسير:

الفنانون والكتاب إذن - على اختلاف مشاربهم وتوجهاتهم - أطراف فى عمليات تجسيد هوية الأمة، هذه حقيقة قد نفهم منها أن الأمة لا يمكن أن تقتصر هويتها على وجه واحد، أو هناك صورة واحدة للأمة وماضيها، فلا يمكن أن نقول: إن سكان هذه الأمة يتماثلون فى كل شيء، وإنهم لا يختلفون فيما بينهم وإنما يتفقون، وإن هذا المجتمع القومى متجانس، وإن مصيره القومى واحد؛ فالمجتمع القومى يتألف من طبقات وطوائف وجماعات تؤمن بدين ما، وأخرى لا تؤمن بأى دين، ومناطق بعيدة أو قريبة، وجماعات عرقية، وقد يروق لكل هذه الطوائف مفهوم ما للأمة، وقد لا يروق لها مفهوم آخر، وقد تقبل هذه الطائفة صورة للأمة لا تقبلها الطائفة الأخرى، وقد يفضى ذلك فى النهاية إلى صراع أيديولوجى؛ والسبب يسير: فهناك نُخب مختلفة، وهذه النُخب المختلفة قد تطرح تصورات تاريخية مختلفة حول الأمة، وقد تطرح أيضاً حلولاً مختلفة، وقد تتضاد



هذه التصورات والحلول مع تصورات وحلول أخرى، تطرحها طوائف أخرى. والحق أن أحد هذه التصورات قد يصبح هو التصور المهيمن، أو قل: قد يصبح المشروع الرسمي في فترة بعينها من فترات التطور، كما كان الحال في النموذج الهليني الكلاسيكي، الذي نادى به المفكرون في القرن التاسع عشر في بلاد اليونان، والنموذج الإمبراطوري في اليابان في عصر الإمبراطور مييجي Meiji. ولكن المشروع الرسمي دائماً ما كان يُجابه بتحدٍ كبير من قبل فئات من المجتمع تختلف جذورها العرقية، ورؤاها السلافية، وقد رأينا كيف أصبحت القومية الهندية مثلاً جيداً على هذا الصدام الاجتماعي والأيديولوجي، فقد عانت المقاربة العلمانية المهيمنة، والرؤية الاجتماعية التي كانت تتبناها الطبقة الوسطى، التي يمثلها حزب المؤتمر، من الرفض التام من قبل الآريين الذين يمثلون القومية الهندوسية، المندرجين في منظمات وأحزاب دينية مختلفة نالت إعجاب الكثير من قطاعات مختلفة من السكان الهنود. كما أننا نذكر صراعاً آخر اندلع في تركيا في أواخر القرن العشرين؛ حيث استطاعت القومية العلمانية الفتية التي قامت على النظام الجمهوري بقيادة كمال أتاتورك، وعينتها المؤسسة العسكرية، حتى هذه القومية وجدت من يضايقها ويهددها من خلال قومية أخرى، تمثلت في القومية التي كان ينادى بها الإسلام السياسي بقيادة حزب أردوغان Erdogan والذي كان يمثل السكان المسلمين القاطنين في ريف تركيا على تخوم العاصمة، وهؤلاء أقوام لم يتأثروا بآراء أتاتورك كل التأثير، ولم يُصغوا إليه حق الإصغاء لطبيعة حياتهم وطبيعة علاقتهم بالدين<sup>(١٧)</sup>.

والحق أن الصراع هو ما يخلق القوميات، والصراع هنا ليس مجرد إستراتيجية أو جملة من التكتيكات، وإنما هو وثيق الصلة بوجهات النظر والرؤى الأساسية التي يُنظر بها إلى مفهوم الأمة، وهي التي تجعل للأمة شخصيتها وتحدد طبيعتها، بل وتحدد ماضيها ومستقبلها، ويمكن الحديث عن ذلك حين نتحدث عن الصراع بين الطبقات، وأمامنا أمثلة: فنحن نذكر مفهوم "القيّد

النورمانى Norman Yoke\* عند الإنجليز، ونذكر حركة الإصلاح الاجتماعى فى الدنمارك التى تحققت على يد نيكولاى جرنديفج Grundtvig، وسعيه لإنشاء المدارس الثانوية الشعبية. كذلك يمكن للقومية أن تتحقق من خلال الصراع بين الدين والعلمانية، مثل ذلك الصراع الذى احتدم بين المؤمنين بالأصالة السلافية، والذين يفضلون تقليد الحضارة الغربية والسير على مثالها، وهو صراع احتدم فى القرن التاسع عشر فى روسيا، أو بين الاشتراكيين والمتدينين فى الحركة الصهيونية فى إسرائيل. وفى حالة السلافين الجنوبيين اتخذ الصراع شكلاً عرقياً وانفصالياً قبل الحرب العالمية الثانية، وحتى خلال التسعينيات من القرن العشرين، مما أدى فى النهاية إلى تفكك هذه القومية إلى عدة قوميات. من خلال كل هذه الأمثلة تختلف النظريات حول مفهوم "المصير القومى"، وغياب خارطة طريق مضمونة تسير بموجبها الأمة، وتتحقق هويتها، حيث يرجع السبب إلى سوء فهم الماضى القومى، مما يؤدى فى النهاية إلى سوء فهم الشخصية القومية، وبالتالي سوء فهم العناصر التى تتكون منها الأمة، مما يثير الكثير من أسئلة تتمحور حول: من نحن؟ وما المكان الذى نشغله فى هذا العالم؟<sup>(١٨)</sup>.

وإذا كانت الحالة اليوغسلافية تمثل النتيجة النهائية لصراع استطاع أن يعيش على الانقسامات التاريخية العرقية، وفى أغلب الحالات كان هناك قدر أكبر بكثير من الوحدة العرقية، وهذا القدر الأكبر من الوحدة العرقية لم يقلل من عنف الصراع، ولكنه نجح فى وضع المشكلة على طريق الحل والإصلاح أو الثورة. وفى كثير من تلك الحالات كانت عمليات الإصلاح هى التى تشق طريقها، وهذا كان معناه أن هناك أجيالاً متعاقبة نجحت فى وقت من الأوقات فى إعادة تفسير التراث الذى ورثوه (من تقاليد وذكريات وقيم وأساطير ورموز)، ويمكن تحقيق

---

(\*) القيد النورمانى Norman Yoke: مصطلح ظهر فى خطاب القومية الإنجليزية فى منتصف القرن السابع عشر، يُعتقد أن النورمان فرضوا نيراً أو قيداً على الإنجليز؛ ولهذا السبب راح الإنجليز يحتجون على ضياع حريتهم، وراحوا يقاومون للتخلص من هذا القيد الذى يقيد حرية الإنجليز، بدأ هذا المصطلح فى الظهور فى أثناء الثورة الإنجليزية فى أربعينيات القرن السابع عشر فى كتاب مترجم بعنوان: مرآة العدل. (المترجم) ..

ذلك بإصلاح التراث القومى الموجود، أو قل: من خلال الرفض شبه الكامل لقيمه الأساسية، ولكن حتى عند الرفض شبه الكامل لقيمه الأساسية، فلن نعدم من يبحث عن اصطناع تأويل جديد من خلال تفسير جديد (أو تفسيرات جديدة) لتراث الأمة، على سبيل المثال عرفنا أن التراث الإمبراطورى فى بريطانيا وقيمه المؤسسة له كانت مرفوضة على نطاق واسع، ولكن فكرة أن بريطانيا من الدول التى تتزعم العالم - على الأقل من الناحية المعنوية - تظل قائمة. من ثم تحولت الإمبراطورية اليوم إلى نظام الكومنولث Commonwealth، وأصبحت البلاد البريطانية فى نظر البريطانيين مركزاً لاستقطاب المهاجرين على اختلاف مشاربهم الثقافية، مثلما كانت كانت جسراً متميزاً يربط بين أمريكا وأوروبا. وفرنسا أيضاً لم تتخل عن دورها، ورسالتها الحضارية، وحرصها على امتلاك قوة ضاربة تضمن لها مكانة كبيرة بين الأمم، من خلال امتلاكها السلاح النووى. فى هذه الحالة أيضاً - نقصد الحالة الفرنسية - لم تختفِ شرعية وجود الجماعة القومية، ولم تكن فى وقت من الأوقات محل خلاف، لا فى أثناء الثورة ولا بعدها، ولم تفقد هذه الجماعة القومية إيمانها فى جدارتها بالوجود<sup>(١٩)</sup>.

على أن الجماعة القومية - أية جماعة قومية - لم تقوَ على تحمل ضغوط التغيير - خاصة فى العصر الحديث - وكان نتيجة ذلك أن كثيراً من المفاهيم والرؤى يتم التخلي عنه، فى الوقت نفسه - كما يقول جون هتشينسون John Hutchinson - وجدنا من يعمل على إحياء الروابط العرقية القديمة، وعلى تجديد المشاعر العرقية القديمة، وإن كانت فى صيغ جديدة وأشكال مستحدثة، وفى الغالب من خلال الحروب الثقافية؛ بغية مجابهة التحديات التى تظهر بين الفينة والفينة لهذه الجماعة القومية، سواء كانت هذه التحديات مادية أو روحية، بعبارة أخرى: لمواجهة جميع أنواع المشكلات كانت التفسيرات الجديدة تعنى الإحياء والتجديد، كما كانت تعنى التبديل والرفض، وقد وجدنا كيف كانت الهجرة واسعة النطاق سبباً فى تجديد الأساس العرقى فى قلب الأمم التى تضرب بجذورها فى الزمن، وكانت سبباً أيضاً فى وجود أعراق أخرى تهدد

العرق الأصلي، مما تسبب فى صراع عرقى، أو فتح الباب أمام انقسامات وجدل لا حدود له، حتى داخل الجماعة العرقية المهيمنة، حول الأمة التى تتغير طبيعة تكوينها؛ لتصبح متعددة الثقافات، متنوعة الأعراق، من ثم أصبحت الأمم مناطق صراع، وأصبحت مضطرة إلى أن تستجيب للمتغيرات، وأن تقبل إعادة التكوين. والحق أن الجدل المتصل حول الهوية القومية، وإن لم يشجع على تماسك هذه الأمة، فإنه يعينها على رفع مستوى الوعى القومى بين أفرادها، لأن الجدل يضطر الجميع إلى التركيز على أهمية التاريخ القومى، والرغبة فى الخروج برؤى ووجهات نظر مهمة أيضاً حول المصير القومى، وتشتد هذه الرؤى ووجهات النظر وضوحاً، وتشتد الاختلافات بينها، ويصبح أعضاء الجماعات القومية مضطرين إلى مواجهة القضايا الأساسية التى نعرفها، حين تُطرح أسئلة مثل: من نحن؟ وما الهدف من وجودنا؟<sup>(٢٠)</sup>.

#### الماضى والحاضر:

تزدهر مثل هذه الصراعات الأيديولوجية القوية فى أوقات الأزمات بصفة خاصة، وفى فترات التغييرات الكبرى، وهى فترات تعرفها الأمم بأنها فترات انتقال من مستوى مستقر من الإنجاز القومى إلى مستوى آخر دونه، وهذا من شأنه أن يثير قضية "أصالة الأمة" والحاجة إلى من يقود جيل الحاضر من خلال العودة - على الأقل مغنوياً - إلى قيم العصور الذهبية المستقرة فى تاريخ هذه الأمة، يحدث هذا بالضبط عندما تتم صياغة المرويات الكبرى للتاريخ القومى للأمة، وعندما تتحدد عصورها الذهبية، وعندما يترسخ وجود أبطالها وقديسيها. هنالك أيضاً يمكن قياس المسافة التى تقطعها الأمة فى طريق النزول، والإحاطة بها، والأسباب التى أدت إلى التقهقر المزعوم، يمكن تعقبها فى أكثر من عامل - وحسب أكثر من قراءة - فى هذا المسار، وحين نتصدى لهذه المرويات الكبرى، علينا أن نفسرها لا على أنها اختراعات أو تلفيقات، وإنما على أنها مفاهيم سياسية منتقاة لجوانب من الماضى العرقى قد يمكن دعمها بالدلائل

الوثائقية وغيرها، وهناك ما يميزها عن قراءات تاريخية أكثر موضوعية؛ هو أهميتها المؤكدة وثقلها الأيديولوجي، إنها تربط بين التاريخ والمصير، من خلال قصص الأبطال وحكايات التاريخ، مما يجعلها تميظ اللثام عن "الطريق الحقيقي" المفضى إلى تغيير الحاضر المقلق الذى تعانى منه الأمة<sup>(٢١)</sup>.

من هنا إذا كنا نريد أن نفهم تلك الصراعات الأيديولوجية العميقة، وما يصاحبها بالضرورة من عمليات إعادة تفسير قومي، وإعادة صياغة للفهم العام للدولة، فإنه يصبح من الضروري أن نعمل بموجب التحليلات الزمنية التى تُعنى بتطور الأمم عبر الزمن، أو على امتداد المساحات الزمنية الرحبة. فالدراسات التى تُعنى بتكوين الأمم، والتصورات التى تتصل بالمصير القومى لا يمكن أن تقتصر على عصر حديث بعينه، مثلما لا يمكن أن نقول: إن عمليات تكوين الكثير من الأمم لا يمكن أن تكون مرتبطة بطريقة قاطعة بعملية التحديث وحدها. وعلى الرغم من أن الشعور بالانتقال إلى فترات الخمول والصراعات الأيديولوجية التى وصفناها، كانت - فى الأغلب الأعم - موجودة فى العصر الحديث منذ عام ١٧٨٩، فإنها تضرب بجذورها فى الجماعات العرقية والإحساس بالهوية العرقية فى فترات سابقة، ومن ثم تظهر الحاجة إلى القيام ببعض التقييم للعلاقة بين الجماعات العرقية والأمم، وهو تقييم - حسبما نظن - ضرورى، إذا كنا فعلاً نريد الوقوف على طبيعة هذه الظواهر، تقييم يكون على المستوى الذى قام به جون أرمسترونغ فى الفصل الأخير من كتابه "الأمم قبل القومية"<sup>(٢٢)</sup>.

هذه العلاقة بين الجماعات العرقية والأمم هى فى النهاية علاقة إعادة اكتشاف أو إعادة استلهام. وفى هذه الحالة نجد أن النخب - وخاصة المثقفين - يلوذون بعصور قديمة فى تاريخ أمتهم؛ بحثاً عن أبطال ومعارك وأمجاد فى هذا التاريخ، أو حتى فى ماضى تلك الجماعات العرقية الذى هو جزء من تاريخ الأمة أيضاً. وهكذا وجدنا السلافيين يتوقون إلى عودة روسيا القديمة قبل أن يفرض عليها بطرس الأكبر مشروعات إصلاح ذات طبيعة غربية، وراحوا يبحثون عمّن

يعيد إليهم ذلك الشعور بالوحدة القومية، وهو شعور اختفى تماماً بسبب نظام بطرس الأكبر الحاكم الذى كان مغرقاً فى تقليد البيروقراطية الغربية التى فرضها فرضاً على المدن خاصة. ولدينا مثل آخر فى أوائل القرن العشرين عندما تطلع المثقفون العرب مثل محمد عبده ورشيد رضا فى مصر، إلى عصر الخلفاء الراشدين، حين ساد الإسلام الصحيح، وتجلت العبقرية العربية فى أكثر درجاتها أصالة وصدقاً. وحتى فى إيران المجاورة نقرأ عن محاولة معروفة لإعادة اكتشاف الماضى العرقى المجيد، والسعى إلى إشاعة طرائق ذلك الماضى فى الحياة الرسمية. فى البداية سعى البهلويون إلى إعادة مجد الإمبراطورية الفارسية الآرية، ووصلت ذروة هذا السعى حين راح الشاه فى عام ١٩٧٥ يستعرض قوته على أطلال قصر داريوس Darius فى برسيبوليس Persepolis وهى أطلال فارس القديمة، ولم تمض سنوات قلائل حتى تمكن أعداء الشاه من الملاى الشيعة من الإطاحة بنظام حكمه، وراحوا هم بدورهم يستلهمون العصر الذهبى الذى عاش فيه على بن أبى طالب وولده الحسين فى القرن السابع الميلادى، فراحوا يحتفلون بذكرى استشهاد الحسين آناء الليل وأطراف النهار، بعد أن ألغوا قوانين الشاه وشرعوا قوانينهم الخاصة بهم. فى كل حالة من تلك الحالات التى ذكرناها نجد أن هناك ماضياً عرقياً مهماً عدّه أصحابه ماضياً ذهبياً، وتمت إعادة اكتشافه واستلهامه، وأحياناً تطويعه واستخدامه لتحقيق الأهداف السياسية الآنية<sup>(٢٣)</sup>.

وأما الحداثيون فإنهم يصفون هذه العلاقة بين الماضى والحاضر بأنها علاقة لا تسلك إلا طريقاً واحداً، وهم يرفضونها؛ لأن الماضى هنا يتم مزجه بالأسطورة، أو يتم تلفيقه وتطويعه للأغراض التى تريدها الأنظمة. ما معنى هذا؟ معناه أن نظرتنا إلى الماضى إنما تتأثر تأثراً كبيراً - وتتقرر أيضاً - من خلال الحاجات والاهتمامات والشواغل التى تشغل الأجيال الحالية. ولكن هذا الضرب من التحليل المنطلق من الحاضر من شأنه أن يجهض إمكانية فهم استقلال الماضى، ويحول بيننا وبين رؤية كيف أن جوانب من هذا الماضى (أو عصور الماضى) لا

تتفك تمارس تأثيرها؛ لأنها توفر الأطر المرجعية لتفسير خبراتنا الحاضرة، فإذا كان اختيارنا المتغير لجوانب من الماضي يعيننا على تشكيل رؤيتنا للماضي، فإن النقيض أيضاً صحيح: أى أن هناك جوانب من الماضي تساعدنا على تشكيل فهم موقفنا الحاضر، من خلال المقارنة والتباين، وأيضاً من خلال استمرار وجود الماضي فى الحاضر. فالماضى العرقى - أو أشكال الماضى العرقى - التى يُعاد اكتشافها، إنما تتسبب فى وجود الحدود والأطر التى من خلالها ينشأ إحساسنا بالجماعة وموقعها فى العالم، كما أنها تعمل أيضاً على ظهور نماذج ثقافية لتكوين الأمة ودعم الممارسات القومية التى تنشأ بموجب هذه النماذج، وذلك بتشجيع محاكاة المعيار التاريخى المعروف، والرغبة فى العودة إلى الجوهر الحقيقى للمجتمع<sup>(٢٤)</sup>.

إن التواصل بين الماضى والحاضر يخلق نموذجاً آخر للعلاقة على المدى الزمنى البعيد، وهنا يصبح همنا هو العناية بأشكال التواصل بين العناصر الثقافية والأشكال الثقافية (الاحتفالات والطقوس والتشريعات والعادات وجملة المصطلحات والتسميات المستخدمة والمشاهد الطبيعية والأساليب واللغة، وما إلى ذلك من الرموز والشفرات)، تظهر أشكال التواصل تلك بصفة خاصة فى مجال مثل الدين، حيث تميل التغييرات فى الطقوس والمعتقدات إلى البطء والتدرج، وتستمر فى ممارسة التأثير القوى على جوانب متباينة من المجتمع والسياسات. ولكننا نجد أيضاً ضرورياً من التواصل فى المشاهد الطبيعية وفى التراث المعماري، ونجد التواصل أيضاً فى كثير من الطقوس المحلية والسياسية، حتى فى الأنشطة التى تسير على قواعد معروفة مثل اللغات والألعاب، هذا على الرغم من التغييرات الضخمة التى أحدثتها المخترعات التكنولوجية. من تلك الأشكال التواصلية الرسمية يخلص الأزليون، وعدد لا بأس به من القوميين، إلى نتيجة فحواها أن أغلب الأمم الحديثة تتجذر فى بدايات العصور الوسطى، وأن الأجيال المتعاقبة من أعضاء هذه الأمم إنما كانت - باستمرار - تسكن الوطن فى حدوده الحديثة. ولا قيمة لهذه المزايع فى نظر الرمزيين العرقيين، كما أن القيود

الزمنية التى ينحاز إليها الحداثيون متعسفة، فقضية وجود أصول وجذور تطورت منها أمم معينة مسألة كان ينبغى أن تخضع للبحث التجريبي، وعلى أسس معروفة، لا أن تخضع لجدل منبت الصلة عن التجربة والخبرة، ولا حتى لضرب من الحدس المجرد، فربما كانت هناك بعض الممارسات والتجارب المؤسسية المعينة التى سبقت بداية الحداثة، يمكن التعرف عليها فى عدد قليل من الأمم فى أوروبا الغربية، وربما فى غيرها من الأمم، ولكن التواصل القومى، المتمثل فى الروابط العرقية، هو بإيجاز ما يعمل على ظهور ثقافة الفئات العرقية فى أمة ما. ومرة أخرى نقول: إن التاريخ وحده هو الذى يحكم على وجود هذه الروابط العرقية من عدمه، والمؤرخين وحدهم هم الذين يمكن أن يقدروا تأثير هذه الروابط العرقية فى تشكيل الأسس الاجتماعية والثقافية التى تقوم عليها أحوال الأمم فى الماضى والحاضر<sup>(٢٥)</sup>.

فكرة إمكانية أن تكون الأمم موجودة فى عصور ما قبل الحداثة تعود بنا إلى زعم الأذليين بالتواتر الأسمى، وثبتت الكثير مما يقول به جون آرمسترونغ، فيما يسميه التاريخ الرمزي للهويات والأمم العرقية. ولكن فكرة أن الأمة تنشأ من شكل متواتر من التنظيم الجغرافى والاجتماعى فكرة تحتاج من الباحث أن يحتاط حين يتناولها بالدرس؛ بإيجاز لأنها ربما تنطوى على اتهام بـ "القومية الرجعية"، وتفرض بعد ذلك موضوع البحث مسبقاً، وأظن أن ما يمكن أن نعمل على تبيانه كباحثين هو تواتر جوانب وعناصر عرقية معينة مثل الأساطير التى تصدر من معين واحد، والقناعات المتصلة بالانتخاب العرقى، وانتشار ما يُسمى بـ "الفضاء العرقى" *ethnoscape* والذكريات فى العصور الذهبية، كلها أفكار مهيمنة تجرى فى تيار التاريخ الثقافى للجماعات العرقية والأمم، وقد تطرح بعض الصلات بالأشكال العرقية والقومية المختلفة عبر العصور، وعلى الرغم من أن هذا الجريان قد تتخلله فترات انقطاع طويلة بعض الشيء، فإن الأهم من ذلك أن هذه العناصر العرقية قد توفر العناصر الضرورية، وتعمل على خلق نقاط التقاء تتشكل حولها الأمم عند توافر الظروف المشجعة<sup>(٢٦)</sup>.



فالتاريخ الثقافى لأية أمة - سواء جاء هذا التاريخ من إعادة الاستلهام، أو من التواصل أو التواتر، أو من علاقة الماضى العرقى، أو فترات الماضى العرقى بالحاضر القومى - هو الفكرة المحورية التى تدور حولها الرمزية العرقية؛ لهذا كان التحليل التاريخى للفترات الطويلة لا غنى عنه عند البحث فى فترات بقاء الأمم والقومية وخصائصها وتكوينها، وهو السبب فى أن الإصرار الحديث على فترة واحدة من العصر الحديث يبدو مقيداً ومتعسفاً، حتى لو سلمنا جديلاً بأن الجماعة القومية التى نتحدث عنها لم تظهر إلا فى العصر الحديث، وسنحتاج أيضاً إلى البحث عن المقومات العرقية والثقافية التى قامت عليها هذه الجماعة القومية فى الماضى، وعن الجوانب الاجتماعية والرمزية لهذه الجماعة، وعن نماذج المجتمع الاجتماعى والرمزى التى إليها كان يتطلع بعض أعضاء هذا المجتمع، هذا إذا كنا نريد أن نقدم دراسة تتوفر حقاً على الملامح الثقافية الماثرة لهذا المجتمع، وعلى موقعه الجيوثقافى الذى يحتله بالنسبة إلى علاقته بالمجتمعات الأخرى.

من ثم فإن المهمة النظرية الأساسية للتحليل الرمزى - العرقى هى أنها تقدم تاريخاً ثقافياً للأمة بوصفها مجتمعاً تاريخياً ثقافياً، وهنا أعنى أن البحث يصبح استقصاءً للصور الذاتية، الاجتماعية والثقافية التى يشيدها المجتمع عن نفسه فى فترات التاريخ المتعاقبة، إضافة إلى إحساسه بالهوية، والصراعات الأيديولوجية والتغيرات الاجتماعية التى تطرأ على عدد من السكان بعينهم والذين تحددهم ثقافة معينة، ومساحة جغرافية معينة، أو نظام حكم معين. هذه الصور التى تشيدها الجماعة حول نفسها، والهويات والصراعات والتغيرات إنما تنشأ فى الأساس من العلاقة المتبادلة بين المشروعات الثقافية والسياسية المتنافسة للطبقات المختلفة، والطوائف الدينية المختلفة، والجماعات العرقية المختلفة، فى حدود منطقة معينة وسكان معينين ونظام حكم معين، وكذلك التأثير السياسى للتجمعات الخارجية والأحداث - خاصة - ولكن ليس على سبيل القصر، فى العصر الحديث للقومية. إنها تدين أيضاً بالكثير للأنواع المختلفة للثقافة

الشعبية المتميزة - حسب الطبقة، أو الدين، أو التوجه المدني الجمهورى - والتي خرجت هى نفسها من نماذج للثقافة الشعبية فى العالم القديم، والتي أسهمت من الناحية التاريخية فى تشكيل البنيان الاجتماعى والسياسى للمجتمعات القومية، التى يزداد إحساسها بالقومية منذ أواخر العصور الوسطى إلى يوم الناس هذا.

نتيجة هذا التفاعل المعقد بين العوامل والنماذج، نلمس وجود رؤيتين أو أكثر حول المصير القومى، والرؤيتان كلتاهما تتنافسان على التأثير السياسى فى كل الأوقات، فى الوقت نفسه يتطلع أعضاء المجتمع إلى عصور ذهبية مختلفة، وأنواع مختلفة من الثقافة الشعبية، خاصة فى فترات الأزمات والتدهور الملموس، فيطرحون مشروعاتهم المختلفة، وأحياناً التى يناقض فيها بعضهم بعضاً حول النهضة القومية. ويمكن معالجة هذا الموقف إما من خلال التخلّى التام عن أحد هذه المشروعات المتناقضة، ربما من خلال ثورة ما بشكل أو بآخر، أو من خلال عملية إصلاح اجتماعى أو ثقافى، ونهضة أخلاقية تتطوى على ضرب من التوافق الاجتماعى المتكئ على الانتقاء، وإعادة التفسير للعادات و التقاليد الموروثة<sup>(٢٧)</sup>.

تمكننا هذه المراجعات من ترتيب المراحل التى يمر بها التفسير الرمزى - العرقى للأمم والقومية، وهو ما سوف أتناوله بمزيد من الشرح فى الفصل القادم. فبدءاً من الأسس العرقية التى تشكلت من خلال التفاعل بين روابط القرى والثقافات والفعل السياسى، فإن أى كتابة للتاريخ الثقافى للأمة ينبغى أن تسعى فى البداية إلى البحث عن المعالجات الاجتماعية والرمزية التى أسهمت فى تشكيله، قبل المضى فى التمييز بين أنواع متباينة من المجتمع القومى والطرق المختلفة التى يسلكها تكوين الأمم، وكذلك تقسيم هذه الطرق إلى فترات زمنية وعصور. وسوف ندرس أيضاً دور الأنواع المختلفة للقومية، بوصفها حركة أيديولوجية، فى تعبئة الناس وتكوين أمم لها طابع خاص، كما سوف ندرس الدور الذى لعبه المفكرون القوميون، والمتخصصون فى هذه الأمور جميعاً. فى النهاية

سوف يفضى بنا ذلك كله إلى بحث فى العوامل التى تساعد على بقاء الأمم أو تحولها من حال إلى حال، خاصة فى العصر الحديث، وسوف يقتضى منا هذا البحث تحليل الموارد الثقافية والدينية الأساسية للأمة، وكذلك الصراعات بين النُخب التى تقدم روايات عرقية - تاريخية مختلفة، والتى تبحث عن مشروعات متناقضة - فى الغالب - حول البعث القومى والمصير القومى، نيابة عن الناس، وهذا ما يوفر - بعد ذلك - التتابع الذى يشكل الأساس الذى سوف تقوم عليه الفصول الثلاثة التالية - فالفصل الأول يركز على تكوين الأمم، والثانى على دور النزعة القومية، والثالث على البقاء والاستمرار، والتغير ومصادر الأمم. مرة أخرى من المهم أن نركز على الفوائد والقيود التى يخضع لها هذا المنهج، فنحن لا نستطيع أن نزعم أنه مصمم لكى يتجاوز تناول الحداثى المعروف.

بالعكس .. يسعى هذا المنهج - بتركيزه على العناصر الرمزية والاجتماعية - إلى تعزيز - وإذا اقتضت الضرورة مراجعة - النماذج المغرقة فى الطابع السياسى . والاقتصادى التى يقدمها الحداثيون، بعبارة أخرى: إنه يهدف إلى مواصلة ما انتهت إليه التفسيرات التقليدية، وتوفير تلك الأبعاد الثقافية والرمزية، التى تميل هذه التفسيرات التقليدية إلى تجاهلها، فغالباً ما يكون لدى المرء إحساس - بعد ذلك - بأن الكثير من التفسيرات الحداثية لا تصل أبداً إلى مبتغاها؛ لأنها تخفق فى الدخول إلى العالم الباطنى لأعضاء المجتمعات القومية، هذا بالضبط ما يهدف إلى إنجازه أى تاريخ ثقافى للأمة، وهو ما تسعى الرمزية العرقية إلى القيام به.

## هوامش الفصل الثاني

- ١ - انظر: آرمسترونغ (١٩٨٢ و ١٩٩٥)، وبارث (١٩٦٩). وانظر: مناقشة في أ.د. سميث (١٩٩٨ الفصل: ٨).
- ٢ - انظر: هتشنسون (١٩٨٧، ١٩٩٢ و ١٩٩٤).
- ٣ - انظر: أ.د. سميث (١٩٨٣ خاصة الفصل: ١٠، ١٩٨١ و ١٩٨٦).
- ٤ - حول الرموز العرقية في إسرائيل انظر: جال (2007) Gal. وحول الرمزية بصفة عامة انظر: رشوالد (2006) Roshwald. وحول رموز الأمة الأوربية خاصة أعلامها، والعطلات القومية انظر: إلجنيس (2005) Elgenius.
- ٥ - حول الجماعات العرقية المهيمنة انظر: مقالات كوفمان (٢٠٠٤). وحول عرقية القومية في الغرب وخارجه انظر: جليزر، وموينبيان (١٩٧٥)، والقراء العاديون يمكنهم قراءة ما كتبه هتشنسون، وسميث (١٩٩٦)، وجيوبونو، وركس (١٩٩٧).
- ٦ - للمزيد حول مستويات العرقية انظر: هاندلمان (1977) Handelman. وإيركسن (١٩٩٣). وللدفاع عن الجماعات العرقية انظر: أ.د. سميث (١٩٨٦ الفصل: ٢).
- ٧ - انظر: فيبر (١٩٦٨)، مجلد ١ الفصل: ٥ حول "الجماعات العرقية". وحول الحرب والعرقية انظر: أ.د. سميث (١٩٨١)، وهتشنسون (٢٠٠٧).
- ٨ - حول جذور مملكة أسكتلندا انظر: برون (2006) Broun. وحول آثار الاستعمار في إريتريا انظر: كليف (1989) Cliffe.
- ٩ - آرمسترونغ (١٩٨٢ ف. ١ و ٩). وحول قيام حكومة قوية على أساس الأساطير والثقافة العرقية في شمال وسط فرنسا انظر: بوم (1991) Beaune. وحول العملية نفسها في إنجلترا في العصر النورمانى انظر: ر. ديفيز. R. Davies (2000). وعن فكرة المعطيات العرقية الأساسية واستخداماتها، انظر: أ.د. سميث (٢٠٠٤).
- ١٠ - نجد أن المناقشة أكثر تفصيلاً عند هتشنسون (٢٠٠٥)، وأ.د. سميث (٢٠٠٨)، انظر أيضاً: ديكشوف Dieckhoff وجافرلوت Jaffrelot 2005 (الجزء الأول).

- ١١ - هناك كتابات كثيرة حول تعريف مفهوم الأمة، خاصة ما كتبه دوتش Deutsch (1966)، (الفصل: ١)، وكونور (1994 Connor الفصل: ٤)، و أ.د. سميث (١٩٧٣)، الجزء الأول و ٢٠٠١ الفصل: ١).
- ١٢ - حول المؤرخين والتداخل التاريخي للقومية انظر: هاييز (١٩٢١)، وكون (١٩٤٤) الهامش الثاني (١٩٦٧)، وهوبسباوم، ورانجرز (١٩٨٣)، وبرولى (١٩٩٦)، و أ.د. سميث (١٩٩٩) (الفصل: ١)، ولناقشة أكثر وضوحاً للقضايا المنهجية انظر: أ.د. سميث (٢٠٠٨) (الفصل: ١) وهتشنسون (٢٠٠٨).
- ١٣ - انظر: هوبسباوم Hobsbawm، ورانجر (1983 Ranger الفصل: ٧)، وحول دور نقاد الأدب وفقهاء اللغة فى أوروبا الشرقية، ودول البلقان، انظر: أرجايل (1976 Argyle، وبيك (1976) Pech، وأندرسن (1991 Anderson الفصل: ٥).
- ١٤ - حول تحليله لـ "الوهم العاطفى"، و"عبادة الآلهة المظلمة" فى أفريقيا وآسيا انظر: قدورى (1971 Kedourie المقدمة)، وحول المناقشة المحتدمة بين المشروعين القوميين فى اليونان الحديثة والهالينية وبيزنطة موثقة فيما كتبه كتفروميليدز (1989 Kitromilides، ورودوميتوف (1998 Roudometof)، ونجد تحليلاً لمبادئ الحركة الفرعونية فى أوائل القرن العشرين فى مصر فيما كتبه جريشاني Gershoni، وجانكويسكى 1987 Jankowski (الفصل: ٦ - ٨).
- ١٥ - للاطلاع على الوثائق الثقافية الموجودة قبل الاتحاد الإيطالى انظر: دومانيس Domanis (2001)، وعن استخدام القوميين الفرنسيين للرمزية فى فترة ما قبل الثورة انظر: هيرت (1972) Herbert، وشاما (1989) Schama.
- ١٦ - حول السياسات الجمالية فى غرب أوروبا ووسطها انظر: موسى (1994) Mosse، وريما كان دافيد David أحد الفنانين الشعبين الأوائل الذين أخذوا على عاتقهم تصوير الأمة من خلال الصور الخالدة لإيمان العهود والشهداء، اقرأ المزيد عنها فيما كتبه هيرت Herbert (1972) bert، وفون Vaughan، ووستون (2003) Weston، وللمزيد عن فن التصوير الأوروبى فيما بعد، خاصة النحت، انظر: هارجوف (1980) Hargrove، ومقال هوبسباوم Hobsbawm، فى هوبسباوم ورانجر (1983 Ranger الفصل: ٧)؛ وعن الشعر فى الجزر البريطانية انظر: أبرياخ (2007) Aberbach.
- ١٧ - حول المبدأ الإمبراطورى فى يابان ميجى انظر: أوجوما (2002) Oguma، وتم تحليل التحدى الذى شكلته فلسفة هندوتفا Hindutva بشكل شامل من قبل جافريلوت Jaffrelot (1996)، انظر أيضاً: تشاترجى (1993) Chatterjee لتقرأ المزيد حول الصور المختلفة للأمة، ومن أجل تحليل نافذ للتفسيرات المتصارعة للتاريخ والمصير التركى / العثمانى، والتفسيرات المتصارعة لما يشكل "الهوية التركية" انظر: سنار (٢٠٠٥).
- ١٨ - للمزيد حول "القيد النورمانى" والنزعة الأنجلوساكسونية انظر: ماكوجال MacDougall

- (1982). و نجد في جبرسن (Jespersen, 2004: ١٠٢-١٠٤) تحليلاً للنموذج الدنماركي في الإصلاح الاجتماعي ومفهوم نيكولاى جرنديج Nicolai Grundtvig، حول المجتمع الشعبي الفولكلاري (folkelighed الفن الشعبي)، ومدارس الفن الشعبي الثانوية، وحول الحركة السلافية Slavophilism في روسيا القرن التاسع عشر انظر بنوع خاص: ثادن Thaden (1964)، وهوسكنغ (Hosking (1997). ونجد تحليلاً شاملاً لأنواع الصهيونية عند شيموني (Shimoni (1995، وعن ظهور دولة كرواتية وأيديولوجياتها القومية المتباينة انظر: تحليل يزيلاك (Uzelac (2006).
- ١٩ - انظر: جلديا (Gildea 1994 الفصل: ٢) حول الكبرياء الفرنسية، وللمقارنة مع إنجلترا انظر: كومار (Kumar (2006، وحول مشكلات إنجلترا ما بعد المد الإمبراطوري انظر: كومار (Kumar 2003 الفصل: ٨).
- ٢٠ - حول الهويات القومية في الغرب اليوم انظر: جويبرنو (Guibernau (2007، لنقد مفهوم "الهوية القومية" من قبل مالسيفتش (Malesevic 2006 الفصل: ١-٤)، والفصل السادس في الكتاب الذي بين أيدينا. حول الأمم بوصفها مناطق صراع، والتجدد العرقي ونتائجه بعيدة المدى انظر: هتشنسون (Hutchinson, 2005-2000).
- ٢١ - وصف هوسكنغ (Hosking وشوبفلن Schöpflin في مقالاتهما أساطير مختلفة حول "العصر الذهبي" (١٩٩٧). انظر أيضاً: دراستي حول هذه الأساطير ودورها في ربط الماضي بالحاضر في أ.د. سميث (٢٠٠٣ ف. ٧، ٨).
- ٢٢ - انظر: آرمسترونغ (Armstrong, 1982 ف. ٩، و ١٩٩٥)، ويرى آرمسترونغ أن دخول القومية (الأيديولوجية والنظرية) كان نقطة تحول أرهست لعهد جديد في ظهور الأمم.
- ٢٣ - حول الفكرة الحدائية المتصلة بانتحال الماضي (قراءة انتقائية جداً لبعض أحداث الماضي) من قبل القوميين، انظر: برولي (Breuilly (2005. وللمزيد عن السلافيين انظر: هوسكنغ (Hosking 1997، ٢٧٠-٧٥)، وهناك تحليلات نافذة حول دور المفكرين العرب في خلق الشعور بالهوية القومية العربية كتبها تشوري (Choueiri (2000 وسليمان Sulciman (2003). وحول جذور الثورة الإيرانية انظر: كيدي (Keddie (1981).
- ٢٤ - حول فكرة "نظرية الزمن الحاضر" انظر: بيل (Peel (1989، ولمزيد من النقاش النقدي حول "الرمزية العرقية" ومناهجها في تناول الماضي العرقي انظر: أوزكيرملي (Özkerimli (2000 ف. ٥).
- ٢٥ - للاطلاع على هجوم قوى على الاستخدامات القومية للماضي خاصة العصور الرومانية المظلمة - وخاصة في ألمانيا - انظر: جيري (Gery 2000 ف. ١)؛ رغم عدم الاهتمام بالعصور الوسطى التي هي أكثر توثيقاً، وأكثر طرْحاً للبحث انظر: سكيلز (Scales 2000، (2005).
- ٢٦ - للمزيد انظر: آرمسترونغ (Armstrong (1982، ولكن الهجوم على مثل هذه الصلة أو

التأثير انظر: برولي (2005) Breuilly.

٢٧- مناقشة أكثر تفصيلاً للأنواع الثلاثة للثقافات الشعبية المتميزة انظر: أ. د. سميث A.D.Smith ( 2008 ف. ٤-٧). انظر أيضاً: هتشنسون Hutchinson 2005 ف. ٣)، وللمزيد حول الحروب القومية الثقافية.





## الفصل الثالث

### تكوين الأمم

الموضوع الرئيسى الذى يركز عليه المنهج الرمضى العرقى، كما تركز عليه التفسيرات الحدائىة والأزلىة، هو شرح طبعىة تكوين الأمم وبقائها، والدور الذى تلعبه القومىة فى التاريخ، وخاصة فى العالم الحديث. فى هذا الفصل نرى أن نركز على القضايا المتصلة بعملية تكوين الأمم.

"الأمّة" .. الخطاب والواقع:

ولكن .. لماذا الأمم؟ ما الحكمة فى الحديث عن الأمم فى الأصل؟ هذا هو السؤال الذى طرحه روجرز بروبيكر Rogers Brubaker فى عام (١٩٩٦)، عندما كان يحمل على وجهة النظر التقليدية التى تقول: إن الأمم والجماعات العرقية جماعات واقعية، وإنها مجتمعات ثابتة ودائمة ومتجانسة، فلا يريدنا بروبيكر أن نتحدث عن "الأمّة" على أساس تلك الفكرة القديمة التى تخلّص إلى أنها جماعة موجودة فعلاً فى الواقع، ولها مكان معلوم، يريدنا أن نبحث عن مفهوم آخر؛ مفهوم يقول: إن الأمم هى - فى الواقع - جملة من الممارسات القومىة، وتكوينات مؤسسية وثقافىة وسياسية، أحداث بعينها تتجلى فيها قوميتها، فعلىنا أن نحجر مفهوم الأمّة من جملة الخصائص الواقعية التى التصقت به، ونكف عن التفكير فى الأمم دون القومىة، ونبدأ فى التفكير عن القومىة دون الأمم. ويضرب بروبيكر مثلاً بالاتحاد السوفيتى، ويذكرنا كيف انتهج الاتحاد السوفيتى سياسات تجاه القوميات خلال فترة العشرينيات من القرن العشرين، أفضت إلى وجود

جماعات وأمم عرقية لها مظاهر قانونية، فى ظل أطر سياسية متدرجة، من كونها مناطق مستقلة إلى جمهوريات عرقية افتراضية مثل: أذربيجان وكازاخستان. لقد كانت السياسات والممارسات السوفيتية تقوم - كما يقول بروبيكر - على:

نظام مراوغ فى التصنيف الاجتماعى، على أساس رؤية مبدئية تقسم العالم الاجتماعى.

فعندما سقط النظام السوفيتى بدأت فكرة القومية (وما تنطوى عليه من جدل) تخلق نوعاً من الصراع حول شكل الدولة الذى أعقب الشكل القديم، لا بين القوميات والأمم التى استمرت الحرية، ولكن بين النُخب التى تشكلت جماعاتها على أسس مؤسسية وقومية<sup>(١)</sup>.

مثل هذا المنحى التحليلى الجوهرى (الماهىوى) essentialist، (أى الذى يقدم الجوهر على الوجود)، يكون جذاباً، ولكن الرمزيين العرقيين ليسوا وحدهم الذين يزعمون أن مثل هذه التجريدية الراديكالية إنما تغامر بالتخلص من مياه الحمام والطفل معاً. فى البداية إذا كان الهدف هو تناول مفهوم "الأمة" على أساس أنه مفهوم مجرد، فإن ذلك ينطبق أيضاً على مفهوم الدولة نفسها، فالمؤسسات - وخاصة الدول - تصبح معرضة بالقدر نفسه لخطر أن تصبح بدورها مجرد أشياء مادية، أضف إلى ذلك أن هذا التحليل يروج لوجهة نظر تنجح إلى التفسير - إلى حد ما - فيما يتصل بدور الدول فى تكوين الأمم، وفى حالة الاتحاد السوفيتى - أيضاً - كانت النُخب فى الحزب الشيوعى تتصرف على أساس مفهوم شبه هرديرى quasi-Herderian\* فيما يتصل بالأمم بوصفها جماعات

---

(\*) نسبة إلى جوهان جوتفريد فون هررد (Johann Gottfried von Herder 1744 – 1803) فيلسوف المانى، وعالم لاموت وشاعر وناقد، يرتبط اسمه بعصر التنوير، من ضمن كتبه: "موجز التاريخ الفلسفى للبشرية"، ويُقال: إن هررد جعل الألمان ينخرون بماضيهم وحاضرهم، ومن ضمن آرائه أن اللغة هى التى تشكل الفكر، وهى فكرة تبناها بعد ذلك سابير وورف بعده بقرنين من الزمان، ويركز هررد على اللغة والمعادن الثقافية، وهما فى نظره من مكونات الأمة، وكان يقول: إن إيمان المرء بقوميته هو ما يجعله بشراً. (المترجم) ..

لغوية عرقية، وإن كانت جماعات مغمورة يصعب التعرف عليها، إن واجب علماء الإنسان في الاتحاد السوفيتي تصحيح هذا الموقف، وتعيين كل جماعة من هذه الجماعات في المكان الصحيح في التدرج السياسي، وفي حالات أخرى يصبح الأساس العرقي في تكوين الأمة أكثر بروزاً، حدث ذلك في أوروبا الشرقية في القرن التاسع عشر، وفي القرن العشرين في أثناء الحركات الانفصالية في أفريقيا والشرق الأوسط وأجزاء من آسيا كما رأينا - على سبيل المثال - في قبائل اليو Ewe، والباكونجو BaKongo، والأكراد والسيخ والتاميل. وكانت هناك فعلاً أشكال مختلفة من الدول والحكومات المحلية والاستعمارية، أثرت على طبيعة الجماعات والقوميات العرقية فيها، وعلى طبيعة عمل نزعاتها القومية والعرقية، ومع ذلك لا يمكن أن يُقال: إنها هي التي عملت على تكوين هذه القوميات والمجتمعات، ناهيك عن أنها شكلت أفكارها واهتماماتها، وحددت الفاعلين فيها<sup>(٢)</sup>.

يُوجد اعتراض آخر مهم أو أكثر أهمية؛ فقد أخفقت البنائية\* وتحليل الخطاب معاً، في إظهار العوامل التي جعلت من الأمم، والنزعة القومية، جزءاً مهماً من العالم الحديث؛ ونعني بذلك التأثير الذي لا تزال الأمم والقومية تمارسه على قلوب الملايين وعقولهم من الرجال والنساء. وبينما يجب أن تظل مقولاتنا التحليلية بعيدة عن المفهومات المتداولة - كما يقول بروبيكر محقاً: - يجب أن تكون قادرة - في الوقت نفسه - على مخاطبة تلك العواطف القوية، والإرادات والتخيلات التي هي سمات مميزة للأمم، بعبارة أخرى: المضمون وليس الشكل، أو الوعاء الفارغ للأمم. إن المجتمع ينظر إلى الأمم على أنها جماعات حقيقية يراها ويلمسها بالوجدان والانتماء، والمحلل أيضاً ينبغي أن يفهم الأمم على أنها جماعات قوة وهيبة - على حد تعبير ماكس فيبر - Max Weber حتى لو كانت جماعات صراع.

(\*) نظرية في علم اجتماع المعرفة، تنفيد من البنائية الفلسفية، حيث تعمل الجماعات على تشييد المعرفة كل من خلال الأخرى، بحيث تتعاون هذه الجماعات في خلق ثقافة مشتركة من خلال المنتجات التي يخرج بها أفراد هذا المجتمع. (المترجم)..

لا نريد أن نخلع صفات جوهرية على الأمم، أو نزعم أنها كيانات ثابتة ومستقرة ومتجانسة منذ الأزل، حتى نقر بأنها حقيقة واقعة نلمسها بأيدينا، ونعيشها بجوارحنا، وندرك نتائجها. لفكرة "الأمم" تأثيرات على الناس، وهذه التأثيرات هي التي أغرت عدداً كبيراً من العلماء بتناولها (رغم الجدل الكثير الذي تثيره حولها)، بوصفها "جماعات واقعية"؛ أى أنها أكثر من كونها تكوينات خطائية محضة. فالأمة ليست فكرة يتحدث الناس بها آناء الليل وأطراف النهار وكفى؛ ولكنها حقيقة ملموسة، ورغبة متحققة، وكيان يتم التعامل معه، ويضطلع بدور ما على المستوى الرمزي في الكثير من المناسبات. وعلى الرغم من أن فكرة "الأمة" قد تبدو فكرة مجردة تسكن الخيال، فإن تجلياتها وصورها ورموزها وطقوسها تحمل إحساساً بوجود مجتمع متحد قادر على فرض ما يريد من أعضائه، من أيسر الحاجات إلى أقصى التضحيات التي يمكن أن يقدمها الإنسان<sup>(٢)</sup>.

#### الأمم والقومية:

ولكن إذا كنا نريد أن نتصور الأمم مجتمعات واقعية حقيقية، فما علاقتها بالقومية، القومية بوصفها أيديولوجية وحركة أيضاً؟ هل تعمل القومية على ابتداء الأمم من حيث لا توجد أو من العدم كما يقول إرنست جلنر Ernest Gellner

يزعم أغلب الحداثيين أن "القومية" أسبق من "الأمة" من الناحية التاريخية والناحية الاجتماعية أيضاً، فإذا كانت القومية ثمرة الحداثة، فإن الأمم أو الحديث عن الأمم لا يعود إلى أبعد من أواخر القرن الثامن عشر، ولم تكن لتظهر فكرة "الأمة" إلا من خلال دور القوميين الذين عملوا على إظهارها إلى الوجود، من خلال تعبئة أبنائها وإقناعهم بوجود عوامل لحمة قومية بينهم. هذا ما نجح فيه موسى Moses - حسب روسو - Rousseau الذي عدّه أحد المشرعين الثلاثة؛

ومنهم لايكيرجس Lycurgus حكيم سبارطة، ونوما بومبيلوس Numa Pompilius حكيم روما، لقد نجح موسى في التعامل مع الشعب اليهودي بعد خروجهم من مصر، يقول روسو:

الأول (أى موسى) فكر ثم حقق مشروعه المدهش، وهو مشروع خلق أمة من حشد من الهاريين البؤساء ... الذين كانوا تائهين، أو جمع مضطرب من الغريباء الهائمين على وجه الأرض، دون أن يكون فى مقدورهم الزعم بأنهم يمتلكون بوصة واحدة من الأرض، من هذه الجماعة الهائمة على وجهها فى البرية، تلك الجماعة البائسة الفقيرة استطاع موسى أن يزعم لها جسداً سياسياً، أن يقول: إنهم قوم يحتاجون إلى الحرية ... \*

على هذا يمكن القول: إن القوميين المحدثين استطاعوا أن يصنعوا من مجموعة من السكان البدائيين "أمة" لها نظامها، وعوامل تماسكها؛ من خلال التعليم والفنون والطقوس والاحتفالات الشعبية المتوارثة. وفى وسع الحداثيين أن يدلونا على الكثير من الحالات التى خرجت فيها أمم من العدم إلى الوجود فى أوروبا الشرقية وأجزاء من آسيا، كما حدث أيضاً فى المستعمرات السابقة فى أفريقيا جنوب الصحراء، حيث كان الناس يتحدثون عن "القومية دون الأمم"، رغم أن الحديث يظل مطلوباً حول المستوى الذى وصل إليه المضطلعون بمشروع بناء الأمم<sup>(\*)</sup>.

على أية حال هذا جزء يسير من القصة؛ فالأمم من الناحية النظرية الخالصة تسبق أى شىء، والقومية التى تتحدث عن استقلال مجتمع ثقافى محدد بالتاريخ والجغرافيا ووحدة وهويته، هى التى تفرض فكرة الأمة. الأهم من ذلك أن الكثير من الأمم فى أوروبا الشرقية وآسيا إنما نشأت حول جماعات عرقية كانت

---

(\*) ورد هذا الكلام فى كتاب كتبه جان جاك روسو فى عام (1772) بعنوان: "تأملات فى حكومة بولندا ومشروعاتها الإصلاحية" الفصل الأول، منشور على الإنترنت على موقع <http://www.constitution.org/jjr/poland.htm> (المترجم)..

موجودة فى السابق؛ سواء فى بولندا، أو المجر، أو سلوفاكيا، أو فنلندا، أو على أساس جماعات عرقية مهيمنة فى دول مثل: إيران وسيرلانكا وبورما وفيتنام، وكانت هذه الروابط العرقية هى التى شكلت الأساس الذى قامت عليه الأمم فيما بعد، والتى أسهم فى قيامها مجموعة الرموز والأحداث التاريخية، والتقاليد والأساطير التى تتصل بالجماعة العرقية المهيمنة، هذه الأشياء هى التى زودت تلك الدول القومية الوليدة بثقافاتها الشعبية وأكوادها الرمزية وذكرياتها من الأحداث والخطوب، وكذلك الكثير من قوانينها وأعرافها. هذه الموروثات العرقية هى أيضاً ما جعل النقاش حول قومية هذه الدول نقاشاً عميقاً من الناحية التاريخية؛ لأنها تزعم أن الأمم إنما تكونت على مراحل خلال فترات أطول من التاريخ البشرى، ومن خلال روابط ثقافية وسياسية كانت موجودة منذ البداية، وليس كما يزعم بعضهم أنها تكونت من خلال مقولات جيل أو جيلين من القوميين المحدثين<sup>(٥)</sup>.

مثل هذه المناقشات تطرح إمكانية وجود أمم قبل فترة الحداثة، على أية حال إذا كانت الأمم قد تكونت على فترات زمنية متباعدة، أو على مدى زمنى طويل، يحق لنا أن نقتفى أثر هذه الأمم التى تكونت فى الماضى، ونبحث عن جذور بعضها على الأقل، على أنها جذور تضرب فى أزمنة تسبق العصر الحديث. فى البداية علينا أن نتخلى عن فرضية أن مفهوم "الأمة" يعادل مفهوم "الأمة الحديثة"، ثم ننطلق بعد ذلك فى تناول فكرة أن الأمم كانت موجودة فى العصور الوسطى، أو حتى فى الأزمنة القديمة التى تسبق العصور الوسطى. والمؤكد أن المقاربة الرمزية العرقية - ونحن نفيد من التعريف المثالى للأمة الذى تناولناه بشئ من الإيجاز فى الفصل الثانى من هذا الكتاب، مقاربة من شأنها أن تسمح لنا بتبنى هذا الطرح، وإن كانت لا تصلح - عند التطبيق - إلا على حالات يتبدى من خلالها تطور المعالجات الرمزية والاجتماعية الأساسية، وهى المعالجات التى تقترب من النموذج المثالى للأمة<sup>(٦)</sup>.

سوف أعود إلى الحديث عن هذه المعالجات فيما بعد، ولكنى الآن أريد أن أضع يدى على حقيقة مفادها أن عدداً من المؤرخين المتخصصين فى تاريخ العصور الوسطى قد جادلوا مؤخراً بأن هناك من سكان دول فى أوروبا الغربية - وتحديداً فى إنجلترا - يمكن أن نقول: إنهم أمة من الأمم التى ترجع جذورها إلى عصور ما قبل الحداثة، أو بالتحديد إلى أواخر العصور الوسطى، إذا لم يكن قبل ذلك بقليل فى بعض الحالات. أيضاً هناك من المتخصصين فى التاريخ القديم من يزعم وجود حالات نادرة لـ "أمم قديمة"، أو مجتمعات قديمة مثل: مملكة يهودا ومملكة أرمينيا القديمة، وهى أمم يمكن أن نقول: إنها تمثل الملامح الرئيسية فى النموذج المثالى<sup>(٧)</sup>.

لا يسعنا الوقت هنا لكى ندخل فى تفاصيل هذه الأمم القديمة، يكفى أن نقول: إن هناك تصورات مختلفة حول مفهوم "الأمة"، وهى تصورات تتواتر على ألسنة المؤرخين المتخصصين فى العصور الحديثة والمتخصصين فى العصور الوسطى والقديمة، وإن تلك المفاهيم المختلفة للأمة قد أفاض أولئك وهؤلاء فى وصفها والكتابة عنها. فى الوقت نفسه يجب أن نفرق بين التحليلات الرمزية العرقية والنزعة الأزلية عند عالم من العلماء مثل أدريان هاستنغز-Adrian Hastings، الذى كان يجادل بأن "الأمة" ليست هى وحدها التى قد تضرب بجذورها فى العصور القديمة أو الوسيطة، بل إن "القومية" أيضاً يمكن أن تعود إلى ما قبل الحداثة، وفيما يتصل بـ "القومية" فإنها فى الواقع رد فعل دفاعى إزاء تهديد ما، وهى تعادل ما يُطلق عليه "الوجدان القومى" أو "الوعى القومى"، أكثر من كونها أيديولوجية وحركة تهدف إلى الاستقلال القومى والوحدة القومية والهوية القومية. وليس من شك فى أن بعض عناصر الأيديولوجية القومية يمكن أن ترجع إلى ما قبل القرن التاسع عشر، ولكن هذه العناصر - فيما عدا بعض الاستثناءات القليلة - لا يمكن أن تأتى جملة واحدة فى خضم حركة أيديولوجية قادرة على ظهور ما يمكن أن نسميه "عبادة الأصالة" *cult of authenticity* فى منتصف القرن الثامن عشر، ومن ثم قد نقول: إن القومية ظهرت فى بداية ظهور

أنواع مختلفة من الأمم والهويات القومية، والتي توفر الأساس لقبولها في الغرب<sup>(٨)</sup>.

#### المراحل الأولى للتكوين العرقى:

أما إذا كانت القومية تأتي في الترتيب بعد كل هذه الأمم الأسبق عهداً، فكيف لنا أن نفهم تكوين الأمم؟ هذا سؤال يتطلب منا أن نفيد من المنهج الاجتماعي والمنهج التاريخي، وهنا أريد أن أركز على الأسس السوسيولوجية؛ وفي رأي الرمزيين العرقيين الخطوة الأولى هي أن نبحث عن الجوهر العرقى، أو الأصل العرقى للأمة، ونتعقب أصولها الاجتماعية والسياسية، اعتقاداً بأن الأمم تُوصف بدرجة ما من الوحدة الثقافية، والتميز الذي بدوره يستمد الكثير من قدرته واستمراريته من قناعة بالتضامن العرقى.

ومن نافذة القول - كما قلنا في الفصل الثاني - أن الأنساق العرقية والمجتمعات عرضة للتقلبات نفسها التي تتعرض لها أنواع أخرى من المجتمعات والتجمعات الثقافية، وأنه نتيجة لذلك فإن التكوين العرقى *ethnogenesis* يصبح عرضة لجملة المؤثرات الاجتماعية والسياسية نفسها كأي نوع آخر من المجتمع. على أن ما يميز "العرقى" من أنواع المجتمعات الثقافية الأخرى - على حد قول والكر كونر - Walker Connor هو الاعتقاد المشترك في وجود علاقة قرابة قديمة، ترجع إلى الأجداد الأقدمين، مهما كانت نسبة الخيال في هذا الاعتقاد. وهذا يحتاج منا إلى أن نضع أيدينا على جذور الجماعات العرقية أو المجتمعات العرقية وتطوراتها، على أساس العمليات الاجتماعية والرمزية التي تساعد على خلق قناعة في أذهان أعضاء هذه الجماعة، بوجود قرابة توارثتها الأجيال جيلاً بعد جيل. وهذه الجذور والتطورات ربما تشمل تسمية الجماعات والحدود الجغرافية التي حددت بها نفسها في مواجهة الآخرين، والأساطير التي اصطنعتها حول أصولها، والأنشطة التي عملت على خلق نسق الرموز المصاحب لحياة هذه الجماعة<sup>(٩)</sup>.



ينتقل السكان من جماعة لا يعرف أعضاؤها عن جذورهم شيئاً، إلى جماعة تحيط علماً بجذورها وأصولها، وهنا تبدأ فى اختيار الاسم الدال عليها، وهو ما يشكل العنصر الأهم فى عملية التكوين العرقى.

وعلى الرغم من أن أسماء الأمكنة وأسماء العائلات يمكن أن نفيد منها فى تمييز المجتمعات السكانية، وهى من بين العلامات الملحوظة الأولى الدالة على وجود التشابه والاختلاف الجمعيين، وعلى الرغم من وجود التشابه الثقافى حال الحديث عن التمايز، فإنها لا يمكن أن تخلق وحدها إحساساً بالجماعة العرقية. وقد ذكرت حالة الفينيقيين - سكان المدن اللبنانية الساحلية الذين يتحدثون الكنعانية - والذين كان خصومهم من التجار الإغريق يصنفونهم على أنهم "الفونيك phoinikes"، وهو اسم يعنى اللون الأرجوانى، وهو اللون الشائع فى المنطقة، رغم أن التجمعات السكانية نفسها كانت تعرف وتتحدث فقط عن سكان أرباد Arpad، وبابيلوس Byblos، وتاير Tyre، وسيدون Sidon، إلخ، وهى التسميات نفسها التى وردت فى العهد القديم. وعلى الرغم من أن الفينيقيين الذين كانوا يسكنون المدن الدول city-states كانوا يتقاسمون الكثير من الممارسات الثقافية والدينية المختلفة، فإنهم قد افتقدوا الإحساس بالجماعة أو بالوحدة السياسية، وعلى ما يبدو - الطموحات التى قد تجمع الناس فى كيان واحد، وفوق ذلك كله لم نسمع أنهم اختاروا لأنفسهم اسماً يدل عليهم ولا يدل على غيرهم. نجد هذا كله فى حالة الأوكرانيين فى العصور الوسطى وأوائل العصور الحديثة، الذين كانوا يسكنون سهول روسيا الجنوبية، وفى حالة السولافيين الذين كانوا يقطنون فى مستوطناتهم فى الأودية القريبة من جبال الكاربات. ولم يكن ليظهر الإحساس بوجود هوية عرقية متميزة إلا حين يصبح لهذه الجماعة أو تلك اسماً يدل عليها وعلى سكانها، ويلقى الضوء على وجود الوحدة بين أجزائها، إلا حين يقر أعضاء الجماعة فيها بهذا الاسم، ويوافقون عليه ويتداولونه فيما بينهم<sup>(١٠)</sup>.

ولكن التسمية لم تكن إلا بداية، ولا نستطيع أن نفصلها عن عمليات أكثر اتساعاً ورحابة، ولا نستطيع أن نقول: إنها الرمز العرقى الوحيد فى عملية تكوين المجتمعات العرقية، فهناك عنصر مهم آخر، أو مكون آخر من مكونات المجتمع القومى، وهو الإحساس بالتعريف الذاتى الجماعى، من خلال رسم الحدود التى تجىء فى كثير من الأحيان من جراء الاختلاف والاستبعاد، وأحياناً وجود مشاعر ريبية وعداء يشعر بها أفراد الجماعة إزاء جيرانها وآخرين فى أفقها، وفى هذه العملية - وهى عملية طويلة الأمد - تلعب الرمزية وخاصة اللغة دوراً محورياً. فالقدرة على التواصل بسهولة، سواء من خلال تعبيرات الوجه، أو من خلال الكلمات، أو من خلال العلامات، مع جماعة من الناس، والقدرة على التواصل بصعوبة، أو الافتقار إلى القدرة على التواصل بالكلية، مع جماعات سكانية أخرى، هى بلا ريب ما يعزز الإحساس بأن هناك حداً يفصل بين هذه الجماعات أو تلك، وبأن هناك اختلافاً ينبغى الاحتياط له. ولكن هذا الإحساس بالآخر لا يكفى فى تشكيل حدٍّ بعيد المدى، يتمخض عنه إحساس آخر بوجود مجموعة عرقية تشترك فى أصل عرقى واحد يجمع بين أعضائها. هذا الإحساس لا يتحقق إلا فى وجود أعمال متكررة تقوم بها النُخبة وجموع السكان الذين ينتمون إلى هذا الأصل الواحد، وهنا يمكن أن نزع أن الأعمال المتكررة التى تقوم بها النُخب الحاكمة، وكذلك التى تقوم بها الجماعات، السكانية يمكن أن تحدث هذا الأثر. ونزعم أيضاً أن تفاقم الخلاف من خلال الصراع، وهو ما يتجلى أكثر ما يتجلى فى الحروب طويلة الأمد، من عوامل ترسيخ هذا الإحساس بالقومية والوحدة العرقية، فالحروب لا تلعب دوراً فى تعبئة قطاعات عريضة من المجتمع فقط، فى ظل جملة من الظروف الضاغطة، ولكنها أيضاً تعمل على ظهور الأساطير المتصلة بالمعركة، وابتداع الأمثلة على البطولة والتضحيات الجماعية؛ لتشجيع الأجيال التالية على حكيها واحتذائها، وأمامنا حالة من تاريخ التجارة بين تجار من البندقية وآخرين من جنوة، وتلك المنافسات الصعبة التى احتدمت بينهما على مدى عدة قرون، وأمامنا الصراع السياسى الذى نشب بين الفرنسيين

والألمان قبل أن يتحد الألمان ودول أخرى فيما يُعرف بالإمبراطورية البروسية، والنتيجة كانت تجميد الحدود الرمزية، وتنمية الإحساس بالتعريف الذاتى الجمعى<sup>(١١)</sup>.

إن ظهور الأساطير حول وجود قرابة مشتركة موهلة فى القدم يكشف الوجه الآخر من العملة، ففي الوجه الآخر يأتى دور الجهد المشترك فى المقاومة، والمواجهة المشتركة لخطر الحرب الذى ينعكس على وجود اعتقاد راسخ بوجود جذور قرابة ومصاهرة بين أفراد هذه الجماعات العرقية، ومن هنا يأتى الإحساس بأن هذا المجتمع هو أسرة ممتدة منحدره من عدد كبير من الأسر، مهما كان الأمل فى الوصول إلى هذه الجذور بعيداً فى الواقع. حتى عند وجود أسطورة تشير بوضوح إلى أصول عرقية مختلطة، كما نقرأ عن الأسطورة الرومانية المعروفة التى تمزج بين قبيلة السيبان Sapine والرومان، وفى الأسطورة الإنجليزية التى ترسخت بعد ذلك، والتى تقضى بوجود صلة ما بين قبائل الأنجلز والساكسون، وقبائل النورمان فى إنجلترا العصور الوسطى وحتى أوائل العصور الحديثة، وهو اعتقاد شائع بوجود أصول مشتركة ومنحدر مشترك، على الأقل على مستوى النُخب الحاكمة فى هذه الشعوب، وهو شعور تطور وتبلور بالتدريج على مساحة زمنية شاسعة، مما ساعد على تفسير الشعور القوى بمصير جمعى مشترك وتبريره، وكان هناك دائماً ما يتهدهده ويعرضه للخطر. ورغم المعارك المريرة المتصلة، وجد هذا الاعتقاد من يجسده فى الروابط الجينية التى تم التعبير عنها كثيراً، والتى تعين على الربط بين الأجيال من خلال عبادة مشتركة لأجداد يحملون اسمهم، وهنا يمكن للدين أن يكون مصدراً قوياً للدعم والموازرة، فالنُخب الدينية غالباً ما تساعد على تسليط الضوء على هذه المعتقدات والمشاعر من خلال النصوص المقدسة التى تتلوها، ومن خلال الطقوس والاحتفالات التى تديرها. ومن المعروف أن المعتقدات الدينية والطقوس تعمل عمل القوالب التى تُحفظ فيها المشاعر بوجود أصول مشتركة وأجداد مشتركين، وبتحقيق الصلة بينهم وبين الآلهة والأبطال، كما نرى فى القصائد الهومرية

والقصص الإيدية Eddic البطولية، أو عندما يصبح الأجداد تجسيداً للإرادة (إرادة الآلهة)، ومن ثم تصبح الأساطير المشتركة والمنحدر المشترك من الأمور المقدسة التي ينبغى أن تتأى عن الدنس<sup>(١٢)</sup>.

ومن المفارقة أن هناك عدداً كبيراً من أساطير الأصل المشترك تميل إلى تشجيع فكرة "التكوين العرقى"، فمن العائلات الكبيرة أو العشائر الكبيرة من يسعى إلى فرض رواياتهم حول الجذور المشتركة والمنحدر على العائلات الأخرى والعشائر الأخرى، والنتيجة هي أن هناك مزيجاً معقداً من الأساطير المتصلة بالأرومة، غالباً ما تظهر في هيئة مسودات تاريخية، أو ملاحم تُتلى في قصور النبلاء أو الأغنياء، كما حدث مع القصائد الهومرية والقصائد الإيدية Eddic البطولية. فحالة الإغريق الأقدمين حالة معقدة بشكل خاص؛ فلم يفقد الإغريق إحساسهم باختلافهم فوق العرقى عن الآخرين، ورغم ذلك وجدنا كيف امتزجت تلك الفروع الكثيرة التي انحدرت من الهلينييين الأقدمين من خلال سلسلة من الأساطير المهيمنة المتصلة بالمنحدر، والتي تُسجّت حول أحداث زواج سليلي العائلات الكبيرة، وفي العصور التالية راحوا يتطلعون إلى القصائد الهوميرية بوصفها الخارطة التي تهديهم الطريق إلى هويتهم الإغريقية الجامعة إزاء غير الإغريق. وفي العصور التالية أيضاً - كما سنرى - نجد أن الصراعات بين الأساطير المتنافسة حول الأصول كانت تشير إلى دلائل مهمة على انقسام داخل أمم، بحث أعضاؤها عن جذورهم وصولاً إلى جماعات عرقية موغلة في القدم<sup>(١٣)</sup>.

ولم تكن المنافسات والصراعات وفقاً على الأساطير المتصلة بالأصل المشترك، وإنما كانت المنافسات والصراعات تغشى المساحة كلها المتصلة بالرموز، وهي جملة الرموز التي أسهمت في ابتداء صورة ذاتية متميزة، وعززت الشعور بالقرابة العرقية المشتركة. كانت رعاية الرموز "symbolic cultivation" تغشى مساحة واسعة من الذكريات العرقية والقيم والأساطير والتقاليد، الكثير منها محلى في الأصل، ولكن بعضها قد اصطنع اصطناعاً، اصطنعت النخب

المتخصصة؛ ليصبح جزءاً من الإرث الرمزي المشترك، خاصة حين تعترض هذه النُخب بالمؤسسات أو الدولة أو الكنيسة. اتسع الميراث الرمزي المشترك أيضاً لذكريات الأبطال والمعارك، وتقاليد الزواج وعاداته، وطقوس الموت ودفن الموتى، ورموز الملابس، وشعارات أخرى كثيرة، واتسع كذلك للغة والأساطير المتصلة بالهجرة والتحرر، وقيم القداسة والبطولة، مما حفظه المتخصصون والباحثون والعلماء، حتى أسلموه للأجيال المتعاقبة لهذا المجتمع جيلاً بعد جيل. وعندما حُفظ هذا التراث في اللغة، ودُوّن في نصوص شرعية ودرامية أو نصوص مقدسة، أصبحت له مكانة مرجعية معتمدة، وأصبح يزعم لنفسه دوراً توجيهياً للأجيال المتعاقبة، حدث هذا مع التوراة والتلمود الذي اصطنعه يهود الشتات، وحدث هذا مع القرآن والحديث عند العرب المسلمين. وعلى ذلك النحو لم تسهم رعاية التراث الرمزي لمجتمع ما، وتبنيه وتعزيزه وإعادة تفسيره، في صياغة الإحساس بالعرقية المشتركة فقط، وإنما ساعدت أيضاً على حفظ هذا الشعور وتقويته لحاجة هذا المجتمع إليه في الظروف الطارئة والخطوب المفاجئة<sup>(١٤)</sup>.

تستوجب رعاية الرموز ظهور طائفة من المتخصصين الذين يضطلعون بنقل التراث الرمزي، تتوفر فيهم مهارات معينة؛ كالقدرة على الاختيار والتفسير وتطبيق بعض عناصر هذا التراث المشترك على مواقف جديدة. والحق أننا نجد أن مثل هذه الفئة لا تظهر إلا في سياق مواقف كنسية أو متصلة بالدولة، حيث تصبح مهارات الحساب ومعرفة القراءة والكتابة ومهارات الأرشيف عناصر مهمة في إتمام المهام الاقتصادية والسياسية والدينية، مما يجعل رجال الدين والكتبة من أهم العناصر في الكثير من الأنشطة التي تقوم عليها حياة المجتمع. على أنه حتى في الثقافات الشفهية فإن مهارات الاتصال الضرورية لنشر التراث الرمزي يمكن أن نجدها عند الشعراء والمغنين الشعبيين الذين يختلفون إلى قصور النبلاء، كما كان يحدث في أيرلندا وويلز في أوائل العصور الوسطى. وسوف أعود فيما بعد إلى الحديث عن دور هؤلاء المختصين بنشر الثقافة الشعبية في بقاء الأمم على قيد الحياة<sup>(١٥)</sup>.

## عمليات تكوين الأمم:

حسب منظور الرمزيين العرقيين يمكن النظر إلى الأمم على أنها مجتمعات محددة تُعرّف نفسها بنفسها، ويطور أبنائها رموزاً مشتركة وأساطير وذكريات وقيماً وتقاليد مشتركة، هذه المجتمعات تسكن وتستقر في منطقة تاريخية أو ما يسمونه "وطناً"، وهناك تنشئ هذه المجتمعات ثقافة شعبية تميزها وتشرها بين أعضائها، وتعيش على عادات وأعراف مشتركة وقوانين تنظم حركتها في الحياة. ومن وجهة النظر الاجتماعية يعنى ذلك أن الأمم - حسب هذا التعريف - تتكرر صور وجودها، أو يُعاد تكوينها غير مرة، على أساس - على الأقل جزئياً - العمليات الرمزية الكامنة في التكوين العرقي، مثل: التسمية وترسيم الحدود والأساطير المتصلة بالجذور وجملة الرموز المصاحبة لذلك كله، ولكن هذه العمليات والتجليات في ذاتها لا تصنع أمة؛ ولهذا السبب نبحث عن عمليات اجتماعية وسياسية أخرى.

ربما كانت أهم العمليات التي نرصدها هنا هي التموقع الجغرافي؛ أي الاستقرار في مكان ما، فالأمم - حسب التعريف الذي ذكرناه - تتكون من جماعات مستقرة في مكان ما؛ أي جماعات يستقر أعضاؤها (أو قل: أغلب أعضائها) في مساحة جغرافية وتاريخية بعينها، أو ما نسميه "وطناً" يشعرون به شعوراً قوياً، يشعرون بصلته بهم وصلتهم به. وهذا مصدره - جزئياً - فكرة المكان الذي يُولد فيه الناس، أهمية التعلق بمسقط الرأس، أو بفكرة أنه هو السبب في بقاء الإنسان على قيد الحياة، كما يقول ستيفن جروسبي Steven Grosby. ومرتبطة أيضاً بعملية تعريف الذات من خلال اصطناع الحدود الرمزية، وهي رموز تعبر المحلية translocal، ولكنها في مناطق محددة جغرافياً، وهي فضاءات تسكنها جماعات لها خبرات ومشاعر بالهوية المتميزة التي تمت صياغتها - جزئياً - على مدى أجيال، من خلال ملامح التاريخ الذي مر به الوطن، مما أنشأ ما يمكن أن نسميه "الفضاء العرقي" الذي يمتزج فيه الشعب بالوطن، على نحو متساند ومتكافل<sup>(١٦)</sup>.

وثمة ملمح آخر نجده فى ذاكرة التاريخ التى تحتفل بأبطاله ومعاركه وأحداثه، وهى أشياء تتصل وشائجها بالفضاءات الجغرافية والنفسية للوطن، وتصبح بدورها عناصر جوهرية فى بناء الذاكرة المشتركة، فإذ أصبح المجتمع كياناً طبيعياً، وغدا جزءاً من البيئة الجغرافية التى يشغلها، يصبح موقعه الجغرافى موصول الأسباب بالتاريخ، أى يحمل ملامح التطور المتميز للمجتمع من الناحية التاريخية، من خلال هذه التفاعلات تستقر الذكريات فى بيئتها الجغرافية، وتتشكل الانتماءات، مما يخلق فكرة "الوطن" المتصلة وشائجها بشعب معين، وأيضاً فكرة الشعب الذى لا ينفصل عن فضائه العرقى، حدث هذا مع الهولنديين الذين أصبحوا يمتزجون بسهولهم وأراضى طرح البحر التى استصلحوها polders، والسويسريين الذين ينصهرون مع جبال الألب ووديانها<sup>(١٧)</sup>.

ولكن مسارات التموقع الجغرافى قد تذهب إلى أبعد من ذلك، فمع تزايد الدول المركزية التى تم تشييدها حول جماعات عرقية مهيمنة، فإن نموذج الأمة المتمركزة جغرافياً، المتساندة سكانياً، والمحددة بحدود واضحة، أصبح المعيار الدولى على الوجود، ومع ظهور الأفكار القومية حول "الحدود الطبيعية" فى أواخر القرن الثامن عشر، بدأت تتشكل ما يمكن أن نسميها "جغرافية الهوية القومية". ذلك كله تسانده صورة الجسد الجغرافى القومى التى ابتدعها المحللون، ومن المحللين من أخلصوا لهذا الضرب من التحليل مثل: ثونجتشاي Thongchai، ونتشاكول Winichakul، فى حالة مملكة تايلاند فى القرن التاسع عشر، التى اضطرت - شيئاً فشيئاً - إلى إعادة تعريف مفهوماتها التقليدية المقدسة بلغة التموقع الجغرافى الغربية. النتيجة وجود ما يمكن تسميته "تحديد الفضاء"؛ فالسكان يشغلون كامل مساحة الوطن، ليس هذا فقط، ولكن الوطن نفسه يتم التعامل معه على أنه وحدة واحدة متجانسة، إزاء مناطق قومية أخرى ذات حدود منيعة يحميها جيش وطنى<sup>(١٨)</sup>.

مثل هذه الوحدة ليست فقط من ثمار تحديد الفضاء، وإنما هي أيضاً ثمرة عادات مشتركة وتقاليد واحدة، وقوانين خاصة بهذا المجتمع، ولكن القوانين والعادات وحدها لا تنشئ الأمم ككيانات متفردة تختلف في صورتها عن ضروب المجتمعات الأخرى. لا بد من عمليات وأنشطة أخرى تدفع مجتمعا ما إلى اصطناع النموذج المثالي الذي تتبناه الأمم، عندئذ تصبح العادات المشتركة، والقوانين العادلة، هي التي توفر لهذا المجتمع القوة الدافعة لخلق الوحدة والشعور بالتضامن بين الغالبية العظمى من سكانه، وعندما تصبح العادات مشتركة والقوانين شائعة عبر المساحة الجغرافية القومية، وبين أعضاء الجماعة القومية الكبيرة، وعندما تصبح هذه القوانين والأعراف والتقاليد مختلفة عن تلك القوانين والأعراف التي تشيع في مجتمع آخر يقع خلف الحدود، فإن ذلك من شأنه ألا يميز فقط أعضاء المجتمع القومي عن الغريب خارج الحدود، ولكن ذلك يعمل أيضاً على منح أعضاء هذا المجتمع شعوراً بالوحدة والإخاء - وربما بعد ذلك - المساواة الكاملة بين أبناء الوطن.

ولكن كيف يكون لهذه القوانين والعادات أثرها على الناس دون أن تكون الأمة قد اتخذت شكل الدولة؟ ودون أن تكون الدولة قد تمكنت من بناء أمة؟ من الناحية التاريخية نجد الوجهين شائعين بكثرة في عصور كثيرة، ولكن التاريخ يحتفظ أيضاً باستثناءات مهمة؛ فبعض الأمم ليس لها دول مثل: الأمة الأسكتلندية، والكانتلانيين Catalans، وأهل كيبك Quebecois، والأكراد والتاميل، وفي الماضي كان البولنديون دون دولة، وكذلك الإغريق واليهود والأرمن. وفي الحالات الأولى لعب الدين دوراً كبيراً في إدخال العادات والتقاليد في النسيج القومي، وفي الموافقة على القوانين وتلقيها، ونجد ذلك واضحاً في الجماعات العرقية التي تعرضت للشتمات، حيث تمكن رجال الدين من اصطناع الإطار التفسيري لتأويل النصوص المقدسة المشتركة وكذلك القوانين، كما تمكنوا من استنباط التشريعات والحدود المشتركة؛ لتسير عليها مجتمعات الشتات المختلفة. وفي غياب الدولة تصبح المؤسسات الدينية الحارس على القانون، والمصدر الذي



منه تُستقى، والمعين الذى تنطلق منه لتشرف على العادات والقوانين المشتركة، وتخلق شعوراً قوياً بالتماسك العرقى، الذى ينتقل فى الظروف المواتية إلى الأمة الناشئة<sup>(١٩)</sup>.

وقد يوفر الدين أيضاً الأساس، أو النسق الرمضى الذى تنبنى عليه ثقافة شعبية متميزة، وأعنى بالدين جملة من الطقوس الشعبية والاحتفالات؛ كمهرجانات الاستقلال أو الذكريات، فالرموز الشعبية كالمباني التى تُعقد بها الاجتماعات، والنشيد الوطنى، والعملة المتداولة، وكثير من الرموز العامة الأخرى؛ كالملبس وملامح الوجه والصورة والموسيقى والاسم والألفاظ. أيضاً هناك نسق من الرموز السياسية التى يتم ابتداعها وتبنيها، تُستمد من النوع gender، كأن تقول عن الوطن: إنه وطن الأم motherland، أو تقول عنه: إنه وطن الآباء fa-therland، أو تجعل أسماء نساء ترمز إلى الوطن مثل: ماريان وبريتانيا وجرمانيا\*، أضف إلى ذلك الأعلام والرايات الخاصة بالوطن، وهى رموز تميزه عن جميع الأوطان الأخرى، وتمنحه الهوية والاختلاف عن سائر الأوطان القريبة والبعيدة. فابتداع ثقافة شعبية متميزة ونشرها وهى تتألف من تلك العناصر معناه وجود تطور جوهري فى اتجاه المجتمع القومى، ورغم أن هذا - ونقوله للمرة الثانية - وحده لا يكفى لوجود أمة تتميز عن سائر المجتمعات. ولا يمكن أن تمارس الأمة تأثيرها دون أن يكون هناك تطور وامتزاج بالعمليات الاجتماعية والرمزية الأخرى التى تسهم فى تكوين الأمم<sup>(٢٠)</sup>.

على أن التأثير القومى لهذه الرموز والعوامل كلها لا يمكن التقليل من شأنه، فليس هناك ما هو أكبر أثراً على الجماعات البشرية من الاحتفالات الشعبية والطقوس التى لا يمل أصحابها من تكرارها، والرموز السياسية التى تأسر

---

(\*) ماريان: رمز قومى يدل على الأمة الفرنسية، وهى عندهم معادل للحرية والفكر، وبريتانيا: هو الاسم المؤنث الذى أطلقه الرومان على ما يُسمى الآن بريطانيا، وأما جرمانيا: فهو الاسم الإغريقى والرومانى الذى أطلق على جرمانى شمال الإمبراطورية الرومانية وشرقها. (المترجم)..

العقول، والموسيقى والصور التى تسمعها وتشاهدها الجموع التى احتشدت بالتعبئة أو على نحو عفوى، خاصة عندما تمتزج هذه الطقوس بأيدىولوجية تتمركز حول الأمة، فلا تُوجد رابطة تربط بين أبناء مجتمع ما، وأفراد أمة ما، وتميز هذه الجماعة أو هذه الأمة عن غيرها من الجماعات والأمم، أقوى من تلك الرابطة التى تجسدها الطقوس والصور والتراث الموسيقى والأيدىولوجية، إنه النسق الرمزي الذى يجله القوميون، ويعرفون قيمته، ولا يعدله نسق آخر فى الأهمية. أيضاً يجدر بنا ألا ننسى أن المدن الدول والممالك والإمبراطوريات كانت تسعى إلى ابتداع ثقافة شعبية تميز بين مجتمعاتها والمجتمعات الأخرى؛ وهنا أذكر الاحتفالات بالعام الجديد فى مملكة ما كانت تُسمى ببلاد ما بين النهرين، والاحتفالات بالطقوس التى كانت ترمز إلى زواج البندقية بالبحر، والعالم الساحر الذى تضيفه هذه الطقوس. على أن القوميين المحدثين راحوا يفضلون ابتداع نماذجهم الخاصة للثقافة الشعبية، اتساقاً مع المبادئ التى يؤمنون بها، والمتمثلة فى الاستقلال القومى والوحدة والهوية، رغم أنهم - وفى أكثر الحالات أهمية - راحوا يمتحون من عناصر أخرى فى نماذج دينية وسياسية لبناء الثقافة الشعبية الأيدىولوجية للأمة<sup>(٢١)</sup>.

أذكر هذه العمليات الاجتماعية والرمزية، ولا أقصد بذلك إلى أن هناك أمماً بعينها لا تنشأ إلا إذا مرت بسلسلة غريبة من التطورات، ولا أن الانتقال من وضع الجماعة العرقية إلى وضع الأمة انتقال حتمى لا بديل عنه، وهى نقطة أساسية سوف أعود إليها فى الفصل السادس. فالتاريخ ينبئنا بأن الأمم تكونت بطرق شتى، وأنها كانت فى مراحل تكونها تحتاج - وهو أمر سوف نفضله فيما بعد - إلى قوة دافعة، وقيادة متمثلة فى الأيدىولوجيات والحركات القومية. أضف إلى ذلك أن علماء الاجتماع ينبئوننا بأن هناك نقاط انطلاق مختلفة يجب أن نعرفها، ومسارات متباينة فى عملية تكوين الأمم، وهذه وتلك تضيف على الأمة سمات تميزها عن غيرها من الأمم. دعونى أركز فيما يلى من الصفحات على هذه

النقاط التى نقول: إنها نقاط انطلاق، وعلى هذه المسارات التى نقول: إنها مسارات تكوين.

#### مسارات تكوين الأمم:

عند التمييز بين أنواع الأصول والمسارات بشكل عام نجد - فى البداية - أن هناك فرقاً بين الأمم التى تكونت حول جماعة عرقية بطريقة كلية، والأمم التى بدأت تتكون من أجزاء متفرقة، أو شظايا مبعثرة من جماعة عرقية أو أكثر؛ فى الحالة الأولى نحن أمام جماعات مهاجرة أو مجموعة من المستوطنين، جماعات تركت الوطن الأم الذى يسكن فيه بنو جلدتهم فى أوطانهم الأصلية، ولأسباب قد تكون اقتصادية أو سياسية أو دينية، وبحث عن حياة جديدة كجماعة أو جماعات فى مكان آخر، والمكان الآخر غالباً ما يكون فيما وراء البحر، وربما كانت هذه الجماعات المهاجرة قد اضطرت إلى الهجرة اضطراراً، ربما من ظلم مُورس عليها من قبل سلطات الجماعة العرقية فى الوطن، وراحت عبر الزمن تسعى لاستعمار الأرض الجديدة، فى هذه الحالات تظل ثقافة هذه الجماعة هى الثقافة التى نرثت بها من الوطن الأم، ثقافة الأمة التى كانت تنتمى إليها فى الماضى، ولكن هذه الثقافة تتغير مع الزمن بتأثير الظروف الجديدة، وهذا بدوره يعمل على ظهور أيديولوجية المستوطن، التى قد يعززها نوع من التحيز الدينى والعرقى، المنطلق من أيديولوجية تؤمن بدور الأقدار فى سير الحياة، هذا ما حدث فى مستعمرات الولايات المتحدة، كما حدث فى جنوب أفريقيا، وكما حدث - وإن بدرجة أقل - فى أستراليا ونيوزيلاندا، هناك لعبت الدولة الوطن دوراً أكبر من الناحية القيادية. من ناحية أخرى كانت الهجرة العرقية والاستعمار من البداية بمثابة مشروعات استثمارية تقوم بها الدولة؛ وكانت لذلك تفتقر إلى الأيديولوجيات المنطلقة من الكتاب المقدس، والإيمان بالأقدار الإلهية، وهى الأيديولوجيات التى كانت تظهر بقوة فى مستعمرات الولايات المتحدة، وبين المستوطنين البيض فى جنوب أفريقيا<sup>(٢٢)</sup>.

ومع ذلك فقد تحولت هذه الأمم المهاجرة جميعاً إلى مناطق جذب، تهوى إليها جماعات أخرى منشقة عن جماعات عرقية، تركت أوطانها الأصلية لأسباب اقتصادية أو دينية أو سياسية، مع استثناء واحد هو أن جميع هذه الأمم النامية كانت تسعى - بدرجة قلت أو كثرت - إلى صهر الموجات الجديدة من المهاجرين في لغة الجماعة العرقية المهيمنة وثقافتها. وهذا الاستثناء بطبيعة الحال كان يتجلى في أولئك الأفركانرز (بيض جنوب أفريقيا)، الذين كانوا يرون أنفسهم أشبه بالإسرائيليين في مصر القديمة، أقلية يضطهدوها البريطانيون، والذين سعوا (بعد الهجرة الكبرى Great Trek ناحية الشرق والشمال الشرقي، بعيداً عن المستوطنات البريطانية في كيب كولوني بين عامي ١٨٢٣ و ١٨٢٨) إلى فصل أنفسهم عن الأمة، على أنهم طائفة متميزة، باستغلال السكان الأفارقة المحيطين بهم، وتطوير نمط من القومية العرقية الائتلافية - إذا جاز التعبير. هذه التعددية الباكرة التي استقرت في هذه الجماعة الجنوب أفريقية المهاجرة، سرعان ما ابتليت بالهيراركية (التدرج الطبقي) والاستقطاب، وفي القرن التالي كان الناتج نظاماً طائفيًا يقوم على العنصرية، وفرض نفسه بقوة القانون، في ظل نظام حكم يتبنى الفصل العنصري، ولم ينتفض الناس ضد هذا النظام إلا في التسعينيات من القرن العشرين؛ سعيًا وراء إنشاء أمة تؤمن بالتعددية، حتى لو كانت تحت قيادة السود<sup>(٢٣)</sup>.

نشأت نقطة انطلاق "تكوين الأمم" حول أكاذيب عرقية مهيمنة هيمنة كلية - كما رأينا - في عناصر التكوين العرقى، ولكن عناصر التكوين العرقى أفضت إلى ظهور أنواع مختلفة من الجماعات العرقية، ناهيك عن أعداد غفيرة من الفئات categories، والشبكات networks العرقية. والتمييز الأهم هنا هو ذلك الحاصل بين الجماعات العرقية الجانبية lateral، والجماعات العرقية الرأسية vertical؛ فالجماعات العرقية الجانبية منتشرة على مساحة أوسع، ولكن عمقها الاجتماعي ضحل، هذه الجماعات تضم في العادة أبناء الطبقة الأرستقراطية، وكبار رجال الدين، وبعض أبناء المؤسسة البيروقراطية، وأثرياء التجار، فتنحول إلى طبقة

يتركز مجدها في أنها منبثة الصلة عن التيار الأساسى لطبقات المجتمع العرقى. على النقيض من ذلك تظهر الجماعات العرقية الرأسية vertical، أو الشعبية demotic، ارتباطاً أكثر قوة وأكثر عاطفية بين أعضائها، ولكن فى المقابل نجد أن أفقهم الجغرافى أصغر، ونجد أيضاً أن أبواب الدخول إليها (والخروج منها) يكاد أن يكون مغلقاً بحواجز عالية، وأن قدرتهم على الانصهار الثقافى - ناهيك عن التزاوج من الطبقات الأخرى - من الأمور التى لا تكاد ترضى عنها هذه الجماعات. وفى كثير من الجماعات العرقية يصبح الجانب التبشيرى المقدس ذا سلطة كاسحة. أيضاً كثيراً ما تكون لهذه الجماعات العرقية الرأسية قاعدة مدنية ينطلقون منها، ويمكن أن يتم حشد أتباع وأنصار من بين أعضاء الطبقة الدنيا من رجال الدين والحرفيين حول اتحادات قبلية تحت قيادة رؤساء عشائر، ويمكن توحيدهم وتعبئتهم للمقاتلة باسم دين كالدين الإسلامى مثلاً، يحقق لحمتهم، ويجمعهم على رأى رجل واحد<sup>(٢٤)</sup>.

على أساس هذين النوعين من أنواع الجماعات العرقية، يمكن أن تتكون الأمم عبر مسارات محددة، تقودها طبقات ومؤسسات مختلفة، أول هذه المسارات أن أعضاء بعض الجماعات العرقية الجانبية أو الأرستقراطية القوية قد ينشئون دولاً قوية، تكون نواتها جماعات عرقية مهيمنة؛ ومن الأمثلة التى تقفز إلى الأذهان مباشرة: إنجلترا العصور الوسطى، وفرنسا وإسبانيا والسويد وروسيا. فمن خلال عملية الدمج البيروقراطى bureaucratic incorporation استطاعت مثل هذه الممالك وطبقاتها النخبوية أن تستولى على مناطق تقع وراء حدودها، وتخضع لسيطرتها بعض طبقاتها الأدنى، وتكلوها بثقافتها مع تتابع الأجيال والقرون، أو كما حدث مع النورمان والإنجليز، فتعمل على انضمامها إلى رعاياها المختلفين عنهما فى اللغة والعرق<sup>(٢٥)</sup>.

أفضت هذه العملية - مع مرور الزمن - إلى إحساس نخبوى قوى بالهوية القومية، يصل أسبابه بالتمكين لروابط مشتركة وذكريات مشتركة؛ فى هذه المرحلة اضطلع أبناء الطبقة الوسطى بتبني ذلك الإحساس الوطنى النخبوى فى

الأساس، وهو تطور شجعه توحيد القوانين والمؤسسات التشريعية عبر المساحة الجغرافية الواحدة، وشجعه أيضاً ظهور ثقافة شعبية ماثرة، قوامها الممارسات الطقسية والأنساق الرمزية والقوانين المحلية، أصبحت تلك الثقافة أكثر توحداً إلى درجة أن الانسجام الدينى خضع لترتيبات الطبقات النخبوية للدولة فى جولاتها النضالية مع الطبقات الأرستقراطية المنافسة، واستُخدمت فى حشد رأى العام ضد الأقليات والغرباء، حدث ذلك فى أواخر القرن السادس عشر والقرن السابع عشر فى أسبانيا وفرنسا وإنجلترا<sup>(٢٦)</sup>.

ولكن الخيط الواصل بين الوطنية التى تتأسس على التاج الملكى - أى الولاء للمملكة، والمملكة / أو الملك والرعية - والقومية خيط رفيع، فالوطنيون أيضاً يرغبون فى الاستقلال الذاتى والوحدة والهوية، ويسعون إلى تحقيق الرفاهية، رفاهية المجتمع القومى من خلال الدولة والمبادرات الخاصة كليهما. أضف إلى ذلك - كما يشير موريزيو فيرولى Maurizio Viroli - أن الوطنية patriotism تشترط وجود تجارب تاريخية مشتركة، وتتطلب أيضاً وجود ذكريات بإنجازات وتضحيات جمعية، وهى الشروط نفسها التى وضعها إرنست رينان Ernest Renan؛ لمساعدة الأمة على البقاء والصمود أمام الزمن. وتشترط الوطنية أيضاً وجود الثقافة المشتركة واللغة المشتركة بين الغالبية من سكان الأمة، إضافة إلى نصيبها من الثقافة الشعبية المكونة من الرموز والطقوس والقوانين المحلية. ولهذا السبب يميل الوطنيون إلى زيادة الوحدة الثقافية واللغوية بين أبناء الأمة، ويسعون إلى صهر الأقليات فى نسيجها، مهما يكن من أمر فقد تعززت هذه المقصورية exclusivity الثقافية بعد إدخال الديمقراطية، أصبح "الشعب" من الذين ينتمون، أو ينصهرون فى الثقافة الغالبة؛ أى: ثقافة الجماعة العرقية التاريخية المهيمنة. وإلى أولئك وحدهم ترجع السيادة، وتصبح الدولة أداتهم لتحقيق هذا الغرض، حدث ذلك بشكل متكرر فى القومية الفرنسية بعد الثورة،

ففى تلك المرحلة أصبح تحول الجماعة العرقية (الأرستقراطية الهلامية المتشعبة إلى أمة من الجماهير الموحدة ثقافياً وسياسياً) حقيقة واقعة<sup>(٢٧)</sup>.

يستطيع الباحث أيضاً أن يستبين وجود العمليات الاجتماعية والرمزية الكبيرة المتصلة بتكوين الأمم فى مسارها الثانى الذى اتخذته، وهو مسار التعبئة المحلية، بشكل عام نحن أمام جماعات عرقية أصغر حجماً، وخاصة تلك الجماعات التى تتمتع بدرجة عالية من الوعى بالذات، بوصفها جماعات انتماء ذات كثافة عالية، تلك الجماعات كانت تتألف مما يمكن تسميته "الفسيفساء المتجمدة" فى مناطق متعددة مثل: دول البلقان وأوروبا الشرقية، تشغل مساحات متباينة فى كيانات سياسية بعيدة، مثل: الملة الصادقة millets (الأرمن) فى الإمبراطورية العثمانية. فى تلك الحالات لم تكن تُخب الدولة هى المهيمنة، ولكنها "الإنتلجنسياا العائدة" هى التى تمارس القيادة؛ بحثاً عن المجتمع القومى والاستقلال الذاتى<sup>(٢٨)</sup>.

بطبيعة الحال سعى كثير من المفكرين وبعض المتخصصين (بعد أن جربوا الاغتراب عن مجتمعهم بسبب الانتقال السريع إلى المدنية وشيوع النهج العلمانى والفرنجة أو الاستغراب\* نسبة إلى الحضارة الغربية)، إلى الدخول فى العالم الغربى الحديث، أو طالبوا بنصيبهم فى مؤسساته البيروقراطية ووظائفه، وكان من بين هؤلاء نفر من الذين أحسوا بالإحباط فى تطلعاتهم، ومن ذاقوا الإذلال على يد أبناء الطبقة البيروقراطية الغربية، وعادوا بسبب ذلك إلى مجتمعاتهم الخاصة، وراحوا يتبنون أحد ردود فعل ثلاث: فقد كانوا يسعون إلى تعزيز تقاليد مجتمعهم وقيمه إزاء ما يعدونه الآن قيم الغرب الآخذة فى الأفول - وهو الطريق المألوف المتمسك بالتقاليد، أو كانوا يشجعون - بشئ من الحماس - موجة الفرنجة المفروضة على المجتمع؛ ربما لدفعه إلى الدخول إلى عالم الحداثة العلمانى، وهو الطريق الاندماجى القسرى. أو كانوا يسعون إلى المصالحة بين

(\*) كما ترجمها عباس محمود العقاد فى مقال له عن الحركة الطورانية فى كتاب بعنوان: "بين الكتب والناس" المنشور بدار الفكر 1978، ص: 40 (المترجم).

مجتمعهم التقليدي والحدثة المغايرة، فمزجوا بين قيم مجتمعهم وتقاليدهم الموروثة بالمبادئ والأساليب الغربية، وهو طريق إصلاحى إلى حد كبير. ومن النتائج المهمة لهذه المسارات، وخاصة مسارى الإصلاح والتقليدى الجديد-neo traditionalists، ذلك الاهتمام الذى انصب على الرموز والتقاليد والأساطير والذكريات المتصلة بالمجتمع، حتى وإن كانت سلطتها وسلطة الدين الذى يدعمها تواجه تحدياً من قبل الدولة العلمية الغربية، وبسبب الاختراق الاقتصادى الرأسمالى<sup>(٢٩)</sup>.

كان الإصلاحيون يسعون فعلاً إلى التماس الحل لهذا الصراع على السلطة، بمنح القيمة لكل من المجتمع التقليدى والدولة العلمية الغربية ذات الصبغة العلمانية، وهو موقف يمكن أن نطلق عليه "الشرعية المزدوجة - dual legitimation". ولكن عدم الاستقرار الذى أصبح خصلة كائنة فى بنية موقفهم أصبح واضحاً بشكل مؤلم، وكان الحل - وهو أصعب الحلول - هو أن يصبح المجتمع موضوع التاريخ وليس هدفه؛ أى يصبح المجتمع وحركة التاريخ شيئاً واحداً؛ أى أن يكون المجتمع هو سيد مصيره، ورائد حركة نفسه، وساعياً إلى إحياء ذاته من خلال حراكه السياسى، كان ذلك مشروطاً بوجود الجهد المنسق من أجل إعادة اكتشاف ماضيه العرقى، (أو عصور ماضيه العرقى)، واستخدام الثقافة العرقية لتحقيق أهداف اجتماعية وسياسية، ليسفر ذلك كله عن جماعة عرقية مسالمة لم تكن تنشط فى السياسة، فإذ بها تتحول فجأة إلى أمة نشطة سياسياً، ولتحقيق هذه الغاية ينشط المفكرون فى رفد المجتمع بخرائط الطريق المعرفية والجغرافية، وتزويده بالأنساق الأخلاقية من أجل الفرد، ومن أجل المجموع، ومن أجل صياغة مصير جديد يسفر فى النهاية عن تحقيق وحدة تتسجم فيها لغة المجتمع وثقافته وعاداته مع الأيديولوجية القومية، من خلال بناء المؤسسات؛ وخاصة المدارس والمهرجانات والألعاب والفنون، التى تجسد الثقافة العامة للأمة الوليدة. أضف إلى ذلك كله أن المفكرين سعوا إلى حشد طاقات أبناء الأمة من خلال تركيزهم على إشاعة الثقافة الشعبية المحلية، وإن كان بعد أن أعملوا فيها



تشذيباً وتفسيراً. راح المفكرون - الرومانتيكيون بنوع خاص - من أمثال فقيه اللغة الألماني جاكوب غرم Jakob Grimm، والمؤرخ التشيكي فرانيسك بالاكى František Palacký والشاعر البولندي آدم مكويز Adam Mickiewicz، والمؤرخ اليوناني كونستانتين باباريوجوبولوس Konstantinos Paparrigopoulos، وايضاً الكاتب الروائي والتر سكوت Walter Scott، واستلهاماً لمبادئ هردر، يعزفون على أوتار التاريخ المحلي، والذكريات المشتركة حول القديسين والأبطال، واللغة والعادات والطقوس الدينية المحلية (بعد تنقيحها)، والفنون الشعبية؛ لتعبئة بنى جلدتهم من أبناء المجتمعات العرقية<sup>(٢٠)</sup>.

كان الهدف من وراء كل هذه الجهود الثقافية توظيف التاريخ والآثار وفقه اللغة والأنثروبولوجيا وكذلك الفنون، لا لتسلية الناس وتزجية الفراغ وكفى؛ وإنما لتوثيق هوية الأمة، والكشف عن جوهرها الأصيل، وطبيعتها الخالصة. ولم تقتصر جهود مؤرخين وفقهاء لغة من أمثال آردت Arndt، وفون رانك von Ranke، وغرم Grimm، وكوريس Korais وبالاكى Palacky، على بناء أمة جديدة يفوح منها عبق التاريخ القديم، وتتصل أسبابها بسلسلة نسب عريقة أقرب ما تكون إلى النبل؛ وإنما ضربوا الأمثلة المحفزة على منظومة الأخلاق التي ينبغى أن تسود في قابل الأيام، وقدموا الأدلة على نقاء لغة الأمة وثقافتها من شوائب الخلط والتأثير. ومن خلال هذه الجهود العلمية والفنية انكشفت أعماق الأمة الباطنية، وظهر حقاها في الوجود أمام المتشككين من أبنائها وغير أبنائها<sup>(٢١)</sup>.

#### الأسس الاجتماعية والرمزية للأمم:

إذا قارنا بين تكوين الأمم من خلال الدمج البيروقراطي، وجدنا أن مسار التعبئة المحلية كان المسار الذي سار فيه عدد أكبر من الأمم الناشئة، وتطلب أيضاً، وحصل بالفعل، على إسهام أكبر من قبل المفكرين والمتخصصين النشطين. وسوف نتناول دورهم على نحو أكثر تفصيلاً في الفصل التالي، ولكننا نخطئ إذا قلنا: إنهم بنوا تصورهم حول مجتمع الأمة، أو كانوا يبتدعون التقاليد القومية،

من لا شيء. فلم تكن الظروف الاجتماعية التى أدت إلى غربة الإنتلجنسيا وعودتها وحدها هى التى عملت على تنشيط التعبئة المحلية، فقد كانت هناك على الأقل بعض العمليات الاجتماعية الرمزية المتصلة بتكوين الأمة، يتحتم تطويرها وإعدادها حتى يتسنى لها تفعيل أنشطة الإنتلجنسيا، وقبل أن تصل إلى الآثار التى كانت هذه الإنتلجنسيا تتشدها. أهم تلك العمليات الاجتماعية الرمزية كانت تتمثل فى صمود الثقافات العرقية المختلفة، وبقاءها سليمة بما تشتمل عليه من عادات وتقاليد ولغات وأساطير وذكريات ورموز، محفوظة فى الطقوس والعبادات والاحتفالات التى كانت تُدار فى الكنائس التى بناها الأولون، ساعد على ذلك أيضاً أنه فى بعض مناطق تلك الثقافات مزجت المشاهد العرقية المأثرة الأرض بالناس، وأن عدداً كبيراً من الشبكات والجماعات العرقية ادعت ملكية مناطق بعينها بوصفها مناطقها التى عاشت فيها منذ البداية، أيضاً من خلال الكنائس العرقية والإقليمية المختلفة انتقلت عناصر لثقافات شعبية متميزة إلى الأجيال التالية، حتى فى الأمكنة التى كان فيها التراث الدينى ذو الصلة، عالمى الطابع، كما أصبح واضحاً فى كنائس أرثوذكسية متباينة نشأت فى دول البلقان، أو فى التقاليد البوذية المختلفة فى سيريلاانكا وبورما والتبت. وعلى الرغم من أننا فى كثير من الحالات ربما لا نستطيع أن نتحدث عن تطوير المؤسسات القانونية المحلية والتشريعات، لنقل: بمستوى حكومات الدول الغربية الصغيرة فى العصور الوسطى نفسه، فإن الأساس لهذه القوانين والإجراءات يمكن فهمه فى التقاليد والقوانين واللوائح التى قامت عليها الكنيسة والكهنوت الدينى، وأيضاً فى أعراف القرى والمراكز الإقليمية وتشريعاتها<sup>(٢٢)</sup>.

فى ذلك الوقت كانت العمليات الرمزية والاجتماعية الكبيرة تشكل الأساس الذى استطاعت النُخب المختلفة أن تتصور شكل الأمة رجوعاً إليه، مهما اختلف المسار التاريخى الذى سارت عليه نحو التكوين والتشكل. حتى الأمم القائمة على الهجرة والتعدد، كانت تدين فى تكوينها للعمليات المختلفة المتصلة بالتعريف بالذات، ورعاية الرموز، والتمركز الجغرافى، والمساواة فى التشريعات، ونشر

ثقافة شعبية ماثرة. أيضاً كانت نقطة انطلاقهم استقرار شرائح من الجماعات العرقية القوية التى أصبحت ثقافاتُها الشعبية الماثرة بمثابة الإطار والمضمون لمعايير الأمم وقيمها التى عملوا على تأسيسها فيما بعد. وتشكلت هذه الأمم أيضاً من خلال العناية بالعادات والتقاليد والقوانين العامة المشتركة، وشيئاً فشيئاً من خلال المؤسسات والإجراءات التشريعية والقانونية المشتركة قبل قيام الدولة المستقلة وبعده، وفيما لا نملك إلا الحديث عن استقرار أكثر محلية أو أكثر إقليمية لروابط المهاجرين وذكرياتهم المشتركة فى المراحل الباكرة للاستقرار العرقى، فإنه مع مرور الزمن أدت زيادة وسائل الاتصال إلى خلق جمهور نشط، من سماته التحرك الاجتماعى، الذى أصبحت عنده المساحات الجغرافية الأكبر، والمشاهد الطبيعية وما يتصل بها، تلعب دوراً مهماً لم تكن تلعبه فى الماضى فى تشكيل الوحدة القومية والإحساس بالهوية المشتركة، سواء فى الجبال أو البرارى، فى السهول أو النجاد، على سبيل المثال نجد تجليات تأثير هذه المشاهد ظاهرة فى فن رسم أشكال سطح الأرض landscape art فى الولايات المتحدة وكندا فى القرنين المنصرمين<sup>(٣٣)</sup>.

إذن يتضمن تكوين الأمم إذن جملة من العمليات الاجتماعية التى تتطلب البحث حسب المنظور التاريخى بعيد المدى، وهذا لا يعنى أن الرمزية العرقية ملتزمة بضرب من تحليل تكوين الأمم على أساس النمو التراكمى والتدرج، فالحق أن معدل تكوين الأمم وكثافته يختلفان من مكان إلى مكان، ومن عصر إلى عصر، اختلافاً كبيراً، كما يخضع معدل تكوين الأمم وكثافته، إلى تدخل العامل البشرى، والصراعات المتكررة، ولحظات الانكسارات والجمود، وقليل ما يخضع للحتمية التاريخية. ولم نقف على ما يمكن أن نسميه شيئاً حتمياً، أو سيراً على الخطوط المتوازية، أو مساراً لا يقبل التعديل والتبديل فى عملية تكوين الأمم، ولم نستطع الوقوف على سلسلة نهائية من الخطوات فى إنشاء هذه الأمم وتشكلها من جماعة عرقية إلى أمة. ووجدنا عدداً كبيراً من الجماعات العرقية التى حافظت على مكانتها كمجتمعات عرقية على امتداد فترة زمنية طويلة، وحتى دخول

العصر الحديث، ووجدنا أيضاً عدداً كبيراً من الحالات التي يعرفها الناس، والتي تشكلت فيها أمة معينة من عدد من الجماعات والشبكات العرقية. أكثر من ذلك وجدنا أن معدل النمو في العمليات الاجتماعية والرمزية التي تشجع على تكوين الأمم، والطريقة التي يتحد فيها الاجتماعي بالرمزي، يختلف اختلافاً كبيراً من حالة إلى أخرى. من جهة ثانية، وجدنا أن التدخل البشري النشط لا يكفي لإنتاج الأمم مهما كان حجمه دون تطوير هذه العمليات الاجتماعية. فالأمم (في مقابل الدول) لا يمكن أن تظهر إلى الوجود لمجرد رغبة مفكرها أو أية نُخبة أخرى من نُخبها، دون دعم القطاعات الأخرى من سكانها، ودون تطوير العمليات الاجتماعية والرمزية الأساسية، ونحن نرى إخفاق هذه المحاولات في دول أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى. أيضاً لا بد من وجود (أو خلق) روابط عرقية من نوع ما؛ من أجل الوصول إلى مقياس نقيس به نجاح مشروع تكوين الأمم. عندئذٍ تصبح عناصر قضية القومية سابقة على القومية نفسها، وعندئذٍ تنشأ الظروف المواتية لاستقبالها على النطاق الواسع، وتفعيلها على النطاق الأوسع؛ ذلك لأن قبولها يعتمد - بالضرورة - على شيوع التقاليد والقيم والذكريات والأساطير والرموز الشعبية، التي يعيد القوميون اكتشافها، ويشرعون في تبنيها؛ من أجل الوصول إلى غايات سياسية جديدة.

## هوامش الفصل الثالث

- ١- انظر: بروبيكر (1996) Brubaker خاصة (ص: ٢٤ و ٢٠٠٥).
- ٢- حول سياسات القوميات السوفيتية انظر: كونور (1984) Connor، وانظر: أيضاً ج. سميث G. Smith (1990 ف/ ١، ٢)، وانظر: بروبيكر (1996) Brubaker، وحول الإثنوغرافيا النظرية للجماعات العرقية في الاتحاد السوفيتي انظر: بروملي (1984) Bromlei.
- ٣- انظر: تحليل فيبر المختصر تحت عنوان "بنيات القوة" في فيبر (١٩٤٨، ١٧١-٧٩)، وفكرة أن الأمة تكوين خطابي والتي تعمق فيها كالهون (1997) Calhoun. وحول الطرق المختلفة التي تناول بها الباحثون فكرة الأمة من الناحية الرمزية انظر: إندسور (2002) Edensor. وحول الأمم كآليات للتضحية بالدم انظر: مارفن (1999) Marvin، وإنجل (1999) Ingle.
- ٤- حول رأي روسو في موسى Moscs، ولايكرجس Lycurgus ونوما بومبيليوس Pompilius Numa، في كتابه المعنون ب: "تأملات في حكومة بولندا في عام ١٧٧٢"، ف/ ٢، وانظر: واتكنز (١٩٥٣، ص: ٦٧، ١٦٢). يظهر هنا موسى كأنه بناء قبل أن يظهر هذا المصطلح، وليس من الحداثيين! فوجهة النظر الحداثية التي تقول: إن القومية تخترع الأمم من حيث لا توجد، بداها جلنر Gellner (1964 ف/ ٧)، رغم أن هذه الصيغة لا تستبعد إمكانية وجود بعض الأمم قبل القومية، وتتصرف بوصفها نماذج لمشروعات قومية لبناء الأمم فيما بعد.
- ٥- للاطلاع على تحليل للمخططات التي يصيغ بها المفكرون مقولة "الأمة" وخاصة في الإمبراطورية الهابزبرغية Habsburg انظر: أرجايل (1976) Argyle. وحول أصول أمم أوروبا الشرقية انظر: هروش (1985) Hroch، وشوجار (1980) Sugar، وخاصة المقال الذي كتبه هوفر. وأما العوامل الداخلة في عملية تكوين الأمم في آسيا فتجد تحليلاً لها في مقالات تونسون Tonnesson، وأنتلوف (1996) Antlöv، خاصة ما كتبه ونيشا كول Winichakul.
- ٦- هناك تفنيدات قوية لفكرة الأمم التي وجدت قبل الحداثة، انظر: ما كتبه برولي Breuilly (2005). وهناك رفض مماثل لفكرة ظهور أمة إنجليزية في العصور الوسطى يمكن أن تجده فيما كتبه كومار Kumar (2003 ف/ ٢، ٤).

- ٧- هناك تحليل للحالتين الأرمنية وأمة يهودا نجده فيما كتبه جروسبي Grosby (2002) ف. (١)؛ انظر: جودبلات (2006) Goodblatt الذى يستكشف عناصر القومية اليهودية القديمة، وقضية الأمة، وروشوالد (2006 Roshwald) ف (١) الذى يدافع، هو أيضاً، عن وجود أمة أثينية قديمة. ولإطلالة نافذة على عالم البحر الأبيض المتوسط القديم، انظر: كارمان Garman (2007)، كما يحدثنا مندلز (1992) Mendels أيضاً عن وجود "قومية سياسية" فى العالمين الرومانى والهللنى، ولكنه يميز بين هذه النظرة العرقية السياسية والمشاعر من ناحية القومية الحديثة. وحول إمكانية وجود فى أوروبا المصور الوسطى، انظر: مقالات فى سميث (2002) Smyth، وهو ما نقرأ فيه عن اختلافات مهمة عن الأمم الحديثة، رينولدز Reynolds (1984، ف. ٧ و ٢٠٠٥). وحول الحالة الفرنسية انظر: بون (1991) Beaune. وتُعد إنجلترا - فى كثير من الأحيان - من أقوى الحالات التى تدل على وجود قومية فى العصور الوسطى، وهو الملكة الأنجلوساكسونية، وليس من شك فى أنها كانت دولة قوية مقارنة لما كان موجوداً، وهى ما يعده ورمالد (1984) Wormald أمة وفوت (2005) Foot، رغم أن الأمر ليس بهذا المعنى كامة حديثة. ومن أجل مقارنة مماثلة إلى إنجلترا النورمانية انظر: جلنجهام (1992-1995).
- ٨- انظر: هاستنغز (1997-1999)، ومن أجل مجادلة مختلفة حول تاريخ ظهور الأمم، انظر: أ. د. سميث (٢٠٠٨ ف. ٤، ٥). وحول الأمم انظر: (أ. د. سميث A.D. Smith (2008 ف. ٤، ٥).
- ٩- كونور Connor (1994 ف. ٨). يرى كونور أن هذا مما يبرز صفات الأمم التى يعدها جماعات عرقية واعية بذاتها.
- ١٠- وحول الفينيقين وحاجتهم إلى اسم علم جمعى يدل عليهم، انظر: آب توماس Ap Thomas (1973) أيضاً من أجل المزيد انظر: رتلدج (2003) Routledge، وقد كانت للمدن الدول الفينيقية المتعددة والمختلفة ممارسات ثقافية مشابهة ولغة مشتركة، ولكن لم تكن تتمتع بوحدة دينية أو سياسية، ووعى عرقى بالتماسك. وحول السلافيين، انظر: بروك Brock (1976). وبالنسبة إلى الأوكرانيين وعلاقاتهم الملموسة بالروس فى أوائل العصر الحديث انظر: سوندرز (1993) Saunders.
- ١١- حول الحرب والعرقية والقومية انظر: هوارد (1976) Howard، و أ. د. سميث وخاصة المقال النافذ الذى كتبه هتشنسون (2007) Hutchinson. وحول العلاقات بين البندقية وجنوا انظر: نورويتش (2003 Norwich ف/ ١٦، ١٨).
- ١٢- الأساطير الرومانية حول الجنور نجدها عند فراخيتى (2005) Frascchetti، وكارمان (1992) Garman. وكان كومان (2003 Kumar ف/ ٢) ينظر بعين الشك فى أسطورة الجنور الإنجليزية كما يرويها جيلداس Gildas وبيد Bede وجيفرى Geoffrey ومونموث Mon-

mouth: وانظر: أيضاً هاو (١٩٨٩). وحول الأساطير الأيسلندية والنوردكية انظر: أو دونو (٢٠٠٦).

١٢- من أجل تحليل نافذ لطبيعة العملية الجينية والأسطورية اليونانية ووظائفها انظر: فنكلبرج (2006) Finkelberg. وانظر: حكايات إيدك البطولية التي وصفها في سياقها التاريخي ماجنوسون (1977) Magnusson، وأو دون و (2006) DonoghueO.

١٤- حول حالات الشتات المعروفة خاصة في الأرمن واليهود انظر: آرمسترونغ Armstrong (1976)، و (١٩٨٢) ف/ ٧. وحول دور التوراة في حياة اليهود انظر: شوارتز Schwartz (2004). وحول دور القرآن والحديث في نهضة العرب انظر: سليمان (2003) Suleiman.

١٥- حول المناقشات الشعرية في ويلز في العصور الوسطى انظر: مورجان (1983) Morgan.

١٦- مناقشات جروسبي موجودة فما كتبه جروسبي Grosby في عام ١٩٩٥، رغم أن هذه الآراء منشورة في أعماله كلها. انظر: أيضاً جروسبي (2006) Grosby. وحول فكرة المجال العرقي انظر: أ.د. سميث D.A Smith (1999) ف/ ٥، و (١٩٩٩).

١٧- يحلل شاما (1987 Schama ف/ ١)، ويلقي الضوء على تأثير المشاهد الطبيعية على التاريخ الهولندي والعقلية الهولندية في القرن السابع عشر. ويستكشف زيمر Zimmer (1998) كيف أن الاهتمام المتزايد بالمشاهد الطبيعية الألبانية أثر على إحساس السويسريين بهويتهم القومية.

١٨- في حالة سيام (Siam جمعية الرياضيات التطبيقية والصناعية Society for Industrial and Applied Mathematics) في القرن التاسع عشر، انظر: ونشفيلد (١٩٩٦). ويفرق جدنز (١٩٨٤) بين الحدود borders، والحدود frontiers الحديثة، ولكن الفرق ليس واضحاً كما يظن جدنز. وحول "فكرة تجسد المكان" انظر: أ.د. سميث (١٩٨١).

١٩- حول الأمم التي لم تصبح دولاً، انظر: جويبرنو (1999) Guibernau. وبرولي Breuilly (1996)؛ حيث يناقش برولي بأنه بدون مؤسسات قوية مثل مؤسسة الدولة، فإن الشعور بالهوية العرقية يصبح شعوراً محلياً وقابلاً للأفول. وحول الدور المتقلب الذي يلعبه الدين والتأثير القوى للتقاليد في عصور ما قبل الحداثة والأمثلة على هذا التأثير في حالات الغياب الجزئي للمؤسسات الفاعلة انظر: آرمسترونغ Armstrong (1982) ف/ ٧. وحول حالات الشتات الأرمنية واليهودية، والحالة اليهودية في أوروبا الشرقية بعد أن حرمهم القيصر من عقد مجالسهم الخاصة، انظر: بارتال (2005) Bartal.

٢٠- حول النوع والقومية انظر: شوجا (1998) Sluga، ويوفال دافيز (1997) Yuval-Davis، والذي يلاحظ - بشيء من الندم - غياب الأبعاد الخاصة بالنوع في أغلب المقاربات التي تتناول موضوع الأمم والقومية. حول هذا كله انظر: أ.د. سميث (١٩٩٨، ١٠ - ٢٠٥). وحول حالة ماريان في فرنسا انظر: أعمال فنية في بنك الجنوب (١٩٨٩).

٢١- الاحتفالات بالعام الجديد في إمبراطوريات بلاد ما وراء النهرين نجدها في الدراسة

الرائعة التي قام بها فرانكفورت (١٩٤٨). وحول احتفالات إلقاء دوق البندقية لخاتم من الذهب في البحر الأدرياتيكي كعلامة على زواج البندقية بالبحر، انظر: نورويتش Norwich (2003، ٥٥، ١١٦). وحول الدين والقومية انظر: كوكلي (2004) Coakley، وجروسبي Grosby (1991).

٢٢- حول ظهور القوميات الاستعمارية في مناطق الهيمنة البريطانية السابقة، انظر: إيدى Eddy، وشرودر (1988) Schreuder. وحول تاريخ استقرار المستوطنين البيض في الولايات المتحدة، انظر: كوفمان (2004) Kaufmann، وحول قيمهم البروتستانتية انظر: هنتجدون (2004) Huntington. وحول الأفريكانرز انظر: تاريخ جيلومي Giliomee الشامل (٢٠٠٢)، وكيجان (1996 Keegan ١٨٤ من صفحة ٢٠٠). وحول العلاقات بين الدولة البريطانية والمستوطنين والشعوب الأسترالية الأصلية، انظر: بالمر (200) Palmer. وللمزيد حول القوميات متعددة الثقافات انظر: أ. د. سميث (١٩٩٥، ف. ٤).

٢٣- حول الأفريكانرز (بيض جنوب أفريقيا) وأسطورة الهجرة الكبرى انظر: جيلومي Gilio-mee (1989)، وأكنسون (1992) Akenson، وكوثين (1997) Cauthen.

٢٤- هذا التمييز نجد له تحليلاً فيما كتبه أ. د. سميث A. D. Smith 1986 ف. ٤، و ٢٠٠٤، ف/ ٧).

٢٥- وحول الإنجليز والنورمان انظر: توماس (2005) Thomas. وحول الدول الغربية انظر: ماركس (2003) Marx، وحول روسيا انظر: كبلر (2001) Kappeler.

٢٦- أطروحة مفادها أن الشكل الأوحد الأول للقومية تجسد - من ناحية الريادة - في إنجلترا القرن السادس عشر وفرنسا وإسبانيا، تجده في دراسات ماركس (2003) Marx، ونقد هذه الدراسات تجده في أ. د. سميث (٢٠٠٥). وعن الحالة الفرنسية انظر: بل (2001) Bell، عن الحالة البريطانية انظر: مقالات برادشو Bradshaw وروبرتس (1998) Roberts.

٢٧- انظر: فيرولي (1995) Viroli، الذي يريد أن يقابل الوطنية الجمهورية بضرب من القومية الثقافية العرقية. ولزيد من المناقشة حول المجتمعات الوطنية في السياق الدنماركي انظر: أنجلهاردت (2007) Engelhardt. وهناك تحليل للانصهار اللغوي في فرنسا فيما كتبه لارتيكس (1977) Lartichaux، وليرسون (2006) Leersen (١٢٧-٤١). وحول محاضرة رينان انظر: بهابها Bhabha (1990 ف/ ٢).

٢٨- حول التنوع الشرقي الأوربي انظر: شوجار (1980) Sugar. وحول التنوع في البلقان انظر: رودمنتوف (2001) Roudometof. انظر: أيضاً أ. د. سميث (١٩٨٦ ف. ٦).

٢٩- انظر: قدوري (1971 Kedourie المقدمة)، وجولدر (١٩٧٩). وقد تناولت ردود فعل المثقفين في (١٩٨٢ ف/ ١٠ أو ١٩٨٦ ف/ ٨).

٣٠- حول دور المفكرين في أوروبا انظر: هوفر (1980) Hofer، وهورش (1985) Hroch، وليرسون (٢٠٠٦). وحول مسار التعبئة المحلية انظر: أ. د. سميث (٢٠٠٤ ف/ ٧).



- ٢١- حول القومية الثقافية انظر مع آخرين: ليرسن (2006) Leersn، وأندرسن Anderson ( 199١ ف. ٥، وهتشنسون Hutchinson (١٩٨٧، ١٩٩٢، ١٩٩٤)، وحول أفريقيا وآسيا انظر: قدورى Kedourie ( ١٩٧١، المقدمة).
- ٢٢- حول دور الدين والقومية فى دول البلقان انظر: بتروفيتش (1980) Petrovich، وانظر: هاستنغز (1997) Hastings، وانظر: جورنسمير (1993) Juergensmeyer. وحول التراث البوذى انظر: كابفيرر (1988) Kapferer، وساركيزيانز (1964) Sarkisyanz.
- ٢٣- حول هذا النوع من الفن فى كندا وسويسرا انظر: كوفمان Kaufmann، وزيمر Zimmer (1998). وحول مشاهد التيه فى الولايات المتحدة انظر: ولتون Wilton، وبارنجر Barring-er (2002).



## الفصل الرابع

### دور القومية

يمكن تعريف "القومية" بأنها حركة أيديولوجية، من أهدافها الوصول إلى الاستقلال والوحدة والهوية والحفاظ عليها؛ لمصلحة شعب يعتقد بعض أبنائه أنهم يشكلون بالفعل أمة، أو أنهم سوف يصبحون "أمة" في المستقبل المنظور. فـ"القومية"، ليست مجرد شعور مشترك، أو وعى مشترك، ولا يمكن أيضاً أن نساوئ بينها وبين "قيام الأمم"، هي حركة نشطة تلهمها أيديولوجية ونسق رمزي تتصل وشائج بـ"الأمة"، ولهذه الحركة الأيديولوجية جوانب متعددة؛ يتمثل الجانب الأول في "العقيدة الأساسية" التي تبحث في القضايا، وتطرح الأسئلة حول البشرية والسياسة، وتسعى إلى رسم طريق العمل. "العقيدة الأساسية" - إذن - تصر على الجوانب الآتية:

- ١- تنقسم البشرية إلى أمم، لكل أمة طبيعتها وتاريخها ومصيرها.
- ٢- الأمة هي المصدر الوحيد للسلطة السياسية.
- ٣- الولاء للأمة يعلو فوق كل ولاء.
- ٤- الحرية لا يمكن الوصول إليها إلا بالانتماء إلى أمة.
- ٥- الأمة لا ترضى بأقل من الاستقلال التام والقدرة المطلقة على التعبير عن الذات.

٦- لا يمكن الوصول إلى السلام والعدل في العالم إلا من خلال تعاون عدد كبير من الأمم وتساندها.

"القومية" إذن عقيدة محورها "الأمة" وليس "الدولة"، وعلى الرغم من أن التطبيق العملي ينبئنا بأن الأمة الحرة تحتاج - في الغالب - إلى دولة تحمي وجودها، وتثرى ثقافتها، فإن هذا المطلب ليس من المستحيل تجاوزه؛ ففي العالم أمم ليست بالدول، تشهد بذلك إلى اليوم أمم مثل: أسكتلندا، وكيبك Quebec، وكاتالونيا Catalonia. ويرى الكثير من القوميين أن الأمم كيانات عضوية طبيعية "موجودة في الطبيعة"؛ وهى بذلك تسبق الدول. ويرى غير القوميين أيضاً أن أفضل وصف للأمم هو أنها جماعات ثقافية تاريخية، أو قل: جماعات تتمتع بهيئة ونفوذ، ومن ثم فهي منبئة الصلة عن "الدولة" التي يمكن تعريفها بأنها: جملة من المؤسسات المستقلة التي تمارس احتكاراً للسلطة في منطقة معينة<sup>(٢)</sup>.

النتيجة أن بعض العلماء مثل: والكر كونور Walker Connor، وموريزيو فيرولى Maurizio Viroli، يصرون على التمييز التام بين "الوطنية patriotism" و"القومية nationalism"، حجتهم في ذلك أن "الوطنية" تتصل وشائجها بالدول ومناطقها الجغرافية كالمدين الدول، بينما تتصل وشائج القومية بجماعات عرقية أو جماعات عرقية قومية. فكما لا يمكننا أن نتحدث عن الوطنية الألمانية أو العربية، لا يمكننا أن نتحدث عن القومية الأمريكية أو البريطانية، فالألمان والغرب حالتان قوميتان، وأمريكا وبريطانيا نماذج على الدول. ولدينا تراث من الوطنية الجمهورية الذي يختلف كلياً - إذا لم يكن على النقيض - عن تلك القومية الثقافية العرقية<sup>(٣)</sup>.

المشكلة في هذا الفصل الواضح المنطقي كانت - ولا تزال - تكمن في أن الكثيرين يعتقدون أن هذين النوعين من الولاء متساويان، وذلك يغود - كما رأينا - إلى أن الممارسة العملية توحى بأن المفهومين يطفئ كل على الآخر، فالكثير من الوطنيين يظهرون الرغبة نفسها في الاستقلال الجماعي والوحدة وتحقيق

الهوية - وهى أهداف القومية نفسها - ويظهرون أيضاً العاطفة الوطنية نفسها والتضامن، حتى لو كانت "الأمة" التى يريدون تحقيقها مجتمعاً له ذكريات مشتركة من الرموز السياسية والأساطير والقيم المشتركة، وليس ما يُعرف بـروح الجماعة المتوارث، ومجتمع اللغة الشعبية التى تشجعها العقيدة الرومانتيكية، والتى تبناها بعض القوميين خاصة فى وسط أوروبا وشرقها، ينطبق ذلك على الأمم الفيدرالية مثل: سويسرا وأمريكا، كما ينطبق على الجمهوريات الوحدوية مثل فرنسا وإيطاليا. و"الوطنية"، قد تختلف - إلى حد ما - فى تركيزها على الذكريات المشتركة فى التضحية، وعلى قيم المجتمع المتمتع بوحدة جغرافية وسياسية ورموزها، ولكن ذلك لا يعكس إلا الاختلافات فى مسارات تكوين الأمم الذى تناولناه فى الفصل السابق، ويعكس وجود أنواع مختلفة من الأمم<sup>(٤)</sup>.

الجانب الثانى - وعلى الرغم من تلك الاختلافات - أن القوميات تشترك فى عدد من الدوافع الأساسية والأفكار، وتشمل الآتى:

- ١-الاستقلال autonomy: تطلع أبناء الجماعة القومية إلى العيش طبقاً لقوانينها وتشريعاتها، وحسب إيقاعها الخاص فى الحياة، بعيداً عن أى تدخل أجنبى.
- ٢-الوحدة unity: رغبة أعضاء المجتمع فى وحدة جغرافية وحركة حرة فى هذا الفضاء الجغرافى الواحد، ورغبتهم أيضاً فى التضامن الاجتماعى والإحساس بالأخوة والمساواة بين الجنسين.
- ٣-الهوية أو التميز identity: أن يشعر المواطنون أنهم أعضاء فى مجتمع قومى، له خصائصه الفردية الفطرية، بحيث تتجلى هذه الخصائص فى الفنون التى ينتجونها، والطقوس التى يمارسونها.
- ٤-الأصالة authenticity: أن يعيد بعض أبناء هذا المجتمع اكتشاف الطبيعة الحقيقية، والإحساس بأنهم مجتمع قومى له جذور حقيقية، وتاريخ وثقافة حقيقيان.

٥ - الوطن the homeland: شعور بالانتماء، ما يشعر به أبناء الوطن، بأن لهم ذاكرة مشتركة، وبأنهم مرتبطون في هذا الوطن بمنطقة جغرافية تشملهم من أيام أجدادهم التي قد ترجع إلى أزمنة موعلة في التاريخ، وهي منطقة تخصهم وحدهم دون غيرهم.

٦ - الكرامة dignity: اعتقاد أعضاء هذا المجتمع بأن مجتمعهم ينبغي أن يتمتع بالهبة والمكانة المحترمة، التي تتسق مع استحقاقه الفطري الحقيقي.

٧ - التواصل continuity: وهو اقتناع أعضاء الجماعة بأنهم مرتبطون في الغالب بأجداد ترجع جذورهم إلى أزمنة موعلة في الزمن، وثقافات موعلة في القدم على أرض الوطن، إنها سلسلة متصلة من القرابة لا تنفصم، ولا تتوقف.

٨ - المصير destiny: اقتناع أعضاء الجماعة بأن مجتمعهم القومي له طريق مرسوم سلفاً، رسمته الأقدار، وهو طريق يخصهم وحدهم، مسار فريد لا يخص غيرهم.

بطبيعة الحال تختلف أهمية هذه الدوافع اختلافاً كبيراً بين الحركات القومية، ومن عصر إلى عصر، ولكن - كالأشأن في العقيدة الأساسية - تتكرر هذه الموضوعات باستمرار، وتعمل على وضع حد فاصل بين الحركات "القومية" والأنواع الأخرى من الحركات الأيديولوجية، وتسبغ عليها سمات مرنة وثرية ورومانسية، فيما هي تثير التلميحات الخفية المثيرة لمشهد خلاص علماني مهيب<sup>(٥)</sup>.

وليس من شك في أن ما نطرحه هنا مجرد صيغة مجردة ومقننة، فمن الناحية العملية تقتات الحركات القومية على زخم جميع ضروب الأفكار والمعتقدات الفريدة، التي ينفرد بها الموقف التاريخي في مجتمع معين، وفي الغالب تلك هي الأفكار والمعتقدات التي تلهب خيالات الناس من أبناء هذا

المجتمع، والتي إليها يلجأ القوميون لإثراء دعواتهم، أفكار ومثل وممارسات ثقافية؛ مثل: نظرية الشمس اللغوية\* التي ابتدعها أتاتورك، ومثل: الاحتفال الفرنسى السنوى بيوم سقوط سجن الباستيل، وعيد الشكر فى الولايات المتحدة، واحتفال بولندا بيسوع الشهيد، كلها تمخضت عن أساطير تمييزية وذكريات وطقوس واحتفالات ورموز تبتشر بين قطاعات مختلفة من الجماعة العرقية، أو على صعيد الدولة ككل، مما يصبح من المستحيل استيعاب القوميات الأخرى، أو التعاطف مع النزعات القومية للشعوب الأخرى.

ويرى أغلب المحللين - خاصة المحدثين - أن الاستخدامات السياسية والمنظمات السياسية للقوميات، وكذلك تأثير هذه القوميات الذى يتراوح بين القوة والضعف، إضافة إلى النجاح الذى قد تحققه هذه القومية أو تلك، هو ما يجب أن يكون محور اهتمام الدارسين المتخصصين فى دراسة الأمم والقومية. ولكن هؤلاء الباحثين لا يهتمون بالقدر نفسه بالجذور الرمزية لهذه الأمم، ولا بشخصيتها الثقافية، وهى أبعاد وجوانب يراها الرمزيون العرقيون مهمة؛ فهم يرون أن دراسة هذه الجوانب تتيح الفرصة أمام الدارسين لدخول "العالم الباطنى" للقومية. هنا أريد أن أركز على قضايا أربع: دور النشاط القومى وطبيعته، والنزعة القومية الثقافية والرومانتيكية، وقضية الشيوع الشعبى، ثم دور القومية بوصفها "دين الشعب".

#### القومية بوصفها أركيولوجيا سياسية:

من هم القوميون؟ الحق أن الجدل كثير بين العلماء والباحثين حول هؤلاء القوميين وخلفياتهم الاجتماعية وأنشطتهم وأتباعهم؛ فيرى بعض الباحثين أن

---

(\*) نظرية الشمس اللغوية: نظرية نشأت فى الحركة القومية التركية فى الثلاثينيات، وكانت تقترض أن جميع اللغات البشرية نشأت ضمن لغة تركية أولية، تقترض النظرية أنه ما دامت هذه اللغة الأولية قريبة النسب للغة التركية من ناحية البنية اللغوية، فإن جميع اللغات يمكن ردها إلى اللغة التركية، وهكذا تحولت المهمة التى كانت تُتلى من قبل شعوب أواسط آسيا تقريباً للشمس إلى لغة مفهومة. (المترجم)..

"القومية" فى أوربا إنما نشأت بين جماعة من الحانقين من أبناء الطبقة الأرستقراطية والطبقة الوسطى من رجال الدين والبيروقراطيين، ويُقال: إن بعض الحكام أيضاً أرادوا الاستفادة من هذه النزعة القومية، فانتحلوا هذه الأيديولوجية؛ لإذكاء الروح القومية وتشجيع الشعوب التى تقع تحت إمرتهم على التوحد حول هدف واحد وراية واحدة، حدث هذا فى موجة الإصلاح التركية (تنظيمات Tanzimat) التى سعت إلى إعادة هيكلة الإمبراطورية التركية، وكذلك فى سياسات الترويس Russification التى اتبعتها الإمبراطورية القيصرية فى روسيا فى أواخر عهدها. ويرى آخرون أن مصدر القومية كان ذلك الشعور الذى استبد بأبناء الطبقات فوق المتوسطة بأن الطريق فى تحسن أحوالهم مسدود، فكثير منهم عجز عن الحصول على الوظائف الحكومية المرموقة، وعن الحصول على عمل يكفل لهم العيش الكريم، ويتفق مع إمكانياتهم التعليمية والشخصية التى يعرفونها فى أنفسهم. ولكننا أيضاً نجد النزعة القومية متمكنة فى بعض ضباط الجيش، والأنشطة القومية شائعة بين التجار ورجال الأعمال، والنزعة القومية متمكنة فى عقول أعضاء الاتحادات التجارية، وحتى بين المفكرين خاصة فى آسيا وأفريقيا. ويبدو أن أغلب الطبقات والفئات الاجتماعية قد مارست ذلك النشاط القومى بدرجات قوية أو ضعفت، ولعبت دوراً فى أنشطة هذه الحركات قَوِي أم ضَعْفٌ، ولا نجد فى العادة فئة اجتماعية نستطيع أن نقول: إنها الفئة التى تحملت العبء كله، إنما نستطيع أن نقول: إن النزعة القومية تضعف فى فترة وتقوى فى فترة أخرى، حتى إن البحث عن الجذور الاجتماعية للقومية - على أساس البناء الطبقي على الأقل - لا يفضى إلى نتائج مهمة حول القومية عامة، ولو أنه قد يفيدنا فى التعرف على طبيعة حركات قومية معينة فى ظروف تاريخية محددة ودورها<sup>(١)</sup>.

ينطبق ذلك أيضاً على الدور الذى يلعبه المفكرون "الإنتلجنسيا" داخل أنشطة الحركات القومية بصفة عامة، وقد تختلف الجذور الاجتماعية التى قدم منها هؤلاء المفكرون، فما يميز هذه الفئة عن غيرها هو أنها تتمتع بتعليم متقدم،



وتهتم بالأفكار والمعرفة اهتماماً خاصاً. ومصطلح "الإنتلجنسيا" غالباً ما يشمل المفكرين والمتخصصين professionals، ويشمل أحياناً المتعاطين للأفكار والمعرفة إبداعاً ونشراً، وسوف أتناول في الفصل التالى الدور المتميز الذى يلعبه المفكرون بصفة خاصة. وأما دور المتخصصين من الباحثين والعلماء والساسة وغيرهم من أصحاب المهن، فإن دورهم وأهميته فى الحركات القومية مثار جدل أحياناً وشك أحياناً أخرى. يرى بعض الباحثين أن دورهم كان مهماً فى إطار العلاقات العامة فى كل الحركات السياسية، وهو دور يمكن أن نفهمه إذا أخذنا فى الاعتبار خبراتهم واستعداداتهم، وأن تأثيرهم يتراوح بين القوة والضعف فى حالة من حالات النشاط القومى. ويزعم آخرون أن وجود المحامين والأطباء والمعلمين والصحفيين وأصحاب المهن الأخرى كان كثيفاً فى الحركات القومية، ولعبوا دور الصلة التى لا غنى عنها بين المفكرين أصحاب الرؤى حول الأمة وال جماهير التى يسعون إلى تعبئتها، أو قل: إنهم كانوا يشكلون - فى رأى مروسلاف هروش Mi-roslav Hroch ونموذجه ذى المراحل الثلاث - الجزء الأكبر، وهم المضطلعون بالتحريض فى المرحلة الثانية من التطور القومى التى يسميها مروسلاف المرحلة (ب)(٧).

وفى الرأيين بعض الصواب، رغم أنى أميل إلى أن المتخصصين profession-als قد لعبوا - تاريخياً - دوراً حيوياً فى أغلب الحركات القومية، لا بالتأييد والمؤازرة والدعاية فحسب، ولكن ربما نحن الذين نطرح السؤال الخطأ، كان ينبغى أن نطرح السؤال التالى: ما العمل الذى يقوم به القوميون، وكيف يصلون إلى أهدافهم؟ يرى الكثير من الحداثيين أن الإجابة هى أن القومييين هم "بناة الأمة"، وأن الأمة من إبداعهم ليس فى ذلك ريب. والحق أن القومييين قد ألقى فى روعهم أنهم بناة أمة منذ أن طرح روسو فكرته حول جماعة بناة التشريعات أمثال: موسى وليكرجس ونوما، ونحن لا ننكر أن الكثير من أنشطتهم الاقتصادية والتكنولوجية والسياسية يمكن أن تصنفهم تحت مصطلح "بناة الدول" وليس "بناة الأمم" رغم الصعوبة فى فصل الفكرتين.

يرى الرمزيون العرقيون أن دور القوميين فى بناء الأمم - رغم أهميته - دور متواضع ومحدود أكثر مما نظن، فقد اقتصررت مهمتهم على إعادة اكتشاف الماضى وانتقائه وتفسيره أو عصور الماضى المتصلة بمجتمع ما؛ بغية إعادة تشكيل مفهومه حول أحواله الحاضرة، وبذلك يصبح الطريق ممهداً لإعادة تشكيل المجتمع نفسه. ومن هذا المنظور تصبح القومية شكلاً من الأركيولوجيا السياسية، ويصبح القوميون خبراء فى الأركيولوجيا السياسية، يسعون إلى وضع المجتمع فى سياقاته الزمنية والفضائية المناسبة. ومثلما يسعى عالم الآثار إلى إيجاد الصلة بين الرواسب الثقافية المكتشفة، والزمن الذى جاءت منه، يسعى المفكر القومى إلى وضع أمته فى إطار الزمن الحاضر عندما يكتشف الصلة بينها وبين ماضٍ أُعيد اكتشافه، أو عصور من الماضى أُعيد اكتشافها. أيضاً مثلما يسعى عالم الآثار إلى وضع آثار الماضى فى السياقين المحلى والإقليمى الصحيحين، يسعى المفكر القومى إلى وضع الأمة فى بيئتها الثقافية والجيوسياسية الصحيحة. إن الهدف الأساسى للمفكر هو وضع الأمة على أسس قوية وحقيقية، وهو يفضل أن تكون هذه الأسس قائمة على الأدلة المعتمدة على الوثائق، ومن ثم فهو يفعل ذلك عندما يعيد اكتشاف الماضى واختياره وإعادة تفسيره؛ من أجل الخروج بإطار معرفى، أو خارطة طريق لمجتمع الحاضر. ولكن هذه الأركيولوجيا التى يتبناها المفكر القومى لها هدف اجتماعى وسياسى هو الوصول إلى وحدة المجتمع، واستعادة استقلاله وقدرته على التعبير عن الذات، وذلك لإعداده لأخذ مكانته المستحقة فى طاوور الأمم<sup>(٨)</sup>.

يوحى ذلك بأن دور القوميين واضح جلى فى تكوين الأمم، ولكنه يوحى أيضاً بأن دورهم أقل درجة من دور "بناء الأمم" الذى يزعمه الحداثيون، ناهيك عن دور المخترع أو البانى، الذى يزعمه مفكرو ما بعد الحداثة. إن مهمة المفكر القومى كمتخصص فى الأركيولوجيا السياسية هى أن يعيد تشكيل الوضع الحاضر للمجتمع، من خلال إعادة تفسير ماضى المجتمع أو فترات ماضيه إلى الدرجة التى تنمو فيها العمليات الاجتماعية والرمزية الأساسية؛ وتتعاقد من أجل خلق

إمكانية وجود شكل قومي للمجتمع. إن القوميين هم الذين يصيغون الشكل المائز لهذا المجتمع، وهم من يمنحونه حدوده المفهومية وإطاره الروحي؛ وذلك من أجل إعدادة لمواجهة مصيره الأخلاقي والسياسي..

### القومية الثقافية والرومانتيكية:

منذ خمسة وعشرين عاماً استطاع جون هتشنسون John Hutchinson الخروج بتمييز مهم وجوهري بين نوعين من القومية: قومية ثقافية وقومية سياسية، وأفاض في إظهار أهمية هذا التعريف في خلق الأمة الأيرلندية الحديثة وأمم أخرى. كان هتشنسون يقول: إن القوميين السياسيين كانوا يهدفون إلى أن يضمّنوا للأمة دولة مستقلة ذات سيادة على مساحتها الجغرافية المحددة، وكانت أنشطتهم ومنظمااتهم تهدف إلى تحقيق هذه الأهداف. على النقيض من هذه الأنشطة السياسية في مجملها يسعى القوميون الثقافيون إلى إعادة بث الروح في المجتمع؛ بغية الوصول إلى أمة متماسكة يتضامن أفرادها. هذان ضريان من القومية، وكلاهما مهتم برقي الأمة واستقلالها، ومن ثم فإن الأنشطة المتباينة في كل نوع من هذين النوعين من القومية يجب - كما يقول هتشنسون - أن يكمل كلٌّ منهما الآخر، وأن يتبادلا المواقع بدلاً من التناحر، فقد تطفئ القومية السياسية في عصر من العصور، يتلوه عصر تطفئ فيه القومية الثقافية، وتصبح الأنشطة القومية الثقافية هي المهيمنة عندما يُغلق طريق السياسة<sup>(٩)</sup>.

مؤخراً راح هتشنسون يركز على الدور المحوري للقوميين الإحيائيين revival-ist في توليد أساطير الأمم وذكرياتها، هنا يقول: إن الرومانتيكية تلعب دوراً كبيراً، فبينما نجد أن الرومانتيكية، أو قل: الرومانسيات أو النزعات الرومانتيكية، كحركات جمالية وأخلاقية، لم تعرف الحدود، وكانت متوافقة مع التيارات الأخرى في إنجلترا وفرنسا وألمانيا في النصف الثاني من القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر، فإن التأثير السياسي الأهم لأنصارها كان يلعب دوراً مهماً حيثما كانت القومية تنتهج الشكل العرقي الثقافي بشيء من الوضوح،

خاصة في أوروبا الشرقية. فعلى النقيض من أشكال القومية المدنية الجغرافية الشائعة في أوروبا الغربية، كانت القوميات العرقية تركز على أهمية الروابط الجينية في الانتماء القومي، وعلى الثقافة الشعبية مثل: اللغات والعادات وضروب العبادات، وعلى تاريخ عرقى تتصل وشائجه بأبناء البلد، وعلى ذكريات شعبية مشتركة، وعلى التعبئة المشتركة - أى: كسب تعاطف الناس بوصفها الصوت الأصلي للأمة - وقد شجعت تلك الدوافع على انتشار المشاعر الرومانتيكية، ومنحتها مجالاً أكثر رحابة للحركة<sup>(١٠)</sup>.

والحق أن العناصر الرومانتيكية موجودة حتى في القوميات المدنية الجغرافية في أوروبا الغربية، نجدها بوضوح في إنجلترا وفرنسا وسويسرا، فقد ساعدت العودة إلى عهود العصور الوسطى، وإلى الحديث عن الساكسون والكلت وقبائل المناطق الأسكندنافية، وإلى موضوعات مستلهمة من كتاب وفنانين مثل: توماس جراى Thomas Gray، وبيشوب بيرسى Bishop Percy ووليام بليك William Blake، وجيمس بارى James Barry، وفيما بعد السير والتر سكوت Sir Walter Scott، على خلق شعور قوى بالتنوع الثقافى، وعلى البحث عن التميز في الشخصية القومية الإنجليزية، والتميز في الشخصية القومية الأسكتلندية والشخصية القومية الأيرلندية والويلزية، وإلى شعور قومي قوى بالقومية البريطانية، مما ساعد على رسوخ صورة "بريطانيا" على مدى الدهر. وفي سويسرا كتب لافاتير Lavater "البنلايد أو أغاني الألب" عام (١٧٣٢) وكتب فوسولى Füssli "قسم الروتلى" (١٧٧٨ - ١٧٨١)\*، وأسهم البحث الأدبي والتاريخى لجاكوب بودمر Jakob Bodmer وحلقته، في تمهيد الطريق إلى الربط التاريخى الذى تم بين الإحساس بالهوية القومية السويسرية والمعالم الجغرافية

---

(\*) هو قسم قديم التزم به ممثلو المقاطعات السويسرية على مكان ويسمى "روتلى" على المروج السويسرية فوق بحيرة لوسيرن بالقرب من سيلزيرج، وقد ذكره فردريك شيللر في مسرحية "وليام تل" التى كتبها في عام 1804 وأصبح من رموز بناء الدولة السويسرية. (المترجم)..

المتصلة بسلسلة جبال الألب، وهى الهوية التى ظهرت بالفعل فى بعض تقارير أعضاء الجمعية الوطنية السويسرية خلال الستينيات من القرن الثامن عشر ١٧٦٠. وتُوجد التيارات الرومانتيكية أيضاً فى الكثير من مؤلفات جان جاك روسو، وحتى فى تصوير العواطف والأشواق المكبوتة فى لوحات جاك لويز دافيد مثل: لوحة بروتس Brutus فى عام ١٧٨٩ ومصرع مارات\* فى عام ١٧٩٣، واللوحتان كلتاهما تؤكدان على دور الوعى الفردى والإرادة الأخلاقية، وأن بعض العناصر الذاتية ساعدت على النيل من النسق المتجانس لقومية التنوير. فى كتابات روسو أيضاً نلمس بدايات هذه العبادة للتعبير الحر عن الذات، التى انتقل صداها إلى الفنانين الفرنسيين مثل: الفنان الفرنسى جيرودى Girodet، وإنجرز Ingres، وفيما بعد جيريكول Gericault، وديلاكرو Delacroix. وحتى فى العالم الجديد فى أمريكا فقد تعرضت الجمهورية التى نشأت على النموذج الإغريقى الرومانى لتأثير التيارات الرومانتيكية فى الأدب والرسم كليهما<sup>(١١)</sup>.

على أن التأثير السياسى للنزعة الرومانتيكية لم يظهر بوضوح كبير قدر ما ظهر فى ألمانيا وأوربا الشرقية والبلقان، فى هذه الأمكنة الثلاثة نلمس الأفكار الرومانتيكية الأساسية الثلاث؛ وهى: الفرد المتسلح بالإرادة والفعل، دون أن تقف أمامه العوائق، أو تصده الحدود، وعبادة الخصوصية والتنوع الثقافى، ثم التشوق إلى التعبير الأصيل عن الذات، وهى الأفكار التى علا صوتها بقوة مع كثير من النتائج السياسية التى لا تخطئها العين. كانت هذه الأفكار الثلاث ترعى الاهتمام القوى الذى توليه العرقية القومية لـ الهوية القومية -، وهو هم يتكرر فى مناطق تشهد انقسامات عرقية سياسية مثل ألمانيا وإيطاليا، أو تشهد وجود أعراق

---

(\*) 'مصرع مارات' اسم لوحة ترجع عام (1793) رسمها جاك لويز دافيد على النهج الكلاسيكى، وهى أهم اللوحات التى تشير إلى الثورة الفرنسية، تصور مصرع الصحفي الراديكالى جاك بول مارات يرقد ميتاً فى حمامه فى الثالث عشر من يوليو عام (1793) بعد اغتياله على يد تشارلوت كورداي، وهو من أسرة أرستقراطية متواضعة الثروة، وقد ظن أن مارات له ضلع فى التحريض على مذبحه سبتمبر، وظن أن مقتل مارات يمكن أن يحبط نشوب حرب أهلية فى فرنسا. (المترجم) ..

مختلطة مثل أوربا الشرقية والبلقان. إن فكرة أن كل شعب له صوته المتفرد، وأسلوبه الفريد، وثقافته وفرديته الأصلية، كما كان يقول: هررد Herder، إنما تضرب على وتر حساس بين جماعات المفكرين والطبقات الوسطى من المجتمعات والجماعات العرقية المختلفة في هذه المناطق، هنا يتصدر القوميون الثقافيون الإحيائيون المشهد، يحيون اللغات الشعبية، ويعيدون اكتشاف النصوص والملاحم التاريخية، فقد اكتشفوا ملحمة النفلنغ الألمانية، وأغاني رولان الفرنسية، والكالفيل الفلندية\*، وكذلك احتفلوا بالموسيقى والرقص والعادات الشعبية الأصيلة؛ بغية تحقيق الوحدة وإعادة بعث الحياة في هذه المجتمعات، حتى تصبح أمماً سياسية صالحة للبقاء<sup>(١٢)</sup>.

يخلص القوميون الرومانسيون في البحث عن الجذور، ويخلصون في خلق شعور بالهوية القومية، وهو جانب واحد من بحث عميق ومتصل عن "الأصالة"، عندما اشتد الاهتمام باستدعاء الأحداث الكبيرة من صفحات الماضي القومي، خاصة في القرن السادس عشر في إنجلترا، وفي القرن السابع عشر في البلاد الواطئة (هولندا) والدنمارك، أضف إلى ذلك تلك الحاجة إلى التأكيد على جذور النبيل والعظمة للأمة، أو تذكير الناس بكفاح أجدادهم في سبيل رفعة هذا الوطن أو ذاك. وأما القرن الثامن عشر فقد أضاف عاطفة جديدة ترنو إلى الجذور التاريخية، وتبحث عن الآثار التي تعيد اكتشاف الجوهر الحقيقي للأمة، وتبعث إليها روحها المتميزة، وتبث الحياة في أطرافها. والأصالة لا تدل فقط على القديم والبدائي، وإنما تدل كذلك على الخصوصية، كل ما هو خاص بنا

---

(\*) أغنية "النفلنغ": قصيدة ملحمة ألمانية، تدور حول التنين سيفريد السفاح في بلاط آل برجندي الحاكمة، وكيف صُرع هذا التنين، وكيف أخذت زوجته بثاره. أغنية "الرولان": هي أطول قصائد في الأدب الفرنسي وأقدمها، أكثر من 4004 أبيات، وتعود كتابتها إلى منتصف القرن الثاني عشر وبالتحديد بين عامي (1140 - 1170)، "الكالفيل": هي الملحمة القومية في الأدب الفنلندي، وأهم عمل أدبي فيه، إذ لعبت دوراً مهماً في إذكاء الروح القومية الفنلندية، والحفاظ على اللغة الفنلندية، وإذكاء الشعور القومي، حتى استقلت فنلندا عن روسيا عام (1917) (الترجم).

نحن ولا يتصل بغيرنا، إنه الإحساس بالوجود الذى يختلف عن وجود الآخر، فالإنجليزية Englishness الحقيقية فى الفن الإنجليزى، والروح الغالية Gallic فى الفن الألمانى، والروح المكسيكية الهندية فى الفن المكسيكى كما أعاد اكتشافها وعبر عنها، مانويوال جاميو Manuel Gamio، والقيم الثقافية التى لم تتغير، والتى كان اكتشافها وتصويرها، من ثم، مغرياً لرهط من الكتاب والموسيقين والفنانين؛ فنشطوا فى إحياء الذكريات والرموز والأساطير والعادات والتقاليد المتصلة بالشعوب، والتى تجسدت أكثر ما تجسدت فى هذه الفنون الشعبية، التى انطلقت من روح الشعب الحقيقية فى الريف وغيره من البلاد البعيدة، وانطلقت من عادات هذا الشعب وتقاليد، هذا الشعب الذين يرى القوميون أنه يجسد "جوهر الأمة"، والذى ساعدهم على توحيد النخب مع القطاعات الأخرى من السكان على الإجمال، وسوف نقوم بتحليل هذا البحث عن "الأبعاد الأصيلة" للأمة فى تلك العناصر الثقافية، وسوف يصبح هذا التحليل بمثابة المفتاح للدخول إلى العالم الباطنى للقومية<sup>(١٣)</sup>.

يرى روسو وغيره من الكتاب والشعراء الإنجليز الذين سبقوه، أن هذا البحث عن "الأصالة" لم يكن إلا جزءاً من حركة كبيرة تهدف إلى العودة إلى الطبيعة، لن نجد أنفسنا إلا فى الطبيعة، فى ذرات تراب هذا الوطن؛ فيجب أن نبحث عن ذواتنا، فالوطن هو المكان الذى فيه ولدنا، وهو المكان الذى وجدنا فيه آبائنا وأمهاتنا، والأرض التى فيها تعلمنا وحصلنا على العمل، والمكان الذى دُفن فيه أجدادنا، هذه هى العناصر التى تكونت منها "طبيعة" الناس، والتى أسبغت عليهم الصفات المتميزة. كانت فكرة أن الطبيعة القومية ما هى إلا بعض من تراب الوطن ومناخه، فكرة شائعة فى القرن الثامن عشر، عرف روسو وبيرك وشعراء آخرون هذه الحقيقة، (أو هذه الحتمية) ولكنهم أسبغوا عليها مسحات رومانتيكية، ووجدوا الصلة الحميمة بين ذات الفرد والمشاهد الطبيعية الجليلة. وفى ردة فعلهم إزاء الثقافة العقلية المدنية التى شاعت فى أوائل حركة التنوير، راح أنبياء النزعة الطبيعية الرومانتيكية يمهّدون الطريق أمام القوميين الثقافيين

بالإفراط في تمجيد الحياة اليسيرة والصحية التي يحيهاها الناس في الريف،  
وبالدعاية إلى الهوية التي يمتزج فيها تراب الوطن بأبناء شعبه<sup>(١٤)</sup>.

ساوى القوميون بين حب الطبيعة وحب الأبطال التاريخيين، فالبطل (أو  
البطلة) إنما يجسد الفضيلة الفطرية الكامنة في أبناء الوطن جميعاً، ويجسد  
"الجوهر الحقيقي للأمة"، فالبطل يقدم المثل على الأخلاق والفضائل التي من  
شأنها أن تعيد الإحساس بالكرامة لشعوب تعرضت للاضطهاد، وتلهم هذه  
الشعوب إلهاماً يدفعهم إلى مقاومة الظلم، وتحشدتهم لمقاومة الطغيان، والحصول  
على الاستقلال وحكم أنفسهم بأنفسهم. الأبطال إذن تجسيدات حية للروح  
القومية، والإرادة القومية في الفعل، وقوائم الأبطال والبطلات وعباقرة الوطن  
هم أفضل أدواته، وأعلى ممتلكاته، من أجل صياغة شكل الأمم، وإحساسها  
باستحقاق الحياة. وقد شهد النصف الثاني من القرن الثامن عشر والقرن التاسع  
عشر في ربوع أوروبا كلها شيوع الأساطير والذكريات حول أبطال الزمن المنصرم،  
ومعارك كادت تغيب في مجاهل النسيان، ذلك حين راح القوميون الثقافيون  
يعيدون اكتشاف الملاحم، ويعيدون نشرها، ويعيدون اكتشاف الأحداث التاريخية  
التي حدثت في بدايات العصور الوسطى، ويعيدون نشرها، وحين راح الرسامون  
يقرءون هذه الملاحم والمعارك والأحداث، ويسعون إلى تصويرها، بل راحوا  
يصورون أحداثاً ومعارك أخرى موهلة في القدم، وعندما أزاح علماء الآثار  
التراب عن آثار لمقابر وقصور وقرى وربما مدن كاملة مثل مدينة بومبي -Pom-  
pei، وهيراكليوم Herculanum، وضعوا أيديهم على تواصل الثقافات، وعلى  
التاريخ المبكر لكل مجتمع. ولم تكن هذه الاهتمامات مقصورة على أوروبا وحدها.  
فقد انتشرت هذه الاهتمامات في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية، سواء عن  
طريق الاستعمار المباشر، أو عن طريق غير مباشر من خلال دوافع هدفها إشاعة  
هذه الاهتمامات، وإضفاء روح التاريخ والأصالة على الأحداث المهمة، ورغبة في  
تسجيل الأحداث التاريخية والملاحم مثل ملحمة رامايانا في الهند، وملحمة  
الشاهنامه في إيران، وما يضافى هذه الملاحم من اكتشافات أثرية؛ مثل: الآثار



القديمة فى معبد الكرنك فى مصر القديمة، وبيرسيبوليس Persepolis فى إيران القديمة، وتوتيهيكان Teotihuacan فى إسبانيا، وزيمبابوى العظمى Great Zimbabwe\* إن الاهتمام بالبطل وعباقرة الوطن إنما يفتح الأبواب للدخول إلى العالم الداخلى للأفكار والعلاقات القومية<sup>(١٥)</sup>.

إذن كانت النزعات الرومانتيكية تنتج القوميين الثقافيين، خاصة فى المناطق المختلطة عرقياً، وتمدهم بأسلحة ماضية يستخدمونها فى الحشد السياسى لمجتمعات بأكملها، ويتمجيد الثقافة الشعبية والإرادة الفردية والتشجيع على محاكاة الأبطال، استطاعت تياراتهم الكثيرة أن تجمع الاتجاهات المتنامية التى تنادى بتعريف الذات self-definition، والاختصاص الإقليمى territorialisation، ورعاية الرموز symbolic cultivation، وغيرها من الاتجاهات، وتقديمتها كأفكار حية ملموسة لكثير من الناس المعجبين بالطبيعة والأصالة والأحداث البطولية.

#### القومية الشعبية:

ولكن السؤال الذى يطرح نفسه هنا: كيف لهذه المجموعات الصغيرة من القوميين الثقافيين، أو السياسيين، أن تؤثر على الأعداد الكبيرة من القوميين ذوى التيارات المختلفة أو تحشدها كضرورة لتحقيق مشروعهم فى إعادة تشكيل المجتمع وتحويله إلى أمة؟ والحق أن المفكرين لم يكن لهم تأثير كبير حين اضطلعوا بنشر الفكر القومى، حتى جاءهم الدعم إما من الدولة ومؤسساتها، أو من فئات الشعب؛ فى الحالة الأولى - عندما كانت الدولة تدعمهم - كان القوميون يستفيدون من هذا الدعم، ولكن الخطر كان يكمن فى أن النُخب التابعة للدولة هى التى كانت تسيطر على المشهد، ولم تكن الأنشطة والمنظمات التابعة للقوميين هى المسيطرة، إلا فى حالات قليلة كانت الهيمنة فيها للأفكار القومية؛ أى:

---

(\*) مدينة أثرية مدمرة، كانت عاصمة مملكة زيمبابوى من عام 1100 إلى عام 1450، فى أثناء الجزء الأخير من العصر الحديدي فى هذه البلاد. (الترجم)..

للمضمون وليس للشكل، وكان ذلك سبباً في الكثير من التوتر والصراع، كما كان الحال في الظرف الاستعماري، على أن بنية الكثير من القوميين الأفارقة والآسيويين الأوائل والأفكار التي كانوا يتبنونها (وأغلبهم كان من المتخصصين professionals)، كانت تحددها الظروف الجيوسياسية والمؤسسات والثقافة التي خلقتها السلطات الاستعمارية، حتى الأفكار التي استُخدمت لتحدى هيمنة المستعمر، كالعقيدة المسيحية التي تقضى بالمساواة بين جميع المؤمنين، كانت في الغالب مستعارة من السادة. في مثل هذه الحالات نجد أن دور القوميين الثقافيين الإحيائيين دور محدود وثانوي؛ فالشيخ آنتا ديوب Cheikh Anta Diop، وليبولد سنجور Leopold Senghor، قد يكونان من القادة القلائل الذين أضفوا ظلالاً ثقافية جديدة، وعمقاً جديداً على القوميات الأفريقية، ولكن - وعلى المدى القصير على الأقل - لم يغيرا أهدافهما السياسية. وينطبق ذلك أيضاً على الغرب نفسه، فقد طرحت جماعات متباينة من المفكرين السياسيين في فرنسا وبريطانيا نماذج بديلة للمصير القومي، ولكن هذه النماذج البديلة إما تم تجاهلها أو تم احتواؤها وأصبحت هدفاً لضروب التحكم الذي مارسته الفئات النخبوية والبيروقراطية في الدولة، والخدمات الإرشادية التي قدمتها الأحزاب السياسية<sup>(١٦)</sup>.

اتسعت المجتمعات العرقية للإحيائيين، حيث كان القوميون مضطرين إلى البحث عن دعم قطاعات مختلفة من عامة الشعب، وكما رأينا في مناقشاتنا السابقة التي أدرناها حول التعبئة المحلية للجماعات العرقية الشعبية، أن القوميين كانوا مضطرين إلى أن يكسبوا قلوب الشعب من خلال بعث ما اختزنته الذاكرة الشعبية، ومن خلال الأساطير والرموز والعادات والتقاليد التي تتصل وشائجها بأرض الوطن، التي اختاروها لتكون هي مكان الأمة التي يتطلعون إليها في المستقبل، وهي أي: "الأمة" بنية سكانية عرقية، وأساطير متصلة بالتاريخ السياسي. على أن كثيراً مما اختزنته الذاكرة، وكثيراً أيضاً من الأساطير والعادات والتقاليد كان محلياً وفي حاجة إلى التهذيب، بل تم تهذيب بعض منه،

مما بدا أنه يستحق - من الناحية السياسية - أن ينطبق على مناطق مجاورة؛ بغية إنتاج تاريخ قومى مناسب، ونسق أسطورى يُعتد به. وكثرت الأمثلة التى تم اختيارها اختياراً عشوائياً متعسفاً، بل هناك أمثلة على التزوير القومى، وكذلك كان القوميون الثقافيون يقصدون إلى إعادة خلق الثقافة الشعبية والتاريخ الشعبى، مما كان من شأنه أن يحقق المعيارين الأساسيين للمصادقية التاريخية والذيق الشعبى. وفيما يتصل بمعيار المصادقية التاريخية، فإن المعرفة التاريخية المحدودة، وفى بعض الحالات ندرة السجلات حول الفترة المعنية، كان يعنى أن قصارى ما يطمح إليه القوميون هو إعادة بناء قريب من الواقع، وقريب من الحق، للحقب المتتالية لتاريخ المجتمع العرقى، وهو بناء يمكن أن يشبع حاجتهم إلى التواصل فى الوطن الذى اختاروه لأنفسهم، ولكن دائماً فى إطار حدود المعرفة الواردة. ومن خلال البحث عن الأدلة الموثقة، واستغلال أفكار العلوم الاجتماعية الجديدة، كان القوميون الثقافيون يأملون فى إقامة مشروعاتهم السياسية على أسس تاريخية قوية، ويقنعون أبناء شعبهم، ويقنعون العالم الخارجى المعادى لهم، بصدق مزاعمهم<sup>(١٧)</sup>.

على أن "النبض الشعبى" يطرح مشكلات أجل خطراً، المشكلة الأولى تتمثل فى السؤال الذى يجب أن يُسأل: من "الشعب"؟ هل يتكون الشعب من الفلاحين الأصلاء، أم من العمال، أم المهنيين وصغار التجار؟ ثم أى شعب، وفى أى مكان؟ فى بعض الأمثلة مثل: فنلندا أو إقليم الباسك، نجد أن الإجابة واضحة تمام الوضوح. ولكن فى كثير من دول أوروبا الشرقية، كما فى أجزاء من الشرق الأوسط كانت الأمة التى تم الاتفاق عليها بعيدة عن الانسجام، والوطن الذى يُتغنى به أكثر بعداً عن الوحدة؛ فهو - فى الغالب - مقسم إلى أقاليم ثقافية، كل إقليم له لهجته الخاصة به (إن لم يكن لغته)، وله عاداته التى لا تنسجم مع عادات غيره من الأقاليم، وله فنونه وذكرياته الشعبية. حتى عندما يُوجد ذلك المجتمع العرقى المتماسك الذى يصلح نواة للأمة المرجوة، كما فى بولندا وصربيا وإيران وبورما، فإنه عادة يخفق فى أن يمتد ليشمل المنطقة كلها التى يريد

القوميون أن يتخذوها وطنًا. وهذا لا يعنى أن الأمة يجب أن تُختلق اختلاقًا، أو تُصطنع اصطناعًا من جديد، ولكنها تحتاج إلى نوع من الاختيار الحريص للعادات العرقية والرموز والذكريات، وإلى الارتفاع ببعض هذه العادات والرموز العرقية؛ حتى يبدو الآخر مستبعدًا، غريبًا عن هذا المجتمع العرقى. يعنى هذا إعادة تفسير الروايات التاريخية من قبل المفكرين على اختلاف مشاربهم، وإخراجها من جديد لتلائم الحقائق العرقية على الأرض، أو اختيار رواية ولهجة من إقليم واحد، أو مجتمع عرقى واحد لتمثيل الجميع. الانتقاء القومى إذن ينبغى أن يستجيب لحاجات مختلف الشرائح التى يتكون منها أفراد الأمة بما يتسق مع قيم وذكريات ورموز وعادات وتقاليد هذه الشرائح، مثلما يجب على أفراد الأمة بدورهم أن يتعلموا قيم وفضائل وأهداف أمتهم بمجرد الإقرار بوجود هذه الأمة<sup>(١٨)</sup>.

السؤال الثانى الذى يجب أن يُطرح: كيف الوصول إلى "الشعب"؟ وهنا نصل إلى المنطقة التى تمارس فيها الإنتلجنسيا دورها المهم، حيث يقوم المثقفون بدور الوسيط بين القوميين الثقافيين والقطاعات المختلفة من الشعب، خاصة فى المدن التى لا تزال تشق طريقها نحو النمو. على سبيل المثال نجد أن الروابط بين الإنتلجنسيا الإغريقية وجماعات التجار فى أماكن مثل: فيينا وأوديسيا والقسطنطينية روابط معروفة، رغم أن أعضاء هذه الإنتلجنسيا واجهوا صعوبات فى الوصول إلى المحاربين القوميين والرعاة فى جزيرة بيلوبونيس (موريا). وفى العالم العربى أيضًا ساعد المعلمون وأساتذة الجامعات فى نشر مبادئ القومية العربية بين جمهور أوسع من القاطنين فى المدن، واضطلع بالعمل نفسه طائفة من الموظفين فى الجهاز الإدارى الهندى والمعلمون فى المدارس الهندية؛ للترويج لفكرة "الأمة الهندية". إذن كانت جهود الموظفين والمعلمين والصحفيين والأطباء والمحامين، وجهود المتخصصين وتسييسهم للفكرة القومية كما طرحها المفكرون القوميون، من أهم العوامل على شيوع الفكرة فى الجماهير العريضة. ولم يكن ينافسهم (وأحيانًا يتحولون إلى نصير) فى هذا الجانب إلا الطبقة الدنيا من

رجال الدين الذين استطاعوا أن يشكلوا تحدياً لتلك القراءة العلمانية لمبدأ الأمة. والحق أن السبب هو أن هناك صلات وثيقة نشأت في أغلب الأوقات بين الطبقة الدنيا من رجال الدين والفلاحين الذين يشكلون أغلبية أى مجتمع، وانضمت إليهم بعد ذلك الطبقات الدنيا المتوسطة، مما مكن رجال الدين من إيجاد صيغة بديلة، صيغة دينية بديلاً عن المجتمع القومى، ومن المفارقة أنها صيغة أكثر اتساقاً مع مزاج الطبقة الوسطى نفسها واحتجاجاتها ووجهة نظرها، وطبقة الفلاحين الذى يُعدهم المثقفون القوميون الصخرة التى يستندون إليها، والجوهر الذى ينطلقون منه لبناء الأمة التى تختلف عن سائر الأمم<sup>(١٩)</sup>.

والسؤال الأساسى هنا: إلى أى مدى كانت أفكار النُخبة ومبادئها ومشروعاتها تتسق مع مشاعر الغالبية من السكان وأفكارها فى وطن ما؟ فهل نستطيع أن نتحدث عن "قومية شعبية"، قومية الحياة اليومية التى يعيشها شعب ما، ومقطوعة الصلة عن المشروعات القومية التى تطرحها النُخبة؟ كان ذلك هو الموضوع الذى أثار جدلاً واسعاً بعد التحليل الرائد الذى قدمه ميشيل بيليج - Mi-chael Billig حول القومية الطبيعية أو المستقرة فى الغرب. وإذا نظرنا إلى الأعلام الكثيرة التى لا تخفى فى الحياة اليومية، يقول بيليج: إن الأفكار القومية والمزاج القومى يسرى فى الكثير من أنشطة حياتنا اليومية وتفكيرنا، فى مجالات متباينة مثل: السياسة والرياضة والرحلات والأخبار وتقارير الأحوال الجوية. وهناك الثنائيات التى نسمعها كل لحظة: "نحن وهم"، "الوطن والخارج"، وكلها - كما يقول بيليج - مهيمنة بقوة فى ممارساتنا اللغوية، وحتى التعددية الثقافية التى نعلن عنها فى المجتمعات الغربية إنما تنطلق أيضاً من إطار لم يتزعزع لمعتقدات وممارسات ذات نزعة قومية<sup>(٢٠)</sup>.

وفى السياق نفسه راح عدد من الباحثين بعد أن تخلوا عن السرديات الكبرى للقومية، يركزون على الأفكار القومية والممارسات الثقافية التى تشيع بين الغالبية العظمى من السكان، ونعنى بهم "الناس العاديين". كان هؤلاء الباحثون مهتمين

بالأساس بأنواع الخطاب الشعبى التى كانت تتحدث عن الأمة، فى تجلياتها الرمزية، والتعاطى الشعبى مع النزعة القومية، والتعبير عن الاختلافات فى الأذواق القومية والأولويات. والنتيجة هى وجود ميدان جانبى آخر من الدراسات "القومية الدقيقة micronationalist"، منبت الصلة عن سرديات النُخبة فى فضاء بحثى أقدم عهداً، وأحياناً يقف على النقيض منها<sup>(٢١)</sup>.

فى كثير من الأحيان تتحول هذه الدراسات إلى منهج يضطلع بدور المنعش، الذى يجدد حيوية الدراسات القومية عامة، أو مجال جديد يُمارس فيه التحليل القومى المنتج فى ظل وجود ذلك الإهمال النسبى فى تناول الأفكار والأولويات القومية الشعبية. وإذا أزيح الستار عن تأثيرات الأفكار القومية، والمشاعر القومية، بين أبناء الشعب، من غير أبناء النُخب، وعن أهمية الأفكار القومية لهؤلاء البسطاء، وإن كان التعبير عنها لا يتم بشكل يضمن الاستمرار، أصبحت دراسة الفكر الأُمى سبباً فى إثراء فهمنا. على أن دراسة القومية الشعبية تعانى من عدد من المشكلات التى تقيد حركتها، السبب الأول أنها لا تنجح فى إظهار الخصائص المائزة بين الطبقات الاجتماعية المختلفة، والمناطق والجماعات العرقية داخل الشعب الواحد، فكل واحدة من هذه الفئات والطبقات قد تكون لها أفكارها المختلفة، أو تكون لها تحيزاتها وولائاتها المختلفة. والسبب الثانى أن تحليلاتها قد تكون مقصورة - أحياناً - على سكان الدول القومية (الغربية فى الغالب)، وإن كان السبب فى مناهج البحث القومية التى تُستخدم فى هذا الضرب من البحث، على أن وجهة النظر الرمزية العرقية تقول: إن المشكلة الأساسية فى دراسة قضية الأمة على المستوى الشعبى هى افتقار هذه القضية إلى الأبعاد التاريخية، فالشعور قليل بتتابع أجيال من هذا المجتمع تضطلع بالبناء على أسس سابقة، والشعور قليل بالدور المستمر للمؤسسات القومية، وبمركزية المعتقدات والأفكار المتصلة بقضية الأمة، والحاكمة لهذه المؤسسات، والتى يتم التعبير عنها من خلال التراث المكون من الذكريات والتقاليد والطقوس والأساطير والرموز. أضف إلى ذلك أن القومية ظاهرة تتألف من جناحي النُخبة

والجماهير؛ وهى حركة أيديولوجية تضطلع بها النُخبة التى تضع الشعب وذكرياته وأساطيره ورموزه وتقاليده فى المركز من اهتماماته، وهى حركة شعبية تسعى إلى التعبير والفعل من خلال المبادئ والأهداف التى تطرحها النُخب القومية. فقضية الأمة كما تتجلى فى الحياة اليومية فإنها فكرة (أو مفهوم) لا يستقر معناها ووجهتها إلا فى إطار مفهوم "قضية الأمة من الوجهة التاريخية"، فالإحساس الشائع، (أو المضمّر)، بالهوية القومية، أو التمييز القومى إنما يتأسس على مشاهد التاريخ الشعبية والنخبوية؛ أى: القصص التى رواها أبناء المجتمع القومى كل للآخر، والتى تُستقطر منها الذكريات المشتركة، والقيم المشتركة، والأساطير والعادات والتقاليد المشتركة، التى قامت الأجيال السابقة بتسليمها للأجيال اللاحقة لهذا المجتمع<sup>(٢٢)</sup>.

#### دين الشعب:

يرى أغلب الباحثين أن القومية أيديولوجيا وحركة علمانية، وأن تجلياتها السياسية مدنية وجمهورية بطبيعة الأمور، وهذا ينسجم مع القراءات الحدائية لأصول الفلسفة القومية من روسو Rousseau، وكانط Kant، ومروراً بهردر Herder، وفخته Fichte، وانتهاءً بالرومانتيكيين الألمان. كان روسو يرى أنها الإرادة الشعبية، وكان إيمانويل يرى أنها الإرادة الحرة المستقلة، وكان هردر يرى أن التنوع فى الثقافات هو الذى يشكل الأسس التى يقوم عليها تحديد المصير القومى. وهذه كلها مفهومات علمانية بامتياز، فالإرادة الشعبية إرادة مستقلة وحاكمة، والإرادة الإنسانية المستقلة لا تتصاع إلا لقوانينها الأخلاقية النابعة من الضمير، والثقافات المتنوعة تعكس التنوع فى الأوضاع البشرية والإنجازات، والحق أن هذه القراءة تعنى أن القومية لا تظهر بوضوح إلا حين يُوضع الدين على هوامش العالم والمجتمع<sup>(٢٣)</sup>.

أيضاً فى المبادئ الحاكمة التى تنظم القومية لا ينفصح المجال لما تمليه السماء، فالعقيدة التى تحاضر فى الناس بأن البشرية تنقسم إلى أمم، وأن لكل

أمة خصائصها المائزة وثقافتها التي تختلف عن ثقافة الأمة الأخرى، وأن السلطة السياسية مصدرها الأمة، وأن الأمة حرة، وأن البشر في هذه الأمة منتمون إليها، ويدينون لها بالولاء، وأن الأمم يجب أن تكون مستقلة استقلالاً تاماً لا يشوبه نقص، وأنها يجب أن تكون قادرة على التعبير عن نفسها بالحرية كلها، هذه العقيدة تنطلق من أيديولوجية علمانية، ونسق اعتقادي متصلة وشائجه بهذا العالم، أيديولوجية ترجع فيها الأمور كلها إلى البشر ولا ترجع إلى الآلهة، فالأهداف الرئيسية للنزعة القومية - الاستقلال والوحدة والهوية والفردية - تنطق بسعى الإنسان لتحرير نفسه بنفسه، دون تدخل من قوى سماوية أو علوية، وحديث القوميين عن الأرض، وانشغالهم بأمور الأرض ومشاهدها الجغرافية وحدودها، إنما ينطق عن هموم مشدودة إلى العالم الأرضي وليس إلى عالم آخر<sup>(٢٤)</sup>.

فلا عجب إذن أن تكون الشرارة الأولى للفكرة القومية والحركة القومية قد انطلقت من فرنسا، في أثناء الثورة، هنالك أعلن الثوار - ولأول مرة - أن عقيدتهم تتلخص في وحدة الأمة في داخل حدودها الجغرافية الطبيعية، وفي السيادة على هذه الحدود سيادة تامة لا يشوبها نقص، والقدرة على تحقيق المصير، مصير شعبهم وأمتهم، والهوية الفريدة لأمتهم التي تتمثل في اللغة وثقافتها الشعبية، هنالك أصبح للأمة علمٌ جديدٌ، وأصبح لها تقويمٌ جديدٌ، وأصبح لها نشيدٌ وطنيٌ جديدٌ تشدو به الحناجر تمجيداً للجمهورية الجديدة، وهنالك أيضاً نُظمت الاستفتاءات لأول مرة، داخل حدود مقاطعتي فيناسين Venaissin، وأفينون Avignon؛ حتى يتقرر ولاء الناس في المقاطعتين. وفي الحملة على إضعاف النصرانية de-Christianisation\*، لم يكن قادة فرنسا اليعقوبيون أكثر وضوحاً

(\*) مجموعة من السياسات التي انتهجتها الحكومة الفرنسية بعد قيام الثورة في عام (1789)، كان الهدف من هذه السياسات هو إضعاف الممارسات الكاثوليكية في فرنسا وربما القضاء عليها. ومن ضمن هذه السياسات مصادرة أراضي تابعة للكنيسة، وإزالة جميع أنواع التماثيل والأجاء وقباب الكنائس وجميع مظاهر الدين. (المترجم) ..



فى الإعلان عن القومية العلمانية التى ينتهجونها . وفى هذا الجانب - كما فى غيره - لم تكن فرنسا فقط قادرة على تصدير ثورتها ذات التوجه القومى بالقوة فحسب، ولكن - وهو الأهم - كان المثال الذى قدمته قدوة حسنة خلال القرنين التالين للثورة الفرنسية، فقد تبنته أغلب الأمم حديثة العهد بشكل الأمة فى العالم كله<sup>(٢٥)</sup>.

ورغم ذلك، فقد كان جزءاً واحداً من القصبة، ففى العقود القليلة الماضية شهدنا تحولاً إلى ما بات يُعرف بـ"القومية الدينية"، ففى العالم الإسلامى وفى الهند وأجزاء من جنوب شرق آسيا، كما فى أمريكا الشمالية، راح قادة الفكر الدينى التقليديون يتبنون قضية الأمة، ويسعون إلى انتزاعها من برائن القوميين العلمانيين، وفى الهند وكذلك فى إيران سعى المفكرون التقليديون الجدد، ورجال الدين إلى استخلاص أممهم من برائن الفكر الغربى؛ حتى يتسنى لهم توطين القيم والمعتقدات والرموز والتقاليد الدينية الأقدم عهداً. وظن البعض أنه ضرب من التحالف التكتيكى بين القومية والدين التقليدى الذى أفاض فى وصفه إلى قدورى؛ ولكن الواقع يقول: إنه شكل جديد من القومية يدفعنا إلى الشك فى الفرضية المعروفة التى تقضى بأن القومية حركة أيديولوجية علمانية فى المقام الأول<sup>(٢٦)</sup>.

ولكن هل هى فعلاً شكل جديد من أشكال القومية؟ دعونا نَعُدْ إلى جذور القومية، سوف نجد ميراث القومية الفلسفى الراديكالى الذى تمثله أفكار جان جاك روسو وإيمانويل كنت، وسوف نضع أيدينا على تراث اللورد شافتسبرى Lord Shaftesbury، وبولنغبروك Bolingbroke، ومونتسكيو Montesquieu، بل سوف نتذكر تراثاً أقدم عهداً، يتمثل فى الحركات القومية البيورتانية الاتفاقية covenantal فى إنجلترا وأسكتلندا والبلاد المنخفضة (هولندا). وهناك مفاتيح لهذا التراث المزدوج، نجدها فى مفهومات مثل "شعب الله المختار" و "العبقرية القومية". كانت البروتستانتية الإصلاحية تبحث عن الخلاص من خلال الانتخاب

election، ونتيجة لذلك راحت تمجد الأمم المختارة على طريقة الكتب الخمسة الأولى فى العهد القديم Pentateuch، وعلى طريقة أنصار الكالفينية الهولنديين الذين كانوا يرون أنفسهم أبناء شعب إسرائيل الذين ظهروا فى آخر الزمان، والذين هربوا من اضطهاد الفرعون (الإسباني)، ونزحوا إلى أرض الميعاد، أرض الحرية والثروة. وفى أواخر القرن السادس عشر والسابع عشر شهدت أسكتلندا حركات متتالية من أجل الخروج بميثاق أممى يضمن وحدة الشعب، وكان يُزَمَع أن يتسق مع المبادئ التى يقرها العهد القديم، ويتبنى مبدأ الكنيسة المطهرة لشعب الله المختار. وفى إنجلترا أيضاً نقرأ فى تراث ثورة كرومويل أن جمهورية كرومويل البيوريتانية (الكومونولث)، كانت هى الفكرة التى تبشر باختيار الشعب البريطانى كشعب الله المختار، وقد انتقلت الفكرة بالفعل إلى الملوك الذين سعوا إلى تحقيقها فى هيئة غزوات لنشر رسالة المسيح إلى سائر أرجاء المعمورة. كان ذلك هو السياق الثقافى لفكرة "العبقريّة القومية" التى طرحها اللورد شافتسبرى وآخرون، وذلك الإيمان الشائع بالشخصية القومية والتميز القومى، وشئ من اضطهاد آخر الزمان تصل وشائجه بذلك الذى مُورس على شعب إسرائيل، ولذلك حتى عندما نقول: إن فرنسا فى أثناء الثورة هى أول حالة قومية فى التاريخ، وجب علينا أن نراجع أفكارنا حول الخط الفكرى للأيديولوجية القومية، ونراجع معه طبيعتها العلمانية الخالصة<sup>(٢٧)</sup>.

على أن هناك سبباً جوهرياً، أكثر أهمية للشك فى أطروحة الطبيعة العلمانية الخالصة للقومية، وليس هذا بمنبت الصلة عن دورها كضرب من ضروب الثقافة الشعبية، له رموزه السياسية المتميزة، وله شفراته وطقوسه وممارساته الخاصة. فإذا قلنا: إن القومية عقيدة سياسية علينا أن نقر بعلمانيتها، أما إذا قلنا: إنها جملة من الممارسات الثقافية المتكررة، فقد تظهر فى وقت من الأوقات فى ثوب جديد، كشكل من أشكال الدين، دين تتصل أسبابه بهذا العالم، ويتمحور حول الإنسان، ومن ثم فهى العلمانية، ولكنها مع ذلك دين؛ لأن أصحابه يؤمنون بالقومية بوصفها الدين المنزل من السماء، وبالشعب السيد على أرضه بوصفه

شعب الله المختار، عندئذ يظهر التمييز بين القومى المقدس، والأجنبى المدنس، والإيمان القوى بالتاريخ والمصير القوميين، وفوق ذلك، طقوسه القومية الخاصة به، واختلافاته القومية الخاصة به. وكما نقرأ فى العريضة التى تقدم بها ما يُسمى بجماعة المهيجين Agitators فى عام (١٧٩٢): "صورة الوطن هى روح اللاهوت الذى لا يُعبد إلا هو" (٢٨).

ونرى هذا الإصرار على دور الطقوس والاحتفالات القومية فى كتابات روسو خاصة فى نصيحته للبولنديين فى عام (١٧٧٢) بأن يعملوا على الارتقاء بمدارسهم القومية، ومهرجاناتهم وألعابهم الرياضية؛ لكى يبقوا على روحهم القومية حية نشطة. ونراه أيضاً فى غرام تلاميذه وأتباعه بتنظيم الاحتفالات الضخمة فى باريس والمدن الفرنسية الأخرى للاحتفال بتراب الوطن، وحشد المواطنين لحب الفضيلة والبطولة من أجل مجد الوطن، ونراه أيضاً فى أنشطة الفرق الموسيقية الكثيرة، وفى الجمعيات التى تضم الطلبة بين أعضائها، والجمعيات التى تضم الرياضيين بين أعضائها، وهى التى انتعشت وانتشرت فى الكثير من الحركات القومية الأوروبية فى القرن التاسع عشر، والتى ساعدت على إقامة الاحتفالات الشعبية المنتظمة، كذلك الاحتفالات التى كانت تُقام فى قلعة فايتبورغ فى عام (١٨١٧)، وفى كل حالة من الحالات ساعدت هذه الطقوس على خلق مجتمع من المؤمنين، هم أعضاء الأمة الذين انشغلوا فى طقوس عبادتها الجماعية، وأعلنوا استعدادهم للعيش والموت دفاعاً عنها (٢٩).

بطبيعة الحال تختلف هذه الديانة العلمانية عن الديانات التقليدية، بل وتقف على النقيض منها، رغم أنها قد تتعايش وتتخالف معها جميعاً. إنها ديانة باطنية ولكنها مقصورة على هموم هذا العالم، "دين الشعب"، وهدف المؤمنين بهذا الدين هو "الاجتماع المقدس" لأفراد هذه الأمة، ما يربط الميت بالحى والذى لم يُولد بعد. وكشكل علمانى وسياسى للدين، تمجد القومية الشعب والمواطنين؛ فهم الهدف الرئيسى للعبادة، تربطهم بأرض أجدادهم، وأضرحة القديسين والأبطال

فى وطنهم، وبذلك تبدو القومية كأنها فكرة فريدة وحديثة، فى الوقت نفسه تمتع من الكثير من الموضوعات والمعتقدات والطقوس والتقاليد الدينية، لا لتعزيز نشاطها من ناحية الشكل؛ وإنما لتعزيز أنشطتها من ناحية المضمون، كالأساطير، والاختيار العرقى، وقداسة وطن الأجداد، والدور المقدس للقائد الذى يشبه دور المسيح فى إنقاذ العالم<sup>(٢٠)</sup>.

ولعل أبرز الأمثلة على هذا الدين العلمانى نجده فى الطقوس والاحتفالات الكثيرة فى الذكرى القومية للجنود الذين سقطوا فى الحروب التى دافعوا فيها عن أوطانهم، وهنا يصعب أن نفصل بين الدينى والعلمانى - القومى فى هذه الموضوعات، فعلى مستوى الفرد يصبح الاحتفال بالميث تأبيناً يشيع فيه الحزن الخاص، والشعور بالخسارة والفقد الذى لا يعوضه شئ، ولكن على المستوى الجمعى يصبح الاحتفال شكلاً من أشكال الحزن الجماعى، وتذكرة للجميع بالمصير المشترك، والصدمة التى ابتليت بها الأمة، وقدرة هذه الأمة على البقاء فى وجه أعدائها صامدة، وعلى التضحية بالدم من قبل شبابها الذين لا يظنون به من أجل بعث الروح فى أمتهم.

ف

إن فكرة التضحية بالنفس لا تنفصل عن الأمل فى التجديد، والإصلاح، ورمزية هذا الوعد لا تستغنى عن الظلال الدينية والرموز والطقوس الدينية. فى الغرب نرى رمز الصليب يوجز تضحية الإنسان وبعثه يوم القيامة؛ وفى الحروب العالمية تشيع رمزية قيامة الجنود أنفسهم، كما جسدها ستانلى سبنسر Stanley Spencer، فى لوحة جصية عملاقة سماها القيامة (١٩٢٨-٢٢) فى مدينة برغكلير Burghclere، يظهر كل جندي ممسكاً بصليبه، تجسيدا للمصير المنتصر للأمة كلها. وكما يرمز "القبر الأجوف" فى الصالة البيضاء Whitehall فى لندن، وهو قبر الكل ولا يوجد به أحد، يجسد موت وقيامه المجتمع كله، نجد أن الممارسة السنوية لصلاة تحتفل بالذكرى، جرياً على رواية حزينه، لفقد وموت، ووعد بنصر نهائى<sup>(٢١)</sup>.

ليست فكرة الدين المدنى جديدة كل الجدة، فنحن نقرأ عنها فى أعمال جان جاك روسو، وأعمال ألكسيس دى توكفيللى de Tocqueville، ولكن ربما لا يعلم الكثيرون أن القومية بوصفها نسقاً اعتقادياً وجملة من الممارسات الطقسية، هى شكل من أشكال الدين المدنى، ولعله من أوسع أشكال الدين المدنى انتشاراً واستمراراً، شكل من أشكال الدين المدنى الذى تتصل أسبابه اتصالاً قوياً بالبطولة الفردية وبالجماهير العريضة. من جهة يمجّد هذا الدين البطل (أو البطلة) القومى، فنحن نقرأ عن هرمان وجان دارك والفرد ووليام تل والكزاندر نفسكى، واستبسالهم (أو استبسالهن) فى سبيل الدفاع عن الوطن، كنماذج أمام المجتمع كله يُعجب بها أو يقلدها. من جهة أخرى يمجّد هذا الدين الشعب وجماهير الشعب، لا سيما جموع الجنود العاديين، كتجسيد للمجتمع، دين الفرد البطل، ودين الجماهير التى عانت زمناً طويلاً. إنه يعنى أيضاً أن القومية ينبغى ألا تُقارن بأية أيديولوجية سياسية أخرى، إنها شىء أكثر من ذلك، شىء عميق، نافذ وغامض وشامل، وأكثر اتساقاً مع القضايا المصيرية، قضايا الحياة والموت. والحق - كما يقول أندرسن - رغم كل همومه الباطنية الدنيوية يمكن - بل ينبغى - أن تُقارن بديانات أخرى؛ لأن فى مفهوماتها عن الأجيال القادمة والمصير القومى، تعكس هموم الدين التقليدى مع الخلود والحياة الأخرى. والغريب - ربما - أن القومية تجمع بين الدينى والعلمانى، ترى دراما الخلاص للموت المشترك والقيامة القومية فى العالم اليومى للفرد وجماهير الأمة أو من خلالها<sup>(٣٢)</sup>.

#### التنوع والوحدة:

حين وُصفت "القومية" بأنها شكل من أشكال الدين الشعبى، وأنها فى الوقت نفسه حركة أيديولوجية، تهدف إلى الوحدة القومية والاستقلال القومى، من أجل تحقيق الهوية القومية، لم أكن أقصد إلى أن أقلل من شأن التنوع فى أشكالها التاريخية، ولا من الاختلافات السياسية بين الصيغ التى قد تتخذها هذه الحركات. فهناك اختلافات فى التنظيم والطقوس والقيادة والالتزام الاجتماعى،

وهناك اختلافات فى التوجه الأيديولوجى، خاصة بين الأشكال العضوية والأشكال التطوعية المصطنعة للقومية، أيضاً هناك اختلافات ناتجة - كما رأينا - عن المسار الذى ظهرت به الأمة إلى الوجود، الأمة التى سعى القوميون إلى تأسيسها والنهوض بها، على الأخص بين تلك التى نتجت عن عمليات التأسيس البيروقراطى، بما فى ذلك الاستعمار، وتلك الأخرى التى امتزجت من خلال الصيغ المختلفة من التعبئة الشعبية فى مواجهة الإمبراطوريات المتعددة القومية، هذه الاختلافات أثرت تأثيراً قوياً فى الصبغة الأيديولوجية والقواعد السياسية للقوميات المختلفة<sup>(٣٣)</sup>.

وليس من حقنا أيضاً أن نعرض عن تأثير العوامل الأكثر خطراً؛ كالموقف الجيوسياسى للمجتمع الذى نعيشه، وتاريخه، وذكرياته المشتركة من العداءات والتحالفات. كانت الفترة التاريخية التى شهدت إرهابات الحركة القومية فترة حرجية، لا فى أوربا وحدها بل فى العالم كله، وقد اختلفت الوسائل التكنولوجية التى ساعدت على تحقيق هذه الحركات بين فترة وأخرى، بل واختلفت اللغة والمفاهيم التى كانت أطراً لمزاعمها. وربما كانت أكثر الاختلافات عمقاً تلك المتصلة بالتقاليد السياسية فى الثقافات الشعبية لمجتمع ما - طقوسه واحتفالاته وشفراته ورموزه السياسية - وإلى أى مدى عكست هذه الثقافات نسقاً تراتبياً سلطوياً، أو توافقياً شعبياً، أو حضارياً ديمقراطياً من القيم الأساسية ethos. وكما سعيت لتوضيحه فى غير هذا الكتاب، عملت هذه الأنماط الثلاثة الكبيرة من التراث على ظهور أشكال تاريخية مختلفة من القومية فى الفترات المتعاقبة، وظلت العلاقات المتشابكة بينها تشكل شخصية الأمم على اختلافها، وتشكل قومياتها التى تبنّاها إلى يوم الناس هذا<sup>(٣٤)</sup>.

على أنه رغم كل هذه الاختلافات يجدر بنا ألا ننسى الحديث عما يسميه إرنست جلنر "القوميات عامة nationalism-in-general". والحق أنه يصعب علينا أن نتجنب التعامل مع القومية على أنها ظاهرة أيديولوجية عملية لها

خصائصها المائزة، ولها حركاتها التاريخية المتنوعة، التي تمثل بدرجات متفاوتة وأشكال متفاوتة السمات الأساسية للنمط الخالص، وأنصارها الذين يلتزمون بطروحات "العقيدة الأساسية". إن السمات الأساسية للنمط المثالي من القومية تشمل فيما تشمل الأهداف الثلاثة الرئيسية: استقلال الأمة ووحدتها وهويتها وتميزها، أو الأمة المنشودة، وتشمل أيضاً الموضوعات الأساسية المتصلة بالتنوع الثقافي، والأصالة والكرامة الجمعية، والوطن التاريخي، والتضحية القومية، والتاريخ القومي، والمصير القومي. وعلى الرغم من أن التركيز سيختلف من حركة إلى أخرى، بين فترات زمنية متتالية، فإنه يحق لنا أن نتوقع أن نجد الكثير من الموضوعات والطقوس الأساسية، ناهيك عن الأهداف والطروحات الأساسية، في الحركات القومية إزاء الأنواع الأخرى من الحركات الأيديولوجية، والعوامل الأخرى لا تقل أهمية، فكلما كانت هذه الموضوعات والطقوس مدعومة بالدليل بصورة أقوى وأكثر اتساعاً، كانت هذه الحركة الأيديولوجية المعنية أكثر قوة.

تساوى وحدة القومية وتنوعها من حيث الأهمية عند الرمزيين العرقيين، وأما "الوحدة" فتسمح بالتعميم فيما يتصل بالأبعاد الرمزية والاجتماعية داخل إطار واحد، ووصفها بأنها شكل من "الدين العلماني" إنما يفتح المجال لمقارنتها بأنواع الديانات الأخرى. وأما التنوع فيشجع على البحث الدقيق في الرموز والقيم والتقاليد والأساطير والطقوس المحددة في قوميات بعينها، ويطرح مقارنات ومقاربات في مجال الحركات القومية، والتركيز على تنوع الخبرات والممارسات القومية أيضاً يساعدنا على وضع الحركة في إطار سياقها التاريخي المتصل بالمعنى والذكرى. وفي الحالين كليهما نستطيع أن نقول: إن التحليل الرمزي العرقي يكمل الإطار الحدائي ويطوره، حتى عندما يتحدى الإطار الحدائي. فهو عندما يوظف مفهومات مثل: الأثرية السياسية والأصالة، وقضية القومية التاريخية، والإحيائية والدين العلماني، فإن أية مقارنة رمزية عرقية تلفت انتباهنا إلى الأبعاد الذاتية والدلالية للأمم والقومية، ودوافع اللاعبين، (النُخبة القومية والجماعات المختلفة الأخرى) والتي تشكل البعد السكاني الأرحب والمعنى

بالبحث. وحين فهم الرمزيون العرقيون أن المفتاح إلى الفهم لا ينبغي أن نلتمسه في مشروعات النُّخبة، ولا في القومية الشعبية فحسب، وإنما يجب أن نلتمسه في التفاعل بينهما، والعلاقات المتبادلة بينهما، عندئذٍ انصب اهتمام الرمزيين العرقيين على قدرة العاملين كليهما على عمليات الحشد القومي وإسهامهما في تكوين الأمم.



## هوامش الفصل الرابع

- ١- حول هذه العقيدة النواة انظر: أ. د. سميت A.D. Smith 1973 ، الجزء ١ / و ١٩٩٩ ، ص: (٧١)، وبرولى Breuilly (1993 ، ٢).
- ٢- وعن الأمم بوصفها مجتمعات كبرياء انظر: فيبر (١٩٤٨ ، ١٧٥ ص: ٧٦) وحول علاقات الدول بالأمم انظر: تيلي (١٩٧٥ ، المقدمة)، برولى (1993) Breuilly، ومان (1995) Mann .
- ٣- فى الواقع تختلف تماماً نقاط انطلاق كونور Connor (1994 ف / ٤) والذي يركز على علاقة القومية بالجماعات العرقية ووعيتها بالذات، انظر: مقال فيرولى (1995) Viroli وثيق الصلة بالمقارنة بين التراث المدينى للوطنية الجمهورية والمصدر الثقافى العرقى للقومية.
- ٤- حول تكوين الاتحاد السويسرى على أساس الاتحاد القديم (٢٠٠٢) انظر: إم هوف Im Hof (1991) ، وللحصول على تقييم واسع المدى لطبيعة أمريكا البيضاء الأنجلو ساكسونية البروتستانتية وأصولها وازدهارها وأفولها انظر: كوفمان (2004) Kaufmann، وانظر: أطروحة منتجدون (2004) Huntington. وحول أهمية المعتقدات الألمانية الرومانسية فى الفلسفة والتاريخ انظر: ليرسون (2006) Leersen.
- ٥- أوجز هنا الموضوعات الرئيسية للقومية، والتي تمت مناقشتها باستفاضة فيما كتبه أ. د. سميت A.D. Smith (1991) ، ف / ٤ ، و ٢٠٠١ ، ف / ١ ، وأيضاً فيما كتبه ليرسون Leersen (2006).
- ٦- توجد كتابات كثيرة حول البناء الاجتماعى للحركات القومية، انظر: خاصة نايرن Nairn (1977 ف / ٢ ، ٩)، وجولدنر (1979) Gouldner، أ. د. سميت A.D. Smith (1983 ف / ٦). انظر أيضاً: جرينفيلد (1992) Greenfeld وبرولى (1993 ف. ١).
- ٧- حول مزيد من المناقشات لطبيعة الإنتليجنسيا والدور المحورى لها فى القومية انظر: التحليل الباكر فى ج. كوتسكى J. Kautsky (1962) ، أ. د. سميت (١٩٨١) (ف. ٥ ، ٦)، بينارد Pinard وهاملتون (1984) Hamilton، هورش (1985) Hroch وهتشنسون Hutchinson

(1987، ١٩٩٢). وهناك وجهة نظر أكثر تشككاً يمكن أن نقرأها في زبيدة (Zubaida، 1987).

وبرولى Breuilly (1993، ٤٦-٥١).

٨- حول القومية بوصفها آثاراً سياسية انظر: أ.د. سميث A. D. Smith (1999 ف. ٦).

وحول الروابط التاريخية والأيدولوجية بين الآثار كنظام والقومية كما يشرحها دياز- أندرو Diaz-Andreu، وتشامبيون (1996) Champion وجونز (1997) Jones. انظر أيضاً:

المقالات في الأمم والقومية (٢٠٠١)، ولتقييم أثرية القومية في القرن التاسع عشر، انظر: التحليل الشامل الذى كتبه دياز- أندرو (2007) Diaz-Andreu.

٩- انظر: هتشنسون Hutchinson (1987، ١٩٩٢، ١٩٩٤ ف/ ١). وحول إمكانية تطبيقات

نظرياته على الأدب الإنجليزي انظر: تريبنر (1997) Trumpener.

١٠- انظر: هتشنسون (2005) Hutchinson، وللمزيد حول الرومانسية في أقطار مختلفة

انظر: بوتر Porter وتيك (1988) Teich. وحول الحالة الألمانية للرومانسية الوسيطة،

مقارنة بالإنجليزية انظر: تحليل روبسون - سكوت (1965) Robson-Scott. على أن

الاختلافات بين القوميات المدنية والعرقية رغم كل استخداماتهما كنماذج مثالية لا ينبغي أن

يُبالغ فيهما مع وجود درجة كبيرة من التداخل في الحالات الفردية وحضور بُعد عرقى في

أغلب الحالات، حول كل ذلك انظر: ياك (1999) Yack، وبالليبار Balibar ولورستين Wal-

lerstein (1991).

١١- عن روسو والقومية انظر: كوهلر (1970) Cohler. وانظر: دافيد David وأنجريه

Ingres. وعن الرسومات الفرنسية في تلك الفترة الحرجة من ١٧٧٥-١٨٢٠ انظر تحليلاً

لها عند دترويت (1974) Detroit، وبروكنر (1980) Brookner، روزنبلوم Rosenblum

(1985)، وفون Vaughan ووستون (2003) Weston. وحول أساطير ساكسون والسلت

وسباق طروادة في بناء الهوية القومية الإنجليزية انظر: ماك دوجال (1982) MacDougall،

وحول المشاعر القومية البريطانية Britishness انظر: كولى (1992) Colley. وحول تمثيل

الميثولوجيا النرويجية في الإيدا Edda انظر: أودونو (2006) DonoghueO. وحول حلقة

فوسولى Füssli وبودمر Bodmer انظر: أنطال (1956) Antal، وحول ظهور الهوية

السويسرية القومية في تلك الفترة انظر: زيمر Zimmer (1998، ٢٠٠٣). وحول التيارات

الرومانسية في الرسم الأمريكى انظر: ولتون Wilton وبارنجر (2002) Barringer في

كاتالوج معرض السامى الأمريكى.

١٢- عن الحروب الثقافية والحركة الإحيائية انظر: هتشنسون Hutchinson (2005 ف/ ٢).

وعن الشعبية الثقافية عند هردر انظر: برلين (1976) Berlin، وبامارد (2003) Barnard.

وتجد تحليلاً أكثر تفصيلاً للثورة عند برلين (١٩٩٩). وعن نيبولنجرلايد Nibelungenlied

انظر: روبسون- سكوت (1965) Robson-Scott. وعن الكاليفالا انظر: برانش Branch (1985).

١٢- هناك تحليل أدبي دقيق للمفاهيم ذات الصلة للأمانة والمصادقية تجدها عند ترلينغ (1972) Trilling، رغم أنه أكثر اهتماماً بأفكار الفرد من اهتمامه بالمصادقية والجمعية. عبادة الأمانة في القرن التاسع عشر في إنجلترا موضوع دراسة قام بها نيومان Newman (1987). وعن كاميو Gamio والهنود المكسيكيين انظر: كتييريز Gutierrez (1999 ف/ ٦ وآديس (١٩٨٩ ف. ٧). وحول الرومانسية في أوربا انظر: بورتر Porter، وتيك Teich (1988).

١٤- وعن عبادة الطبيعة في القرن الثامن عشر انظر: تشارلتون (1984) Charlton. وعن روسو والأفكار الرومانسية حول المشاهد الطبيعية انظر: شوما (1995) Schama. وتجد ما يشبه ذلك في فن الرسم الروسى في القرن التاسع عشر، انظر: إيلي (2002) Ely.

١٥- عن بومبي وهرقل وافتتاح العالم الإغريقى الرومانى انطلاقاً من الآثار انظر: دايسون Dyson (2006 ف/ ١، ٢) وعن الكشوف الأثرية الموازية في مصر القديمة انظر: ريد Reid (2002). وعن التتقيات في برسيبوليس انظر: وليور (1969) Wilber، ونايلاندر Nylander (1979). وعن التيتشيوكان انظر: كاتز Katz (1972، ٤٢، ٥٥). وعن اكتشاف زيمبابوى الجديدة انظر: تشامبرلين (1979) Chamberlin. وعن عبادة الأبطال والفضيلة في الفن انظر: روزنبلوم Rosenblum (1967 ف. ٢). وعن الكاليفالا انظر: برانش Branch (1985).

١٦- حول المفكرين والقومية في غرب أفريقيا انظر: جيس Geiss (1974 ف/ ١٥). وبيالغ قدورى (1971) Kedourie المقدمة) في استقلال المفكرين في السياق الاستعماري. وعن المفكرين الذين تراقبهم الدولة وتحد من حركتهم انظر: جولدز (1979) Gouldner وأ. د. سميث A. D. Smith (1981 ف/ ٦).

١٧- انظر: مناقشة حدود الاختيار النخبوى من الماضى (أو فترات الماضى) أ. د. سميث A. D. Smith (2000 ف/ ٢، ٢٠٠٣ ف/ ٧). وحول وجهة النظر التى تقول: إن القوميين لا يزالون يخترعون الماضى (أو فترات ماض) على مقاس أغراضهم السياسية، انظر: هوبسباوم Hobsbawm، ورائجر Ranger 1983، المقدمة والفصل السابع، وهويسباوم Hobsbawm (1990)، وأوزكirimli (2003، ٢٠٠٨)، وللقند حول ذلك انظر: أ. د. سميث A. D. Smith (2003 و ٢٠٠٤ ف. ٢)، وهتشنسون (2008) Hutchinson.

١٨- حول تنوع الشعوب في أوربا الشرقية انظر: شوجار (1980) Sugar، وسنايدر Snyder (2000)، وهبتشك Hupchik (2002 ف/ ٩). وحول إيران انظر: هيجنز Higgins (1986).

- وحول بورما والكارين Karen انظر: جريفز (1996) Gravers.
- ١٩- كتب عن الإنتلجنسيا اليونانية كورناريانو Koumarianou (1973) وكترومييلديس Ki-tromilides (1979)، وعن دور رجال الدين الإغريق انظر: فرازي (١٩٦٩) وهاتزوبولوس (2005) Hatzopoulos، وجورجينمير (1993) Juergensmeyer الذى يرسم لوحة شاملة عن القوميات الدينية ودور رجال الدين، وخاصة فى آسيا. وحول القومية الهندية انظر: براس (1991) Brass، وفان دير فير (1994) van der Veer، وجافريلوت Jaf-frelet (1996). وحول القومية العربية واللغة العربية والإسلام انظر: سليمان Suleiman (2003).
- ٢٠- انظر: بيليج (1995) Billig. وحول الجدل البريطاني المتأخر انظر: कुमार Kumar (2003) ف/ (٨).
- ٢١- دراسة قيمة حول صناعة القومية فى الحياة اليومية قام بها فوكس Fox وميلر-إدريس Miller-Idriss (2008). وهناك دراسة كاشفة للقومية الشعبية فى بريطانيا ل: إدنسور Edensor (2002). انظر: أيضاً المقالات المثيرة التى كتبها يوشينو Yoshino (1999) بعنوان: "فى استهلاك القومية".
- ٢٢- للاطلاع على مناقشة أكثر تفصيلاً لهذه القضايا انظر: أ. د. سميث A.D. Smith (2008).
- ٢٣- يرى قدورى (1960) Kedourie، أن الخط الفكرى يربط بين كانط Kant وفخته Fichte والمفكرين الرومانسيين؛ رغم أن هررد اهتم بالتنوع الثقافى وكان يؤمن بخطة الله فى البشرية. وهناك آخرون من أمثال: كويان (1964) Cobban، وبل (2001) Bell يركزون على إنجازات روسو، والتراث الفكرى الفرنسى فى القرن الثامن عشر، حيث أصبح الإيمان بالله ضمن معتقدات الفرد الخاصة.
- ٢٤- حول الجغرافية والهوية القومية، انظر: مقالات كتبها هوسون (1994) Hooson. وعن نظريات حول عقيدة القومية انظر: دايتشوف Dieckhoff وجافريلوت (2005) Jaffrelot (الجزء الأول).
- ٢٥- حول القومية فى الثورة الفرنسية انظر: أوبريان O'Brien ص (1988) وانظر: ستراكمان Strachan (1988)، انظر أيضاً: شاما (1989) Schama. وللمزيد عن حملة إضعاف المسيحية، والتحرك الذى أعقب هذه الحملة ضد الإيمان بصاحب العرش (الله)، انظر: أستون Aston (2000).
- ٢٦- للمزيد عن هذه القومية الدينية فى الهند انظر: فان دير فير (1994) van der Veer، وجافريلوت (1996) Jaffrelot. وحول إيران انظر: كيدى (1981) Keddie. وفيما يركز

- جورجينزميزر (1993) Juergensmeyer على الجوانب الدينية انظر: مقالات تونيسون Tonnesson وأنتلوف Antlöv (1996) ومفادها أن الدين بُعد واحد من أبعاد متعددة. وحول أثر الحركة الإحيائية الدينية على نطاق واسع انظر: كيبيل (1995) Kepel.
- ٢٧- حول الحركات البروتستانتية البريطانية في القرن الثامن عشر انظر: كولي Colley (1992). ومن أجل تقييم أكثر عمقاً للقومية النيورثانية في إنجلترا في القرن السابع عشر انظر: كومار Kumar (2003 ف/ ٥)، رغم أنه يميل إلى محاباة هانز كون ووجهة نظره حول أهمية هذه القومية في الحرب الأهلية، انظر: كون (1940) Kohn. واقرأ ما كتبه كورسكي Gorski (2005) عن الكالفينية الهولندية، وحول استمرار وجود العهد القديم واللغة في القرن الثامن عشر في الخطب الرسمية في إنجلترا البروتستنتية، وفي هولندا والسويد، انظر: إيهالينن (2005) Ihalainen. وحول الاستخدام البروتستانتى للعهد والخروج في أستراليا وجنوب أفريقيا، انظر: أكسون (1992) Akenson. انظر: المناقشة التي أدارها أ. د. سميث A.D. Smith (2007) حول الفترة المبكرة للقومية الميثاقية.
- ٢٨- وحول القومية بوصفها ديناً علمانياً انظر: أوبريان (1988) Brieno وأ. د. سميث (٢٠٠٣ ف. ٢). وحول الحالة الفرنسية انظر: بل Bell (2001 ف. ١).
- ٢٩- وحول نصيحة روسو انظر: واتكنز Watkins (1953، ١٥٩ - ٢٧٤). وحول الطقوس والاحتفالات ببعض أهم أعياد الثورة انظر: هيربرت (1972) Herbert، وحول الاحتفالات في قلعة واريورث هناك تحليل لها في موسى Mosse (1975 ف. ٢)، بوصفها شكلاً مبكراً للدين المدني المتصل بالجماهير.
- ٣٠- حول الشعوب المختارة انظر: مقالات هتشنسون Hutchinson وليهمان (1994) Lehmann، وهاستنغز Hastings (1999)، وأ. د. سميث A.D. Smith (1999). ولمناقشة أوفى حول الدين الباطنى للقومية انظر: أ. د. سميث (٢٠٠٣ ف. ٢، ٣١).
- ٣١- وحول لوحة القيامة لسبنسر في برغكلير انظر: ك. بل K. Bell (1980، ٩٦، ١٣). وحول رمزية القبور الجوفاء في هوايتهول والقبور الجوفاء في الحرب العالمية الأولى انظر: تحليل ووتر Winter (1995 ف/ ٤). ولعبادة تجربة الحرب ودور المقابر التي يُدفن فيها الذين سقطوا، انظر: موسى (1990) Mosse. وحول فكرة التضحية بالدم ورمزية العلم الأمريكي القومي والذكريات المشتركة انظر: مارفن Marvin وإنجل (1999) Ingle. وحول العلاقة في القومية الأمريكية والذكريات المشتركة انظر: جرانت (2005) Grant.
- ٣٢- حول القومية بوصفها دين البطولة الفردية والمعاناة الطويلة التي تعانيها الجماهير انظر: أ. د. سميث A.D. Smith (2003 ف/ ٩). وحول تأملاته في الأمة والقومية وصلتهما بالدين، انظر: أندرسن (١٩٩١، ف/ ١ و ١٩٩٩). وهناك أفكار مشابهة حول بطولة الجندي

العادي، جندى الشعب، فيما يتصل بالإنزالات سيئة السمعة في جاليبولي في الحرب العالمية الأولى والتي تبين عن احتفالات بالذكريات الأسترالية في عيد الأنزاك، خاصة في مبنى الاحتفالات بالحروب القومية في كامبيرا، انظر: كابفيرر 1988 Kapferer وحول القومية بوصفها شكلاً مدنياً للدين، انظر: موسى (١٩٩٤).

٢٣- حول الاختلافات بين التوجهات الأيديولوجية انظر: هاييز (1931) Hayes، وكون Kohn (1944)، ١٩٦٧ وبالميناتز (1976) Plamenatz. وحول القوميات الثقافية والسياسية خاصة انظر: هتشنسون (1987) Hutchinson ودايكتوف (2005) Dieckhoff، وهناك دراسة أوفى نجدها عند ل. سنيدر (١٩٦٨) جلنر (١٩٨٢) وأ. د. سميث (١٩٨٢) ف / ٨، ٩).  
٢٤ - حول التقاليد الثلاثة المتصلة بالثقافة الشعبية انظر: أ. د. سميث (2008) A.D. Smith ف. ٤ - ٦). وحول أثر النظم القومية انظر: مايل Mayall (١٩٩٠).

## الفصل الخامس

### بقاء الأمم وتحولها

غالبًا ما يعتقد الناس أن "القومية" ظاهرة تنتمي إلى القرن التاسع عشر، في الكثير من الأمكنة يُعتقد أيضًا أن الأمم مجرد تذكارات من عصور مضت، وأصبحنا نقول: عصر ما بعد القومية، وعصر ما بعد القومية الذي نستعد للدخول فيه اليوم، بما يكتنفه من جدل حول المحلى والعالمى، لا يسمح إلا لقوى التكتلات الكبرى والاتحادات الكبرى مثل: الاتحاد الأوروبى، بأن تكون قادرة على مجابهة مشكلات مثل: تلوث البيئة وتهريب المخدرات والهجرة والإرهاب والأوبئة العالمية، وهى مشكلات فوق طاقة الدول القومية، وهى مشكلات لا تعير وزناً للحدود. أضف إلى ذلك أنه حتى فى داخل حدود الدولة القومية نجد أن الامتزاج العرقى والثقافى المتزايد بين الشعوب قد حول الروايات التقليدية المتصلة بالهوية القومية إلى روايات تتحدث عن التهجين والتشظى. فللدولة القومية وطوائفها النخبوية أن يحدثونا عن القيم الرسمية والأساطير والرموز التراثية ما شاء لهم الحديث، ولكن المجتمعات المتباينة التى تشكل البنية السكانية للأمة تسير فى مساراتها التى اختارتها، وتفرض ثقافات ودياناتها الخاصة بها. أضف إلى ذلك أن الفردية الليبرالية قد أضعفت التضامن السياسى للدولة القومية، واستبدلت به الدولة الآمنة التى يمارس فيها الفرد أنشطته، ويحقق خياراته، وينعم بيسر العيش. وفى كثير من الجوانب تظل هذه الأمور مستقرة على حالها، لا يعتمورها تغير يُذكر. لقد أصبحت الضغوط والاتجاهات العولمية

هى الحاكمة منذ عدة قرون أو منذ أكثر من عدة قرون، وقد يكون الاتصال الجماهيرى سبباً فى زيادة إيقاع هذه الاتجاهات وانتشارها، ولكن - كما بين وليام ماكنيل William McNeill لم تزد على أن استؤنفت الأنشطة والتغيرات التى كانت شائعة قبل عصر الدولة القومية. ولعلنا نضيف إلى ذلك أن هذه الصورة السابقة إنما تتكى على لوحة أسطورية للدولة القومية، وهى صورة لم تقترب - بسبب الهجرة والحرب - من الحق، ولم تكن قريبة من الانسجام كما يُزعم، أو كما يزعم بعض القوميين، أو كما يريد بعض القوميين. وأما فيما يتصل بالتضامن السياسى فى أثناء ذروة المد القومى فى السنوات الأولى من القرن العشرين، فقد أفاقت أغلب الدول القومية على صراعات طبقية ودينية وإقليمية زعزعت استقرارها، وهددت وحدتها، وأصبحت الأسئلة تُطرح حول البقاء: كيف يمكن لتلك الدول القومية أن تحافظ على تماسكها؟ وكيف يمكن أن تظل قادرة على استقطاب عاطفة سكانها؟ ومن أية مصادر - مادية أم ورمزية - تستمد تلك الدول قوتها على الحفاظ على وجودها وتطورها؟<sup>(١)</sup>.

وأما الموارد المادية التى تساعد الدول القومية على البقاء والاستمرار فهى معروفة ومطروحة للنقاش؛ فيركز الحداثيون على أهمية البنية التحتية الصناعية، وعلى الموارد المالية، وعلى المؤسسات السياسية، وعلى المؤسسات العسكرية التى تمتلكها الدولة القومية، والتركيز هنا على عنصر بناء الدولة، وكيف يكون المجتمع القومى فى وضع التابع لا المتبوع. على النقيض من الحداثيين، يرى الرمزيون العرقيون أن المجتمع فى الدولة القومية هو الذى ينبغى أن يتبوأ موقع المنصة، والنتيجة هنا هى أن الموارد الرمزية هى التى يجب أن تشغل اهتمام القائمين على الدولة القومية، وهذا ليس معناه أن الأمم لا تحتاج إلى الموارد المادية، وخاصة المؤسسات التعليمية والثقافية. ولكن هذه المؤسسات التعليمية والثقافية ليست منبئة الصلة عن أبعادها الرمزية وأهدافها الرمزية، وهنا أريد فى الصفحات التالية أن أركز الجهد على مناقشة بعض جوانب هذه



المؤسسات، وسوف تأخذنا المناقشة - ربما دون أن ندري - إلى إمعان النظر فى الموارد الرمزية والثقافية الأكثر عمقاً، وهى جوانب مهمة فى تكوين الأمم.

#### اللغة والمؤسسات العامة؛

من النظريات التى ركزت على الموارد الثقافية، هناك نظريتان من أهم النظريات الحدائية القومية وأكثرها تأثيراً؛ ففى نظرية إرنست جلنر Ernest Gellner يُعد نظام التعليم من أهم الجوانب خطراً فى تكوين الدولة القومية، فالتعليم الحديث هو تعليم جماهيرى، تتوحد فيه المعايير والقيم، ويشيع فيه النظام والجودة الأكاديمية، وهى عوامل تميزه عن سائر أنواع التعليم التى كانت شائعة فى الماضى، وتجعل له تأثيراً كبيراً فى ظهور الأمم والقومية، فالحاجة إلى التعليم الجماهيرى هى التى تمنح الأمم قدرتها على البقاء؛ لأن حاجة المجتمعات الحديثة إلى التعليم الجماهيرى تثرى اللغة، وتطلق طاقاتها القصوى. واللغة من العوامل المركزية فى نظرية بندكت أندرسن Benedict Anderson إذ يرى أندرسن أن الأمم ما هى إلا جماعات محكومة بعالم الطباعة واللغة، وأن انتشار المطبوعات فى ظل الرأسمالية جعل الأمم مضطرة إلى تقنين اللغات التى شاعت فى الأساس بسبب الكتب المطبوعة، والجرائد المطبوعة بعد ذلك. لقد كانت هذه الأنشطة مدعومة بقوة فى القرن السادس عشر فى أوروبا بعد انتشار البروتستانتية، وإصرارها على أن يقرأ أفراد المجتمع وجماعاته الكتاب المقدس بأم أعينهم باللغة التى يفهمونها، وبعد أن أصبح المجتمع ونظامه البيروقراطى والملكى فى حاجة إلى النظم الإدارية المتقدمة التى تدير شئونه، وتبسط سيطرته على أرضه من خلال لغة مكتوبة واحدة، ساعدت كل هذه التطورات على ظهور مجتمعات اللغة الملزمة بمحيطها الجغرافى وإحساسها بالتماسك الداخلى<sup>(٢)</sup>.

النظريتان كلتاهما تنطلقان من المفهوم الهردرى Herderian حول "الأمة" بوصفها جماعة لغوية، وليس لنا أن ندهش حين نعرف تأثير هردر فى أوروبا الغربية، وهى موطن القومية الكلاسيكية التى شاعت فى القرن التاسع عشر،

ومدى تأثير فقه اللغة، وصناعة المعاجم وما صاحبها من النظر فى أحوال اللغة وتقلباتها، فى ظهور تلك القوميات الأوروبية. ولكن النظريتين تريان أن دور اللغة والثقافة محكوم بصورة كبيرة باستخدام هذه اللغة فى التعليم الجماهيرى أو مجتمعات الطباعة كل على حدة. وعلى الرغم من أن أندرسن نفسه يتصدى لدراسة النصوص الأدبية ليُرْسَخ المضمون الإجتماعى للمجتمع المتخيل الذى تطرحه هذه النصوص، فإنه يربط هذا المضمون ربطاً قوياً ببداية ظهور الحداثة المدنية civic، ولا يجتهد فى البحث عن الرؤى المتصلة بالأمّة، والأيدولوجيات المتعلقة بتقرير المصير، والتى تناولها القوميون الذين كانوا يسعون إلى توحيد شركاء الوطن وحشدهم لتحقيق الاستقلال الذاتى، والسيادة على الأرض. فاللغة والثقافة تلعبان دوراً كبيراً فى العمل على استقرار المجتمعات وتحديد معالمها، ولكنهما لا تشكلان مضمون القومية، ولا تؤثران فى طريقة تعامل المجتمعات مع قضية القومية.

فإذا أخذنا فى الاعتبار الطبيعة السائلة للغة واللهجة، والعوامل التى تؤثر على اختيار اللغة لدى كتلة سكانية معينة، يصبح من حقنا أن نشك فى حجم الأهمية التى يمكن أن تلحق بالتقسيمات اللغوية، نرى ذلك فى البلاد الناطقة بالإنجليزية، وفى العالم العربى، حيث نجد أن اللغة المشتركة لم تكن كافية لصناعة الوحدة بين جماعات سكانية لا تتكئ على تاريخ مشترك، وتنتشر على مساحات واسعة فى مناطق وقارات. وكما يوضح جون آرمسترونغ، أنه على الرغم من التحفز فى أوروبا بين الجماعات اللغوية السلافية والجرمانية واللاتينية، فإن الاختيار اللغوى إنما يعتمد على عوامل دينية وسياسية فى الأساس، وهذا ليس معناه أن اللغات وما تختزنه من مصطلحات وتعبيرات ليس لها تأثير كبير، بالعكس لها تأثير كبير، ويجب أن نتناولها على أنها جزء من المنظومة الثقافية التى تلعب دوراً كبيراً فى خلق الحميمية والشعور بالوحدة بين أفراد السكان، وكذلك الشعور بالاختلاف عن الغرباء<sup>(٢)</sup>.

ينطبق ذلك كله - أو جزء منه - على الأنواع المتباينة من المؤسسات التعليمية والأكاديمية - المكتبات والمتاحف والجامعات - التي كثيراً ما تصاحب ظهور الأمم، ويركز الحداثيون عادة على الدور الاجتماعى الذى تلعبه المؤسسات الثقافية فى تعزيز اللحمة بين أبناء المجتمع الواحد، وكذلك تعزيز فرص بقاء الأمم، ولكن دورها فى اصطناع روايات الأمة وصورها وأخلاقها لا يقل أهمية، فهذه المؤسسات هى أيضاً جزء من نسق ثقافى يلعب دوراً فى وحدة أفراد الأمة والتميز بينهم وبين الغرباء. تحضرنا فى هذا المقام الطريقة التى تطورت بها المتاحف العامة الوطنية، من مجموعات من القطع الأثرية التى يمتلكها الأشخاص، إلى متاحف كبيرة تم تشييدها تحت إشراف الدولة، تحكمها جملة من المعايير الجمالية والتاريخية. وفى الحالىن كلتيهما يمكن القول: إن هذه المعايير معايير قومية؛ أى: الأشياء والقطع الفنية المعروضة مرتبة ترتيباً يروى قصة الأمة وعظماء هذه الأمة من الأسلاف، سواء بلغه الحضارات المتميزة، أو بلغه المدارس القومية فى الرسم والنحت والعمارة، حتى المباني التى يقطن فيها الناس، سواء على الطراز الكلاسيكى، أو على الطراز القوطى، تحمل - حتى وقت قريب - دلالات قومية وعناوين قومية<sup>(٤)</sup>.

وقد يزعم الحداثيون أن الهدف القومى للمؤسسات الثقافية مثال آخر على انتقال الأيديولوجيات القومية الحديثة إلى التجليات المادية الملموسة؛ فالصالات العامة التى تعرض الأعمال الفنية فى إنجلترا وفرنسا وإسبانيا - على سبيل المثال - والتى شُيدت لأغراض موسوعية فى عصر التنوير، أصبحت صالات عرض قومية بعد الحروب النابوليونية؛ واختيارها للرسم من أجل التركيز على المدارس القومية كان حدثاً خالصاً، ولكن ذلك لم يكن إلا جزءاً يسيراً من القصة. فمحتويات الكثير من المتاحف والمكتبات وصالات العرض العامة إنما يجسند - والحق أنه يلخص - الأبعاد القومية الأساسية التى طالما كانت شاهداً على جذور الأمة، وشاهداً على إيغال هذه الأمة فى القدم، وعلى مسيرة هذه

الأمة فى التطور، وهذه الأبعاد بدورها أصبحت تتشكل منها رموز الأمة الحديثة فى الوعي الشعبى.

والحق أن البحث عن الرموز الأصيلة إنما كان يقع ضمن اهتمامات أواخر القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، ولكن الأعمال الفنية التى قُدر لها أن تجسد الأمة كانت محكومة بالأسلوب الذى تمثله والجذور التى منها جاءت، أو العصر الذى إليه انتمت، وكانت كلها تقريباً تنتمى إلى عصور ما قبل الحداثة، ولم يكن من الممكن استبدالها من الناحية الثقافية. والأهم من ذلك أن الأعمال الفنية المهمة، أو الأعمال المفتاحية، مثل: قناع أجاممنون Agamemnon فى حالة الإغريق، وكأس أرداغ الكنز Ardagh Chalice فى أيرلندا، واللور lurs أو القرون الذهبية Golden Horns فى الدنمارك، وإعلان آربروث Arbroath للاستقلال\* فى أسكتلندا، قد ساعدت على تشكيل تصورات الناس حول شخصية أمتهم وتاريخها، وبالقدر نفسه أثرت اهتماماتهم على اختيار الأعمال الفنية التى جسدت جوهر الأمة بعد ذلك<sup>(٥)</sup>.

#### دور المفكرين:

لعب المفكرون والفنانون أيضاً دوراً مهماً فى صياغة العلاقات بين الماضى والحاضر، لما لهم من تأثير كبير فى طرح الصورة التى ينبغى أن تكون عليها الأمة، ورسم ملامح شكلها، ومنظومة القيم والمعتقدات التى ينبغى تبنيها. وقد تحدثت فى السابق عن الجدل المحتدم حول دور الإنتلجنسيا فى الحركات القومية، وربما نكرر هنا وجهات النظر نفسها والحجج نفسها فى تناولنا لدور جماعة المفكرين والفنانين، وهم أقل عدداً من جماعة المثقفين أو الإنتل يجنسيا،

---

(\*) هو إعلان الاستقلال الأسكتلندى، فى خطاب موجه إلى البابا جون الثانى والعشرين فى السادس من أبريل من عام (1320)، يدعو البابا إلى منح أسكتلندا حقها فى الاستقلال والسيادة على أرضها، وحقها فى الدفاع عن نفسها بجيشها عند أى تهديد، وترجع التسمية من أن الخطاب كُتب فى دير آربروث، ومُهر بتوقيع أكثر من ستين من عليّة القوم والوجهاء. (المترجم) ..

إننا نقصد بهم جماعة المبدعين للأفكار والصور التى تشكل جوهر الأمة، على أنه يبدو لى أن الدور الذى يلعبه المفكرون والفنانون فى تطوير الأيديولوجيات المتصلة بالقومية دور أكثر أهمية مما نظن، فلا ينبغى أن ننكر أن كثيراً من الحركات القومية إنما نشأت بين دوائر ضيقة من الفلاسفة والشعراء وفقهاء اللغة والمؤرخين، وأن الكثير من أفكارهم وجد من يكلؤه من الكتاب والفنانين والموسيقيين بالرعاية، حتى أصبحت حقائق ملموسة يشعر بها الناس ويلمسونها بأيديهم. أولئك هم الرجال والنساء الذين أعادوا اكتشاف الرموز والذكريات والأساطير والقيم والتقاليد العرقية الموجودة واختبارها وتفسيرها، ومن كل تلك العناصر تشكلت روايات الأمة<sup>(١)</sup>.

عادة ما يُنظر إلى أولئك المفكرين على أنهم طبقة اجتماعية ملتزمة بالحدثة، تتطور بالقدر نفسه الذى تتطور به الأمة، ومن ثم فهم المقابل الحديث للطوائف الدينية والكنسية فى المجتمعات التقليدية القديمة، وفى العصور الوسطى أيضاً، ولكن علينا ألا ننسى الإنجازات المستقلة التى أنجزها أنصار المذهب الإنسانى فى عصر النهضة، كما لا ننسى الإنجازات التى حققها الشعراء والفلاسفة والصفويون والخطباء فى العالم القديم، نريد أن نطل على التراث القديم المتصل بدورهم المبدع والمهم الذى أسهم فى تشكيل مواقف الكثير من المفكرين الحداثيين وتصوراتهم فيما يتصل بالماضى القومى، وأيضاً فيما يتصل بأنشطتهم القومية المائتة. وليس من شك فى أن عدد المفكرين الذين يشغلهم المشروع القومى قليل فى كثير من الحالات، ولكن حتى من بين أولئك الذين كانوا يكرهون السياسة، وظلوا على مسافة منها، كانت فكرة "الأمة" و "عالم من الأمم" تلعب دوراً كبيراً فى تشكيل موقفهم الفلسفى والجمالى، ولو على مستوى علاقتهم اللغوية والثقافية بالجمهور. وفى وسعك أن تعرف ذلك حين تقرأ الشعر الذى كُتب فى أواخر القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر؛ اقرأ شعر وردزورث Wordsworth، وشيللر Schiller، واستمع إلى الموسيقى الأوربية، ترى أنه فى بعض أعمال بيتهوفن Beethoven وشوبارت Schubert وكارل ماريا فون فيبر Carl

Maria von Weber، بل فى موسيقى موزارت Mozart فى مقطوعته التى سماها الفلوت السحرى التى ألفها فى عام (١٧٩١)، أصداء التأثير الألمانى الرومانتيكى، وخاصة فى الموسيقى، على الرغم من أن أصداء الموضوعات والأفكار القومية فى الموسيقى الكلاسيكية لم تظهر وتشيع إلا بعد ذلك بجيل أو أكثر. وعلى الرغم من أن الاستخدامات السياسية التى من أجلها وضعت هذه الموسيقى كانت استخدامات حدائية فى الأساس، فإن بعض المضامين الثقافية المتصلة بالفكرة القومية مستقاة من تراث موسيقى أقدم عهداً، سواء من تراث النُخبَة أو من تراث الشعب. لقد كان المفكرون القوميون يختارون ما يلائم أهدافهم من عناصر التراث؛ من الرموز والأساطير والذكريات، كانوا يختارون منه ما يؤسس لفكرة "الأمة"، وما يُظهر جوهرها الأصيل الذى يختبئ تحت ركام الزمن. فعل ذلك فنانون العمارة فى النصف الثانى من القرن الثامن عشر، من أمثال: لودو Le-doux، ولوجيير Laugier، اللذين سعيا إلى العودة إلى البساطة البدائية التى يمثلها الكوخ والسقيفة، وكذلك فعل الشعراء الوطنيون والرسامون والموسيقيون الوطنيون، الذين كان يراودهم الشوق إلى بساطة جديدة فى التعبير، ظنوا أنها حقيقة بأن تجسد الجذور الطبيعية الأصيلة للأمة. ومن هنا كان البحث عن الأشكال الشعبية والموضوعات الشعبية التى تحمل أصداء ينباع الأمة، إزاء النقيض المتمثل فى الحياة المصطنعة التى تمثلها حياة القصور أو حياة المدينة، وهى حياة ضئيلة تافهة لا وزن لها<sup>(٧)</sup>.

#### الموسيقى والفنون التشكيلية والبصرية:

تركز الاهتمام فى العادة على الدور الذى لعبه المفكرون الإنسانىون، وصناع المعاجم، وفقهاء اللغة، والفلاسفة والشعراء، والمؤرخون. ولكن هناك طائفة من الناس لا ينبغى أن نقلل من دورها فى تحقيق الفكرة القومية وشرحها، وفى نشر هذه الفكرة القومية على نطاق واسع، وهو الدور الذى لعبته فئة من الفنانين على اختلاف مشاربهم، فهم من تحولت على أيديهم فكرة "القومية" من فكرة مجردة

إلى واقع ملموس، أو كيان يلمسه الناس بجوارحهم وأحاسيسهم، فبدءاً من أوائل القرن التاسع عشر راحت القوميات اليافعة في وسط أوروبا وشرقها تحرك خيالات مؤلفي الموسيقى وعلمائها والموسيقيين الذين يتعاطونها تأليفاً وعزفاً، وسعوا إلى استحداث أشكال موسيقية جديدة، يعبرون فيها عن موضوعاتهم المتباينة ومظاهر الانتماء القومي الذي يؤمنون به. فقد اجتهد شوبان Chopin في نقل بعض إيقاعات الأنواع المختلفة للرقص البولندي، سواء ما كان من رقص النخبة، أو ما كان من الرقص الشعبي، نقلها إلى الأمانة التي كان يوقعها على آلة البيانو، وتصرف في نقل رقصتي البولينييز والمازوكا البولنديتين، كما تصرف حين نقل الموايل الشعبية ورقص الوالتز وموسيقى السهر "النكتورن" من التراث الفرنسي. وفي الفن الأوبرالي نجد أن كارل ماريا فون فيبر Weber، وفاجنر Wagner، وفيردي Verdi فيما بعد، كانوا يسعون إلى استلهام القصص والأساطير الرومانتيكية في العصور الوسطى، وهي سحرية مفارقة للطبيعة في أغلبها؛ بغية تصوير البطولة التي كان يتحلى بها القدماء، والقوى الخفية الكامنة في الطبيعة. ولم يقتصر هؤلاء الموسيقيون على المشاهد المتصلة بأمتهم وتراثها، وإنما استلهموا تراث الأمم الأخرى، وراحوا ينقلون أساطير الشعوب الأخرى؛ فقد صور فيردي Verdi عواطف الحب الضائع وعشق الوطن عند قدماء المصريين في أوبرا عابدة، والأسرى اليهود في بابل في عهد نبوخذ نصر، وصور انتصارات القائد سيمون بوكانيجرا زعيم جنوة وآلامه، وصور الفيرة القاتلة التي تمكنت من قلب مغربي البندقية أوثللو Othello. في حين كان فاجنر Wagner يؤلف الموسيقى حول الأسطورة الكلتية البريطانية التي تُسمى ترستان وأيزولدي Tris-tan and Isolde، مثلما ألف موسيقى "حلقة نبلونج - The Ring of the Nibelun-gen" التي تدور حول حكايات البطولات الأيسلندية والجرمانية<sup>(٨)</sup>.

إننا نجد "حراكاً تاريخياً" (ونستخدم هنا عبارة اصطلاحية كان يستخدمها روبرت روزنبلوم عند الحديث عن فناني أواخر القرن الثامن عشر) بين مؤلفي ما كان يُسمى القصيدة السيمفونية الإيقاعية. وعلى الرغم من أننا نجد لها مؤلفين

السابق مثل: برليوز Berlioz مؤلف "الفانتازيا السيمفونية"، والموسيقى التى ألفها مندلسون Mendelssohn لمسرحية حلیم ليلة صيف، والموسيقى التى كان يسميها بيتهوفن "السيمفونية الرعوية"، فإنها كانت شكلاً جديداً سعى إلى نقل روح النصوص الشعرية إلى الأفكار الموسيقية التى تتمتع بحرية نسبية. وكان الرائد العظيم لهذا الشكل الموسيقى هو فرانز لست Franz Liszt، ولكن الشكل انتشر إلى بلاد كثيرة؛ فقد وجدنا صداه فى بوهيميا عند "ساحرة الظهيرة" للموسيقار التشيكي أنتونين دفورجك Dvorak، وذلك العمل الذى ينضج بالحس الوطنى الذى ألفه الموسيقار التشيكي سميتانا Smetana والمعنون بـ "ما فلاست أو وطنى"، ثم فى روسيا حيث ألف تشايكوفسكى Tchaikovsky قصيدة موسيقية بعنوان: "روميو وجولييت"، وألف رمسكى كورساكوف Rimsky-Korsakov قصيدة موسيقية تسمى: "شهر زاد الشرقية"، ثم فى فنلندا حيث ألف سيبيليوس Sibelius عملاً مكتنفاً بالغموض سماه: "إوزة تونيلا"، وعملاً حزيناً آخر سماه "تابيولا"، ثم فى إنجلترا حيث ألف إلجار Elgar مقطوعة مسرحية سماها فولستاف. ومثلما حدث مع الحركات الرومانتيكية نفسها، ظهرت القصائد السيمفونية كأنها تناسب التعبير عن الحس القومى، ولا سيما لتصوير الدراما التى تتناول البطولة التاريخية القومية، أو تصوير مشاهد الطبيعة القومية الفريدة، وقدمت قصائد سايبيليوس الموسيقية أمثلة حية على النوعين؛ من جهة قدمت الأساطير الأربعة التى كتبها سيبيليوس، وكانت تنقل الجو الشاعرى للحكايات المتصلة فى حياة البطل الفنلندى ومواجهاته، الذى وردت حكايته فى الملحمة الفنلندية كاليبالا Kalevala، ومن جهة أخرى، تستحضر القصيدة الموسيقية "التابيولا" غموض المشاهد الطبيعية ورهبتها فى الغابات الفنلندية، وتستلهم الأبيات التالية من ملحمة الكاليبالا، ليصدر بها المؤلف الموسيقى نوتته الموسيقية:

على امتداد المدى تنتشر غابات نورتلاند الرمامية

موغلة فى القدم، غامضة كأنها تجتر أحلاماً فظيعة،



وفى عمق الأحلام يسكن إله الغابة القدير،

وأشباح الغابات فى خضم الخزن تتسج خيوط السحر.

والحق أن قصائد سيبيليوس الموسيقية قد أسهمت فى أن تضافى على فكرة "الأمة الفنلندية" الجديدة نسبياً إحساساً ببطولة تضرب أطنابها فى جوف التاريخ البعيد، وتمد جذورها فى الطبيعة الحزينة لوطن عريق<sup>(٩)</sup>.

أيضاً تم التعبير عن هذا الحس القومى نفسه تعبيراً درامياً قوياً من خلال عدد من الأعمال الأوبرالية، بدءاً من كارل ماريا فون فيبر وقصيدته الأوبرالية المعنونة بـ: "Der Freischutz"، إلى سميتانا وعمله المعنون بـ: "بارترد برايد Bar-tered Bride"، وبوردين Borodin، ومؤلفه: "الأمير إيجور Prince Igor". وربما كان أقوى الأعمال فى هذا المجال وأكثرها تماسكاً أعمال الموسيقار الروسى مودست مسورجسكى Modest Mussorgsky الذى ألف عملين دراميين تاريخيين بعنوان: "بوروس جودنوف Boris Godunov" (1868 - 1872)، و "خوفانشن Khovanschina" (1872 - 1880)، اللذان صورا الأعمال العظيمة والصراعات الساخنة بين الممالك الروسية والطبقات الأرستقراطية فى أواخر القرن السادس عشر والقرن السابع عشر، ولكن الإنجاز الحقيقى لهذه الأعمال هو التعبير عن الآمال والمخاوف وضروب المعاناة التى كان يعاني منها الشعب الروسى الذى كان الشخصية الرئيسية فى أعمال بطولية تاريخية درامية قوية. صور مسورجسكى التطلعات الروحية، والتضحيات التى قدمها المؤمنون القدماء Old Believers، تحت قيادة كبير القساوسة دوسيثيوس Dositheus، فى خوفانشينا Khovanschina، وصور فى المقابل ذلك المصير البائس الذى لإقهاء جراس ستريتسى Streltsi، والنفى والموت اللذين كانا من نصيب الأرستقراطيين المتهمين، بذلك استطاع مسورجسكى أن يصدر إلينا الإحساس بالتواصل القومى، وأن يسبغ الدلالات الشعرية على ما كان - فى واقع الأمر - سلسلة من الأحداث المنفصلة قبل السنوات الأخيرة من حكم بطرس الأكبر وفى أثنائها، واستطاع أيضاً أن

يسلط الضوء على ما كان يرى أنه جوهر الخير في معاناة الأمة الروسية، والتي أصبحت هي الضحية الحتمية للصراعات القاتلة بين العائلات الأرستقراطية العظيمة والقيصر الصغير بطرس<sup>(١٠)</sup>.

ونجد موضوعات مشابهة تتصل بالبطولة والتضحية والتجذر القومي في أعمال الرسامين والنحاتين، قبل ذلك بقرن من الزمان، في القرن السابع عشر نفسه، وفي البلاد المنخفضة والدنمارك، نجد لوحات ورسومات تحكى قصصاً وطنية من العصور القديمة والعصور الوسطى، تحت إشراف أباطرة وملوك مثل: كريستيان الرابع ملك الدنمارك، أو أقطاب الحكم العائلي الأوليجاركى-oligar chy كما في أوصياء أمستردام؛ فاللوحة التي رسمها رمبرانت Rembrandt في عام (١٦٦١) بعنوان: "مؤامرة كلاديوس سيفيلس"، رسمها خصيصاً للقصر الملكي في أمستردام، وهي لوحة مشهورة، وإن كانت سيئة الحظ\*، وهي مثال على ما نقول. ولكن بداية من منتصف القرن الثامن عشر إلى نهايته شاع نمط آخر من هذه الرسومات التاريخية أكثر حدة، خاصة في فرنسا وبريطانيا؛ ففي لندن وباريس، وعلى جدران الأكاديمية الملكية، والجمعية الملكية لرعاية الفنون، وعلى جدران الصالون، أُنشِرت المساحات الأهم للوحات تاريخية ودينية، تمثل قيم الفضيلة والشجاعة والتضحية، ومع مرور الزمن أصبحت مثل تلك اللوحات تعليمية الطابع، أمثلة على فضيلة البطولة رُسمت خصيصاً للتحريض على الإعجاب بها وتقليدها.

وكانت هذه الرسومات مستلهمة من حكايات بطولية مترجمة إلى الإنجليزية والفرنسية عن كتاب إغريق ورومان مثل: ليفي Livy، وبلوتارك Plutarch؛ فهذه

---

(\*) The Conspiracy of Cladius Civilis هي اللوحة الزيتية التي رسمها الهولندي رمبرانت بين عامي (١٦٦١-١٦٦٢) بتوصية من القصر الملكي في أمستردام، وبعد أن وُضعت اللوحة في مكانها في القصر، أعيدت إلى رمبرانت؛ لأنها كانت كبيرة الحجم (5 x 5) واضطر رمبرانت إلى تقليل حجمها حتى يتمكن من بيعها، تعتمد اللوحة على حكايات المؤرخ تاسيتس، وخاصة قصة ثورة البتافي Batavi، وهم أبناء قبيلة ثارت على حكم الرومان للبلاد المنخفضة (هولندا) عام 70 ميلادية. (المترجم)..

لوحة لسقراط Socrates وهو يشرب سم نبات الشكران، وتلك لوحة دينتاتوس Dentatus وهو يرفض أخذ رشوة، ولوحة الثالثة لـ سيبيو Scipio وهو يُظهر التواضع، ورابعة لـ توركواتوس Torquatus وهو يضحى بابنه الذى خان الجمهورية. ولكن إلى جانب هذه اللوحات الكلاسيكية المتجهمة وجدنا لوحات أخرى تعكس الأخلاقيات الوطنية فى العصور الوسطى: فهناك اللوحة التى رسمها نيكولاس برنيت Nicolas Brenet، والتى يصور فيها التكريم الذى لاقاه الفرنسى بطل حرب المائة عام، فى لوحة سماها موت دو جوسلين The Death of Louis Du Guesclin (1778)، ولوحة رسمها الفنان لويس دورامو Louis Durameau بعنوان: "بايارد يكبح نفسه Contenance of Bayard" (1777)، وسلسلة اللوحات التى رسمها بنجامين وست Benjamin West عن فترة حكم إدوارد الثالث، والتى أشرف عليها جورج الثالث (١٧٨٧-١٧٨٩)<sup>(١١)</sup>.

وبنجامين وست هذا من جماعة الصحابيين Quakers\*، وأصبح رساماً فى بلاط الملك جورج الثالث، وهو خير مثال على ذلك "الحراك التاريخي" والاهتمام بالتمثيل الأثرى archaeological verisimilitude، والتى يراها روبرت روزنبلوم Robert Rosenblum من السمات المعروفة للفنون فى أواخر القرن الثامن عشر، و القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. رسم "وست" مشاهد استلهمها من تاريخ بلاد فارس، وتاريخ اليهود واليونان والرومان والجرمان، وتاريخ إنجلترا فى العصور الوسطى والعصر الحديث، وكذلك مشاهد من التاريخ الأمريكى، مع تركيز الاهتمام بشكل قوى على أمور أخرى تبدو جانبية لكنها مهمة مثل: الملابس والأثاث والمباني وما إلى ذلك، دون أن يضمن على المشاهد بمغزى، أو يحول بينها

(\*) جمعية الأصدقاء الدينية التى ظهرت فى أثناء التوترات الدينية التى شاعت فى منتصف القرن السابع عشر فى إنجلترا، كان أعضاؤها يعبدون الله بطريقتهم الخاصة، ويدعون إلى وجوب العودة إلى صحيح الدين بالطريقة التى كانت عليها المسيحية فى عهدها الأولى، وهم من هذه الناحية يشبهون جماعة السلفيين الإسلاميين فى العصر الحاضر. كان عددهم ستين قسيساً؛ أشهرهم جيمس نايلور وجورج فوكس ومارجريت فل وفرانيس هوجيل. (المترجم)..

وبين عظة. من لوحات وست لوحة أجريبيننا يرسو على برنديزيوم مع أطلال  
جرمانيكوس (1768) "with the Ashes Agrippina of Germanicus"  
بخطوطها القاسية الكلاسيكية (الجديدة)، المتكئة على بروزات عتيقة، والنجت  
ذى الطابع القوطى بعنوان: "مواطنو كاليه يمثلون أمام الملك إدوارد الثالث  
"Burghers of Calais before Edward III" (1788) \*\*، وكذلك لوحته المشهورة  
المعنونة ب: "مصرع الجنرال ولف" "Death of General Wolfe" (1770) \*\*\*، وهى

(\*) "أجريبيننا يرسو على برنديزيوم مع رماد جرمانيكوس" (1768)، لوحة زيتية على قماش 94,5x 64,5  
بوصة)، هدية من لويز م. رابنوتز (1947) تصور حادثة درامية فى التاريخ الرومانى، والشهد يظهر أجريبيننا  
الأرملة وهى تعود إلى روما وهى تحمل رماد زوجها المندور، جرمانيكوس، وهى مصاحبة لابنيها الصغيرين:  
كاليجولا الذى سيصبح إمبراطوراً بعد ذلك، وأجريبيننا الصغرى التى ستصبح أم الإمبراطور نيرون، تعرض  
أجريبيننا نفسها وابنتها للخطر حين تعود: لمواجهة الإمبراطور تايبيروس المتهم بقتل جرمانيكوس، فشهرة  
جرمانيكوس كجنرال، وزوجته المشهود لها بالفضيلة، دفعت بعدد كبير من الناس لاستقبالها فى برنديزيوم.  
لوحة أجريبيننا أحد أهم لوحات العصر الكلاسيكى الجديد. (المترجم)..

(\*\*) فى أثناء حرب المائة عام (1347) وتحديدًا بعد خمسة أيام من معركة كريسى، حاصر الملك الإنجليزى  
إدوارد الثالث مدينة كاليه الفرنسية، بعد أن رفضت المدينة الباسلة الهزيمة والاستسلام، وانتظر مواطنو  
كاليه الملك فيليب السادس ليهب لنصرتهم، ومما قاله حاكم المدينة يخاطب به الملك فيليب: "لقد أكلنا كل  
شئ، أكلنا القحط والكلاب والخيول.. ولم يبق لدينا إلا أن نستقبل الموت جوعاً وعطشاً، فالتجدة النجدة".  
ووصل الملك فيليب قبلاً بجيوشه ولكنه هُزم مما جعل حاكم المدينة السيد جان دوفيان يلوح بأعلام بيضاء  
فوق التلال. ظن الملك أن المدينة استسلمت ولكن الحاكم قال له: إن المدينة مستعدة للتخلى له عن القلاع،  
وما فيها من كنوز فى سبيل إنقاذ باقى السكان، ورفض الملك ذلك العرض، وكان له عرض آخر: أن يخرج  
عليه ستة من وجهاء المدينة، ورؤسهم وأقدامهم عارية، والحيال معلقة على رقابهم وفى أيديهم مفاتيح  
المدينة، عندئذ سيفنو عن سائر المكان، هنالك أنبرى أغنى تجار المدينة يوستاس دى سانت بيير وهو يقول:  
"أتمنى لو مت لأنقذ أهلى". وهنا تبعه خمسة رجال آخرون، وهموا بالذهاب إلى الملك، وقام الناس بتوديعهم  
على أبواب المدينة، هناك راحوا يستمطفون الملك ويتوسلون إليه أن يأخذ حياتهم وينقذ بلادهم، ويأمر الملك  
بقطع رؤوسهم، ويرق قلب الملكة فيليبية لحالهم، فتطلب من الملك العفو عنهم.. وينصاع لها الملك وكانت  
حاملًا. فى عام (1885) طلب حاكم المدينة من النحات أوغست رودن أن ينحت لهم تمثالاً يُخلد ذكراهم،  
وكذلك فعل. وأصبح لدى المدينة تمثال للمواطنين الستة وهم ماثلون أمام الملك استعداداً للموت، لا يرتدون  
إلا ملابسهم الداخلية، رؤوسهم عارية وحول رقابهم الحبال وفى أيديهم مفاتيح المدينة. (المترجم)..

(\*\*\*) "مصرع الجنرال ولف" لوحة مشهورة رسمها الرسام الأنجلو أمريكى بنجامين وست يصور فيها وفاة=

تشبه لوحة الشفقة في العصر الحديث، تقدم الدرس في الفضيلة الكبرى فضيلة التضحية بالنفس، والتي تصبح بعد ذلك جزءاً مهماً في دراما الأمة خلال القرنين التاليين<sup>(١٢)</sup>.

وفي فرنسا لدينا الفنان إنجريه Ingres\* وأعماله التاريخية الأسطورية التي كانت أقل اعتماداً على "الحراك التاريخي"، ولكنها أكثر اتصالاً بالخيال وأكثر حضوراً في الذهن. ومثلما فعل جيروديه Girodet\*\* قبله، كان إنجريه مفتوناً بالموضة الشائعة في عصره في الفتنة بالشاعر الأيرلندي أوسيان Ossian، وفي لوحته الموسومة بـ: "حلم أوسيان (1813) Dream of Ossian"، نلمس الرؤية المغرقة في الخيال للشاعر القديم الذي يصطنع شخصيات أشبه بالأشباح المسلحة من الكريستال، مسكونة بالصمت الثلجي. كان إنجريه مشهوراً برسمه للأسطورة اليونانية والتاريخ الروماني، وإبحاره في تاريخ فرنسا وإسبانيا في العصور الوسطى، تدل على ذلك لوحة "الدوفين يدخل باريس-The Dauphin en-tering Paris في عام (١٢٥٨) التي رسمها في عام (١٨٢١)، وديوك ألبا في شارع جديول The Duke of Alba at St Gudule, Brussels في برشلونة عام (١٨١٥-١٨١٩)، مما يكشف عن غرامه بإعادة بناء الماضي بدقة جواهرجي حاذق، يستحضر العالم القوطي المتصل بلحظات التاريخ القومي التي بحث عنها في دهاليز وثائق الزمن الأصلية، مثل: يوميات فرويسار Froissart على سبيل المثال لا الحصر، وهو بحث وصلت ذروته في الربط الغريب بين الحسى والروحي في تصويره لـ"جان أو آرك في حفل تتويج تشارلز السابع Joan of Arc at the Coronation of Charles VII في عام (١٤٢٩)، والتي رسمها في عام (١٨٥٤)،

---

=الجنرال البريطاني جيمس ولف أثناء معركة كيبك في عام (1759)، في حرب الأعوام السبعة.  
..(المترجم)

(\*) هو الفنان جان أوغسط دومينيك إنجريه (1780- 1867) من فنانى فترة الكلاسيكية الجديدة الفرنسيين.  
..(المترجم)

(\*\*) هو الرسام آن لويس جيروديه دى روسى (1767- 1824) من فنانى الفترة الرومانسية الفرنسيين.  
..(المترجم)

كجزء من تفاقم موجة القومية الدينية فى فرنسا، حيث تقف العذراء المحاربة العابدة العنيدة فى المذبح المطرز بالجواهر، وهى ترنو بنشوة المنتصر صوب السماء؛ امتناناً باكتمال رسالتها القومية<sup>(١٣)</sup>.

أصبحت الموضوعات القومية، وأحياناً الأساليب القومية (عادة ما تكون أساليب العصور الوسطى القوطية أو ما يعادلها من أساليب ما قبل الحداثة)، شائعة بين الفنانين فى بلاد متباينة أشد التباين؛ كفنلندا والهند وروسيا والمكسيك، حيث نجد مثل هؤلاء الرسامين أمثال: أكسيلي جالان- كاليليا Akseli Gallen-Kallela، ورافى فارما Ravi Varma، وفاسيلى سيريكوف Vasily Surikov، ودييجو ريفيرا Diego Rivera، يسعون إلى إسباغ الشكل والجاذبية على فكرة "الأمة"، من خلال تصوير الأحداث المصيرية، والشخصيات والمشاهد الطبيعية، فى الأحداث التراثية فى التاريخ القومى. كانت مهمتهم مزدوجة: أن تصبح فكرة "الأمة" واضحة فى الذهن يفهمها جميع أبنائها، ثم المساعدة فى اكتشاف الذكريات والرموز والأساطير والتقاليد العرقية واستلهاها. وكانت نقطة الانطلاق متمثلة فى الملاحم وكتب التاريخ والحكايات البطولية والروايات التاريخية، ثم أصبحت الروايات والمسرحيات حكايات تفصيلية، ولكنه تفسير الفنان والشاعر والموسيقار، والتمثيل الأيقونى (النحت والتصوير) ما عبر عن المشهد واختتمه، أو قل: فى سلسلة من اللوحات والصور والمشاهد حول حكاية "الأمة"، تحولت الأسطورة والتاريخ إلى مسرح شعبى وصورة يتذكرها الناس، وتحياها الشعوب. فإلى أى مدى اخترقت مثل هذه الأعمال البصرية (التي مثلت الذكريات والأساطير والرموز والعادات والتقاليد العرقية التاريخية)، الوعى العام؟ وكيف تجاوزت اهتمامات النُخب وأبناء الطبقة فوق المتوسطة من رواد الصالونات والمهتمين بالدراسات الأكاديمية؟ أمر لا قبل لنا بمعرفته، رغم علمنا بأن الطباعة ودورها فى انتشار المعرفة أفسحت المجال لانتشار الصور القومية الأساسية على الأقل، إلى أن وصلت إلى جماهير أوسع حجماً. وفى حالة الرسامين المكسيكيين الذين يرسمون الصور الزيتية الجدارية - Mexican Muralists أيضاً، من استخدموا المباني العامة المألوفة الواقعة فى وسط المدن

لتصويرها فى لوحاتهم الجصية لتمثيل الحكايات المتصلة بالأسطورة القومية، خاصة ما استلهمه ديجو ريفيرا Diego Rivera لتمثيل التاريخ المكسيكى، ما ساعده على نشر أفكار الدمج القومى وإشاعتها بين الأجناس عبر عصور التاريخ المكسيكى، التى رواها جوزيه فاسكونسيلوس Jose Vasconcelos وزير التعليم فى حكومة أوبريجون Obregon. ولكن عندما نأخذ فى الاعتبار الدور القيادى الثقافى والسياسى الذى تلعبه الطبقات الراقية فى كثير من الحالات، نجد أن الدور الذى يلعبه الفنانون من جميع الأنواع فى إدراك الصورة ونشرها والمبادئ الأصلية للأمة، دور لا غنى عنه فى جميع الأحوال. فإذا كانت المدارس والجيوش قد وفرت القنوات والأدوات التى تحتاجها "الفكرة القومية"، فإن الشعراء والفنانين والموسيقيين هم الذين أسبغوا عليها المضمون الخيالى، ومنحوها الشكل الملموس الذى لا يبرح الذاكرة<sup>(١٤)</sup>.

#### الموارد الرمزية للأمة:

ولكن ما هى بالضبط تلك الذكريات والتقاليد والأساطير والرموز التى رفدت "فكرة الأمة" بالمضمون المطلوب، واستدعت لها الفنانين من جميع الأنواع، بأجهزتهم وذخائرهم من الموارد الثقافية؛ من أجل صياغة "الفكرة القومية"؟ وإلى أى مدى تستمر هذه الموارد فى رقد الإحساس بالهوية القومية فى العالم المعاصر؟

حاول الفنانون الإجابة على هذه القضايا، وسعوا إلى التعريف بالموارد الأولى والأبعاد الأساسية التى اعتمدت عليها قضية الأمة؛ الجذور السلالية والمجتمع والأرض والتاريخ والمصير. ووجدوا أن كل بعد من هذه الأبعاد - ما عدا استثناء واحد - متصل بدوره بالعمليات الرمزية التى أدت إلى تكوين الأمة، والتى أجملناها فى الفصل الثالث. فالخرافات المتصلة بالسلالة والجذور تُترجم عملية التعريف بالذات إلى مصطلحات رمزية، وأساطير الانتخاب الجمعى من أهم العناصر فى تنمية الأسطورة والذاكرة معاً، والحب الشديد الذى يصل إلى درجة

العبادة لبعض المشاهد الطبيعية ربما كان من أقوى جوانب التوطن territorialisation وأكثرها تأثيراً، والأساطير التى تتصل بذكرى التاريخ العرقى، وخاصة العصور الذهبية للعرق، تطرح صورة قريبة من المثالية لثقافات شعبية متميزة. أما الاستثناء فهو بعد المصير القومى من خلال التضحية الفردية أو الجمعية، فهذا يتصل بالانصياع للقوانين أقل مما يتصل بطقوس الثقافات الشعبية واحتفالاتها. وسوف أتناول هذه الأساطير كل على حدة.

#### أساطير الأسلاف:

كما رأينا فى الفصل الثالث، كان من أهم العناصر الأساسية فى التعبير الجمعى عن الذات وجود واحد أو اثنين من أساطير الجذور. وهنا نريد أن نضع أيدينا على نسقين من التمييز: النسق الأول: التمييز بين الأساطير العامة، المتصلة بالخلق والعصر الذهبى للبشرية، كما نقرأ عنها فى أعمال هزويد He-siod، أو سفر التكوين Genesis هذا من جهة، ومن جهة أخرى تلك الأساطير المحددة المتصلة بجذور مجتمعات بعينها. فى النسق الثانى نحتاج مرة أخرى إلى أن نفرق بين خرافات السلالة العرقية والأساطير التأسيسية المحلية التى تمس مجتمعات بعينها. ومن هذه الأساطير السلالية تلك التى تتصل بالجينات العرقية، وهى أكثرها شيوعاً وتداولاً، فأصحاب هذه الأساطير يسجلون أسماء الأجداد، ويرسمون أشجاراً للعائلات والعشائر والقبائل والجماعات العرقية، وقد رأينا أمثلة على ذلك فى الأسطورة الإغريقية القديمة التى تقول: إن الإغريق انحدروا من "جدتهم هيلين"، وهذه الأسطورة اليابانية التى تزعم أن العائلة الإمبراطورية اليابانية تنحدر من منحدر واحد هو إلهة الشمس، وتلك الأسطورة التركية التى تقول: إن الأتراك انحدروا جميعاً من شخص يدعى أوجوز خان Oguz Khan، وتلك الأسطورة اليهودية التى تزعم أن اليهود جميعاً من نسل إبراهيم، وتلك الأسطورة الأرمنية التى تقول: إن الأرمن انحدروا من أصل واحد هو جد يُسمى حايك Haik. وأما الأساطير المتصلة بالتأسيس المحلى فقد أثبتت



هى الأخرى جدواها؛ ففي الغرب نجد المثال الأشهر على ذلك فى روما القديمة وأسطورتها التى تزعم أن أصل الأمة فى أنثى الذئب والتوأم رومولوس وريموس Romulus and Remus. وفى العصور الوسطى رأينا أكثر من أسطورة تشيع بين المدن - الدول الإيطالية، كما رأينا كيف تأسس الاتحاد السويسرى على أسطورة ترجع إلى ميثاق التحالف الأبدى Eidgenossenschaft المبرم فى عام (١٢٩١)، واحتفلت سويسرا بمناسبة الستمئة على توقيع هذا الميثاق، مثلما احتفلت مملكة المجر بالذكرى الألفية لقيام المملكة المجرية فى عام ٨٩٦. وفى العصر الحديث أيضاً نرى أساطير تأسيسية محلية فى الاحتفالات بالذكرى المئوية الثانية لتأسيس الولايات المتحدة وأستراليا والجمهورية الفرنسية، فى عام (١٩٧٦)، و(١٩٨٨)، و(١٩٨٩) على التوالي<sup>(١٥)</sup>.

وهناك أساطير تقع فى المنطقة الوسطى بين الأساطير العرقية والمدنية التأسيسية، وهى الأساطير التى تؤرخ لحوادث التأسيس القومى بالتحول con-version؛ ومن الأمثلة الكبرى الدالة على ذلك تحول روسيا فى عهد فلاديمير إلى المسيحية عام (٩٨٨)، وتحول بلاد الغال Gaul فى عهد كلوفيس إلى المسيحية عام (٤٩٦)، استتبع ذلك حصول فرنسا على أسطورة عرقية متصل بجذورها، مع أن هذا يتناقض مع أسطورتها التأسيسية المدنية التى تؤرخ لها بسقوط الباستيل. وفى حالة الأسكتلنديين أيضاً نستطيع أن نفرق بين أسطورة العرق وأسطورة التأسيس للدولة؛ فالأولى (أسطورة العرق) تزعم أن الأسكتلنديين وأسكتلندا يرجعان إلى سكوتا Scotsa المصرية، كما رواها التاريخ الأسطورى فى إعلان آربروث Declaration of Arbroath فى عام (١٣٢٠)، والتاريخ الآخر الذى يرجع إلى توحيد المملكة فى القرن التاسع، ويرمز إليها الإعلان نفسه<sup>(١٦)</sup>.

بصرف النظر عن الدقة التاريخية لهذه الأساطير، لا ننكر أن لها وظيفة أساسية؛ وهى تعزيز الإحساس بالانتماء الجمعى، وتأسيس الإحساس بالأمان

والكرامة الجمعية، والتواصل عبر أجيال متعاقبة من أبناء الأمة. ونحن مضطرون إلى أن نعترف بأن هذه الأساطير كانت ملهمة في الكثير من القضايا، وكانت الشعوب تستحضرها كدليل - حتى وقتنا هذا - على أهميتها التي لا تزول، حتى في الأزمنة التي يتوقف الناس عن الإيمان بأساطير المنحدر السلالى، الأساطير التي تؤسس للدول. يبدو واضحاً أن القناعة بوجود جذور عرقية لأمة ما، ووجود فرق بين أبناء أمة ما وأبناء غيرها من الأمم التي تقع خارج حدودها، وهو ما تمثله هذه الخرافات وتعمل على تعزيزه، ستبقى - هذه القناعة - واضحة سليمة لا تمسها الأيام، وهى قضية سأتناولها الآن<sup>(١٧)</sup>.

#### اساطير الاختيار:

أساطير الجذور نوع واحد من أنواع كثيرة من الأساطير والذاكرة والرموز والتقاليد التي نمت عبر القرون، والتي شكلت الموارد الثقافية التي يمتح أبناء المجتمع؛ ففى العصور التي سبقت العصر الحديث كان القساوسة والكتبة والشعراء هم الذين يقومون على جمع هذه الموارد الرمزية، وهى الوظيفة التي يضطلع بها اليوم الفنانون والمفكرون، والفنانون والمفكرون يضطلعون اليوم بدور صانعى الأساطير ومدونى الذكريات. فى الماضى كان القساوسة هم من يقومون بصياغة طقوس الاختيار العرقى وتفعيلها؛ اليوم يقوم بهذا العمل المفكرون والمدرسون ورجال السياسة بالدعاية إلى القيم التي يتبناها المجتمع، والتأكيد على تفرد تراثه. فى الماضى كان الله نفسه هو الذى يختار المجتمع، واليوم ربما كان التاريخ (أو الطبيعة) هو الذى اختارنا وهو الأكثر احتمالاً لتكون الحاملين لقيم ثقافية لا يمكن استبدالها - على حد تعبير فيبر Weber - ولكى نضطلع بمهمتنا الفريدة، ونكون مصدراً للإلهام فى الحرية والمساواة، ونشيع بركات الديمقراطية البرلمانية فى العالمين، أو نقدم نموذجاً فى النمو الصناعى والتقدم الاجتماعى والتعددية الثقافية. حتى التحول نحو العلمانية لم يغير فى تأثير الاختيار القومى شيئاً، ربما أثر فى الاتجاه أو المنحى من قدسية الانفصال عن

عالم وثنى، كما رأينا فى مثال إسرائيل القديمة، إلى الانشغال فى التدخل فى أمور العالم، مثلما نرى فى الغرب الحديث، فالاعتقاد فى الانتخاب العرقى ظل (ويظل) نقطة الانطلاق نحو التفاضل القومى، ونحو التماسك والبقاء<sup>(١٨)</sup>.

من الناحية التاريخية يُوجد نوعان من أساطير الاختيار؛ الاختيار الميثاقى، والاختيار التبشيرى. الأول وهو: الاختيار الميثاقى وهو المتصل بعهد أو اتفاق بين الله وجماعة عرقية ما، والمثال الصارخ على هذه الأسطورة ما سجله البنتيتوك Pentateuch، وهى الكتب الخمسة الأولى فى العهد القديم، حيث يختار الله شعب إسرائيل، ثم يبدعون فى طاعة أوامره أو وصاياه (الأخلاقية والطقسية)؛ ولذلك هم مضطرون إلى اعتزال هذا العالم المدنس، عالم الوثنية والعبادة التى تتجه إلى غير الله. فالمثال الإسرائيلى يعتمد على القداسة؛ أى أن الأمة مقدسة، ومن ثم فهى أمة من رجال الدين، مملكة كهنة أو قساوسة، أمة تجلب البركات لجميع الشعوب. وقد أثبتت الأيام أنها أسطورة مؤثرة جداً، ولم يكن الإسرائيليون وحدهم الذين تبنا أسطورة "شعب الله المختار"، فقد تبناها الأرمن والإثيوبيون والمتطهرون فى إنجلترا والأسكتلنديون والهولنديون والأيرلنديون الأسكتلنديون (الشماليون)، والمستعمرون الأمريكيون، والسويسريون فى المدن الدول، والأفريكانرز (بيض جنوب أفريقيا)، كلهم تبنا هذه الأسطورة، وأسسوا عليها مجتمعات عرقية وقومية قوية غاية القوة<sup>(١٩)</sup>.

وأما أساطير الاختيار التبشيرى فهى فرع من النوع الأول: الاختيار الميثاقى الذى ذكرناه فى البداية، ولكنه أصبح أكثر منه ذيوعاً وانتشاراً؛ فى هذا النوع من الأساطير تعتقد بعض الممالك والشعوب أن الله عهد إليها بمهمة أو رسالة مؤداها أن تكون قلعة من قلاع الأرثوذكسية، وأن تهدى الوثنيين والكفار إلى دين الله، وأن تُوسع حدود مملكة الحق والعدل، أو أن تغزو العالم كله لنشر دين التوحيد فى العالمين. وأغلب ممالك أوروبا المسيحية فى العصور الوسطى من أيرلندا وأسكتلندا إلى بولندا وروسيا، ناهيك عن القبائل العربية التى آمنت

بالإسلام، اضطلعت بهذه المهام، وتبنت هذه الرسائل الإلهية، ومن ثم ضمنت المجد والتفوق لحكامها وشعوبها على السواء. وبعد حركة الإصلاح الدينى فى أوربا أصبح الإيمان بالاختيار التبشيري أكثر صراحة بين البرتستانى والكاثوليك كليهما، ما منح الحكام الأوربيين والشعوب الأوربية على السواء ثقة كبيرة فى إيمانهم العقدى وسلوكهم الدنىوى (نزعاتهم وأمزجتهم ومعتقداتهم التى التحمت بالروايات العلمانية حول الأمم فى العالم الحديث مع الثورتين الفرنسية والأمريكية، وتكمن قوة هذه الأساطير فى قدرتها على وصل المجتمع بتاريخه ومصيره، وريطه برباط وثيق بالله والأقدار التى قدرها) وهى قدرة نلاحظها فى التراث التوحيدى دون غيره، حيث نرى الجماعة العرقية أو الأمة حاملة الحقيقة المقدسة، أو الحقائق المقدسة<sup>(٢٠)</sup>.

#### الأوطان المقدسة:

رأينا كيف أسفرت عملية توطين الذكريات والروابط عن خلق فضاءات عرقية، ومع مرور الزمن أصبح هناك ضرب من التعايش المحدد بين الناس والأرض، الأرض التى يَعدُّها سكانها أرض الأجداد أو "الوطن الأم". إن عملية التوطين هذه قد تبلغ شأواً أبعد من ذلك عندما يقدر الشعب أرضه، هنالك لا يقتصر الوطن على مجرد كونه قطعة من الأرض عاش عليها الأجداد ويعيش عليها الأبناء والأحفاد، وإنما يصبح الوطن "مقدساً"، وتصبح تضاريسه الطبيعية أمكنة مكتنفة بالتقديس والاحترام الشديدين، إلى حد الرهبة والعشق، هذه الدلالات الباطنية هى التى انتشرت كأنها النار فى الهشيم بين أبناء المجتمعات المحلية، والتى استحوزت فى نظر الرمزيين العرقيين على أهمية السعى إلى فهم أعمق لقضية "الوطن القومى".

هذا التقديس للوطن حدث من خلال طرق متعددة؛ أشهر هذه الطرق وجود القديسين والأنبياء والحكماء وأنشطتهم، نذكر على سبيل المثال جهود القديس جريجورى St Gregory التبشيرية، ورحلاته فى أقاليم مملكة أرمينيا المختلفة،

مما أسبغ عليها قداسة طارئة، وربط بينها وبين المسيحية. هذا ما فعله أيضاً القديس باترك St Patrick في رحلاته التبشيرية عبر الأراضي الأيرلندية، والقديس دافيد St David في ويلز، وما فعلته أضرحة العذراء ياسنا جورا Vir-gin of Yasna Gora في بولندا، وعذراء جادلوب Guadelupe في المكسيك. والواقع أن كثيراً من القديسين كانوا أكثر التصاقاً بالوطن، خذ مثلاً القديس St Cuthbert في نرثمبريا Northumbria، والقديسة جنيفيف St Genevieve في باريس، والقديسين بوريس وجليب Gleb في كييف، ولكن بعضهم أصبح راعياً لقديسين لسلالات حاكمة، ومع مرور الأجيال تعدت تأثيراتهم حدود الوطن وسكانه، وأصبحت أضرحة هؤلاء القديسين أماكن يُحج إليها أيضاً، وأصبحت أماكن ذائعة الصيت لممارسة العبادة الجماعية، بما يكتف ذلك كله من صفقات تجارية ومعاملات اقتصادية، وما يستتبعها من تعزيز للروابط المشتركة بهذه الأمكنة<sup>(\*)</sup>.

أيضاً الأعمال البطولية يمكن أن تستقطب قدراً من القداسة، وأيضاً الميدان الذي فيه تمت هذه الأعمال البطولية يكتسب قدراً من الاحترام، ويحظى بنصيب من العشق، وخاصة أعمال الأبطال المشهورين بعشق الفضيلة مثل: السيد El Cid<sup>\*</sup>، والبطلات الشريفات مثل جان أوف آر ك Joan of Arc، الذين يدافعون عن العقيدة وعن المملكة في آن واحد، وقد تضاف أعمالهم فيوض البركة على الأرض؛ أمكنة المعارك والمعاهدات والاجتماعات والاحتفالات والذكريات، كالأبنية والأضرحة والآثار التي تخلد ذكراها، يمكن أيضاً أن تُستثمر في خلق الدلالات

(\*) هو السيد رودريجو دياز دي فيفار (1043-1099)، المعروف في اللغة الإسبانية بالسيد كامبيدور؛ أي: سيد الفنون القتالية العسكرية، وهو من وجهاء قشتالة، كان دبلوماسياً وقائداً عسكرياً. نفاه الإمبراطور الإسباني ألفونسو السادس إمبراطور ليون وقشتالة، ولكن السيد يتحالف مع قوات مغربية مؤلفة من المولوديين والبربر والعرب والمالين، تحت قيادة يوسف المؤمن بن هود، وهو ملك شمال شرق الأندلس، وبعد هزيمة المسيحيين في معركة الزلاقة، استدعاه الملك ألفونسو للانضمام إلى بلاطه من جديد ليقود له الجيوش. (المترجم)..

العميقة والرهيبات، وقد تُستعمل فى قابل الأيام فى اصطناع الأعمال الفنية التى لا تُنسى. على سبيل المثال: كانت المواقع التاريخية، والتضاريس الطبيعية، فى هبريديز Hebrides، لا سيما كهف فنجال Fingal's Cave فى جزيرة ستافا Staffa، هو الذى ألهم مندلسن لوحاته الموسيقية على خلفية المناظر الطبيعية فى لوحته المعنونة بـ: "مقدمة هبريديز" Hebrides Overture (1830)، مثلما أوجت أرض بوهيميا وقلاعها الرسام "سميتانا" لوحته الموسيقية الرومانتيكية المشهورة التى جعل موضوعها وطنه، والتى سماها "ما فلاست" Ma Vlast (1872-1879) أيضاً نجد أن شواطئ بحيرة لوسيرن Lucerne تلهب خيال هنريتش فوسولى Heinrich Füssli فى رسوماته التمهيدية لمثلَى ولايات الغابات الثلاث الأصلية، وهم يجدفون عبر بحيرة لوسيرن فى عام (١٢٩١)؛ ليكون هذا المشهد موضع لوحته الموسومة بـ: "يمين روتلى" (١٧٧٩ - ١٧٨١) لتعلق فى صالة زيورخ<sup>(٢٢)</sup>.

ولعل أقوى مصدر للقداسة يكمن فى قبور الأبطال والبطلات الشعبين، وعلى وجه الخصوص قبور أجدادنا، والحق أن المقابر الجوفاء والمدافن المخصصة للجنود الكثيرين الذين قضوا فى المعارك يدافعون عن الوطن، هذه القبور والمدافن تستحوز على عبق آخر من القداسة والاحتفال بها فى العلن كما رأينا. وأيضاً قبور أهلنا التى استقرت فيها عظامهم فى مثواها الأخير، تنطوى على روابط شخصية وذكريات تربطنا بهم، إنها احتفالات تشيع فى أرجاء الوطن بمن مات ومن دُفن، وتسبغ القداسة على كل ساحة دفن فى كل مدينة وكل قرية، مضافاً إليها الذكريات والرموز والعادات والتقاليد، كل يدلى بنصيبه فى تقديس الوطن الذى هو وطننا، وتشريف التربة التى عليها نعيش<sup>(٢٣)</sup>.

#### العصور الذهبية:

فى أرض الأبطال دارت أحداث تاريخنا عبر القرون المتعاقبة، بما فيه من فترات نجاح وفترات إخفاق، وعصور انقضت بين ارتفاع وانخفاض، عصور تتذكرها الأجيال بعد ذلك بوصفها لحظات بطولة ومجد، أو "العصور الذهبية"

لهذا المجتمع أو ذاك، مسجلة في الملاحم وكراسات التاريخ، وفي فن هذا المجتمع وأغانيه، ليست فقط مصدرًا من مصادر الكبرياء والثقة في النفس على مستوى الجماعة، وإنما هي أيضًا ملهمة للعمل والاحتذاء. إن هدف كثير من الرسامين في الفترة الكلاسيكية الجديدة - الذين أشرت إليهم قبل الآن - لم يكن رسم الحوادث التاريخية بشيء من الصدق وكفى، ولكنهم كانوا يُضَمِّنون لوحاتهم دروسًا في الأخلاق من خلال رسم أمثلة الفضيلة ونماذج العفة، وهي دروس يوجهونها إلى الأفراد بوصفهم مواطنين في المجتمع الذي يسعون إلى تنويره، أو بوصفهم مواطنين في الأمة التي يعملون على بنائها. وليس من شك في أن ذلك كله كان في ذهن جاك لويس دافيد Jacques-Louis David، حين رسم سلسلة لوحاته الكلاسيكية؛ بدءًا من بيلزاريوس Belisarius (1781) (\*)، ومرورًا بـ قَسَم الهوراثي Oath of the Horatii (1784)، وموت سقراط Death of Socrates (1787) (\*\*)، وبروتس Brutus (١٨٧٩) وانتهاءً باغتصاب السابين Sabines (1799)، وليونيداس في ثورمبيلي Leonidas at Thermopylae (1814). وكان دافيد بذلك يسير حسب تقليد أرهصه الرسامون البريطانيون في ستينيات القرن الثامن عشر: جافين هاملتون Gavin Hamilton، وروبرت باين Robert Pine، وناثانيال دانس Nathaniel Dance، وجون مورتيمار John Mortimer، وألكزاندر رونسمان Alexander Runciman وآخرون. واضطلع به: نيكولاس

---

(\*) بيلزاريوس: كان جنرالًا ياتمر بأمر الإمبراطور جستينيان، ومن أعظم القادة العسكريين في عصره، وسيف الإمبراطورية البيزنطية في سعيها إلى إعادة الإمبراطورية الرومانية. ولكن نجاحه في المعارك الحربية جلب له عدا الكثير من القادة الآخرين الذي تأمروا ضده، ولفقوا له تهمة التآمر ضد الإمبراطور جستينيان، فأمر الإمبراطور بانتزاع عينيه في عام 561م، وبمصادرة جميع أملاكه، والحكم عليه بأن يمتحن الشجاعة في شوارع بيزنطة إمعانًا في إذلاله. (المترجم).

(\*\*) لوحة موت سقراط من اللوحات الشهيرة التي خلدت حادثة وفاة سقراط بالسّم، رسمها الرسام جاك لويس دافيد في عام 1787. تجسد اللوحة الموقف الذي نرى فيه سقراط وهو يشرب السم طواعية؛ تنفيذًا للحكم الذي قضت به سلطات أثينا أن يشرب السم أو يُنفى من الأرض، ولكن سقراط يختار الموت ولا يتوقف عن التعبير عن آرائه بحرية تامة. (المترجم)..

برنيت Nicolas Brenet، وجان فرانسوا بيرون Jean Francois Peyron-ولويس دورامو Louis Durameau، فى فرنسا فى سبعينيات القرن الثامن عشر، كما اضطلع به الأمريكيون من أمثال بنجامين وست Benjamin West، وجون سنجلتون كوبلى John Singleton Copley، وجون ترمبل John Trumbull. واستلهموا دروسهم الأخلاقية من التاريخ القومى فى العصور الوسطى والعصر الحديث، مثلما استلهموه من التاريخ الموغل فى القدم، وهو اتجاه - شجعتة وربما وجهته - الرعاية التى أولتها الدولة لهذا الفن، وكان الزعماء فى ذلك الوقت يرغبون فى بث الروح القومية والكبرياء والوطنية، فى زمن كان التنافس على أشده بين الإنجليز والفرنسيين عسكرياً واقتصادياً<sup>(٢٤)</sup>.

ولكن تلك الذكريات المتصلة بالعصور الذهبية كانت تضطلع بمهمة أخرى أشد خطراً وأكثر عمقاً؛ ففى أواخر القرن الثامن عشر بدأ ما يُسمى عبادة المصادقية the cult of authenticity يفرض نفسه على الجميع، الذى تمتد جذوره فى تراث طويل من الإخلاص للذات و"الروح الأمين". إن اختبار المصادقية الصعب هذا لم ينطبق على الأفراد وحدهم، وإنما انطبق على الجماعات الثقافية؛ فبالبحث فى العصر الذهبى عن أبطاله وعباقرته، وعن طبيعة المجتمع وفضائله، تنكشف طبيعة الأمة الحقيقية، وتظهر أحوالها الأصلية. لقد كان مشروعاً ظهرت معالمه مع جهود عشاق الطبيعة والحركات الرومانتيكية المتباينة، التى أعادت الطبقات الأوربية المتعلمة مرة أخرى إلى الجذور الأولى لأممهم، لعلهم يكتشفون جوهرها الخالص، وخصائصها المائزة. وفى القلب من مشهد التاريخ العرقى لأية أمة، المائل فى سلسلة من اللوحات النابضة بالحياة، والعامرة بالدروس، والمفعمة بمظاهر الجمال، يتبدى العصر الذهبى البعيد؛ ليجسد تلك الفترة أو تلك اللحظة التى تمتلك المجد الخالص، عندما كانت الطاقات الإبداعية للأمة فى أوج قوتها وأوج مجدها، وعندما كانت فضائلها فى أوج وضوحها وشيوعها. بتلك الروح، ولهذا الغرض، جمع إلياس لونرو Elias Lonnrot وزملاؤه المواويل الكاريلية Karelian القديمة، وقاموا بتحقيقها، وأعدوا العدة لإخراج الطبعة



الأولى للمحمة الكاليفالا Kalevala\* فى عام (١٨٢٥)، فبينوا للفنلنديين فى العصر الحاضر ما كان عليه أجدادهم، وما سيكون عليه أبناؤهم. ومن هذا المنطلق كان العصر الذهبى يحمل المرأة التى تظهر عليها السمات الحقيقية للأمة، مما يشجع الجميع على تقمص روحها الأصلية المبدعة<sup>(٢٥)</sup>.

وهذا العصر الذهبى - فى الواقع - يمكن أن يكون أكثر من عصر ذهبى واحد، ويمكن أن يُوجد تبعاً لذلك أكثر من نوع من أنواع الفضيلة القومية والمصير القومى، فعند الإغريق كان ذلك الازدهار العبقري للإبداع الفنى والفلسفة فى أثينا القديمة، وكان ذلك العلم بحكمة الإسكندرية الهلينية، وكانت تلك القوانين وكتب اللاهوت وفن العمارة فى بيزنطة، وعند اليهود شهدت الفترة الموسوية سعياً للقداسة، وشهدت مملكة داوود قوتها ومجدها، وشهد العصر التلمودى قانون التوراة، وكان العصر الذهبى الإشباني مكرساً للشعر... ولذلك كله عملت الذكريات الأسطورية فى العصور الذهبية على اكتشاف الخصائص العميقة للأمة، ووضعها أمام الأجيال المتعاقبة، واكتشاف الجوهر الأصيل لهذه الأمة، ذلك الجوهر الذى يختفى أحياناً تحت الركام وضروب الفساد. فى ذلك التراث المتباين، وفى تلك الأساطير والذكريات المتنوعة، يمكن أن نعثر على المفهومات والمبادئ المختلفة - وأحياناً المتضاربة - التى عالجتها الأجيال المتعاقبة لهذا المجتمع، والتى عالجتها أيضاً الأحزاب السياسية المتبارية - والتى أدت إلى الصراعات الأيديولوجية التى لم تقوَ على حلها إلا التفسيرات الجديدة، والمواءمات بين التاريخ وجوهر الأمة، أو عندما تخفق تلك الثورة الاجتماعية الأيديولوجية<sup>(٢٦)</sup>.

---

(\*) من الأعمال الشعرية للمحمة التى كُتبت فى القرن التاسع عشر، جمعها إلياس لنرو من الأدب الفنلندى والأسطورة والأدب الشعبى، يُعدّها الفنلنديون ملحمة قومية فنلندية واحد أهم الأعمال الأدبية الفنلندية. (المترجم)...

### المصير من خلال التضحية:

ربما كانت أهم الموارد الثقافية للأمة وأقواها هي فكرة المصير القومي، الذي يتطلب نضالاً لا يتوقف وتضحية بالنفس من أجل الجماعة القومية، كان الكفاح - في الواقع - من العناصر الأساسية في الرومانتيكية السياسية، وقد زعم البعض أن التضحية المستمرة التي تجود بالنفس من قبل شباب الأمة ضرورية لخلق الأمة والمحافظة عليها. ودون أن نذهب بعيداً، يمكننا أن نرى بسهولة كيف أن مبدأ التضحية من أجل الجميع يمكن أن يثبت في الأجيال التالية رغبة في احتذاء أجدادهم، وتعزيز روابط التضامن السياسى، هذه وجهة نظر تنقل التركيز من فعل التضحية نفسه إلى نتائجه الأسطورية والرمزية في قيادة دفة الأمة، وإلى الصور الكثيرة التي دلت على هوية الجماعة القومية وأهدافها<sup>(٢٧)</sup>.

بعبارة أخرى: التضحية لذاتها ليست هي المطلوبة، ولكن المطلوب ذلك الشعور القوى بالمصير القومى المتأسس على التضحية، هذا هو المهم لفهمنا للموارد الثقافية للأمم، فهذا المبدأ الذى نسميه المصير القومى وقد ساعد فى الماضى على حشد طاقات المواطنين للدفاع عن الوطن، وألهم الحكايات الأسطورية البطولية التي تدور حول المعارك والموت الكريم الذى يلاقيه المحارب العاشق لتراب وطنه، وكان يجب أن تُسجل هذه المعارك، وهذه البطولات، من خلال التعبير عنها بما يخلدها فى صفحات التاريخ، ومن خلال الاحتفال بها فى الأعمال الفنية وفنون النحت، وغيرها من الفنون التي تجمع أبناء الأمة على هدف واحد، وتدعوهم إلى الدفاع عن مصير أمتهم الذى ضحى آباؤهم وأجدادهم فى سبيله بالنفوس. وربما كانت الهزائم أكثر قدرة من الانتصارات على أن تصبح جزءاً من الأسطورة الشعبية، التي تروىها دواوين الشعر وتشدو بها الأغاني، وتتجسد فى الأعمال الفنية التشكيلية سقوط القدس ومعركة أفاعير

Avarayr التى هُزم فيها الأرمن، ومعركة كوسوفو Kosovo Polje\*، وأورليانز Orleans، ومعركة موهاك Mohacs\*\*، ومعركة نهر السوم Somme التى هُزمت فى بدايتها القوات البريطانية، ومعارك الدردنيل Dardanelles، ومعارك دنكرك Dunkirk، وستالينجراد. Stalingrad\*\* ورغم أن الموضوعات المؤثرة المتصلة بالاستعداد للتضحية بالنفس والرغبة فى نصره الآخرين وحب الموت كانت موضوعات واضحة فى خطاب بيركليز Pericles الجنائزى فى عام ٤٣٠ ق.ب، لم تشع هذه الموضوعات إلا بعد انتهاء عصر جيش النُخبة وقيام عصر الجيوش الشعبية فى نهاية القرن الثامن عشر، هنالك بدأت هذه الموضوعات فى الانتشار، ورفض المضامين التاريخية بأكثر الطقوس والاحتفالات الشعبية للأمة قوة وسحراً. ومع بداية القرن العشرين، ومع الاحتفال بالشجاعة التى كان الجنود يبدونها فى ميادين القتال، انتشرت قبور الجنود المجهولين، والمدافن المقامة على مساحات كبيرة؛ لتخليد ذكرى الذين قضوا فى إبادة جماعية أو معارك حربية، فى مشهد من الطقوس الرسمية التى تقيمها الدولة القومية، تمسكاً بالحياة ورغبة فى تحقيق المصير المنشود. وعلى صفحات الأعمدة الجرانيتية تُنقش أسماء

---

(\*) معركة قوصوه أو معركة كوسوفو؛ وقعت فى 15 يونيو 1389م / 791هـ، بين جيش العثمانيين وجيوش الصليبيين المكونة من الجيش الصربى والألبانى بقيادة ملك الصرب "فوك برانكوفيتش". (المترجم)..

(\*\*) معركة الموهاك (1526).... بين بلدة موهاك فى المجر بقيادة ملك المجر الملك لويس الثانى والسلطان العثمانى سليمان القانونى، والتى هُزم فيها ملك المجر. ومعركة نهر السوم بين القوات الفرنسية والبريطانية من جهة والقوات الألمانية من جهة أخرى، فى الحرب العالمية الأولى، (1916)، والتى لاقت فيها قوات التحالف الإنجليزى الفرنسى هزيمة منكرة فى بدايتها على يد القوات الألمانية. ومعركة الدردنيل دارت بين قوات الإمبراطورية العثمانية والقوات الإيطالية، والتى كانت تُهزم فيها القوات الإيطالية. ومعركة دنكرك فى الحرب العالمية الثانية بين الحلفاء والمنايا، وهى جزء من الحرب فى فرنسا على الجبهة الغربية، شهدت تراجع قوات الحلفاء عام (1944) ومعركة ستالينجراد من أكبر معارك الحرب العالمية الثانية بين قوات النازى والاتحاد السوفيتى؛ للاستيلاء على مدينة ستالينجراد فى جنوب غرب روسيا، وقعت المعركة بين الثالث والعشرين من أغسطس (1942) إلى الثانى من فبراير عام (1942)، وهى المعركة التى كان الشتاء الروسى فيها حاسماً فى هزيمة القوات الألمانية. (المترجم)..

الضباط والرجال الذين قضاوا في المعارك، نقرأ العبارات المركزة، والجمل الدالة على الأهمية التي تضيفها الأمة على أبنائها الذين ماتوا في سبيلها، ونفهم كذلك أهمية هذه الأمة في عيون أبنائها، وبين السطور نقرأ أن هذه الأمة اختارت مصيرها، وهي قانعة بهذا المصير وحريصة عليه. النُخبة هي التي خصصت المساحات الشاسعة من الأرض لدفن أبناء الوطن الذين قضاوا في الحروب، سواء على أرضه، أو خارج أرضه. كانت النُخبة تريد من ذلك أن تظهر رغبتها في الدخول في حلف أو شيء يشبه العهد، مع مواطني الأمة جميعاً، من أشرافه أن تكون صورة الأمة ومكانتها فوق الصراعات والمنافسات الآنية، وأن يكون الحرص على مصير الأمة من واجب الجميع<sup>(٢٨)</sup>.

من المهم أن نعرف - ونحن نتحدث عن الموارد الثقافية والأسس المقدسة التي بُنيت عليها الأمة - أننا نتعامل مع مصطلحات مثالية رمزية، في العادة أية نُخبة لأية أمة - بما فيها الجماعات الأخرى من المواطنين - تسعى إلى الاستفادة من مورد أو أكثر من تلك الموارد الثقافية؛ ربما لتعويض نقص ما يرونه في بنيتهم الأخلاقية، وفي إحساسهم بالتماسك ووجود الهدف المشترك المتصل بمجتمعهم القومي. وكما قلت في السابق إن الأمم عندما يشعر أبنائها بانحطاط ما في خلق ارتضوه، أو في بناء أخلاقي اعتادوا عليه، أو "عصر ذهبي" عرفوه، يصبح الدافع لديهم قوياً في إحياء اعتقاد قديم في الانتخاب العرقي، فيعود المواطنون يحتفلون بإمكانة في الوطن لها تاريخ مجيد يعرفونه، أو يستدعون إلى الذاكرة نماذج العصور العظيمة التي مضت، وأعمال البطولة التي حققها أسلافهم العظماء، كما أنهم يعمدون إلى إقامة الاحتفالات بالشهداء، وإحياء الطقوس الشعبية والمهرجانات المتصلة بها. ومهما يكن من أمر، فإن هذه الموارد الثقافية - سواء استخدمتها الشعوب بمقدار قل أو كثر، أو أثرت على قلوب وعقول المواطنين بمقدار قل أو كثر - سوف تختلف ليس بين المجتمعات القومية فحسب، ولكنها سوف تختلف من عصر إلى عصر في المجتمع القومي نفسه، وسوف

تخضع لجملة من العوامل المختلفة، بعضها عوامل مباشرة فورية، وأخرى عوامل مراوغة طويلة الأمد.

#### التحول والبقاء:

ليس من شك في أن تدبر الدلالات العميقة في الاحتفالات الشعبية بذكرى الحوادث القومية يطرح بالضرورة قضية طبيعة الأمم التي تتجاوز التاريخ خاصة في العالم الحديث، فهل تظل قضية القومية مستقطبة على ولاءات الرجال والنساء في كل مجتمعات المعمورة، أم أننا مضطرون إلى أن نشهد الأقول الباكر للأمم فيما يُسمى "عصر ما بعد الحداثة"، وهو ما تتبأ به المفكرون منذ زمن ليس بالقصير، بل وأعلنوه صراحة في أكثر من محفل؟ من يدري؟ من الناحية النظرية - وبإدنى ذى بدء - علينا أن نفترض أنه كلما كانت الموارد الثقافية التي أشرت إليها حاضرة في مجتمع قومي ما، وكلما اتسعت مساحتها ونشط فعلها، ازداد الشعور بالهوية القومية قوة على قوة، وكلما شاع هذا الشعور واتسع، وكلما ازداد أيضاً تمكناً من نفوس المواطنين. وعلى النقيض من ذلك، كلما نضبت هذه الموارد الثقافية، وكلما ضاق مداها وضعف أثرها بين أعضاء مجتمع ما، اضمحل شعورهم وانتماؤهم القوميان، وكلما كان هذا الشعور وذلك الانتماء أكثر بعداً عن التحقق. بطبيعة الحال هذا يُعد جزءاً واحداً من المعادلة؛ فالموارد الثقافية ليست هي المؤشرات الوحيدة على وجود المجتمع القومي، فهناك العوامل الأخرى المادية المؤسسية، ناهيك عن العوامل السياسية، والتي يمكن أن تلعب أدواراً مهمة في تعزيز (أو إضعاف) بنية الأمة ونسيجها، أو في وجود شعور ما بالهوية القومية. من الجهة السلبية نجد أن ظهور مجتمعات ثقافية - سياسية منافسة بديلة يضعف بسهولة تماسك الشعور بالهوية القومية وحيويته، عندما تنقسم الولاءات والروابط بين المواطنين. في المقابل لا نستطيع أن نضع أيدينا على قوة الشعور بالهوية القومية وحيويته (أو غيابها) بين مواطني مجتمع قومي ما، إلا حين نركز على الموارد الثقافية للأمم، وأنا هنا أريد أن أركز في الأساس على الأمم الغربية

والأوربية، التى كثيراً ما يظن الناس أنها تمر بدرجة ما من التشظى الثقافى أو الانغماس فى تجمعات وحدوية إقليمية أكثر رحابة، على عكس الكثير من الأمم الآسيوية والإفريقية واللاتينية التى لا يزال فيها الشعور بالهوية القومية حاضراً مستقطباً. فى فصل سابق ناقشت العلاقة التى لا تنفصم بين أساطير الجذور وما نحن بصددده، فليس من شك فى أن أكثر الناس فى الغرب - على مبلغ علمى - لم يعودوا يؤمنون - ولم يؤمنوا فى الماضى - بتلك الأساطير المكتنفة بالغموض حول قبائل مثل الكلت والفرنجة والأنجلز والساكسون وما رافقهم من قبائل التيوتون. على العكس يظن الكثير من الناس أن هذه الأساطير إنما اكتسبت قوتها فى الضمائر، من ذلك الإحساس بالذات والشعور تجاه الآخر: الـ "نحن" و الـ "هم"، ذلك الشعور بالتمييز الذاتى، والاختلاف عن الغريب، وهو شعور يكتسب شرعيته من وجود الجذور المشتركة والمنحدر الواحد، ومن المفيد أن نتذكر هنا والكر كونور وتمييزه بين التاريخ الواقعى والتاريخ العاطفى؛ فهو يذكرنا بأن ما يهم فى مجال الأمم والقومية هو ما يشعر به القوم، وليس ما هو قابض فى بطون الكتب، أو ما ترويه الروايات، فهذا الشعور بأن هناك تاريخاً قومياً يشعر به الناس، وذاتاً قومية يدركونها بأحاسيسهم نقيضاً للآخرين، قد ازداد قوة فى الآونة الأخيرة؛ بسبب الزيادة الكبيرة فى معدلات الهجرة، وتنوع المهاجرين من الناحية الثقافية. هنا لم تعد القضية مجرد عدد معين من المهاجرين الاقتصاديين (الذين هاجروا لأسباب اقتصادية) وطالبي اللجوء، ولكن القضية أصبحت تتعلق بتنوع الثقافات التى جلبها هؤلاء المهاجرون، والاختلافات بينهم وبين ثقافات المجتمعات المضيفة، والحق أنه لم يجدّ جديدٌ فى قضية الهجرة والاختلاف الثقافى، فتجربة روما واليهود فى أوروبا، فى العصور الوسطى والعصر الحديث، تقف شاهداً قوياً على النتائج السلبية التى تجلبها الاختلافات فى الهوية العرقية، ووصم الغريب. ولكن مدى تلك الاختلافات المعاصرة وتباينها وردود أفعالها، خاصة فى الديمقراطيات الليبرالية، أمور جديدة، فنحن شهود على العداء لمواطنى شمال إفريقيا فى فرنسا، والعداء للأتراك والفيتناميين فى ألمانيا،

والعداء للألبان فى إيطاليا، والعداء للرومان فى جمهورية التشيك، والعداء للباكستانيين وغيرهم من الآسيويين فى بريطانيا، والعداء للمسلمين بصفة عامة فى البلاد المنخفضة (هولندا) والدنمارك، ناهيك عن عودة موجة معاداة السامية فى الكثير من الدول.

هذه المشاعر وما تمخض عنها من عنف فى بعض الأحيان هى التى شجعت على احتدام النقاش والحجاج حول عناصر الهويات القومية، وإعادة النظر فى التقاليد المتوارثة، ولا سيما فى بريطانيا، فقد ظل المتجادلون عقوداً يركزون على المكون الثقافى المتغير للديمقراطيات الليبرالية، ويرى الكثير من المفكرين ورجال السياسة أن التعددية الثقافية، والاحتفال بالاختلافات الثقافية فى التعليم والدين والحياة الاجتماعية، قد أصبحت من الوصفات المتداولة؛ لإرساء التعايش والانسجام والتفاهم المتبادل فى الدول متعددة الأعراق والقوميات. على أننا نلاحظ كثرة التأكيدات الرسمية فى الآونة الأخيرة على الحاجة إلى الاندماج الاجتماعى والسياسى بين جميع المواطنين، بغض النظر عن الاختلافات فى الثقافة والدين، والنداءات الشعبية بقدر أكبر من التضامن السياسى، وقدر أكبر من الوطنية، باسم الدولة القومية التاريخية وثقافتها التراثية. والأرجح أن تكون النتيجة أقل جنوحاً إلى فكرة تهجين الأمة منه إلى التحول التدريجى فى الأفكار التقليدية والسرديات، حول الهوية القومية المتصلة وشائجها بالإطار التاريخى والثقافى (خاصة الإطار التشريعى واللغوى والرمزى) للدولة القومية القائمة، وعلى أية حال هو تحول يحترم المعتقدات الدينية ويحتوى ثقافات الجماعات المهاجرة<sup>(٢٠)</sup>.

هذه التحليلات نفسها تنطبق على تراث الذكريات والأساطير والرموز والتقاليد العرقية، وقد حاجت فى الصفحات السابقة بأن إضفاء صفة العلمانية على أساطير الانتخاب العرقى قد أدار وجهتها إلى ناحية أخرى، دون أن تمنحها القوة والمنعة، وأن وجودها يمكن الوقوف عليه - وبدرجات متفاوتة -

عبر سلسلة من الأنشطة القومية؛ بدءاً من السياسة إلى التعليم، وانتهاءً بالصحافة والرياضة. ولى أن أضيف أن قوة هذه الأساطير تتباين تبايناً كبيراً بين الأمم الأوروبية والغربية عموماً؛ فهي ضعيفة نسبياً في إيطاليا وبلجيكا، وحضورها وتأثيرها ملحوظان في أمريكا وفرنسا واليونان وإسرائيل وروسيا ناهيك عن اليابان. ولكن ماذا عن الذكريات القومية؟ في عصر كثر فيه الشكوى من انعدام المعرفة بالتاريخ، خاصة في مناهج الدراسة ما قبل الجامعية، وكثرت فيه الشكوى من وجود الكثير من الروايات التاريخية العرقية التي لا صلة لها بالواقع، وعندما يحدث أن يتفرق التاريخ القومى الواحد إلى عدد كبير من الروايات التاريخية المتصلة بجماعات مختلفة داخل الأمة متعددة الأعراق، هل نستمر في الحديث عن ذكريات مشتركة تتصل بـماضٍ قومى واحد عبر الوطن الواحد؟ أغلب الظن أن الشقاق يمكن أن يحدث بين الأجيال؛ فالمواطنون الأقدم سنّاً يتمسكون - في الغالب - بضرورة الإحساس بالماضى القومى المقدس، من كلوفيس\* (أو الثورة) إلى ديجول، ومن الملك ألفرد إلى تشرشل، ومن واشنطن إلى كيندى، ولكن كثيرين من أبناء الجيل الأصغر سنّاً يَعدّون التاريخ العسكرى أو الاستعماري للأمة إنما هو لعنة، وأن ماضيها السياسى والثقافى - ما خلا الممارسة الديمقراطية - ماضٍ مجهول، أو مساحة مضطربة يعوزها الوضوح، مما قد يضعف، وربما يعيد التركيز على الإحساس بالهوية القومية عند الجيل الأصغر سنّاً<sup>(٣١)</sup>.

ربما كان التحول أقل وضوحاً فيما يتصل بالرموز الشعبية، فالأناشيد الوطنية ربما قلَّ إنشادها، وربما أضحت مدعاة للسخرية إلا في المناسبات الحزينة، أو الاحتفالات الرسمية، ولكن - كما يذكرنا مايكل بيليج - الإعلام لا تزال ترفرف، وكثير منها أعلام لا تخفق؛ أي أنها صور مرسومة على الملابس أو فوق الجدران

---

(\*) كلوفيس Clovis (466 - 519م): هو ملك الفرنجة، وأول ملك كاثوليكي يحكم بلاد الغال (فرنسا)، يُعد موحد أمة الفرنجة، وفاتح بلاد الغال، وأول الملوك الذين تحولوا إلى الكاثوليكية. (المترجم).



... إلخ رغم وجودها فى كل مكان، وفى المناسبات الحزينة يصبح استعراضها مهماً للتأكيد على وجود الأمة فى طقوسها الشعبية واحتفالاتها العامة. فإلقاء علم دولة ما على الأرض ودوسه بالأقدام - مهما كان السبب - ينظر إليه الكثيرون على أنه خرق واضح وصريح للتضامن القومى، أو نشاط يقترب من تدنيس المقدسات، وعلى النقيض يصبح رفع الأعلام احتفالاً بالانتصارات، أو بالحصول على الحرية شيئاً حقيقياً بالتقريظ، أو حتى شيئاً مطلوباً، وفى أغلب الدول لا يزال القتال والموت من أجل رفع العلم - رمز الأمة - من أسمى أشكال التضحية بالنفس، ولا تزال مثل هذه الأفعال مستحقة لأعظم احترام، حتى بين أبناء الجيل اليافع.

فهل ينطبق الشيء نفسه على الطقوس والاحتفالات المتصلة بالثقافة القومية الشعبية؟ هنا تختلف الآراء وتتشعب وجهات النظر، على صعيد قوة أداء هذه الطقوس وتلك الاحتفالات، وكذلك على صعيد الصلة بينها وبين المواطنين جميعاً؛ فأغلب الدول القومية استطاعت أن تقيم عيداً قومياً لتحتفل فيه بيوم الاستقلال، أو بصدرور الدستور، أو بموقعة أو معاهدة تاريخية، وفى الغالب تكون هذه مناسبات وقورة مغرقة فى الرسمية، ولكن فى حالات أخرى (مثل يوم الباستيل فى فرنسا، وذكرى يوم الأحد فى بريطانيا، ويوم الأنزاك فى أستراليا، ويوم الاستقلال فى إسرائيل والنرويج)\* يوجد عنصر مشاركة شعبية فى ملحمة

---

(\*) يوم الباستيل: Bastille Day هو العيد القومى الفرنسى فى الرابع عشر من يوليو من كل عام، بمناسبة اقتحام سجن الباستيل فى الرابع عشر من يوليو عام 1790 يُرمز إليه عادة بأنه لحظة ظهور الدولة الحديثة. ذكرى يوم الأحد Remembrance Sunday: فى بريطانيا يُحتفل به فى الأحد الثانى من شهر نوفمبر من كل عام: تخليداً لذكرى نهاية الحرب العالمية الأولى فى الساعة الحادية عشرة صباحاً، وأصبح ذكرى الذين قضوا فى الحربين العالميتين الأولى والثانية. وأما يوم الأنزاك ANZAC Day: العيد القومى فى أستراليا ونيوزيلاند، فى الخامس والعشرين من أبريل من كل عام؛ لتكريم أفراد القوات المسلحة فى الجيشين الأسترالى والنيوزيلاندى (ANZAC) The Army Corps Australian and New Zealand الذين حاربوا فى جاليبولى تركيا فى الحرب العالمية الأولى. (المترجم).

الإنقاذ القومي، مما يعزز الشعور بالوعى القومي، ويستحضر صورة قوية للمصير القومي. وهنا لعلنا نضع أيدينا على مؤشر ذى حساسية خاصة على حجم الشعور الوطنى ونوعه، وعلى حيوية الاتحاد المقدس للأمة أو وهنه الذى يؤكد عليه هذا المؤشر، وإذا كان الأمر كذلك، فالأرجح عندى أنه على الرغم من التغييرات العميقة، فإن الكثير من المجتمعات القومية استطاعت أن تبقى على مكانتها حية فى قلوب أبنائها، ومتمكنة من وجدان شعبها<sup>(٣٣)</sup>.

أظن أن الأمور على النقيض فيما يتصل بقضية الأقلية territorialisation، فيبدو أن حب تلك الأماكن المقدسة واحترامها، والمناظر الطبيعية الرومانتيكية، قد خبا لدى أبناء الجيل الأصغر، وهى الأمكنة والمشاهد التى كثيراً ما ألهمت الشعراء والموسيقيين والفنانين فى الماضى، ودفعتهم إلى نقل الصورة المجردة للأمة إلى عالم الواقع؛ لتصبح صورة ملموسة متاحة للجميع. وربما كان ذلك نتيجة للحراك الحضارى الضخم، والتمدين المتسارع الذى نعمت به أعداد كبيرة من السكان فى الغرب الحديث، وما أسفر عن ذلك من اضمحلال القطاع الزراعى ومعه طبقة الفلاحين التقليدية، التى كانت العمود الفقرى للثقافة الشعبية المحلية. وعلى الرغم من ذلك كله، فإن الصراعات المستمرة بين الداعين إلى تطوير العمل التجارى، والمجتمعات الراغبة فى الحفاظ على تراثها، ودعاة حماية البيئة، إنما توحى بأن "مشاهدنا الطبيعية التاريخية" وما فيها من جوانب جمال فريدة، لا تزال تشكل أهمية لكثير من أبناء الأمة - ناهيك عن الفوائد الكثيرة التى تعود من صناعة السياحة. أضف إلى ذلك أن الحركات الرومانتيكية التى كانت تدعو إلى العودة إلى الطبيعة، والتى اضطلع بها قاطنو المدن فى الأساس، كانت أحياناً تعيد التأكيد على مركزية المشاهد الطبيعية القريبة والإقليمية إلى فكرة الأمة وأساليبها المحببة فى العيش، وعلى الرغم من أن العلمنة ربما أضعفت بعض القداسة التى تتصل بالوطن الأم ومواقعه الموروثة عن الأجداد، فإن هذه المواقع الموروثة عن الأجداد لا تزال تحتفظ بأهميتها القومية، ولا تزال تستنهض فى كثير من الناس همماً جديدة؛ لتوثيق الصلة بالمشاهد الطبيعية التاريخية للأمة<sup>(٣٤)</sup>.

## خاتمة:

ليس من شك فى أن استقلال الدولة القومية فى أوروبا قد ضعف فى بعض المجالات المؤسسية، يظهر ذلك أكثر ما يظهر فى المجال الاقتصادى، ولكنه يظهر - بدرجات متفاوتة أيضاً - فى المؤسسات القضائية والعسكرية والتعليمية، حيث نلمس وجود حاجة متزايدة لإدارات موحدة متجاوزة للقومية للتصدي للمشكلات العالمية. والواقع أن عمليات التنسيق بين الدول القومية الأوروبية فى الاتحاد الأوروبى لا تسير على خط واحد، ولا تعدم من يتحداها، ومنقوصة فى نظر الكثيرين، ولكن تلك كلها أبعاد تتصل أكثر ما تتصل بمكون الدولة فى الدولة القومية، فى حين أن تركيز الرمزيين العرقيين يكون على الأمة، ومواردها الرمزية. والحق أن الارتباط الوثيق بين الدولة والأمة فى بعض الحالات يعنى أن التنسيق المؤسسى وما يسفر عنه من اضمحلال فى السيادة قد يؤثر - وبدرجات متفاوتة - على توظيف الموارد الثقافية للأمة، وربما الانتشار التعليمى لها، خاصة فى تلك الحالات التى تشبه بريطانيا العظمى، حيث نجد أن الرمزية السياسية هى المكون المركزى لهذه الموارد الثقافية. من جهة أخرى نجد أن التنسيق داخل مؤسسات الأمة نفسها له تأثير أقل بكثير على مضمون هذه الموارد وإنتاجها وانتشارها بين أبناء الأمة. من هنا - وحين نطرح أسئلة حول تآكل الأمم أو صمودها، بينما نسمح لهذه التأثيرات العابرة للقومية على الأمة، فنحن نحتاج إلى أن نبقى على الأبعاد القومية منفصلة من الناحية التحليلية<sup>(٢٥)</sup>.

لعلنا الآن نستطيع أن نتحدث بشئ من العلم عن قدر من الاضمحلال، أو قل: التحول الذى يطرأ على الأمم فى جانبين؛ هما: الأيديولوجية والدين. فما عدا بعض الحالات الاستثنائية المعروفة، ضعفت القومية - الحركة والأيديولوجية - فى نظر الكثير من الأمم التى تهيم عليها العرقية فى أوروبا والغرب عمومًا، وذلك نتيجة الحرب الباردة من جهة، ومن جهة أخرى نتيجة التأثير المتزايد للمثال

الأوربي.\* على أن الشيء نفسه لا يمكن أن ينطبق على الأمم التي تقع في جنوب شرق أوروبا، أو الأمم التي تعيش دون دول، مثل: الأسكتلنديين والباسكيين والكاتالونيين، ناهيك عن الأكراد والفلسطينيين والشيخ والتاميل والكاريين، وأخرى تعيش خارج حدود القارة الأوروبية، وكما رأينا يمكن أن تُستهض المشاعر القومية القوية من خلال الهجرة واسعة النطاق. ولكن الدليل على اضمحلال قداسة المثال القومي أكثر غموضاً. فالإسراف في الاتجاه الاستهلاكي والمادى والعقلاني وعبادة الفردية، وكلها اتجاهات غير مقدسة نالت - بلا شك - من جميع أنواع التحالفات الجمعية، هذا اضمحلال الجزئى للمقدس كان يعنى أن عدداً أكبر من الناس، وخاصة في الجيل الأصغر سناً، يميلون إلى الشك في أساطير الأصل والمنحدر، والشك في الذكريات التاريخية العرقية المتصلة بالعصور الذهبية وبالاحتفالات القومية، في الوقت نفسه هناك أصوات تسعى إلى استعادة قداسة الروابط التاريخية التي لا تزال تدعم الدولة القومية في أوروبا وأمريكا الشمالية، والتي تعمل بمثابة الحائل أمام المزيد من اضمحلال الشعور بالهوية القومية بين الجماعات العرقية المهيمنة<sup>(٣٦)</sup>.

أضف إلى ذلك أن كثيراً من الناس لا تزال وشائجهم متصلة بقوة بمشاهد الوطن الطبيعية الرومانتيكية، وبالرغبة في الحفاظ على حدود هذا الوطن، رغم أن هذه الحدود لا تغلق أبوابها أمام رؤوس الأموال والبشر والسلع والخدمات. كثيراً مما تقدم ينطبق أيضاً على أساطير الانتخاب بعد أن نُزعت صفتها الدينية، والحق أن هذه الأمور قد ازدادت قوة بسبب الموجات المتعاقبة من المهاجرين من مختلف الثقافات، وأن الأفكار التقليدية المتصلة بالهوية القومية أصبح يُعاد تعريفها، وأن المزيج العرقي للسكان قد تغير، كما كان يتغير في عصور مضت،

---

(\*) لعله يقصد: الوحدة الأوروبية. (المترجم).

ولكننا نشهد أيضاً إعادة تأكيدات قوية على التميز التاريخي للأمة، منها يعضد فهم الكثيرين للمصير القومي، ونحن نلاحظ مقدار مشاعر الاحترام والقداسة التي نستشعرها في جضور أولئك الذين سقطوا في المعارك دفاعاً عن الأمة، وفي الطقوس والاحتفالات التي تحتفل بذكرى تضحياتهم، في تلك الاحتفالات التي تعكس صورة الذات، والتي تحتفل بالمحتفلين أنفسهم قبل أن تحتفل بالأموات، تظل الفكرة القومية حية في الضمير، قادرة على الاستمرار، عصية على الأفول التام.

## هوامش الفصل الخامس

- ١- فى الحقيقة أن عددًا قليلًا من الدول القومية بمنأى عن التدمير، نذكر منها دولاً مثل إنجلترا وأسكتلندا والبلاد المنخفضة (هولندا) وفرنسا وإسبانيا والدنمارك والسويد وروسيا وبولندا والتي تم استعادتها فى عام ١٩١٨، للمزيد انظر: سيتون - واتسون Seton-Watson (1977)، ولكن هذه الدول - فى تلك الفترة - كانت من ضمن زعماء العالم وداعمى الدول القومية. وحول التوجهات العالمية، انظر: مكнил (1986) McNeill، وهتشنسون Hutchinson (2005، ف/ ١). وعن تضافر الطبقة والأمة انظر: مان Mann (1993 ف. ٧). وحول نقد ما يسمى "الثقافة العولية" انظر: أ. د. سميث A. D. Smith (1995 ف/ ١).
- ٢- للمزيد عن نظريته الشاملة انظر: جلنر (1983) Gellner. وحول نظريته فى دور التعليم العام والمتخصص فيما كتبه جلنر (١٩٧٢). وحول دور رأسمالية الطباعة انظر: أندرسن 1991 Anderson (الفصول: ١ - ٢).
- ٢- حول سيولة اللغة واللهجة انظر: هوجين (1966) Haugen وفشمان (1972) Fishman. وحول دور خطوط الصدع اللغوية فى أوروبا، انظر: أرمسترونغ (1982 ف/ ٨) Armstrong. ويستكشف ليرسون Leersen (2006 خاصة الهوامش) دور اللغة وخاصة فقه اللغة، بينما يقدم لايتن Laitin (2007 ف/ ٢) نظرية الهوية القومية بوصفها خياراً منسقاً. وعن دور اللغة العربية فى تعزيز الإحساس بالهوية القومية العربية الجامعة رغم الانقسامات التاريخية والسياسية العميقة انظر: سليمان (2003) Suleiman، جميع هذه التفسيرات تمتح - بدرجة كبيرة - من الفرضيات الهردرية Herderian حول التنوع الثقافى واللغة بوصفهما مفتاحى الهوية القومية.
- ٤- حول التطور التاريخى للمتاحف انظر: بوزويل Boswell وإيفانز Evans الجزء III (1999). وهناك مثال كاشف نجاه فى المتحف القومى المكسيكى للأنتروبولوجيا، انظر: فلوريسكانو Florescano (1993). وعن العلاقة بين تكوين إحساس الهوية القومية والعروض الفنية فى فرنسا، وإسبانيا وإنجلترا فى أوائل القرن التاسع عشر، انظر: توملينسون Tomlinson (2003).

- ٥- حول قناع أجاممنون Agamemnon انظر: الدراسة الشيقة التي أنجزها جيرى Gere (2007). وحول كأس أرداغ Ardagh Chalice والإحياء الفني في أيرلندا انظر: شيجى Sheehy (1980). ويمكن أن ترى رسومات للقرون الدنماركية Danish Lurs والقرون الذهبية Golden Horns، وشروحاً عند سورنسن (1996) Sorenson. وقد تجد معلومات عن إعلان آريبروث Arbroath عند دنكان (1970) Duncan. وانظر: أيضاً كوان Cowan (2003). وعن البحث عن فن العمارة الرومانى الأصيل تجده عند كارمن - إلينا بوبسكيو Elena Popescu (2003)، وعن التمثيل المجرى فى المعارض الدولية انظر: تيرى سويتزر Terri Switzer (2003). انظر: أيضاً هرش Hirsh (2003) فى الصور السويسرية المعبرة عن الذات فى أواخر القرن التاسع عشر.
- ٦- يرى ليرسن Leersn أن (٢٠٠٦)، فقهاء اللغة ومصنفي المعاجم قد لعبوا دوراً رئيسياً فى تكوين الإحساس بالهوية القومية، وخاصة فى ألمانيا وأوروبا الغربية. وهو يذكر - بالأخص - ما كتبه جاكوب جرم GrimmJakob0 (انظر: ص: ١٢٢ - ٨٥-١٧٩، ٥٢ - ١٤٦، ٢٤)، وقد يكون المؤرخون القوميون من فون رانك Rankevon ومكلت Michelet إلى بلاكى Palacky وباباريسجيولوس Paparrigopoulos قد لعبوا دوراً لا يقل أهمية. الشعراء أيضاً ساعدوا فى التعبير عن التطلعات القومية لشعوبهم فى أزمانهم فى بعض الحالات، وخاصة فى أيرلندا التى عبر عنها الشاعر بيتس Yeats، وإسرائيل التى عبر عنها الشاعر بياك Bial-ik، وحول ذلك انظر: هتشنسن Hutchinson وأويرياخ (1999) Aberbach؛ وبصفة عامة هتشنسون Hutchinson (1994، ٢٠٠٥).
- ٧- وعن تقليد الفن المعماري الكلاسيكى الجديد انظر: روزنبلوم Rosenblum (1967 ف/ ٢). وعن الموسيقى الرومانسية الباكرا فى ألمانيا والنمسا انظر: هوايتول Whittall (1987 ف/ ٢). وحول تفسير الفن الكلاسيكى الجديد والرومانسى الباكرا انظر: أ. د. سميث A.D.Smith (1976).
- ٨- حول رومانسية شوبان Chopin القومية تجدها باختصار عند هوايتول Whittall (1987 ف/ ٦)؛ انظر: أيضاً سامسون Samson (2007). لمزيد حول التناقض بين الأوبرا القومية التى ألفها فرداى Verdi والأوبرا القومية التى ألفها فاجنر Wagner، انظر: أربلاستر Arblaster (1992 ف/ ٤، ٥)، وروسيللى Rosselli (2001)، وهوايتول Whittall (1987 ف/ ٧، ٨)؛ انظر: أيضاً أينشتين Einstein (1947 ف/ ١٦). واقرا عرضاً شيقاً للأساطير النرويجية، واستقبال الناس لها فى العصر الحديث، واستخدامها من قبل فاجنر Wagner انظر: أودونو DonoghueO (2006 ف/ ٦، ٧) خاصة (ص: ١٩٣٢، ٤٥).
- ٩- قصيدة النغم بوصفها شكلاً أدبياً موسيقياً تجده عند هوايتول Whittall (1987 ف/ ٧

حول ليزت Liszt، وفصل ٩، ١٠ عن عدد من المؤلفين المتخصصين في تأليف الموسيقى القومية). انظر: أيضاً مايسز Maes (2003 ف. ٧، ٨) وحول تشايكوفسكى Tchaikovsky ورميسكى - كورساكوف Rimsky-Korsakov، وحول سايبيليوس Sibelius من وقصائده النغمية انظر: جيمس James، ١٩٨٢ ف. ٣؛ وعن الأبيات التي تنصدر التاييولا Tapiola (انظر: ص: ١١١). وعن النهضة الإنجليزية والجار Elgar انظر: د. مارتن D. Martin (2007).

١٠- نجد شرحاً مفصلاً للعملين الموسيقيين الأذربائين لسورجسكى " Mussorgsky بوريس جودونوفو خوفانتشينا" عند مايس Maes (2003 ف/ ٦)، انظر أيضاً: إمرسن (Emerson 1998 ف. ٤). تستمر الدراما التاريخية الروسية حتى القرن التالي فيما كتب بروكوفيف (Prokofiev الحروب والسيلا)، وفي السينما سيرجى إزنستين Sergei Eisenstein، وخاصة الكزاندر نفسكى (1938) Alexander Nevsky، وبصورة أكبر عند بروكوفيف Prokofiev وعمله البارز إيفان الرهيب Ivan the Terrible بجزئها (١٩٤٦)، (1942). انظر: إزنستين (1989) Eisenstein وليديا (1974) Leyda؛ انظر أيضاً: تايلور (1998) Taylor، وأ. دى. سميت (٢٠٠٠).

١١- حول لوحة ريمرانت " Rembrandt مؤامرة كلوديوس سيفيليس" Claudius Civilis التي ردها مجلس المدينة إلى الرسام حتى يُنقص من حجمها انظر: روزميرج Rosenberg (1968، ص: 287-٨٢)، كان سيفيليس زعيم انتفاضة البطافيين Batavian revolt ضد روما ٦٩ م. وحول تاريخ أكثر شمولاً عن الثورة البطافية كما سجلها تاسيتوس Tacitus في تاريخه الكتاب الرابع والكتاب الخامس، انظر: ر. مارتن R. Martin، ١٩89-٩٥، وانظر: كروتيتوس (1610) Grotius، ورسم لها لوحة الرسام أوتو فان فين Otto van Veen (1612)، (١٢) انظر: شوما Schama (1987، ٧٦-٧٧) وللحصول على اللوحات الفرنسية لأواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر، ديترويت (197) Detroit؛ وحول طبيعة اللوحات التاريخية في أواخر القرن الثامن عشر وأنماطها في أوروبا تجد تحليلها عند روزنبلوم Rosenblum (1967 ف/ ٢)، وحول الأنماط والكميات المعروضة في صالون باريس والأكاديمية الملكية في لندن في تلك الفترة انظر: أ. د. سميت (١٩٧٩). وحول بنجامين وست Benjamin West وسلسلته إدوارد الثالث في قلعة وندسور انظر: إيرفا Erffa وستيتلى Staley (1986، ١٩٢، ٢، ٣ وهوامش ٥٧، ٧٦).

١٢- وحول لوحات وست التاريخية الباكورة انظر: أبرامز (1986) Abrams، انظر: إيرفا Erffa وستانلى (1986) Staley. وقد يُقال: إن أسلوب وست المتأخر جنح إلى الأسلوب الباروكي المطعم بنكهة من العصر الوسيط من خلال الدراسة المتأنية للدرع والزى في مجموعات اللوحات الملكية في وندسور، انظر: إروين Irwin (1966، ٩٤، ٩٦).



- ١٢- حول لوحات إنجريد الوسيطة انظر: روزنبوم Rosenblum (1985)، ٩ - ٦١، ٩٦ - ٩٧، ١١٠ - ١١٢، ١١٦ - ١١٩، ١٦٠ - ١٦٢). وحول التفسيرات السياسية المختلفة لشخصية القديس جوان، انظر: وامر Warner (1983) وونكوك Winock (1997).
- ١٤- وحول إعادة صياغة مشاهد الكاليفالا Kalevala التي أنجزها اليسكى وجالن كاليلاك Ak-seli Gallen-Kallela انظر: تى. مارتن T. Martin وسيفين Siven (1984)، وبولتون سميث Boulton Smith (1985)، ومجلس الفنون (١٩٨٦، ١٠٤ - ١١٢). وعن راجا رافي فارما Raja Ravi Varma انظر: ميتر (1994 ف. ٥) وعن فاسيلي سيريكوف Vasi-Surikov ورسوماته التاريخية انظر: كيمينوف (1979) Kemenov، وحول ديجو ريفيرا Rivera Diego ورسوماته انظر: اديس Ades (1989 ف/ ٧).
- ١٥- تجد تحليلاً للاحتفالات بمئوية كل من الولايات المتحدة وأستراليا عند سيلمان Spillman (1997)، ويمكن قراءة الذكرى المئوية لاندلاع الثورة الفرنسية في عام ١٧٨٩ فيما كتبه بست Best (1988). انظر: جلديا Gildea (1994)، ونورا Nora (1997)، ٩٨ - مجلد ٢ جزء ١). وحول الأسطورة الرومانية أنثى الذئب تجد لها تحليلاً في فرانشتي (2005) Frascchetti. وحول احتفال ١٨٩١ لقيام الاتحاد السويسري تجده عند كريس Kreis (1991). وحول الأسطورة اليابانية المتصلة بالمنحدر من إلهة الشمس، انظر: أوجوما Oguma (2002). وحول الأسطورة التركية المتصلة بالمنحدر من نظرية أتاتورك المتصلة بلغة الشمس تجدها فيما كتب لويس Lewis (1968 ف/ ١٠)، انظر: أيضاً سينار Cinar (2005، ف. ٤). وحول الأسطورة الأرمنية المتصلة بالجنود انظر: رديج Redgate (2000، ١٢، ف/ ١٢ - ٢٤).
- ١٦- فيما يتصل بأسطورة المنحدر الأسكتلندية تجدها عند براون Broun (2006) وكوان Cowan (2003)، وأسطورة تحول فلاديمير Vladimir الكبير المسجلة في كتاب التاريخ الروسى تجد لها تحليلاً فيما كتبه ملنر - جولاند Milner-Gulland (1999، ٩١، ٦) وحول أساطير المنحدر عند الفرنجة وكلفيس انظر: بوميان Pomian (1997)، ومقال العدد التذكاري المعنون تاريخنا في عام (١٩٩٦).
- ١٧- وكما بين بيليج Billig (1995) فيما يتصل بالأمم الغريبة. وحول وظائف أساطير المنحدر، انظر: مقالات في هوسكنغ Hosking وشوبفلم Schöpflin (1997) و. د. سميث A. D. Smith (1999 ف/ ٢).
- ١٨- وحول أساطير الاختيار انظر: مقالات هتشنسون Hutchinson، وليهمان Lehmann (1994)، وأيضاً أ. د. سميث A. D. Smith (1999، ٢٠٠٥ ف/ ٢) وحول أنماط الهوية الدينية وقضية الأمة في أوروبا انظر: دى. مارتن (١٩٧٨ ف/ ٢).
- ١٩- هناك كتابات كثيرة ظهرت مؤخراً حول الأساطير المتصلة بالاختيار العرقي. اقرأ عن الأسطورة اليهودية الخاصة بالاختيار فيما كتب نيكولسن Nicholson (1988)، ونوفاك No-

- (1995) vak. وحول الأسطورة الأرمنية التي قام بتحليلها نيرسيسيان (2001) Nersessian، وبنانوسيان (2006) Panossian. وحول أثر مثل هذه الأساطير على البروتستانتين في أولتسر (أيرلندا) والأفريكانرز والإسرائيليين واليهود انظر: أكنسون (1992) Akenson. وحول الأفريكانرز انظر: أيضاً كوثن (1997) Cauthen. وحول الأثر الذي أحدثه الميثاق البنتوكي في إنجلترا بعد ثورة الإصلاح الديني وفي أسكتلندا وهولندا انظر: أ. د. سميث (٢٠٠٧)؛ وحول الاستخدام الديني للموازنات مع تاريخ إسرائيل في المواعظ الرسمية في إنجلترا والسويد وهولندا انظر: إهالينين (2005) Ihalainen.
- ٢٠- انظر: آرمسترونغ Armstrong لمزيد حول القوميات التبشيرية الدفاعية في أوروبا (١٩٨٢) ف/ ٢). وحول أساطير الاختيار عمومًا انظر: أ. د. سميث A.D. Smith (2003 ف. ٥)، وبركنز (1999) Perkins. وحول نزاع الطابع الديني عن روايات أساطير الاختيار بعد الثورة الفرنسية انظر: بركنز (٢٠٠٥). وحول روشوالد Roshwald (2006 ف. ٤ خاصة هامش ٢، ٣٤، ٧٩)، حيث نجد أساطير الاختيار متجذرة في النمط الميثاقى.
- ٢١- عن القديس جريجورى ومهامه التبشيرية في المناطق انظر: نيرسيسيان Nersessian (2001 ف/ ٢). وحول جهد باترك التبشيري انظر: مودى Moody ومارتن Martin (1984 ف. ٤). وحول تاريخ ياسنا جورا انظر: روزنو Rozanow، وسمليكويسكا Smulikowska (1979). وعن قديسى فرنسا الأوائل انظر: بون (١٩٩١)؛ وحول قديسى روسيا في القرون الوسطى انظر: ملنر - جولاند Milner-Gulland، (1999 ف. ٢).
- ٢٢- فيما يتعلق بمندلسن Mendelssohn وسميتانا Smetana انظر: (هوايتول Whittall، ١٩٨٧ ف. ٣، ٩). وقسم الروتلى الذى كتبه فوسلى تجده مشروحاً فيما كتبه أنطال Antal (1956). انظر: أيضاً تيت جاليرى (١٩٧٥، ٥٧، ١٦). وحول مشاهد الطبيعة المقدسة انظر: هاستنغز (2003) Hastings و أ. د. سميث A.D. Smith (1999).
- ٢٣- انظر: بروسست Prost (1997) لمزيد حول النصب التذكارية الفرنسية، وعن المقابر الجوفاء الخاصة بالحرب العالمية الأولى انظر: ونتر Winter (1995 ف/ ٤). وحول النصب التذكارية الخاصة بالحرب الأمريكية انظر: جيليس Gillis (1994 ف/ ٧، ٩). وحول الاستخدامات السياسية لصناعة التماثيل في القرن التاسع عشر في فرنسا انظر: هارجروف (1980) Hargrove وللمزيد انظر: مايكالسكى Michalski (1998 فصول من ١-٣).
- ٢٤- كان ذلك ينطبق على فرنسا؛ حيث قام وزير الملك لويس السادس عشر في عام ١٧٧٤ دى أنجففيه بالعودة بالفن إلى وضعه السابق في القرن العظيم Grand Siècle (القرن السابع عشر في فرنسا) عندما ربطه بالموضوعات العظيمة في التاريخ القومى الفرنسى؛ للمزيد انظر: ديترويت (1974) Detroit وليث (1965) Leith. لعب جورج الثالث دوراً مشابهاً في

إنجلترا عندما شجع بنجامين وست لتناول موضوعات (فى رسوماته) مستوحاة من تاريخ إنجلترا فى العصر الوسيط والتاريخ الحديث: انظر: أبرامز (1986) Abrams وإرفا Erffa وستايلي (1986) Staley. وعن دافيد ولوحاته التى تدور حول موضوعات الكلاسيكية الجديدة انظر: بروكنر (1980) Brookner وكراو (1985) Crow. وحول فن الرسم المستوحى من التاريخ فى إنجلترا انظر: إروين (1966) Irwin، وكنوود (1974) Kenwood وبريسلى (1979) Pressly.

٢٥- انظر: تريلنج (1972) Trilling حول الدلالات الأدبية لمصطلحات الأمانة والمصادقية، وفى القرن الثامن عشر فى إنجلترا انظر: نيومان (1987) Newman. وحول البحث عن الدلالات فى العصر الذهبى انظر: أ. د. سميث (٢٠٠٤ ف. ٨). وحول الكاليفالا انظر: برانش (1985) Branch، وحول أثر الكاليفالا على الدنماركيين انظر: هونكو (1985) Honko. ٢٦- حول جهود الشتات وأساطيرهم انظر: آرمسترونغ (1982، ف/ ٧). وحول التفسيرات اليونانية القومية المتنافسة انظر: كترومييليدس (1979) Kitromilides. وحول المنافسات الثقافية انظر: هتشنسون (2005 ف/ ٣)، وانظر: (ف/ ٢) فى هذا الكتاب.

٢٧- حول وجهة النظر التى تقول: إن الأمة آلة قاتلة تحتاج بين الوقت والآخر إلى التضيحية بشبابها فى الحرب من أجل بقائها انظر: مارفن (1999) Marvin وإنجل (1999) Ingle. وهناك نسخة أكثر يسراً حول أسطورة تجربة الحرب تجدها فى موسى (1990) Mosse، خاصة فيما يتصل بالحركة القومية الألمانية الباكرة.

٢٨- هذا هو موضوع الدين المدنى المتصل بالجماهير يتناول طبيعتها وتاريخها موسى Mosse (1975 ف/ ٢، ١٩٩٠). وحول طقوس إحياء ذكرى الصراع الجماهيرى القومى بعد الحرب الأهلية الأمريكية انظر: جرانت (2005) Grant. وحول دين الجماهير المدنى المتصل بالقومية ووصول ذروته فى الحرب العالمية الأولى ومقابر الجماعية ومقابر الجنود المجهولين نجد لها وصفاً فى ونتر (1995 ف/ ٤). وحول فكرة المصير القومى من خلال التضيحية انظر: أ. د. سميث (2003 ف/ ٩) A. D. Smith.

٢٩- انظر: كونور (1994 ف/ ٨) Connor حول التاريخ الواقعى. وحول التأثيرات الضعيفة للاعتقاد الباكرفى مجموعة أساطير المنحدر من قبائل البربر فى عصور الظلام انظر: جيرى (2001 ف/ ١)، رغم أنى أعتقد أنه يبالغ فى المدى الذى وصلت إليه معرفة أغلب الناس عن هذه الأساطير المتصلة بالمنحدر، ناهيك عن قبولهم لها. وحول أنماط الهجرة داخل أوروبا بعد عام ١٩٨٩ انظر: كارتر (Carter، وفرنش French، وسالت Salt (1993). وهناك تحليلات حديثة لردود أفعال على هجرة المسلمين انظر: ألبا (2005) Alba. وحول ردود الأفعال على المهاجرين فى جنوب أوروبا انظر: تريانداييميو (2001) Trianda fyllidou.

٢٠- أطروحة التهجين حللها باستفاضة بهابها Bhabha (1990، ف/ ١٦). أحدث موقف في بريطانيا تجد له تحليلاً عند कुमार Kumar (2003 ف/ ٨)، وانظر: بصفة خاصة ص: ٢٥٦-٦٢) لتحصل على تحليله للعلاقات المجتمع وتقرير باريكه ضمن هيئة دعم العلاقات بين الثقافات (رنيميد ترست (2000) Runnymede Trust. وللخصول على تفسيرات مختلفة حول الهوية القومية لإنجلترا، وهل ما زالت مستمرة، انظر: أ. د. سميث A. D. Smith (2006).

٢١- للمزيد حول التغيرات في منهج كتاب التاريخ عند المؤرخين الفرنسيين، والتي حددها إرنست لافيز في أواخر القرن التاسع عشر، انظر: سيقرون (1989) Citron. وعن الجدول حول التاريخ في بريطانيا اقرأ جاردنر (1990) Gardiner؛ وعن صياغة المشاعر التقليدية بالهوية الإنجليزية في آخر القرن التاسع عشر انظر: دود (2002) Dodd. وعن الأساطير السياسية والذكريات المشتركة اقرأ هنتنجدون (2004) Huntington وكوثن Cauthen (2004). اقرأ أيضاً مناقشة مطولة حول تحول الأمم في أ. د. سميث A. D. Smith (2007).

٢٢- حول الإعلام التي لا تخفق انظر: بيليج (1995) Billig. وحول رمزية العلم خاصة في الولايات المتحدة انظر: مناقشة مستفيضة أنجزها مارفن إنجل (1999) Marvin Ingle وحول تاريخ الإعلام في أوربا انظر: تحليل إلجينوس (2005) Elgenius.

٢٣- هناك دراسة مفصلة للمعطلات القومية في بريطانيا وفرنسا والنرويج انظر: إلجينوس (2005) Elgenius. وحول عيد الأنزاك الأسترالي والاحتفالات المتصلة به انظر: كابفيرر (1988) Kapferer. وحول يوم الذكرى البريطاني والاحتفالات المتصلة به انظر: أ. د. سميث A. D. Smith (2003 ف/ ٩).

٢٤- انظر: المقالات التي تتناول التراث والهوية القومية فيما كتبه بوزويل Boswell وإيفانز Evans (2002 الجزء الثاني). وحول العلاقة بين المشاهد الطبيعية والهوية القومية انظر: مقالات هوسون (1994) Hooson، وانظر: أيضاً كوفمان Kaufmann وزيمر Zimmer (1998).

٢٥- حول تأثيرات الاندماج الأوربي انظر: ديلانتي (1995) Delanty؛ وحول الشك في وجود العالم انظر: ديفلم Deflem، وباميل (1996) Pampel. وتجد مزيداً من المقاربات التاريخية لدراسة أوربا في بعض المقالات التي كتبها بادجن (2003) Pagden.

٢٦- حول الجماعات العرقية المهيمنة انظر: مقالات كوفمان (2004) Kaufmann. ولكن انظر: كوثن (2004) Cauthen للمزيد عن القومية في الولايات المتحدة. وحول مشاعر أبناء الأمم التي ليست لها دول، انظر: ج (1999) Guibernau.

## الفصل السادس

### المؤيدون والمعارضون

كما حدث مع وجهات النظر الأخرى التى تصدت لدراسة "الأمم" و"القومية"، حظيت المقاربات الرمزية العرقية ببعض التأييد فى بعض الدوائر، فيما واجهت نقدًا فى بعض الدوائر الأخرى. وربما - من ثم - يجدر بنا أن نعيد قراءة الموضوعات المشتركة فى هذه المقاربات، عندما نبدأ بمعالجة بعض الاعتراضات الرئيسية على الرمزية العرقية، أمامنا قضايا رئيسية متعددة؛ سوف أركز على جملة النقود النظرية، أو جملة النقود التى تميل إلى النظرية أكثر مما تهمل إلى التطبيق. ومن هذه النقود ما يحمل وجهة نظر إيجابية حول النزعة القومية، وميلاً إلى الجمع بين الدولة والأمة، وتركيزاً على العرقية، وفشلاً فى وضع حد فاصل بين الأمة والمجتمع العرقى، وفهماً ثابتاً نسبياً للأمم والقومية، وتركيزاً على التواضع، واهتماماً بالبقاء القومى، واستخداماً للمفهوم الإشكالى حول الهوية، وأخيراً الأساس النظرى المزعوم فى النزعة النشأوية evolutionism، والكلية holism، والمثالية idealism .

#### أخلاقيات القومية:

القومية اليوم - والأمة أيضاً - فى رأى كثير من الناس لها صورة سلبية إلى درجة كبيرة، فبعض المفكرين الذين لهم صفة غالية يبالغون حين يصفونها بأنها ترادف الفاشية والنازية، يگنى أنها فى نظرهم تشجع على العنصرية والتمييز. وفى رأى بعضهم الآخر هى مصدر الكثير من أمراض العالم السياسية المتناكفة،

بدءاً من إشاعة الصراع العرقى، وحتى الإبادة الجماعية، ومن ثم فإن أية مقارنة تبدو - فى نظر هؤلاء النقاد - أنها تنطلق من الطروحات الأساسية للقومية انطلاقاً قوياً، يُعدونها محاولة لإسباغ نوع من الاحترام، أو لاستقطاب بعض الموافقة على القومية كعقيدة وحركة<sup>(١)</sup>.

والحق أن أحد هؤلاء النقاد وهو أوموت أوزكرملى Umut Özkirimli يعد الرمزيين العرقيين قوماً سذجاً، وغير مسئولين، أو قوماً يعيشون فى عزلة ويحمسون لفكرة لا يستطيعون التعبير عنها بالوضوح المطلوب، ويعجزون عن الإفصاح عما يختلج فى صدورهم بشأنها. وأنهم حين يتبنون موقف الحيدة السياسية والموضوعية العلمية، إنما يتمسكون بنوع من الحنين الرومانتيكى إلى الماضى، وأن تحليلاتهم تأتى - من ثم - متحيزة ومفبركة؛ لأنهم يستخدمونها بعد ذلك لإضفاء الشرعية على التمييز والاضطهاد، وهم حين يزعمون أن الدول الغربية قد انتهت إلى ضرب من القومية المحلية فيه شئ من الحضارة والتمدن، يزعمون أيضاً أن الرمزيين العرقيين يفرقون فى السذاجة السياسية التى تأبى الاعتراف بالعناصر القوية الحاكمة فى تلك الدول. وفيما يتصل بالقوميات الساخنة بعيداً عن الغرب، يمارس الرمزيون العرقيون تأثيراتهم الشريرة والخطرة؛ لأنهم يجادلون بأن القوميين إنما يسعون - بصفة عامة - إلى توحيد أفراد الأمة أكثر من سعيهم إلى تحقيق التآلف الثقافى والاجتماعى التام بينهم. ويرى أندرياس ويمار Andreas Wimmer أيضاً أن الرمزيين العرقيين حين ينطلقون من فرضية وجود رومانتيكى، إنما يُظهرون عجزاً عن فهم الأهمية الكبيرة للسياسة، وصراعات المصالح التى تدفع باتجاه الجدل الداخلى حول الاستقطاب والإقصاء القوميين، وهذا بدوره يفضى فى النهاية إلى الفشل فى رؤية أن انتشار القومية - بما تتطلبه من دولة لكل أمة - كان من المصادر المهمة التى خرجت منها الصراعات والحروب فى العصر الحديث<sup>(٢)</sup>.

تعتمد كل هذه النقود - بدورها - على اللوحة المعادية للقومية المتصلة بما كتبه إيلي قدورى Elie Kedourie؛ يرى قدورى أن القومية أيديولوجية مراوغة،

وضرب من البحث المتعصب عن الكمال يُخضع الكثيرين لإرادة أقلية تمثل الأمة، وهذا الوصف يراه الرمزيون العرقيون كأنه ينظر إلى الأمور من جانب واحد، بل ويسعى إلى التقليل من شأن القومية، فهو لا يسعى إلى السهو عن الفوائد الثقافية للقومية فحسب، وإنما يسعى إلى تجاهل الدافع، والشرعية التي يمكن للأيديولوجيات القومية أن توفرها؛ من أجل التحديث والتغيير الاجتماعي. وهو أيضاً يفشل في فهم الجاذبية التي تتمتع بها القوميات العرقية والمناوئة للاستعمار، والإرادة الديمقراطية التي قد تجسدها الأمم، ولكي نفهم هذه الجاذبية نحتاج إلى أن نكشف عن المصادر التي منها جاءت القومية في الماضي والحاضر، وأيضاً عن الرموز والذكريات والتقاليد والأساطير والقيم المختلفة التي تشترك فيها جماعات مختلفة من السكان، وهذا لن يكون مجرد حنين رومانتيكي إلى الماضي، وأحرى به ألا يكون ضريباً من القومية الحذرة التي تؤثر الاختباء، فالرمزيون العرقيون لا يتطلعون إلى العودة إلى الماضي، ولا ينصحون غيرهم بالعودة إلى الماضي، حتى لو كانت تلك العودة ممكنة. على النقيض من ذلك، المسألة بالنسبة إليهم لا تعدو كونها إستراتيجية بحثية، أو برنامجاً بحثياً يسعى إلى فهم الجاذبية الشائعة للقومية، ويتجاهل عن عمد - كلما كان ذلك ممكناً - أولويات القيم؛ ليهتم بالتحليل الدقيق المُجهَد (٣).

ويقول بعض النقاد الآخرين: إن الرمزيين العرقيين يخفقون في إدراك ضيق الأفق والتعصب القومي في التنوع الثقافي، ولكن إذا أخذنا في الاعتبار أهمية هردر Herder وأنصاره في بداية تكوين القومية، وأهميته بالنسبة إلى الرمزيين العرقيين، فإن أقل ما يُوصف به هذا الاتهام هو أنه اتهام مريب ومحير، وهنا لا نعفي القوميين أيضاً، فلا يمكن لامرئ كائننا من كان أن يشك في التأثيرات الفظيعة والمدمرة التي نتجت عن الصيحات القومية التي تنادى بـ "الأخوة" و"الحب"، ولا في قدرة أولئك القوميين - وغيرهم من أصحاب الأيديولوجيات - على التلاعب بالبغيض بعواطف الشعوب وحاجتها إلى العزة والكرامة. كان الرمزيون العرقيون شديدي الوعي بقدرة الجماعات المختلفة على إشاعة التمييز،

وعلى تطهير جماعات الأقلية العرقية وربما إبادةتها باسم الأمة وحاجاتها. ومع ذلك فمن الصواب أن نعالج أخطاء القوميين، بمعزل عن تلك الأخطاء التي ارتكبتها الشيوعيون والفاشيون والاستعماريون، ومن الصواب أيضاً ألا نخلط بين "القومية" و"العنصرية"، أو النزعة القبلية المنفتحة على جميع الأخطاء. من المهم أيضاً أن نقف على المصادر الأخرى البعيدة عن النزعة القومية، والتي تنتج عنها الصراعات الأهلية؛ وهي مصادر سياسية ودينية وإقليمية أو طائفية، وهنا نصبح أمام تفسيرات متضاربة حول العلاقات بين القومية والحرب، يقدمها الحدثون أنفسهم؛ فيرى أندرياس ويمار - منطلقاً من التحليل الكمي - أن الدولة القومية (وهي تختلف بعض الشيء عن القومية) مسئولة عن أغلب حروب القرن العشرين، في حين يرى دافيد لايتين David Laitin، وهو يستخدم برنامج أقلييات تحت الخطر Minorities at Risk data set، أن الدولة الضعيفة هي المسئولة عن أغلب الحروب والاضطرابات، وليست الاختلافات العرقية أو القومية. وعلى الرغم من أن البرنامج مُعدّ بحيث يتجنب التحيز في اختيار الحالات التي تناسب المقاربات المختلفة، سواء حداثية أو رمزية عرقية، فإنه من الواضح أن النماذج الكمية والتقارير لا تغلو من المشكلات المنهجية، وهذا يوحى بأن الحاجة لا تقتفى للدراسات التاريخية المقارنة للأنواع المختلفة للقومية وتكوين الأمة. أيضاً - ولأغراض التحليل - نحتاج إلى أن نفرق بين تلك القوميات، وخاصة في الدول الغربية - التي أصبحت قوميات "نمطية"، أو "راسخة" - على حد تعبير مايكل بيلج Michael Billig - حيث نجد نخبة الدولة فيها تسعى إلى تشييد قومية مدنية متحضرة تستوعب الجميع، رغم وجود أمثلة كثيرة في داخلها على الاستبعاد والتمييز العرقيين وتلك القوميات التي يسميها "القوميات الساخنة" وهي في الغالب قوميات عرقية، يكون فيها الاضطهاد واضحاً، والصراع مريراً<sup>(4)</sup>.

باختصار: يسعى الرمزيون العرقيون، ومعهم الحدثيون من أمثال: جلنر Gellner، إلى التوصل إلى رأى متوازن، فيما يتصل بالنتائج التي أسفرت عنها القومية، وهم مستعدون - رغم أنهم لا يثقون في المزايم القومية - لمعالجة



الأيديولوجيات القومية بشيء من الجدية والأناة، بذلك يكون الرمزيون العرقيون والحداثيون مختلفين عن باحثين آخرين - مثل: مايكل فريدمان - Michael Freed-en - والذين يعالجون القومية بوصفها أيديولوجية ضحلة المياه، ضعيفة البناء، تعينها مفهومات سياسية هينة لا تقوى على التصدى للقضايا الاجتماعية والسياسية الخطيرة، وبذلك أصبحت في نظرهم لا تعدو كونها أيديولوجية سطحية، وعالة على تيار رئيسي من الأيديولوجيات السياسية، وهذا في الواقع ضرب من التحليل المتعجل، الذي يسهو عمداً عن جملة من المفهومات التي تسبغ التنوع الثرى على النزعات القومية، وقد أشرت إلى هذه المفهومات بأسماء: الاستقلال الوطنى والهوية والوحدة وعبادة الأصالة وأفكار الوطن والكرامة الجمعية والتواصل والمصير، وقد تناولتها فى الفصل الرابع<sup>(٥)</sup>.

#### الدولة والأمة:

أضف إلى ذلك - كما حاججت فى الفصل الرابع - أن القومية أكثر بكثير من كونها أيديولوجيا سياسية، فكثير من النقاد يرون أن القومية تمثل نوعاً خاصاً من الثقافة، ونوعاً خاصاً من الدين العلماني secular religion، ويتضح ذلك جلياً فى الأفكار والأنشطة التى يمارسها القوميون الثقافيون، والتى يعرضها علينا جون هتشينسون John Hutchinson بشيء من التفصيل. فأهداف القوميين أهداف ثقافية بقدر ما هى سياسية، ألم يركزوا على اللغة والعادات والفضاءات العرقية ethnoscaples، والتاريخ العرقى، والأساطير المتصلة بالجذور العرقية، أو المحلية؟ هل هذا يعنى أن القومية قومية عرقية دائماً، ولا شيء غير ذلك؟ هل هذا يعنى أنها تخلص للأمة العرقية، التى تتعارض مع وطنية تُحرّض على الولاء لدولة الأرض territorial state<sup>(٦)</sup>.

هذا هو العبء النقدى الذى نهض به والكر كونور Walker Connor فى دراسته للخلط بين العرقى والرمزى، أو الاضطراب بين القومية والوطنية، وبين الدولة والأمة، وهو ما أشرت إليه فى الفصل الرابع أيضاً؛ فكونور على حق حين

يقول: إن القومية ما هي إلا عقيدة متصلة بالأمة لا بالدولة، وأن الرمزيين العرقيين يشتركون معه في اعتقاده بأن الروابط العرقية هي الأساس في قضية الأمة. ولكنه يتسرع حين يصير - لدواعي محاباة المنطق - على أن الروابط العرقية هي المعيار الوحيد على وجود الأمة، وكأنه يقول: إن المجتمعات التي تشترك في الذكريات والتاريخ والجغرافية والثقافة الشعبية، مثل سويسرا والولايات المتحدة ليست أمماً. أضف إلى أن القرابة والأرض المشتركة عنصران متداخلان كما يوحى مصطلح الوطن *patria*، بينما نجد أن مفهوم "الأمة" - رغم الفرق الضئيل بين المصطلحين - يحتاج إلى من يُفرق بينه وبين مصطلح "المجتمع العرقي" (أو الجماعة العرقية)، وأن يجد من يعبر عن التعقيدات المتضمنة في بنيته. فالأمم في الغالب كيانات مركبة، تتألف من جماعة عرقية كبيرة مهيمنة وجماعة أخرى أو أكثر، قليلة العدد أو ضعيفة. ونحن نرى ذلك في الجماعات العرقية التي تتحدث الألمانية والفرنسية والإيطالية، التي يتكون منها الاتحاد السويسري، أو في جماعات المستوطنين الناطقين بالإنجليزية في الولايات المتحدة الأمريكية، وفي الموجات المتتالية من المهاجرين. تتأسس الحالة السويسرية على أسطورة من صنع الخيال (كالشأن في الكثير من الأساطير)، تدور قصتها حول الجذور العرقية الألمانية، تعضدها أسطورة حضارية تأسيسية أخرى (قَسَمَ الروتلي في عام ١٢٩١) الذي يبرهن عليه الميثاق الذي كُتب في التاريخ نفسه. إن تقسيمات كونور الحاسمة لا تتيح الحديث عن هذه الحالات، وكما يحدث في الكثير من مجالات العلوم الاجتماعية، فإن الدقة المفاهيمية لا يمكن أن تتحقق إلا بجهد جهيد<sup>(٧)</sup>.

فإذا افترضنا جدلاً أننا نقبل تقسيم كونور، فإن ذلك من شأنه إقصاء إمكانية أية إشارة إلى الأمة في تعريفنا للأمة، ويبدو أيضاً أن ذلك كان الدافع من وراء النقد الذي كتبته مونتسرات جيبيرانو Montserrat Guibernau، والذي ركزت فيه بالذات على الهجوم على التعريف القديم الذي قدمته لمفهوم "الأمة" والذي كنت أشرت فيه - فيما أشرت - إلى "الحقوق والواجبات المشتركة"؛ فهي تجادل -

محقة - بأن ذلك التعريف عجز عن الوقوف على التمييز الصريح بين مفهومات "الأمة" و"الدولة"، وعجز من ثم عن الحديث عن الأمم دون الدول، ويبدو أنها توافق على تعريف كونور للأمة بوصفها جماعة من الناس يشتركون فى الإحساس بأنهم ينحدرون من عرق واحد، رغم أنها فى موضع آخر تطرح تعريفاً أكثر تفصيلاً، يتضمن أبعاداً أكثر موضوعية مثل: الأرض والثقافة المشتركة. وعندما شرعت فى قراءة تعريفى الأول لمفهوم الهوية القومية، راحت جيبرانو تجمع بين المفهومين - الدولة والأمة - فى سلة واحدة، ولو أنها تضعهما إزاء مفهوم الدول القومية الحديثة، التى لا تنفك تسعى وراء سياسات الانسجام الثقافى<sup>(٨)</sup>.

وهنا أريد أن أناقش عدة نقاط؛ نبدأ بالتعريف - وهو تعريف أكثر صلة بالرمزية العرقية - الذى طرحته حول المفهوم الشعبى للهوية القومية بوصفها، إعادة إنتاج مستمرة، وإعادة تفسير مستمرة؛ لمنظومة القيم والرموز والذكريات والأساطير والتقاليد التى تشكل التراث المائز للأمم، وتماهى الأفراد مع هذا التراث والعناصر الثقافية، وهو تعريف لا يشير إلى الدولة القومية الحديثة. ثانياً: وكما جادلت فى صفحات سابقة وجدت أن التعريف المוגل فى التوجه النفسى - الذى يبدو أن جيبرانو تحبزه - تعريف محدود، يقتصر على وجهة نظر واحدة، على الرغم من إشارتها إلى عناصر مختلفة (ثقافية وجغرافية وتاريخية .. الخ)، وقد يقوم على الإحساس بالهوية القومية، أو على واحد منها. ثالثاً: أننى سأظل غير مقتنع بوجود مفهوم للأمة يستبعد أية إشارة إلى السياسة، فى شكل الثقافة الشعبية (الرموز الشعبية والطقوس والشفرات والقيم)، إزاء إشارات معينة إلى الدولة الحديثة. فلا يزال الناس يتحدثون عن الأمم التى قاومت الفناء، رغم الاضطهاد والاستبداد وغياب الدولة؛ لأن الناس فى هذه الأمم لم يتخلوا عن عاداتهم المشتركة وثقافتهم المتميزة المشتركة، ولأنها ثقافة شعبية بالمفهوم الذى طرحه روسو فى عام (١٧٧٢)، عندما كان ينصح البولنديين، وعلى الطريقة التى كانت تحياها أمم دون أن تتخرب فى دول، مثل: الكاتالونيين واليهود والأمريكيين قروناً متعددة من الزمان<sup>(٩)</sup>.

وأمامى نقطة جوهرية أخرى، فكما جادلت فى الفصل الثالث وقلت: إننا نحتاج أن نرى الأمة - حسبما توحى بها المصطلحات المثالية - شكلاً من أشكال المجتمعات التاريخية التي تتميز عن غيرها من المجتمعات، وفي العالم أمثلة على هذه الأشكال لا يمكن إنكارها؛ فالأمة من هذا المنطلق جسد حي يمتدحى بين سلسلة من العمليات الرمزية والاجتماعية، تختلف فى القوة والكثافة، وليست كياناً له روح إما غائبة أو حاضرة، يعنى ذلك أنه عند النظر فى تطور هذه العمليات المتغيرة، ربما يصبح فى مقدورنا أن نثبت قرب النموذج المثالى للأمة أو بعده عن مثال ملموس بعينه، فإذا وقع أن ضعفت كثافة (أو مدى) إحدى هذه العمليات أو كلها، كما حدث للثقافة الشعبية فى بولندا بعد التقسيم، أو للثقافة الشعبية فى كاتالونيا فى ظل اضطهاد فرانكو، فلن يعنى ذلك اختفاء الأمة، كل ما فى الأمر أن المسافة بينها وبين النمط المثالى تتعاظم، وربما يحدث ذلك مؤقتاً. وفى ظنى أن ذلك إنما يساعد على التغلب على سمة السكون التي يتسم بها التعريف الذى طرحته لمفهوم "الأمة"، وينفسح المجال أمام تغيرات تاريخية كبيرة، كما يحدث عندما تفقد أمة، (كالأمة الأرمنية أو الأمة اليهودية) الوطن، ولكن أبناءها - وقد تفرقوا فى أصقاع الأرض أو فى الجيتوهات المنعزلة عبر أوطان كثيرة - لا يفقدون ارتباطهم بأرض الأجداد، ولا تضيع منهم هويتهم التي ارتضوها، ولا يخسرون أساطيرهم ورموزهم وذاكراتهم وقوانينهم وعاداتهم وجوانب كثيرة من ثقافتهم الشعبية المتميزة؛ كالطقوس والشفرات والمهرجانات والاحتفالات، على سبيل المثال وليس الحصر<sup>(١٠)</sup>.

#### الجماعة العرقية والأمة.. زيارة جديدة:

علاقة العرقية بالقومية، وخاصة علاقة الجماعات العرقية بالأمم، هى - فى كثير من الأحيان - جوهر الجدل الذى يدور حول الرمزية العرقية، فأمامنا اعتراضان كبيران، الأول: يتصل بإصرار الرمزيين العرقيين على الدور المركزى الذى تلعبه العرقية، والثانى: الفشل المزعوم للرمزيين العرقيين فى الفصل بين

الجماعة العرقية والأمة، وبين الوجدان العرقى والنزعة القومية. والحق أن الزعم بأن الروابط العرقية تلعب دوراً كبيراً فى تكوين الأمم - فى نظر الرمزيين العرقيين - زعم صحيح، بل إن الرمزيين العرقيين يزعمون أن هناك حالات - وهى حالات لها أهمية تاريخية - تكونت فيها الأمم من مجتمعات عرقية أو جماعات عرقية ظهرت قبل الأمم، ولكن ليس فى كل الحالات، فليس هناك اتفاق يمكن أن نقول: إنه تم بين الأمم والجماعات العرقية السابقة عليها. أضف إلى ذلك أنه حتى لو اتفقنا مع والكر كونور حين قال: إننا يجب أن نُعرّف الأمم انطلاقاً من المصطلحات العرقية الخالصة (أى: الإحساس بالصلة السلالية)، فإن ذلك لا يعنى أن تكوين الأمم بمبعدة عن العوامل غير العرقية، على الأقل تكوين بعض الأمم وليس كلها، وعلى ذلك يكون الرمزيون العرقيون على مبعدة عن تهمة الدوجماطية. والحق أنهم اجتهدوا فى دراسة العوامل الأخرى، وخاصة العوامل السياسية، كما قد نفهم من نظرة على ما كتبه جون آرمسترونغ فى كتابه الضخم "الأمم قبل القومية Nations Before Nationalism"، وكذلك فى الكتاب الأحدث الذى كتبه جون هتشنسون بعنوان: "مناطق صراع Zones of Conflict". على سبيل المثال يستطيع المرء أن يجادل - مع احترامنا لكونور - فى أن الولايات المتحدة تكونت فى البداية من جماعة عرقية مهيمنة (وهم المهاجرون الأنجلوساكسون البيض البروتستانتيون)، ولكن التطور الذى حدث بعد ذلك لشكل الولايات المتحدة الأمريكية كان نتيجة لقرارات سياسية واقتصادية متتالية اتخذتها النُخبة الأمريكية، وثمرة للإنجازات الثقافية المختلفة التى حققته موجات وراء موجات من جماعات مهاجرة غير بروتستانتية، وجماعات مهاجرة مختلفة ليست من أصول أنجلو ساكسونية، ونتيجة هذا وجدنا أن جذور الأمة الأمريكية تنتقل من الإحساس بالعرقية الأنجلوساكسونية الأمريكية المشتركة وتراثها إلى قيم وذكريات وأساطير ورموز مشتركة وأكثر رحابة، جسدها إعلان الاستقلال والدستور والآباء المؤسسون، والاحتفاء بذكرى الذين ضحوا بحياتهم فى سبيل البناء. وقد أزيد على ذلك - وفى ذهنى دولتا أريتريا وتانزانيا الحاليتان

وهما دولتان تسكنهما سلسلة من الجماعات العرقية - وأقول: لو كانت هذه الجماعات متوحدة ومنسجمة ولو على مدى أجيال قليلة، في مجتمع واحد محدد المعالم ومحدد المكان الجغرافي، برصيد من الرمزية المشتركة، وثقافة شعبية متميزة، وقوانين مشتركة، وعادات وتقاليد مشتركة، لتكونت الأمم أو بعضها على الأقل، في الماضي والمستقبل، وتم تحديدها على أسس غير أسس العرقية والسلالية، وقد يوحى ذلك بأن تعريفاتنا لظواهر (مثل الأمم) لا يمكن أن تتفصل بسهولة عن تفسيراتها. من ناحية أخرى قد يقول قائل: إنه إذا التأمت هذه الدول المتغايرة عرقياً لتكون أمماً يعترف بها الناس، فإن أفراد هذه الأمم مضطرون بعد ذلك إلى اصطناع الإحساس بأن لديهم تراثاً عرقياً ثقافياً مشتركاً، وإحساساً بالقرابة التاريخية والسياسية. وعلى ذلك النحو استطاعت أمم كثيرة (مثل: إنجلترا وفرنسا اللتين ينحدر أفرادهما من أصلا ب متعددة، وجماعات سلالية مختلفة) أن تتشكل خلال أجيال متعددة. وهذا يبدو - رغم اختلاف الترتيب - أنه يؤكد على الأهمية المركزية التي تحتلها العناصر المركزية - بالمعنى الأشمل للمصطلح - في تحديد مفهوم "الأمّة" وتعريفها<sup>(١١)</sup>.

هل يبرر هذا الإصرار الأهمية التفسيرية للعرقية؟ زعم أندرياس ويمار بأن الرمزيين العرقيين أناس مغرمون بالبحث في طبيعة الأشياء بروح الرومانتيكية الحاملة، وعلى طريقة هردر؟ الأمر على النقيض من ذلك، يجادل هتشنسون بأن...

أنصار القومية غريباء في العادة، يعملون، في كثير من الأحيان، ضد التقاليد العرقية، حركاتهم في الغالب ضعيفة ومنقسمة، كثيراً ما يحققون السلطة بالمصادفة، أو بسبب خطأ ما ويسبب انهيار في الدولة بعد الحرب مثلاً. إن أكثر الوسائل أمناً في تكوين الأمم - في نظرهم - هو اصطناع دولة خاصة بهم.

أضف إلى ذلك أن الهويات العرقية غالباً ما تتحطم، وغالباً ما يكتب لها البقاء فترة طويلة من الزمن، عندما تندمج في مؤسسات مركبة، خاصة

المؤسسات الدينية، وهى تعيش طويلاً؛ لأنها تنتقل إلى العصر الحديث من خلال دول وجيوش وكنائس وهياكل قانونية، ومن حقى أن أضيف أن الأساطير والذكريات والرموز والقيم والعادات والتقاليد المتصلة بها لا تختفى، خاصة عندما تكون مُتضمنة فى نصوص مقدسة أو علمانية. يقول هتشنسون: إن الرمزيين العرقيين يركزون على تاريخ العرقية ومضمونها والتي يعمل فى ظلها أنصار القومية، وهنا من المفيد جداً امتلاك ما يشبه البنك؛ يحفظون فيه ذكرياتهم التاريخية، وتراثاً شعبياً ملموساً يشيدون عليه أممهم، ومن ثم يقدمون الأرضية الوجودية التى تستقر عليها السياسة<sup>(١٢)</sup>.

بطبيعة الحال هذا يطرح قضية يمكن تلخيصها فى سؤالين: ماذا يعنى مفهومنا "العرقية" و"الهويات العرقية" بالضبط؟ وما السبيل إلى التمييز بينهما وبين مفهومى "الأمة" و"القومية"؟ وهى قضية طرحها إريك هوبسباوم Eric Hobsbawm، وروس بول Ross Poole، عندما تصديا لنقد الجهود البحثية التى كانت تسعى إلى شرح مفهومى "الأمة" و"القومية" المكتنفين بالغموض، من خلال شرح مفهومى "العرقية" و"الروابط العرقية" اللذين لا يقلان غموضاً وإغزاً، وإذا اعترفنا بصعوبة الخروج بمفاهيم دقيقة فى هذا المجال البحثى المعقد، فإن بعض الغموض يمكن أن يزول عندما نفرق بين أكثر المعانى شيوعاً لمصطلحي "العرقى" و"العرقية"، والحقيقة أننى جادلت - فى هذا الموضع بالذات - بأننا يجب أن نتبنى المعنى الأرحب: "العرقى" بمعنى: "العرقى الثقافى"، بدلاً من قصر "العرقية" على قضية الانحدار من عرق واحد، المهم فى نظر الرمزيين العرقيين هو أسطورة المنحدر المزعومة، وليست الروابط البيولوجية. ولكن وجود أسطورة "الجنود والمنحدر" لا تشكل إلا جزءاً - وهو جزء مهم - من مجموعة الأساطير والرموز والذكريات والقيم والتقاليد، التى تشكل تراث الأمم؛ وهو جزء مهم لأن التراث الثقافى المتميز للأمة هو ما يعتقد أفرادها بأنه يصدر من جذورهم المشتركة: (زمن مشترك ومكان مشترك وصلة قريى مشتركة)، إنه ما يشعرون به، ويشغل تفكيرهم. من جهة أخرى كلما كان سكان الأمة أكثر تبايناً وأكثر تنوعاً من

الناحية الثقافية، ضُعبَ هذا الإحساس، وكلما أصبحت أسطورة الجذور المشتركة جزءاً واحداً من النسق الرمزي لهذه الأمة، وعلى الرغم من صعوبة استبعاد هذا الجزء فإنه يتراجع مفسحاً المجال لأساطير وذكريات أخرى، كما حدث في الولايات المتحدة، وهو المثال الذى أشرنا إليه آنفاً<sup>(١٣)</sup>.

على أنه مع كل هذه التحذيرات والتحفظات يظل غموض مفهوم مثل "العرقية" قائماً، وهذا الغموض ينطبق بسهولة على مفهوم "الأمة" ومحدودية الظواهر القومية، وهذا يعكس الروابط الوثيقة (وربما الاندماج)، بين الظواهر العرقية والظواهر القومية فى الفهم الشعبى، وفى الميدان الأكاديمى كذلك؛ مما ظهر فى عمليات التكوين العرقى ethnogenesis مثل: تعريف الذات وصناعة الحدود، والتربية الرمزية، وما إلى ذلك من الأمور المتصلة بتكوين الأمم - كما رأينا فى الفصل الثالث - وهنا يبرز السؤال: هل فى المستطاع أن نرسم خطأ فاصلاً بين مفهومى "الجماعة العرقية" و"الأمة"؟

أخشى - عند التطبيق العملى - أن يصعب تحديد الخط الصريح الذى يمكن رسمه بين مثل هذه الظواهر التى يشبه بعضها بعضاً، كما يظهر فى الجماعات العرقية الكثيرة التى قرر أبناؤها الانفصال، وتكوين الدول القومية المستقلة الخاصة بهم، كما نجح النرويجيون والسلوفيون والبنغال فى ذلك، وكما لا يزال الأكراد والتاميل يناضلون من أجل الحصول على دولتهم المستقلة. ولكن يظل السؤال الآخر: هل الموضوع يسير إلى هذا الحد؟ هل القضية تتلخص فى مجرد طموح جماعة ما فى الحصول على الاستقلال؟ أو فى أمة عرقية ترغب فى تقرير مصيرها فى الحصول على دولة ذات سيادة؟ هل توقف البولنديون عن وصف أنفسهم بأنهم أمة عندما فقدوا استقلالهم ذات يوم؟ مثل هذه المعادلات من شأنها أن تستبعد الكثير من الجماعات العرقية التى يرى أبناؤها - ويراها الآخرون - أنهم يشكلون أمماً، ولو - بوصفهم أمماً بلا دول، ولو استمروا فى العيش دون استقلال رسمى، كأن قضية الأمة معتمدة من الناحية المفهومية على



النجاح السياسى. ومن هذا المنطلق تصبح أنجولا Anguilla، وسانت كتس St Kitts ونفيس Nevis أمماً بلا شك، ولا يصبح الكاتالونيون Catalans، والأسكتلنديون Scots، والأكراد Kurds، أمماً وليس فى مقدورهم ذلك<sup>(١٤)</sup>.

مرة أخرى هذا رأى من يرى الأمم مجرد حالات وجودية، وليست ثمار عمليات تاريخية وثقافية قد تختلف من وقت إلى آخر. فى المنظور الأخير تقاس الحالات الفردية إزاء مثال قائم أو معيار قياسى، تكون فيه العمليات الاجتماعية والرمزية الرئيسية قد تطورت، وبدأت تشجع على تكوين المجتمعات التى تقترب من النمط الخالص للأمة، وتشمل هذه العمليات تلك التى تساعد على تأسيس الجماعات العرقية وأحياناً تتجاوزها، ملقية الضوء على أدوار الارتباط بمكان جغرافى محدد، وعلى ذكريات بعينها، وعلى نشر ثقافة شعبية متميزة، وعلى قبول أفراد هذه الأمة للقوانين السائدة والأعراف المشتركة، هذه هى العمليات التى يساعد تطورها على تمييز الأمم من الجماعات العرقية، ويشجع أعضائها على البحث عن الحكم الذاتى، أو الاستقلال السياسى. من هنا نستطيع أن نقول: إن البحث عن السيادة السياسية لذاتها لا ينشئ الأمم، وإنما الذى ينشئ الأمم، ويمنحها هويتها هو نمو العناصر المكونة للأمم، ومدى تطوير هذه الأمم لمقوماتها الجغرافية والثقافية والتشريعية، وقبل ذلك كله مقوماتها الرمزية التى قامت عليها الجماعة العرقية منذ البداية، هذا ما يميز "الأمم" عن "الجماعات العرقية".

#### الصراع والتغيير:

هذا التفسير لتكوين الأمم يساعد - بعض الشيء - فى الرد على من يتهم الرمزية العرقية بأنها تعجز عن مواكبة التغيير، فالتغيير والتطوير من سمات منهج الرمزيين العرقين، ويمتد هذا إلى تغيير آخر يجلبه الصراع الاجتماعى.

فنحن إذن أمام ضريين من الصراع؛ الأول: صراع خارجى؛ يرى دانيال كونفرسى Daniele Conversi أن نقطة الضعف فى عمل الرمزية العرقية

تتكشف فى عجزها عن تفسير الصراعات العرقية التى عادت إلى الحياة من جديد بعد انتهاء الحرب الباردة، وهو يرى أنها أخفقت أيضاً فى معالجة السياقات الأوسع، والنتائج المختلفة التى أسفرت عنها الطرق المختلفة فى حشد الأساطير والرموز العرقية. ويرى أندرياس ويمار Andreas Wimmer أيضاً أن الرمزيين العرقيين لم يهتموا بمختلف أنواع الصراع الاهتمام المطلوب، بما فى ذلك الصراع مع القوى الأخرى؛ كالشيوعية والكاثوليكية البابوية ودعاة الوحدة الإسلامية؛ لأنهم يزعمون أن الأمم وتاريخها جميعاً تشكلت بطريقة واحدة. الأكثر من ذلك أن الرمزيين العرقيين قد يُتهمون بأنهم ينظرون إلى الآخر بوصفه كياناً ثابتاً لا يتغير، ومن ثم فهم يخفقون فى فهم أهمية العلاقات مع القوى المجاورة والقوى الكبرى فى تفسيرهم لتكوين الأمم والقومية وتغيرها. وترى آنا ترياندافايليدو Anna Triandafyllidou أن الرمزيين العرقيين والحدائين أيضاً يخفقون فى فهم كيفية ظهور المجتمعات العرقية والأمم إلى الوجود، من خلال المواجهات المستمرة مع الآخر الذى لا يقل أهمية، وكيف أنهم - نتيجة لذلك - أهملوا هذا البعد الرئيس فى نشأة الهوية القومية، دون أن تمسه نظرياتهم، ودون أن تتناوله أطروحاتهم<sup>(١٥)</sup>.

وأنا هنا أعترف بأن المنهج الرمزي العرقى، وكذلك المناهج الحدائية، لم تُخلق لمعالجة مشكلات الصراعات العرقية المتجددة، فهذا موضوع رحب، وجد بالفعل من يتصدى له بالدراسة والبحث بما يكفى. على أن هدف الرمزيين العرقيين منذ البداية كان السعى إلى تفسير تكوين الأمم، وعوامل التغيير التى تخضع لها، وكيف تقاوم هذه التغييرات، أو تعجز عن المتابعة، ودور القومية فى العالم الحديث. ولكن ذلك لا يعنى أنهم يزعمون أن الأمم جميعاً وتاريخ هذه الأمم تتشكل بطريقة واحدة، فبينما يقدم جون هتشنسون تفسيراً عاماً لعملية تكوين الأمم - وهذا أيضاً ما سعيت إليه هنا - لا أجد معنى فى أن الرمزيين العرقيين يعتقدون أن تطور أمم تاريخية بعينها يمكن أن يسير على نهج واحد، وطريقة متشابهة، فى حين ما كثرة تنوع العوامل والظروف الخارجية التى تؤثر فى

عمليات تكوين الأمم، وفي عوامل صعودها وهبوطها. فعلى الرغم من أن دراسة الصراعات العرقية تنتمى إلى منهج مختلف، ومجال مغاير، وإن يكن مجاوراً، فإن آراء الرمزيين العرقيين يمكن الاستفادة منها فى إلقاء الضوء على بعض أكثر الصراعات العرقية والقومية استعصاءً على التفسير، كالصراعات المحتدمة فى بلفاست والقدس مثلاً، كما يجتهد فى البرهنة على ذلك آفيل رشوالد Aviel Roshwald فى كتابه المتميز الموسوم بـ: ثبات القومية - The Endurance of Nationalism. أضيف إلى ذلك أن جون آرمسترونغ وجون هتشينسون Hutchinson قد ركزا على الدور الحيوى الذى لعبته الصراعات المسلحة والحروب فى صياغة شكل الأمم، فيرى آرمسترونغ أن هذه التأثيرات تجلت أكثر ما تجلت فيما يُسمى بمنطقة التشرذم shatter zone، التى تشغلها ممالك المنعة antemu- kingdoms، على الحدود بين الحضارات الكبرى فى العالمين الإسلامى والمسيحى فى العصور الوسطى، والتى شهدت مواجهات متكررة مع الآخرين ذوى الأهمية التى لا تُتكرر. ويذهب هشتسون إلى أبعد من ذلك حين يطرح أساساً نظرياً للعلاقات داخل الأمم وخارجها أيضاً. هو يجادل بأن الأمم نفسها يجب أن نفهمها على أنها "مناطق صراع"؛ انتهت إلى هذا الشكل لأنها خاضت صراعات داخلية وعداوات قاسية، ولأنها اشتبكت فى حروب ثقافية، وكذلك فى صراعات بين النُخب المتبارية والقوى الأخرى. أضيف إلى ذلك - كما تؤكد ترياندافايليدو Triandafyl- lidou - أننى شخصياً أدركت أهمية تكوين الأمة للعلاقات مع الأمم الأخرى، ولاحظت الآثار المتبادلة التى تحدثها الحرب، ويحدثها الصراع العرقى، وأهمية الصراعات الطويلة بين عدوين قديمين ينتميان إلى عرقين مختلفين، وكذلك الأبعاد الأسطورية والاجتماعية النفسية للصراع، التى تساعد على تحقيق اللحمة بين أبناء المجتمعات العرقية والأمم كليهما. وقد ركزت فى الآونة الأخيرة على أهمية الغرباء فى المساعدة على تعريف الذات العرقية، وتعيين الحدود بين الـ "هم" و الـ "نحن"، كجزء من تناول إجرائى للتكوين العرقى وتكوين الأمم<sup>(١٦)</sup>.

لقد كرس الرمزيون العرقيون اهتماماً أكبر للصراعات الداخلية، وكما رأينا في الفصل الثاني، كانت العلاقة المتبادلة بين النُخب وغير النُخب علاقة مركزية في اهتمامات الرمزيين العرقيين. ففكرة الأمة التي تطرحها النُخبة - هنا أو هناك - وقد تضرب على وتر حساس - أو قد لا تضرب - بين أعضاء غير النُخب non-elites، مما يتسبب في استجابة ضعيفة تارة وقوية تارة أخرى، وقد تعمل الاستجابة القوية على رفض الضعيفة أو تقويمها، أو تفضل الوصول إلى مشروع آخر تقدمه نُخبة منافسة. وأيضاً هناك الاحتمال الموجود دائماً المتمثل في الصراع بين الفرق المختلفة بين أبناء غير النُخب non-elites، ولكل فرقة حاجاتها المختلفة، ووجهات نظرها، وتقاليدها المتباينة التي يمكن أن تزداد بروزاً من خلال الصراعات بين النُخب. والحق أن الصراعات فيما بين أبناء النُخبة الواحدة ظهرت بوضوح في السجلات التاريخية، ولا سيما بين الفرق المتنافسة من المفكرين وأصحاب التخصصات، ولكن - كما أوضح الرمزيون العرقيون في مرات متعددة - صراعاتهم لم يكن من الممكن أن تُعتبر منبئة الصلة عن ظواهر الشقاق بين غير النُخب الذين يحتاجون إلى مؤازرتهم ودعمهم ويسعون إليها. ليس هناك إذن ما يدل على أن الرمزية العرقية تطرح نموذجاً للحتمية العرقية، أو أنها تريد أن يعدها الناس ضرباً من التناول غير الهادف، العاجز عن معالجة ديناميات قوة النُخبة وصراعاتها، كما يزعم النقاد، ولو لم تكن تلك الظواهر المتكررة من الموضوعات الرئيسية في مباحثهم، مثل هذه الاتهامات تعكس قراءة محدودة للكتابات الباكورة التي أسفر عنها المنهج الرمزي العرقي<sup>(١٧)</sup>.

وكالعادة - كما رأينا في الفصل الثاني - تنحاز النُخب المنافسة إلى وجهات نظر ورؤى مختلفة حول الأمة، وهي رؤى تكتمل بالتفسيرات المقابلة لفتراتها التاريخية العرقية، وهذه النُخب تسعى إلى النهوض بمشروعاتها وأهدافها الثقافية والسياسية المتصلة بالمصير القومي، وهي تسعى أيضاً إلى الاحتكام إلى أنساق منافسة من الموارد الرمزية، سواء كانت هذه الموارد متصلة بالتاريخ أو الدين أو اللغة. وفي الغالب يحدث التغيير الداخلي في فترات النكوص الملحوظ

عن "عصر ذهبي" أسطوري من النقاء القومي والمصادقية القومية، من خلال صراع ينشب بين الرؤى المتضاربة حول المصير القومي، تتحمل مسئوليته النُخب المنافسة ودوائر غير النُخب التي تستحضر أنساقاً مختلفة - وأحياناً متضاربة - من الموارد الرمزية، مثل هذا الصراع قد ينتهي إلى ثورة شعبية، ولكن - وهو الأرجح - يتم احتواء هذه الثورة من خلال التفسيرات الراديكالية الجديدة للتقاليد الموروثة المتصلة بالهوية القومية أو المصير القومي، وهي تفسيرات تستجيب لحاجات التغييرات الجديدة وهمومها التي تطرأ على الطبقات الاجتماعية، وعلى الأمكنة والمجتمعات العرقية والدينية. في المقابل تظهر مواءمات تفسيرية تتقى عناصر من التقاليد الموروثة والرموز المشتركة، وتربط بينها وبين المشروع الأكثر تطرفاً الخاص بالنُخب والطوائف الجديدة، كما رأينا في الحالة الإغريقية، حتى الأنواع الأكثر ثورية من التغييرات قد تسير وفق تسويات بين التغييرات القديمة والجديدة في المعتقدات والرموز والاهتمامات، وهي نفسها تعكس روايات تاريخية عرقية بديلة ورؤى مختلفة للمصير القومي<sup>(١٨)</sup>.

#### قضية التواصل:

رغم هذا التركيز على الصراع والتغيير، يُتهم الرمزيون العرقيون بأنهم يركزون بشكل كامل - تقريباً - على الصلة بين الجماعات العرقية القديمة والأمم الحديثة، ويدعم المُتَّهمون مزاعمهم باللجوء إلى انتقاء متحيز لحالات بعينها، وهي حالات ذكرتها في الصفحات السابقة في أثناء تناولي لنقد أندرياس ويمر - An-dreas Wimmer، وأيضاً يلجأ المُتَّهمون إلى طريقة "القص واللصق"، حين يربطون أسماء أعلام متشابهة بسلسلة من نصوص من فترات تاريخية مختلفة تماماً. فيرى جون برولى John Breuilly أن الرمزيين العرقيين لا يكادون يهتمون بسياقات هذه الأسماء ووظائفها، وتكون النتيجة أن تصبح الروابط التاريخية المزعومة بلا معنى أو زائفة. ويخلص برولى إلى أن:

الاستخدامات الباكرة للمصطلحات القومية إثنوغرافيا\* وسياسياً كانت مهمة، ولكن استخدام المصطلحات القومية لا يعنى كل شيء، فمواد البناء قد تجعلك تعرف حجم المباني التي ستقام، ولكنها لا تجعلك تعرف. أو حتى تتنبأ. ما هذه المباني، وكذلك الشأن في الصلة بين التراث والأيديولوجيات السياسية.

والحق أن ذلك يُعد تجاوزاً للموقف الحدائى السابق، الذى يقول بأن أى جزء يسير من الماضى يكفى لإنشاء الأمم الحديثة، ولكن الأجزاء اليسيرة من الماضى لا تكفى لإنشاء الأمم الحديثة، وإنما تظل الأسئلة مطروحة حول ما تضره هذه المعطيات التراثية، ولماذا كانت بعض المعطيات التراثية - كالتراث الجمهورى المدنى الذى ورثناه عن الفترة الكلاسيكية وإعادة اكتشافه وتبنيه، مثلاً، بعد أن نشر تاسيتوس Tacitus كتابه المعلنون بـ: "جرمانيا Germania\*\*" - ذات تأثيرات بعيدة المدى على شكل البناء الذى تطور بعد ذلك. أضف إلى ما تقدم، أننا نتفذلك إذا قلنا: إن الموضوع يتصل بالشرعية التى تتمتع بها هذه النُخبَة أو تلك، فلماذا الإصرار على وضع كل شيء فى العباءة الرومانية؟ ولم اللجوء إلى الميثاق القديم، (أو العهد القديم) المتصل بالإسرائيليين القدماء؟ العبرة هنا ليست سعياً لتشديد الصلة بين الجماعات العرقية والأمم، ولا بين الذكريات والأساطير والرموز العرقية القديمة والمتأخرة، كما يتخيل القوميون أنفسهم فى كثير من المناسبات.

---

(\*) الإثنوغرافيا: هى علم الإنسان الوصفى، يعنى بدراسة الظواهر المادية والثقافية للجماعة. فى مختلف الأمكنة والأزمنة، والتى تبرز نتائج جهد الإنسان للسيطرة على بيئته الطبيعية، ومحاولة استغلال مواردها، فى سبيل قضاء حاجاته الأولية والضرورية والاجتماعية. (انظر: صفحة 140 فى معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية، تأليف الدكتور أحمد زكى بدوى، مكتبة لبنان، 1982. (المترجم).

(\*\*) كتاب الفه Gaius Cornelius Tacitus جيبوس كورنيليوس تاسيتوس فى عام 98م، وهو دراسة إثنوغرافية عن قبائل جرمانية خارج حدود الإمبراطورية الرومانية، وتاسيتوس هو مؤرخ الإمبراطورية الرومانية وعضو مجلس شيوخها البارز. وفى الأجزاء الباقية من عمله الكبيرين: "الحوليات" و "التواريخ" نجد أخباراً عن ثلاثة أباطرة حكموا فى عهده وهم تايبيريوس وقلاديوس ونبرون، يتناول العملان الفترة بين موت الإمبراطور أوغسطس فى عام 14 ميلادية، إلى وفاة الإمبراطور دوميطيان فى عام 96 ميلادية. (المترجم).

فالرمزيون العرقيون واعون تمام الوعي بالانعطافات التاريخية، وتعاقب العصور، وبالدلالات المتباينة التي تضمهرها الرموز والذكريات والطقوس والمفاهيم، في الفترات المختلفة من التاريخ. ولكنهم واعون بالدرجة نفسها بمعطيات التراث - خاصة المعطيات التراثية التي تتغير - وهم يعرفون أن معطيات التراث تحرسها النُخب، وتتولاها بالرعاية، خاصة النُخب الدينية (من قساوسة ورهبان وكتبة)، وخاصة عندما تكون هذه المعطيات التراثية نصوصاً مقدسة، أو كتباً تقترب من درجة المقدس. هم أيضاً مقتنعون بأهمية مجموعات السكان التي وُجدت قبل قيام الأمم أو "البذور العرقية" التي كانت تقع في قلب دولة ذات حدود جغرافية، وتتقاسم أساطير الأجداد، والذكريات التاريخية، وملحاً أو أكثر من ملامح الثقافة المشتركة (عادة اللغة المحلية أو الدين)، وهي العناصر التي عملت فيما بعد على صياغة مضامين القوميات، وما أسفر عنها من أمم، ولم تكن تلك العناصر عوامل محددة، ولكنها عوامل مساعدة، أو مكونة لبناء الأمة، وإن يكن - في الغالب - من خلال التوسط الانتقائي الذي يمارسه القوميون وأنصارهم<sup>(١٩)</sup>.

أضف إلى ذلك أن الرمزيين العرقيين راضون تمام الرضا بفكرة أن بعض الأسماء العرقية (مثل: فيزجوث ولومبارد وبرجنديان)\* قد اختفت أو في طريقها إلى الاختفاء، بينما لا يزال بعضها الآخر يقاوم الأفول، وأن هذا لا يمكن تفسيره على أساس مركبات الأسطورة - الرمز myth symbol complexes الضعيفة.\*\* فأسماء الأعلام جانب واحد لا غير من جوانب النشوء العرقي ethno-genesis،

---

(\*) Visigoths: هم القسم الغربي من أسرة القوط الذين ازدهرت مملكتهم في حوالي 418م في جنوب فرنسا حتى 507م، وفي إسبانيا حتى 711م، واللومباردز Lombards هم سليلو عائلة لومباردي الجرمانية القديمة التي استقرت في إيطاليا، وأما البرجنديانز Burgundians فهم أصحاب مملكة في وسط فرنسا أسسها الهولنديون. (المترجم)..

(\*\*) مركب العرق- الرمز: هو الجمع بين أساطير ورموز وتواريخ وقيم ثقافية، من شأنها الوقوف على خصائص الشخصية، وطبيعة الجماعة التي ينتمي إليها، ودور منظومة الرموز والأساطير في استحضار العواطف القوية في اللحظات المناسبة. (المترجم).

وربما بمثابة نقطة البداية، ولكن الفئات العرقية ethnic categories والشبكات والجماعات العرقية وكذلك أسماءها، تأتي وتذهب لأسباب لا حصر لها، وما يهمنا - فى الواقع - أهمية تاريخ التقاليد العرقية ومحتواها، على المستوى العام والحالات الخاصة أيضاً، والتي قد تختلف - فى الواقع - اختلافاً كبيراً كما أوضحنا فيما سبق، فعندما يسعى القوميون الشعبويون إلى انتحال الماضى كما يجادل الحداثيون من أمثال جون برولى، فأمامهم - ببساطة - مخزون من الأساطير والرموز والذكريات العرقية، التى تشمل اللغات والعادات والطقوس والتقاليد، وفى الوقت الذى تبدأ فيه الحركة القومية - كما يؤكد برولى - بأنشطة النُخب وأشباه النُخب، فإنها تنتشر من خلال جهودهم اللغوية والأدبية والموسيقية والفنية إلى شرائح أخرى من السكان المعنيين؛ وذلك لأنه يُوجد هناك موارد عرقية ثقافية متاحة (مشابهة للأطر الثقافية المحددة تاريخياً التى يطرحها ويمر Wimmer) تساعد على تكوين البناء الجديد من خلال عمليات الانتخاب، وإعادة التفسير شبه النخبوية<sup>(٢٠)</sup>.

وفيما يتصل باتهام ويمر Wimmer بأنه اختار حالات تناسب أطروحة التواصل المزعومة - كما يلاحظ هو نفسه - فهو أمر لا يقتصر على الرمزيتين العرقيين، إنها ممارسة شائعة فى علم الاجتماع التاريخى والمقارن، وهى ليست ممارسة مثالية بالتأكيد، ويمكن التحايل عليها بدرجة ما من خلال اختيار حالات مشابهة وحالات مختلفة، ولكن تُوجد أسباب عملية سليمة لهذه الطريقة شائعة الاستخدام. على أية حال، علماء قليلون جداً يمتلكون المقدرة اللغوية والمعرفة التاريخية لتغطية العدد الكبير من الحالات الممكنة للجماعات العرقية والأمم والحركات القومية، وحتى عندما وُجد هؤلاء العلماء، فإن البحوث الكمية التى قامت بها فرق من الباحثين تواجه مشكلات التعريف، وفى مجال كهذا يحتدم فيه التنافس، لا أقل من أن يستدعى الباحث تلك النتائج المتضاربة للبحوث التى قام بها دافيد لايتن David Laitin ، وآندرياس ويمر Andreas Wimmer ، التى ذكرناها آنفاً لنرى كيف أن هذه المشكلات تستعصى على الحل. ومن هنا يأتى



تفضيل الرمزيين العرقيين - ناهيك عن تفضيل كثير من الحداثيين - لسلسلة من دراسات الحالة case studies التاريخية والمعاصرة، التي قد تعين على الكشف والاستقصاء، فضلاً عن كونها بوتقة فيها تُختبر الفرضيات. كل ما ننتظره من المنهج المقارن، هو شرح الأنماط المتناقضة لتكوين الأمة والحركات القومية وما إلى ذلك شرحاً ميسراً، وكذلك التأسيس للسياق التاريخي الذي ينشده برولى مع أشياء أخرى، وتحتاج إليه التحليلات الكمية. فما لم نركز جهودنا على دراسات حالة بعينها، فسنواجه حتماً تلك القيود المألوفة في المكان والزمان والمعرفة (باللغة والتاريخ الأرشيفي)، عندما نسعى إلى التعميم فيما يتصل بتكوين الأنماط المختلفة من الأمم والقوميات وصمودها وبقائها وتغيرها، سواء في الماضي أو الحاضر. وعلى الرغم من هذه القيود فإن الجهود التاريخية والمقارنة الشاملة يمكن أن توفر وجهات نظر ثاقبة ومفيدة، وفهماً أرحب للظواهر العرقية والقومية.

#### تآكل الأمم وصمودها أمام الزمن:

يرى بعض الباحثين أن الأمم والقوميات تتبع عصر الحداثة من الناحية التاريخية، ومن ثم فهي محكوم عليها بالأفول في عصر ما بعد الحداثة، وهذا في الواقع يعكس نزعة حداثية تميل إلى إخضاع القومية للتقسيمات التاريخية، فكثير من الحداثيين وأغلب علماء ما بعد الحداثة - وبسبب تأثير العولمة - يرون أن الأمم والقومية قد تجاوزتها بالفعل هويات أكثر محلية وأكثر عالمية. على الأقل أدت الضغوط العولمية من أجل الديمقراطية إلى استبدال دولة قومية أكثر اتساعاً (دولة قومية ما بعد كلاسيكية تستطيع أن تحقق احتياجات مجتمعاتها وأممها العرقية المتباينة وطموحاتها، كما في حالتى بريطانيا وإسبانيا) بدولة قومية كلاسيكية قديمة تعيش على التجانس بين أفرادها<sup>(٢١)</sup>.

لا يؤمن الرمزيون العرقيون بوجهة نظر مشتركة حول مصير الأمم والدول القومية، ولكن اهتمامهم بالمنظور التاريخي بعيد المدى the longue durée، وكذلك بالمعطيات العرقية والثقافية السائدة للأمم، مما يضعهم أمام وجهة نظر

حول تغير الأمم والقوميات وتبدلها، ربما أكثر جنوباً إلى الشك من أولئك الذين يتبنون "التسلسل التاريخي قصير المدى"، الذي يعد تلك الظواهر ثماراً جديدة للحدثة من أواخر القرن الثامن عشر وبعده. وعلى الرغم من أن التغيرات الاجتماعية والسياسية العنيفة في العالم المعاصر - كما حاجت في نهاية الفصل الأخير- لا تزال تعمل عملها في تغيير عدد من أفكارنا المتوارثة حول الجماعات القومية، فإن الكثير من بنياتها الرمزية والمؤسسية لا تزال كما هي (مقارنة بالدلالات)، أو لا يكاد يمسه التغيير، ناهيك عن ارتباطات أبناء هذه الجماعات القومية المشتركة بالأرض، وبأساطير الانتخاب القومي التي نُزعت عنها صفتها الدينية، وكذلك بحفلات إحياء ذكرى الذين قضوا في سبيل الدفاع عن تراب الوطن والحفاظ عليه. وأظن أن مقولة: إننا نعيش في "عالم من الأمم" لا تزال صحيحة، إذا كنا نعني بذلك أن كثيراً من أفراد البشر من الرجال والنساء في أنحاء المعمورة، يؤمنون بأنهم يعيشون في جماعات قومية، وأن هذه الجماعات القومية، ولو دون وجود دولة منوطة بحمايتهم، لا تزال تحتمى بموارد رمزية ومؤسسية قوية.

وفي الرد على الاعتراض المتكرر كثيراً بأن العولمة في عصر ما بعد الحدثة، وفي جميع أشكالها المتشعبة، قد قللت من سلطة الدولة وفرقت تماسك الأمم، فإن الرمزيين العرقيين ينبئوننا بأن التحديات العولمية ظلت لبضعة قرون تحيي الروابط العرقية بين الحين والحين، ولا تزال تشجع إعادة تفسير التقاليد المتوارثة المتصلة بالهوية القومية بين الكثير من الناس، وإحياء المجتمعات القومية وثقافتها التاريخية، في غياب أى شيء يمكن أن نسميه "ثقافة العولمة". تظل الأمور كما هي وإن تخلت الدول القومية عن بعض جوانب من مقوماتها السيادية لصالح بعض المنظمات المتجاوزة للقومية كالاتحاد الأوربي، كما تبدى من خلال ردود الأفعال الشعبية القومية في فرنسا والبلاد المنخفضة، على مبادرات بعض القادة الأوربيين السياسية مثل الدستور الأوربي. ونحن نرصد هنا عاملين مهمين: الأول: يتصل بالذاكرة والصراعات المسلحة المتكررة حول العالم كله، سواء كانت

هذه الحروب إقليمية، أو أنها مواجهات بالوكالة بين القوى العظمى، يمكن أن تفضى في النهاية إلى تدخل عسكري، أو عمليات حفظ سلام عسكرية، والتي قد تلعب وسائل الإعلام، ووسائل الاتصال الجماهيري التي لا يتوقف نشاطها، دوراً في توسيع رقعتها وانتشارها. وتعمل الخسائر البشرية في المعارك، والتي ينقلها التلفزيون والإنترنت حية على الهواء، على إذكاء المشاعر القومية لدى الجانبين، ومن ثم تعمل على إبقاء الأساطير القومية المتصلة بالتضحية بالدم، وإعادة الروح القومية إلى الحياة، والتي يتم الاحتفال بها بين فترة وأخرى. في حالات كثيرة أصبحت هذه الطقوس نقاط ارتكاز لثقافات قومية شعبية، ومركز اهتمام المشاركة الجماهيرية في مصير الأمة، ومن ثم فهي مستمرة في التركيز على الإحساس بالوحدة، ناهيك عن الإحساس بتماسك الأمة في عصر العولمة<sup>(٢٢)</sup>.

العامل الثاني: هو الهجرة فقد اتسعت الهجرة، وزاد عدد المهاجرين بشكل كبير، وواضح أن هذا الاتساع وتلك الزيادة لها أسباب؛ ومن أهم أسبابها شيوع مظاهر الظلم الاجتماعي الواضح في أرجاء العالم، مع ما صاحب ذلك من تقدم في وسائل الاتصال الجماهيري التي تصل إلى أعداد كبيرة جداً من الناس من جميع الأديان والثقافات، فالهجرة أحياناً ما تضع التقاليد المتوارثة والسرديات المتصلة بالهوية القومية والمجتمع في اختبار قوى. ولكن النتائج - كما رأينا - غامضة في كثير من الأحيان؛ فمن جهة قد يصبح التنوع الذي يصاحب استقرار المهاجرين في البلاد المضيئة موضع ترحاب واحتفال، وقد ينشط الجدل والحوار حول طبيعة التقاليد الجديدة التي جلبها هؤلاء المهاجرون. ومن جهة أخرى قد يزداد الضغط على أسواق العمل والعقارات، وقد ينشط الإرهاب تبعاً لذلك، وقد يدفع هذا كله قادة البلاد ونخبها الحاكمة إلى إعادة التفكير، ليس فقط في السياسات التي يتبعونها بشأن الهجرة مع كل مرة تندلع فيها الاضطرابات العرقية، وأعمال الشغب العنصرية، وإنما في استعدادهم للتخلي عن تقاليدهم القومية المتوارثة؛ لينفصح المجال أمام هويات جديدة هجينة ذات تعدد ثقافي، عندئذٍ قد تكون النتيجة سعيًا لإعادة صياغة المفاهيم التقليدية حول الهوية

القومية، وإعادة تنشيط المجتمع القومى؛ ليصبح أقرب ما يكون إلى النموذج التقليدى، وما يتصل به من تراث من الذكريات والأساطير والقيم والرموز، وأبعد ما يكون عن تلك اللحظات التى سعى فيها المجتمع إلى المفارقة الجذرية، وهو ما سعى الرمزيون العرقيون إلى التأكيد عليه وتفسيره. فإذا أضفنا إلى هذه العوامل كلها هشاشة الدول الحديثة التى تستوعب التنوع، وقبلها السهل للاختراق الاجتماعى والثقافى فى عصر العولمة، قد نفهم الرمزيين العرقيين حين يزعمون أن الحديث عن بقاء الأمم وصمودها، والحديث عن الشعور بالهوية القومية، حديث ممكن فى عصر ما بعد الحداثة<sup>(٢٢)</sup>.

#### الهوية والمجتمع:

فهل لنا الآن أن نعد الهوية القومية لبنة أساسية فى بناء الحداثة، وأن الهوية القومية هى المادة الخام التى تمتع منها السياسات الحديثة، وربما يقول بعضهم: السياسات ما بعد الحديثة؟ يرى سينيسا مالسفتش Sinisa Malešević، أستاذ علم الاجتماع السياسى بجامعة دبلن، فى بحث له - ربما نظن أنه من أكثر البحوث النظرية براعة فى نقد منهج الرمزية العرقية- أن هذا الطرح يُعد من أبرز أخطاء الرمزية العرقية؛ أولاً بسبب الغموض الذى يكتنف الرمزية العرقية نفسها، والتى يعدها مقارنة غير متماسكة من الناحية النظرية، وتنطوى على خطر من الناحية السياسية. وأضيف هنا أن الحداثيين ليسوا بمنجاة من الاتهام نفسه؛ فيزعم إرنست جلنر Ernest Gellner أن ثقافة الإنسان اليوم هى هويته، ويتحدث إيريك هوبسباوم Eric Hobsbawm أيضاً عن أشكال تقمص هويات شعبية، وكذلك جون برولى John Breuilly يركز بشئ من الإطناب على رمزية الأيديولوجيات القومية ذاتية الإحالة self-referential، مثل: تنوع البيض الأفارقة فى جنوب أفريقيا، بينما يرى مونتيسيرات جيبيرنو Montserrat Guibernau أن الهوية القومية الشعبية ذات أهمية كبيرة بالنسبة إلى كثير من السياسات الحديثة. كما يرى مالسفتش أيضاً أن هذه الموضة الحالية الشائعة فى لغة

الهوية، جديدة نسبياً (منذ خمسينيات القرن الماضي)، ونجد مصادرها الأولى فى مجالات المنطق والرياضيات، حيث يصبح المفهوم مفيداً وله معنى دقيق يشير إلى التشابه مع الاختلاف. ولكن المصطلح - بعد انتقاله إلى العلوم الاجتماعية - باستخدامه الحالى الشائع لم يحقق إلا الخلط والاضطراب؛ فتارة يكون صارماً غاية الصرامة، وأخرى يكون غامضاً مراوفاً غاية الغموض والمراوغة، وفى الحالتين كليهما لا يناسب الأغراض التحليلية. مثل روجرز بروبيكر Rogers Brubaker الذى يميل إلى رفض الاحتشاد groupness، والجوهرية -essentialism، المبالغ فيهما لمفاهيم مثل الأمة nation، والجماعة العرقية ethnic group، والشتات diaspora، بينما يريد سينيسا مالسيفتش Siniša Malešević، أن يستغنى عن مفهوم يتمحور حول ذات غير مقيدة يراه مصدر جدل كثير ومفتوح على التلاعب السياسى، والحق أن سينيسا يهدف إلى إعادة مفهوم "الأيدولوجيا" الأقدم والأفيد فى رأيه من ناحية علم الاجتماع؛ ليحل محل المفهومات التى أصبحت موضة فى الوقت الحاضر، ولكنها مفهومات مضللة غاية التضليل، وهى مصطلحات: الهوية identity، والهوية القومية national identity، وسياسات الهوية identity politics<sup>(٢١)</sup>.

يبدو أنه يوجد هنا ضرب من سوء الفهم، وليس من شك فى رغبتنا - فى ضوء الاهتمام بالدقة العلمية - فى الانشغال بممارسة "تطهير لغوى" - إذا جاز التعبير - تصبح بعده مفهوماتنا التحليلية بنجوى عن الممارسات والأفكار الشعبية، ول سوء الحظ هذا ضرب من المستحيل فى العلوم الاجتماعية، وخاصة علم الاجتماع السياسى والتاريخى، فأغلب المفهومات السيوسولوجية (الطبقة والنوع والعرقية والدولة وما إلى ذلك) يميل إلى أن تكون كلها مفهومات تحليلية، وفى الوقت نفسه مقولات مشاركين، ويصدق ذلك بالضبط. على مفهوم "الأيدولوجية" نفسه. ظهرت هذه المفهومات كلها إلى الوجود، ويمكن أن تُستخدم - واستُخدمت فعلاً - فى تحقير وكبت الآخرين استبعادهم؛ فقد أطلقت هذه المسميات على جماعات من الفرس والإغريق القدماء والفرنسيين والألمان والروس المحدثين. وقد يكون

مفهوم الهوية الذى نستخدمه اليوم مفهوماً غامضاً وشاملاً ولا يقف على صورة واحدة، ولكنه حين يدخل فى مجال التحليل لا نستطيع ببساطة أن نستغنى عنه، ولا عن المبادئ الشعبية المتصلة بالمصداقية authenticity، والتميز -distinctive ness، التى يسعى مفهوم "الهوية" إلى الدلالة عليها. ويصدق ذلك نفسه على المفاهيم ذات الصلة: الأمة والمجتمع القومى والهوية القومية والعرقية، ولا يجمل بنا أن نستغنى عن هذه المفاهيم؛ ففي العلوم الاجتماعية ينبغى أن تظل وثيقة الصلة بالواقع الأميريقي، ولا تسعى إلى العزلة فى ذلك البرج العاجى الغامض الذى يسكنه التحليل الخالص المجرد. أيضاً أخرى بمفهوم "الهوية" أن يفرض نفسه (مع مفاهيم أخرى تزعم القدرة على الإحاطة بكل شيء كمفهومى الحكم الذاتى autonomy، والوحدة unity) كأحد أهداف الحركة الأيديولوجية المتصلة بالقومية، والحق أن المفهوم كان يمارس هذا الدور دائماً، منذ ظهور الحركة القومية فى القرن الثامن عشر عندما شاع البحث عن التميز الثقافى والأصالة.

إن "الهوية" بوصفها "جوهرًا" متميزًا واختلافًا فريداً شيء كان الناس يشعرون بالحاجة إلى اكتسابه، ويسعون إلى خلقه والبحث عن طبيعته، والأكثر من ذلك أنهم كانوا مستعدين للموت فى سبيله، والحق أنها حقيقة مؤلمة، ولكن الاعتراضات الصفائية purist النظرية لم تتجج فى أى وقت من الأوقات فى إنشاء الناس - أو أغلب الناس - عن معتقداتهم ومبادئهم، وهذه المعتقدات وتلك المبادئ هى ما ينبغى على علماء الاجتماع التصدى له بالدراسة والبحث. لقد أصبح السعى وراء اكتساب "الهوية القومية" من الهموم الحيوية التى لا تشغل أصحاب الأيديولوجيا وتُخب الدولة وحدهم، وإنما أصبحت تشغل عدداً كبيراً من الناس، حتى عندما يدركون أن هذه الهوية لا تصدق على جميع مواطنى الدولة الواحدة، أو أنهم يتقاسمونها بدرجات مختلفة وأساليب مختلفة. وكما يحتاج مالمسيقتش نفسه، فإن "الهوية" كادت أن تحل محل مفاهيم جمعية أقدم منها مثل: "الوعى الاجتماعى"، و "السلالة" و "الشخصية القومية"، وكانت تحاول أن تحقق الهدف

الذى يتسع لكل شىء فى التعبير عن الاختلاف الجماعى والفردية باللغة التى يفهمها ويشعر بها كل شخص<sup>(٢٥)</sup>.

ولم يكن مفهوم "الهوية" من مفهومات العصر الحديث وحده أيضاً، فنحن نلمس تعبيراً عنه فى النصوص الكلاسيكية، فى مسرحية سوفوكليس "الملك أوديب"، حيث نجد بطل المسرحية يؤكد على ذلك حين يهتف قبيل النهاية الكاشفة: "سأعرف من أنا ... أنا من كورونشس أم من طيبة؟ أعبد أنا أم ...؟"، ولدينا مثال آخر فى كتاب النبى يونس، عندما يسأل البحارة يونس فى خضم العواصف عن هويته، من يكون؟ ويكتشفون أنه عبرانى. كذلك الأفكار التى تدور حول الهوية يمكن أن نلتمسها فى الحروب الدينية التى دارت رحاها فى أوروبا، وقد يكون بولونيوس فى مسرحية هاملت قد عبر عنها أحسن تعبير فى هذه الأبيات:

وأما تاج النصح إليك فأمر بالصدق مع النفس،

إنك إن لم تخدع نفسك لن تخدع أحداً قط،

ذلك محتوم مثل مجيء الليل بآخر كل نهار.

(هاملت، الفصل الأول، المشهد الثالث)\*

وحسبما ينبئنا جيوب ليرسون Joep Leerson، بذلك الاهتمام نفسه بـ "الذات" و"الهوية"، لا ينفك يعاود الظهور منذ القرن السادس عشر، وربما يزعم بعضهم أنه ظهر قبل ذلك بكثير، مشكلاً قوالب عرقية ساعدت على وضع الأسس الثقافية والنفسية للانقسامات السياسية التى ظهرت بعد ذلك فى أوروبا والعالم كله. ويضع أمامنا ليونيل ترلنغ Lionel Trilling أمثلة كثيرة أخرى على "الذات الحقيقية"، و"الروح الأمينة honest soul"، وما حدث لها من اضمحلال

---

(\*) مأساة هاملت أمير الدنمارك، ترجمة د/ محمد عنانى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2004 - ص: 126 (الترجم).

بداية من عصر موليير Moliere ، وديدرو Diderot إلى هيجل Hegel وكونراد Conrad، سعيًا إلى الوصول إلى جذور اهتمامنا بالأمانة sincerity والأصالة au-thenticity. وهذا هو بالضبط الخط التاريخي الذي يسعى الرمزيون العرقيون إلى استكشافه<sup>(٢٦)</sup>.

وهناك سوء فهم آخر يظهر في الاتهام الذي أدركته أنا وغيري من العلماء في المجال بتعريفات ساكنة، تفتقر إلى المرونة لمفاهيم "العرقية" و"الأمم" و"القومية"، في حين كان الأحرى بنا أن نبحث عن قدر من الوضوح في القضية. وعندي أن تعريفات "الظواهر العرقية" و"القومية" كأنماط نموذجية تعمل بمثابة مقاييس معيارية yardsticks، أو وسائل اختبار touchstones، وليس أكثر من ذلك، وأن الفائدة المرجوة منها تُقاس جزئيًا بقدرتها على مساعدتنا في التمييز بين فئات الظواهر. في الوقت نفسه تلخص لنا هذه التعريفات العمليات الاجتماعية والرمزية - وهو ما سعيت جادًا إلى شرحه - كلما كانت الحالات الواقعية للمجتمع التي تقترب - قليلًا أو كثيرًا - من النموذج المثالي للأمة تفعل ذلك، انطلاقًا من الكثير من تلك العمليات. والحقيقة أن كثيرًا من العلماء - وأنا منهم - كانوا يهتمون دائمًا بشرح أنماط المجتمع الذي نسميه "الأمة" أو "المجتمع القومي" أو "الجماعة العرقية" أو "المجتمع العرقي"، وجذورها وانتشارها وصمودها وتحولها، فمفهوم الهوية (القومية العرقية) مفهوم مهم ولكنه تابع؛ فهو يشتق أهميته من قدرته على الإشارة الموجزة إلى شعور أبناء المجتمع ذوى الصلة بتميز مجتمعهم وفرداته واختلافه، ويستخدمه جون آرمسترونغ مثلاً حين تتداخل "الهوية العرقية" بـ: "الهوية الطبقية" و "الهوية الدينية"، وتلفت انتباهنا إلى سلاسة الروابط بالأنماط المختلفة من المجتمع لم يعد نقاد مثل مالمسيفتش يقبلون عبارات مثل: "الشعور بالمجتمع القومي"، أو مقولة فيبر: "الشعور بالعرقية القومية"، فالسؤال الذي يطرح نفسه دائماً هو: من هم هؤلاء الذين يشعرون بـ "المجتمع القومي"؟ على أن هذا البحث لا يطلب منا أن نستغنى عن مفاهيم "المجتمع" و"الهوية"؛ بل يطلب منا أن نشير إلى هؤلاء الذين يشعرون بـ "المجتمع"



القومى"، ويتماهون مع هذا السياق التاريخى أو ذاك، ومن هنا تظهر فائدة هذه المفهومات بالنسبة إلى أصحابها المتمسكين بها، وفائدتها لفهمنا لها نحن الباحثين. والحق أن المشكلات التى يتصدى لها مالمسيفتش بالبحث لا تظهر فى عبارات نظرية مختصرة<sup>(٢٧)</sup>.

#### هل هى نظرية دوركايمية جديدة؟

يتوفر الجزء الثانى من دراسة مالمسيفتش النقدية الضافية - وبصفة أساسية - على نقد مقاربتى، أو منهجى، والذى يُصر على أن يطلق عليه "نظرية"، ويحكم عليه على هذا الأساس، وهو يزعم هذا فى الوقت الذى أنوه فيه دائماً بأن ما أطرحه ليس نظرية، ولا يعدو أن يكون تناولاً مفهوماً لا أكثر، وهذه فى الواقع قضية مهمة أريد أن أعود إليها فيما بعد، فالالتهامات المحددة التى تُوجه إلى منهجى الذى أسميه الرمزىة العرقية هى كالآتى: فيما يتصل برؤيتى حول نشأة الأمم من جماعات عرقية يُوصف بأنها رؤية نشوئية evolutionist، وتناولى لأنماط من الجماعات الاجتماعية تُوصف بأنه تناول "كلى holist"، ووصفى لسمات هذه الجماعات الاجتماعية يُحكم عليه بأنه وصف "مثالى idealist". وفى تلك الجوانب الثلاثة، يصبح - حسب مالمسيفتش - فهمى للعالم الاجتماعى وثيق الوشائج بالمنهج الدوركايمى (أو قل: هو نظرية دوركايمية جديدة، طالما أننى أقدم منحىً جديداً وشكلاً جديداً للحدائىة، وهو الشكل العرقى فى مقابل المدنى)؛ ولهذا السبب فهو فهم خاطئ تماماً. وفى تقديرى أن ما تقدم يشير إلى سوء الفهم الكبير بينى وبين مالمسيفتش<sup>(٢٨)</sup>.

١- فلنبداً بالمزاعم النشوئية؛ فقد ظهر الآن الحق فى أن نقطة انطلاقى فى دراسة تكوين الجماعات القومية - وفى دراستى كل من جون آرمسترونغ وجون هتشنسون - من تحليل دور الروابط العرقية وأنماط الجماعات العرقية. ويقر الرمزىون العرقىون ومعهم الحدائىون وعلماء الاجتماع الكلاسيكيون بالتغيرات بعيدة المدى التى توجزها كلمة "حدائىة modernity"، ويقابلون نتائج التحديث أو

التجديد modernisation\* بحال المجتمعات المابعد حداثة. وأنا لا أجد ما يشي بنظرية دوركاهمية أو نشوئية في ذلك كله. أضف إلى ذلك أنه لا أنا ولا الرمزيون العرقيون يجادلون بأن الجماعات العرقية يجب أن تتطور حتى تصبح أمماً، أو أن هناك تطابقاً تاماً بين الجماعات العرقية والأمم التي تتشكل فيما بعد، تُوجد مجموعة كبيرة من الفئات والشبكات والجماعات العرقية الحالية لم تتطور إلى أمم، حتى عندما تشغل في عالم السياسة، وكفى بالمرء مثلاً الإستراتيجيات التي استخدمها قادة الفئات العرقية ونُخبها، أو الجماعات العرقية في الولايات المتحدة، أو في دول أفريقيا جنوب الصحراء، وهي أماكن لم يبحث سكانها عن الاستقلال الذاتي، بالعكس سعوا إلى أن يتحولوا إلى جماعات قومية متصلة بالمكان الجغرافي الذي فيه يعيشون، ولا يُوجد طريق محتوم تسلكه الجماعات العرقية لتصبح قوميات، ولا تُوجد ضرورة ملحة للمرور بهذه العملية، ولا مراحل تاريخية يفرضها التاريخ فرضاً ولا سبيل إلى اجتنبها، هذه الفرضيات الوجودية المزعومة (كالحتمية والقدرية والنهائية) أشياء لا يقرها الرمزيون العرقيون، بالعكس يزعم الرمزيون العرقيون أن الجماعة العرقية و"الأمة" من التكوينات التي تتصل أسبابها بالنمط المثالي، ومن ضمن مهام الرمزية العرقية أن تحدد العلاقات بين "الجماعة العرقية" و"الأمة"، والمسالك الممكنة التي وطنتها أقدام الجماعات الثقافية في ظروف تاريخية متباينة.

لا يعتقد الرمزيون العرقيون بوجود رسالة اسمها "التطور التاريخي" ينبغي أن تُنجز، ولا يعتقدون بأن هناك عملية في التاريخ تسير على خط مستقيم إلى آخر المدى، ولا يؤمنون بنهاية التاريخ، كما يفسح الرمزيون العرقيون المجال أمام المصادفة، وأمام التفاعل بين الحوادث الخارجية (الحروب والاستعمار والحركات

---

(\*) modernization: يُقصد بالتجديد عملية التغيير التي بمقتضاها تحصل المجتمعات على الصفات المشتركة التي تتميز بها المجتمعات المتقدمة ومما يساعد على سرعة هذه العملية في الاتصالات بين الدول والمجتمعات. انظر: معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية للدكتور أحمد زكي بدوي، مكتبة لبنان، 1978 ص: 272 (المترجم)..

الدينية، إلخ.) والعمليات الداخلية، كما جادلت منذ عقود في دراساتي في التغيير الاجتماعي. ماذا يعنى ذلك؟ يعنى أن التاريخ يحفل بالتقلبات والاتجاهات المضادة، في الحالات العامة والحالة الخاصة كذلك، بين أنماط الجماعة الاجتماعية مثل: الجماعة العرقية والأمة، كما حدث في حالة الأرمن واليهود عندما كانا جماعتى شتات. على النقيض، نجد أن الحداثيين - وهنا نذكر طبعاً سينييسا مالسيفتش في تحليله لوجهة نظر جلنر في الفصل الذى أداره عليه - هم الذين التزموا بفكرة التاريخ الذى يسير على وتيرة واحدة، وخط مستقيم لا يحيد عنه أبداً، وبطبيعة الحال يمر على تطور نشوئى خاصة فيما يتصل بوسائل الاستخراج extraction، ومجال الإجبار coercion.

أود أن أضيف أن هناك ضرورياً أخرى كثيرة من التغيير الاجتماعى لا تقل أهمية - وهى تغييرات اقتصادية وسياسية واجتماعية وثقافية، ويستطيع العلماء والباحثون تناولها بالدراسة والبحث، وهم يتناولونها فعلاً. ولكن التغيير المهم الذى يهتم به الرمزيون العرقيون هو ذلك الذى يتصل بظهور الأمم والقوميات وتحولها من حال إلى حال، ومن هنا يأتى التركيز على الجماعة العرقية والأمة بوصفهما ضربين من ضروب الجماعات، (ومن هنا أيضاً يأتى مفهوم "الأمة" مرة أخرى مقحماً نفسه، وهو مفهوم له فوائد تحليلية، وله فى الوقت نفسه وظيفة أخرى: فهو نفسه هدف الأيديولوجية القومية، كما أن الناس يتداولونه فى أحاديثهم اليومية، وله فى عواطفهم ومشاعرهم مكانة ما)، وهذه الزاوية الضيقة التى يتحرك فيها مفهوم "الأمة" تتسجم مع رأى المعروف بأن الرمزية العرقية لا تدعى أنها تقدم نظرية شاملة حول الأمم والقومية، بل أخرى بى أن أزعم أنها لا تقدم نظرية فى التغيير الاجتماعى والسياسى.

٢ - أرد الآن على تهمة الكلية holism\*: فأنا لا أنكر وجود عنصر كلى فى

---

(\*) هى فكرة أن جميع خصائص نظام معين (فيزيائى أو كيميائى أو لغوى) لا يمكن تفسيره وشرحه من خلال أجزائه وحدها، ولكن النظام ككل يحدد عمل الأجزاء وليس العكس. (المترجم).

كتاباتي التي أكتبها، (وهذا لا يصدق على جميع الرمزيين العرقيين؛ فجون آرمسترونغ يتبنى منهجاً أقرب إلى الظاهراتية phenomenological، فهو يرى الهويات العرقية كأنها حِزْمٌ من المواقف والمبركات المتغيرة، رغم أن منهجه يتميز بالأهمية التي يوليها للمحركات غير العقلانية أو الأسطورية mythomoteurs، ومركبات الأسطورة-الرمز (myth-symbol complexes). فالمنهجية الفردية Me-thodological individualism مفيدة بشكل واضح إذا كنا نرغب في الوقوف على السبب في أن الأفراد ينضمون الحركات القومية أو يناصرونها. ولكن - ولأهداف خاصة، فإن البحث في المشكلات الشاملة المتصلة بالأسس التاريخية للجماعات القومية وجذور القوميات وأثرها، يبدو أن له فائدة محدودة، فالحياة الاجتماعية والمجتمع كأنهما أكثر من حصيلة الاهتمامات والأولويات والاستعدادات الفردية؛ إنها تتألف أيضاً من معايير وقيم وذكريات ورموز مشتركة، وما إلى ذلك من الأمور التي يمكن تشفيرها وتوريثها من جيل إلى جيل. هذا لا يعنى أن المبادئ الأخلاقية مشروطة بوجود الحياة الجمعية، أو أن الجماعات العرقية والأمم أشياء سرمدية خالدة؛ لأنها تمتلك قوة مجاوزة للتاريخ، تشكل بها الفعل البشرى على مدى القرون وهو الخطأ الأساسى فى الأنثولوجيا الرومانتيكية عند هررد والرمزيين العرقيين فى نظر أندرياس ويمر. ولا يعنى أيضاً أن الأمم جماعات متجانسة وموجودة كأنها حقيقة واقعية، والحق أن كثيراً من القوميين أيضاً يتمسكون بمثل هذه النظرة شبه العضوية، والتي يمكن أن تسهم فى تفسير نشاطهم الفكرى والجمالى الصارم لخلق نموذج للأمة يكون واضحاً أمام الجميع.

إنهم يدركون بعد ذلك كله - ولو بشئ من الأسف - أن أفراد مجتمعاتهم لا يتقاسمون فهماً واحداً لمفهوم "الأمة" إلا فى الأزمات الخطيرة، وكما قلت هنا وفى مواضع أخرى: إن التفسيرات المنافسة للتاريخ ومصير المجتمع موجودة فى كل الأوقات، فليس هناك شئ ثابت فيما يتصل بـ "الجماعات العرقية" و "القومية"، والصراع ملمح متكرر الحدوث فيما يتصل بالسياسات القومية والعلاقات

القومية، رغم أنه ليس ملمحاً عاماً كما تزعم وجهة نظر مالمسيفتش الشيوقليدية Thucydidean فيما يتصل بالعالم<sup>(٢٠)</sup>.

كما يبالغ مالمسيفتش فى أهمية البحوث التى تتصل بـ"الجماعة العرقية" فى جهود الرمزيين العرقيين، عندما يجادل - عن سوء فهم - بأننى أعزو المبادئ الأخلاقية إلى الجماعات العرقية أو الأمم، وأيضاً هو يسيئ فهم أهمية وصفى لعودة الفنلنديين والأوكرانيين والسلافيين إلى عصورهم الذهبية، إنها بيانات موجزة عن الهموم الرمزية التى يتحملها المفكرون وأصحاب الاختصاص فى مبدئاً ظهور قومياتهم، وأثرهم على الشرائح الأرحب من السكان، من خلال التعليم والدعاية، وفيما أعتقد سيفهمها أغلب الناس على أنها كذلك<sup>(٢١)</sup>.

لقد كان كثير من العلماء - فيما عدا الرمزيين العرقيين - يشعرون بالحاجة إلى اللجوء إلى المستوى الجمعى الرمضى؛ لتحليل تكوين الأمم وبقائها، ومعالجة مفهوم "الأمة" كمقولة تحليلية وشكل تاريخى من أشكال المجتمع فى الوقت نفسه، فإذا كانت "الجماعات العرقية" و"الأمم" لا تعدو كونها شبكات (هلامية ومعقدة ومتداخلة ومتشابكة ومفروضة من قوى فوقية) من العلاقات المتعددة، كما يؤكد بيوتر ستومبكا Piotr Sztompka ، فإننا قد نحتار فى تفسير عناصرها التى تقاوم الأقول، والسطوة الروحية التى تمارسها على قلوب الكثير من الناس وعقولهم، فإذا وضعنا الجدل فى مصطلحات "الأيديولوجية القومية"، تعينها أشكال حديثة من إجبار الدولة state coercion، وتلاعب النُخبه elite manipulation، كما يفعل مالمسيفتش، ربما خسرنا المباشرة، ونحت المناقشة نحو المراوغة، ولا تكاد تحقق الإنصاف للمشكلة التى نحن بصدددها، وربما عجزت عن ذلك على المدى الطويل.

على الرغم من ذلك كله، وبعد ذلك كله، لماذا ظهرت هذه الأيديولوجيا بالذات، ولماذا بقيت، ووجدت تلك الأعداد الكبيرة من المتحمسين لها فى أرجاء المعمورة كلها، ولماذا كان الكثير من الناس (ولا يزالون) مستعدين للموت فى سبيل

"الأمة"؟ ما السمات التي يشملها الشكل القومى للمجتمع، والتي دانت لها عواطف الكثير من النساء والرجال؟ فإن الإجابة على هذه الأسئلة لا يكفى لها أن نذكر إجبار الدولة، ولا تلاعب النُخب، والطبيعة الجوهرية فى الصراع البشرى، على الطريقة الثيوقليدية، ولا يكفى أيضاً أن نذكر بعض الخصائص العامة المتجاوزة للتاريخ والتمكنة فى البشر (وهو ما لا يناسب النموذج الجدائى، والغرض من وراء حجاج مالسيفتش). على النقيض من ذلك علينا أن نهتم بالبحث فى العالم الرمزى الذى تعزف عليه الأيديولوجية القومية التى يعتنقها المفكرون، وأن نهتم بالبحث فى الأساس الثقافى والتاريخى لهذا العالم<sup>(٣٢)</sup>.

٢ - إن مالسيفتش يخطئ بالدرجة نفسها حين يصف منهجى الرمزى العرقى بأنه منهج "مثالى idealist"، وربما كان إيلى قدورى يؤمن بالقدرة الحاسمة للأفكار، ولكن الرمزيين العرقيين لا يؤمنون بذلك؛ فالمنهج الرمزى العرقى ضرب من السوسيولوجيا التاريخية، وهو لا يطرح مسبقاً إطاراً مثالياً يرجع إليه الباحثون. فى البداية، وفى كتاب لى بعنوان "الجذور العرقية للأمم The Ethnic Origins of Nations"، قمت بتعريف "الجماعة العرقية" بأنها شكل من أشكال الجماعات الاجتماعية الثقافية، وليس بأنها نسق فكرى أو أيديولوجى، وبذلك تتخذ "الجماعات العرقية" أشكالاً تاريخية متباينة (أشكالاً أفقية ورأسية ومتفرقة) توفر نقاط انطلاق نحو مسارات مائتة، وربما وفى ظروف معينة مواتية، يمكن تجاوزها من قبل أعضاء ينتمون إلى تلك الأنواع الثلاثة من الجماعة العرقية. لا أجد ضرورة لهذه المسارات، فيمكن دائماً قلبها، وقد توجد أنواع أخرى من "الجماعات العرقية"، ومسارات أخرى مختلفة. أضف إلى ذلك كله أن الأمر يحتاج إلى عوامل خارجية أخرى (ظهور دول مركزية قوية، وظهور طبقة مثقفة، وحركة هجرة كبيرة، واستعمار)، عندئذٍ تظهر الشروط التى يستطيع بموجبها أبناء كل من هذه النماذج الثلاثة اختبار تطور العمليات الاجتماعية والرمزية وتفعيلها والتى تعمل على تكوين الأمة<sup>(٣٣)</sup>.

وكما شرحت، يتلخص الهدف العام للتناول الرمزي العرقى فى الوصول إلى فهم اجتماعى وثقافى "للأمم" و"القومية"، والتركيز على الثقافة ينبع - فى جزء كبير منه - من الحاجة الماسة لتكملة المناهج الحداثية، التى تركز على العوامل السياسية والاقتصادية، رغم أنه ومن النظرة السريعة فى سلسلة العوامل التى يطرحها جون آرمسترونغ تكفى لرفض أية فكرة يسيرة حول غلبة الأيديولوجيات والثقافات. صحيح أنى فى كتابى الأخير الذى أدرته على شعوب الله المختارة، والذى أتحدث فيه عن علاقات القوميات بالدين، وأصف فيه القومية بأنها دين الشعوب والأمم؛ لأن الأمم ما هى إلا اجتماعات مقدسة لمواطنين يعيشون على مساحة جغرافية ما، إلا أن الكتاب يضم أيضاً تركيزاً أكبر على الناحية الثقافية (وليس على الناحية المثالية)، واعترافاً أكبر (وإن يكن محدوداً) بفضل دور كايم، وهو فضل أقر به الآن وأعترف، ولكنى هنا أيضاً أكثر اهتماماً بالطقوس والاحتفالات الشعبىة، كاهتمامى بتقاليد العصور الذهبية وذكرياتهما، وبرموز الوطن وأساطير الشعوب المختارة، وأكبر من اهتمامى بالأفكار والمعتقدات لذاتها<sup>(٢٤)</sup>.

على أن سينييسا مالسيفتش يدعى أنه وجد الوشيجة الأوثق بين منهجى الرمزي - العرقى الذى يتسع لكل شىء، ومنهج دور كايم. ولكنه حين يفعل ذلك فهو أميل إلى الخلط بين منهجى ونظرية دور كايم. فالعلاقات الوثيقة بين الاجتماعى والمقدس، والتى قد يجدها المرء فى علم الاجتماع الدينى عند دور كايم ليست جزءاً من مقاربة رمزية عرقية، وفكرة أن "الأمم" فيها شىء من القداسة (وهى فكرة لا نجدها فى نظرية دور كايم الذى يقول عنه مالسيفتش، كتب القليل من الصفحات حول الأمم) هى فى الواقع مبالغة فى فهم وجهة نظرى. وعند تعقب الروابط بين "أساطير الاختيار" فى العصور القديمة والعصور الوسطى، أو "ذكريات العصور الذهبية" حين كانت الطبقات المثقفة ذات التوجهات القومية تتبنها وتستخدمها لتحقيق أغراض سياسية، لا أعنى أنها أصبحت منتزعة من صفتها العقدية أو الدينية، وتم استبدالها، قلت: إنها لم تفعل سوى

أنها قدمت موارد ثقافية مهمة، وفي كثير من الأحيان كانت توفر الشبكات العرقية التي ساعدت على خلق الأمم فيما بعد.

أيضاً أنا لا أتفق مع ما يذهب إليه دور كايم من أن "الدينى" و"المقدس" يمكن النزول بهما إلى مرتبة "الاجتماعى"، تلخصت فكرتى فى أن "القومية" كانت فى الواقع أكثر من كونها أيديولوجيا سياسية، كان لها أيضاً جانبٌ ثقافىٌ ودينىٌ مهمٌ، يتبدى فى حماس أنصارها وإخلاصهم فى هذا الحماس لفكرة "الأمة"، من خلال إقامة الاحتفالات والطقوس العامة بانتظام، وفى تبنيهم للأساطير والرموز والتقاليد والذكريات المتصلة بثقافات وجماعات عرقية أسبق عهداً. ومن وراء استخدامى لمنهج دور كايم الوظيفى فى قضية الدين فى الشعوب المختارة لا يُوجد ما يوحى بوجود نظرية دور كايمية جديدة هنا، كذلك لا تُوجد أية اقتراحات، فى أى من التحليلات الرمزية العرقية التى قمت بها، بأن الدين السياسى للقومية والاجتماع المقدس للمواطنين فى الأمة أشياء سرمدية، فقد تكون هذه موجودة فى وجهة نظر دور كايم حول بعض عناصر الدين، ولكنها لا صلة لها بى. إن مالمسيفتش نفسه يؤكد على أن القومية تنتج نوعاً من الاستقطاب شبه الدينى، ولكنها تستعير من الدين لغته وصوره الروحية، وتصور الأمم كأنها كيانات شبه إلهية. أضف إلى ذلك أن فكرة أن نموذج الأمة يمكن أن يقدم لأنصاره إحساساً بالخلود من خلال وجودها السرمدى فى وعى الأجيال المتعاقبة، فكرة نجدها فى كتابات علماء آخرين مثل: كتابات كارلتون هايزز - Carl ton Hayes، وبيندكت آندرسن Benedict Anderson. أريد أن أزعم أن بعض الجماعات الثقافية فيض لها البقاء أكثر من غيرها من جماعات ثقافية أخرى، وأن بعض عناصر هذه الجماعات العرقية، بالأخص رموز هذه الجماعات وأساطيرها وذكرياتها وعاداتها وتقاليدها، قاومت الفناء، وبقيت عبر الأجيال، وعبر القرون فى بعض الحالات، وكل هذا موثق فى سجلات التاريخ، وواضح فى الكتب، ولكن "مسألة السرمدية" لا أصدقها<sup>(٢٥)</sup>.



فى النهاية أريد أن ألفت الانتباه إلى أن الرمزيين العرقيين قد استفادوا من فيبر Weber، وسيميل Simmel، (وآخرين مثل: بارث) قدر استفادتهم من دوركايم Durkheim، ويصدق ذلك على جهودى نفسها إذا نظرنا إليها نظرة شاملة، ومن المؤكد أنى أشعر بالفخر لارتباط جهودى بجهود عالم اجتماع بارز مثل: دور كايم، ولكن حين يربط مالمسيفتش تناولى الرمزى العرقى ربطاً قوياً بنظرية دور كايم، فإنه يسعى إلى أن يبرز حجته الأساسية التى ترى أن وجهة نظرى ومنهجى ينطويان على نظرية معقدة ومراوغة مثل نظرية دور كايم فى التعقيد والمراوغة، وبذلك يستطيع مالمسيفتش أن يحمل منهجى على الخطأ، وأن يزعم أنه يفتقر إلى الدقة افتقاراً خطيراً، وأنه عاجز عن أن يقدم لنا تفسيراً ناضجاً لعمليات تكوين الأمم<sup>(٣٦)</sup>.

#### خاتمة:

مرة أخرى أريد هنا أن أكرر ما حذرت منه، ودعوت إلى الحيطة بشأنه؛ وهو أن الرمزية العرقية - بما فى ذلك منهجى فيها - لا تهدف إلى تقديم نظرية شاملة، وتفسير متكامل لظاهرة "الأمم" و"القومية"، رغم أن ذلك مطلوب ومرغوب فيه، فمن يدعى غير ذلك يزدهى بما لا يملك، ويزعم ما لا يستطيع. فأهداف الرمزية العرقية محددة، وهى أكثر تواضعاً مما يظن الكثيرون؛ إنها لا تستطيع، تقديم نظرية معقدة صعبة المنال حول الظواهر العرقية والقومية ولا تسعى إلى ذلك، والسبب هو وجود تنوع ضخم من الحركات والجماعات والروابط والرموز والطقوس التى تُكوّن موضوعاتها التى تخضع للبحث. بالعكس يأمل الرمزيون العرقيون من خلال تحليلاتهم النظرية والاجتماعية التاريخية، فى تقديم مفهومات وأدوات إمبيريقية أمام الباحثين الذى يتوفرون على دراسة التاريخ الاجتماعى والثقافى للأمم والقومية. وقد قلت: إن منهج الرمزية العرقية يجمع بين علم الاجتماعى التاريخى والتاريخ المقارن للأمم والقومية، مع التركيز الخاص على الأبعاد الثقافية والرمزية، وعلى تاريخ التقاليد العرقية ومضمونها والتى

أهمّ لها الآخرون. بذلك تقف الرمزية العرقية في قلب تقاليد علم الاجتماع الكلاسيكي وفي قلب التاريخ المقارن، وتسعى إلى البناء على نظريات المنهجين، فإلى أي مدى نجح الرمزيون العرقيون في هذه المهمة؟  
أظن أنه تساؤل يجب أن نترك إجابته لجهود الطلاب والباحثين في المجال.

## هوامش الفصل السادس

- ١- يرى نولت (1969) Nolte - على سبيل المثال - أن الفاشية بُنيت على الأمة والنزعة القومية. وعن المحاولات للتمييز بين القومية والفاشية، انظر: زيمر (2003 ف/ ٤) Zimmer و انظر: أ. د. سميث (1979 ف/ ٣) A.D Smith.
- ٢- لمزيد من النقد العميق حول الرمزية العرقية انظر: أوزكريمي (2000 ف/ ٥) Özirimli ويشهد النقد بعد ذلك في عام (٢٠٠٣). انظر: ويمر (2008) Wimmer وبرولي Breuilly (1996).
- ٣- انظر: قدوري (1960 و ١٩٧١، المقدمة) وانظر: أيضاً نقدي في أ. د. سميث (1979 ف/ ٢) A.D Smith. وعن إجابتي عن تساؤلات أوزكريمي (2003) Özirimli في مقالته العدد نفسه انظر: أ. د. سميث (2003) A.D Smith. وهناك بعض التطورات الحديثة في الرمزية العرقية ومقارباتها في مناطق مختلفة من العالم، تجد هذا في مقالات لوسى Leoussi وجروسبي (2007) Grosby.
- ٤- حول فكرة أن الأمة شكل من أشكال القبلية، انظر: بوبر (1961) Popper. وحول فكرة القومية بوصفها ممارسة عادية انظر: بيليج (1995) Billig. ويختلف ياك (1999) Yack حول قيمة القومية المدنية، ومن ثم يقلل من قيمة التمييز بين القوميات العرقية والمدنية. حول هذا الموضوع انظر: أ. د. سميث (1995 ف. ٤). ويجادل ويمر (2008) Wimmer بنوع من التقييم السلبي لنتائج القومية، في حين أن هناك تقييماً إيجابياً نجده عند لايتن (2007 ف. ١) Laitin.
- ٥- انظر: ما كتبه فريدن (1998) Freeden. انظر: جلنر (1964 ف/ ٧) Gellner. كان قد قدم وجهة نظر أكثر إيجابية حول القومية، وهي تقدم الدعم الضروري لتنمية المجتمعات التي تسعى إلى التحديث السريع.
- ٦- انظر: هتشنسون (١٩٨٧ و ١٩٩٤، فز ١).
- ٧- انظر: كونور (١٩٩٤ ف. ٤) والتبادل بين كونور وأنا ذ كونور (2004) Connor. وأ. د. سميث

- (٢٠٠٤). وقد عاد أ. د. سميث A.D Smith إلى قضايا طرحها كونور (٢٠٠٥).
- ٨- حول النقد الذي وجه إلى تعريفى انظر: جوبيرنو (Guibernau 2004). ومن أجل تعريف أكثر تنصيلاً لمفهوم الأمة، انظر: جوبيرنو (Guibernau 2001، وأيضاً 2001، ٢٢، ٢٥).
- ٩- حول نصيحة روسو للبولنديين انظر: واتكنز (Watkins 1953). اقرأ عن تعريف أحدث لمفهوم الهوية القومية فيما كتبه جوبيرنو (Guibernau 2007). وحول تعريفى انظر: أ. د. سميث A.D Smith 2001 (ف/١)، وقرأ تعريفاً منقحاً لمفهوم الأمة فيما كتبه أ. د. سميث A.D Smith (2002).
- ١٠- حول نهوض الهوية القومية البولندية رغم فقدان الاستقلال والوحدة الجغرافية انظر: ن. دافيز Davies N. (1982، الجزء الثانى). وحول اضطهاد الثقافة الكاتالانية فى ظل فرانكو انظر: جوبيرنو (Guibernau 1999، ١١٦-١٩). وعن ظروف تجربة شتات الأرمن واليهود انظر: ما كتبه أرمسترونغ (Armstrong 1982، ف/٧)، و أ. د. سميث A.D Smith (1999 ف/٨).
- ١١- انظر: أرمسترونغ (Armstrong 1982 ف/٤، ٥)، وانظر: هتشنسون Hutchinson (2005). وحول الجوانب السياسية للمقاربات الرمزية العرقية، انظر أيضاً: روشوالد Rosh-wald (2006). وعن إريتريا، انظر: كليف (Cliffe 1989)، وحول القومية فى الولايات المتحدة انظر: كوفمان (Kaufmann 2004)، جرانت (Grant 2005) وكالهن (Calhoun 2007).
- ١٢- انظر: ويمر Wimmer (2008، ١٢، ١٢)، وإجابة هتشنسون (2008 Hutchinson، ٢٠، ٢٢-٢٣). على أن أوزكirimli (2008، ٥-٩) يرى أن جون هتشنسون John Hutchinson يسير على حبلين، أولاً كباحث يؤمن بما بعد الحداثة، وكيمزى عرقى؛ وعن إجابة الأخير انظر: هتشنسون (2008، ٢٢، ٢٦)، حيث يبين كيف أن النخبة الأيرلندية لم تكن حرة فى الاختيار من الماضى كما يحلو لهم أو كما تمليه عليهم هموم الحاضر، ولكن كان عليهم أن يأخذوا فى الاعتبار الكثير من التقاليد المتعددة الأيرلندية التى كانت موجودة قبل ذلك وبنوا عليها.
- ١٣- حول نقود هويسباوم Hobsbawm للعرقية كمنحدر وكثقافة انظر: ما كتبه هتشنسون (1٩٩٠ ف/٢)؛ وحول اعتراضات مشابهة انظر: بول (Poole 1999). على أن إيركسن Erik-sen (2004) يرى أن المكان الرمزى، والقراءة المشتركة عنصران مهمان للهويات الجمعية القومية خاصة. وحول استخدام فكرة الجماعات العرقية المهيمنة انظر: كوفمان Kaufmann وزيمر Zimmer (2004).
- ١٤- للاطلاع على مزيد من المناقشة التى تناوئ فكرة أن الاستقلال والحصول على سيادة الدولة معياران لوجود القومية انظر: أ. د. سميث A.D Smith (1998، ف. ٤)؛ ولزيد من الدراسات حول الأمم بدون دول فى الغرب انظر: جوبيرنو (Guibernau 1999).
- ١٥- تجد هذه النقود فيما كتبه كونفرسى (Conversi 2007)، ويمر Wimmer (2008).

- وترياندا فيليدو Triandafyllidou، (2001: 21-24).
- ١٦- انظر: آرمسترونغ Armstrong (1982، خاصة الفصل الثالث، ١٩٩٧)؛ هتشنسون Hutch-inson (1994، ٢٠٠٠، ٢٠٠٧)؛ ورشولود (2006) Roshwald؛ و.أ.د. سميث A.D Smith (1981 و ٢٠٠٨ ف/ ٢).
- ١٧- حول هذه الاعتراضات انظر: مالسيفتش (2006) Male?evic وكونفرسي Conversi (2007) وويمر (2008) Wimmer. وناقش هتشنسون Hutchinson الحروب الثقافية (٢٠٠٥ ف/ ٢).
- ١٨- يركز براس Bras (1991) في تحليله للتطور السياسى فى الهند قبل الاستقلال على التناقض الرمزي بين النخبة. وحول سعى المؤرخ بابارنجويولوس Paparrigopoulos لتأسيس توافق فكرى بين الهلينية والبيزنطية، انظر: كتروميلىدس (1998) Kitromilides.
- ١٩- انظر: جلنر Gellner (1983)؛ لتقرأ عن فكرة أن أية شاردة أو واردة من الماضى تكفى لخلق الأمة. وحول (مواد بناء الأمم) انظر: برولى (2005) Breuilly، ٩٢ انظر: أيضاً برولى (٢٠٠٥). وهناك نقود مشابهة نجدها عند ويمر (2008) Wimmer؛ وإجابة هتشنسون (2008) Hutchinson. وحول الأسس العرقية انظر: كوفمان (2004) Kaufmann و.أ.د. سميث A.D Smith (2004).
- ٢٠- انظر: ويمر (2008) Wimmer، ١٢). انظر: جوسدانيس (2001) Jusdanis الذى يجعل الثقافة من أهم عناصر التحديث. ولزيد من المناقشات حول حدود أسماء الأعلام والعرقية فى أوروبا فى العصور الوسطى، انظر: برولى (2005، ٢١، ٤)، أ.د. سميث A.D Smith (2005، ١٠٦-٧) وسميث Smyth (2002).
- ٢١- انظر: هويسباوم Hobsbawm (1990 ف/ ٦) ولايتن Laitin (2007 ف. ٤، ٥)، وجدنز (1991) Giddens والموقف الأكثر مناسبة عند هورسمان Horsman ومارشال Marshall (1994). ويُعد أندرسن (1991) Anderson مثلاً على الحداثى الذى يؤمن بأن الأمم والقومية لا يمكن أن تطفئ عليها الاتجاهات العولمية. ويرى جويبرنو (2001) Guibernau أن الدولة القومية الكلاسيكية قد تطفئ عليها اليوم الدولة القومية المتعددة الأعراق البعد كلاسيكية.
- ٢٢- غياب أية ثقافة عولمية يمكن أن تروق للقلوب والعقول هو الذى يناقشه أ.د. سميث A.D Smith (1995 ف. ١). وحول التضحية بالدم انظر: مارفن Marvin وإنجل Ingle (1999)؛ وحول عبادة موتى الحروب والإحياء القومى، انظر: موسى (1999) Mosse، ونتر Winter (1995 ف/ ٤)، وبروست Prost (1997) ومقالات كتبها ونتر Winter وسيفن Si-van (2000). وبصفة عامة حول الروابط بين الحرب والقومية انظر: هتشنسون Hutchin-son (2007).
- ٢٣- فكرة تهجين الهويات مرتبطة بتحليلات ما بعد الحداثة والنظام المابعد القومى، للمزيد

- انظر: بهابها Bhabha (1990/ف/ ١٦)، جدنز (Giddens 1991) وسويسال (Soysal 1994). وحول الضغوط المتصارعة في المجتمع الحديث متعدد القوميات مثل: بريطانيا انظر: कुमार Kumar (2003، ف/ ٨) انظر: الفصل الخامس في هذا الكتاب، هامش ٢١.
- ٢٤- لمزيد من هذا النقد انظر: مالسيفتش Maleševic (2006 ف. ١، ٢) انظر: بروبيكر ١٩٩٦ Brubaker (ف/ ١، ٢٠٠٥). انظر: برولي (Breuilly 1993، ٦٤-٦٧)، وحول هوية الأفريكانز، ولمزيد من التحليلات للهويات القومية انظر: جويبرانو (Guibernau 2007).
- ٢٥- مالسيفتش Maleševic (2006، ٢١-٢٥) جويبرنو (Guibernau 2007 ف/ ١) يحلل عدة أسس للشعور بالهوية القومية: الأساس الثقافي والنفسي والتاريخي، إلخ. ولمزيد عن الإيمان الشائع بالشخصية القومية، انظر: كيميلانين (Kemilainen 1964).
- ٢٦- للاطلاع على هذا التحليل الناقد انظر: تريلنغ (Trilling 1972). ليرسن Leerssen (2006، ٢٥-٧٠) يستكشف القوالب العرقية في أوروبا في العصور الوسطى والعصر الحديث، والذي يقول: إنها تشكل الأساس النفسي للأمم الحديثة التي تكونت فيما بعد.
- ٢٧- هذه المشكلات تجد أن مالسيفتش Maleševic يناقشها في (٢٠٠٦، ٢٥-٢٧ ف. ٢). وحول المقاربة الظاهرية للهوية انظر: أرمسترونغ (Armstrong 1982 ف. ١).
- ٢٨- الفصل الخامس في كتاب مالسيفتش (Maleševic 2006) يتوفر على عرض تحليلي دوركايي للمقاربة الرمزية العرقية التي اتبناها.
- ٢٩- انظر: مالسيفتش Maleševic (2006، ١٢٩-٢٠) وأ. د. سميث (1٩٧٣). ولمزيد حول الأرمن واليهود انظر: أرمسترونغ (Armstrong 1982 ف/ ٧) وحول قوميتيهما انظر: أ. د. سميث A.D Smith (1999 ف/ ٨).
- ٣٠- لتبنى استراتيجية منهجية فردية تنطبق على الأمم والقومية انظر: هتشر Hechter (2000) ولايتن (Laitin 2007). وللإطلاع على النظرة الكلية والجوهرية الماهيوية يمكن قراءة ما كتبه بروبيكر Brubaker (1996 ف/ ١)، على أن مالسيفتش Maleševic (2006، ١٤١) يتحدث عن الطبيعة التي تتسم بالصراع في جوهرها في الحياة البشرية، ويزعم أن البشر فيهم خصائص عالمية مجاوزة للتاريخ، والتي، رغم تحولها بسبب الظروف الحديثة، لكن لا يمكن طمسها. ومن أجل نقد أكثر لهذه النظرة الكلية في كتاباتي انظر: مالسيفتش Maleševic (2006، ١٢٠-٢٢)، وحول الطبيعة الرومانسية الوجودية للمذهب الرمزي العرقي انظر: ويمر (Wimmer 2008).
- ٣١- انظر: مالسيفتش Maleševic (2006، ١٢١-٢٢) وإلا يصبح من المستحيل أن نستخدم أسماء الأعلام الجمعية في عمل أكاديمي وأيضاً روجرز بروبيكر Rogers Brubaker يلجأ إلى النرويجيين والرومانيين في دراسته للعلاقات العرقية في كلوجنا بوكا Cluj يرى بروبيكر (٢٠٠٦): انظر: النقد في تسرجو (Csargo 2008).
- ٣٢- ستومبكا Sztompka (1993، ١٨٧) يُذكر بشيء من الرضا من قبل مالسيفتش Maleševic-

- ic (2006، ١٢١)، على أنه في نهاية الفصل الرابع (ص: ١٠٧)، نجد أن هذه العلاقات السائلة وجدت من يكبحها بقوة من قبل قوة الدولة الحديثة التي تتسم بدقة التنظيم ثابتة ثبات لعبة الشطرنج.
- ٣٣- انظر: قدورى Kedourie (١٩٧١، المقدمة) وانظر: نقدى في أ. د. سميت A.D Smith (١٩٧٩ ف. ٢ و ١٩٨٢ الفصلين الأول والثاني). ولوصفى للجماعات العرقية وأنماطها انظر: أ. د. سميت (١٩٨٦ ف/ ٢، ٤)؛ وعن المسارات المختلفة المفتوحة أمام الإنتلجنسيا الحديثة فى موقف الشرعية المزدوجة انظر: أ. د. سميت (١٩٨٣ ف. ١٠).
- ٣٤- انظر: أ. د. سميت (٢٠٠٣، وأكثر وضوحاً فى ٢٠٠٨).
- ٣٥- انظر: مالمسيفتش Anderson (2006، ١٢٢-٢٧، ١٢٢-٢٤)، وللمزيد حول الدين القومى والذرية انظر: أندرسن Anderson (1991) وهاييز Hayes (1960). انظر: أيضاً متشل Mitchell (1931) من أجل غياب أية كتابات من قبل دور كايم Durkheim عن الأمم والقومية.
- ٣٦- انظر: مالمسيفتش Malešević (2006، ١٢٨، ١٢٥) للاطلاع على الروابط بين علم الاجتماعى الكلاسيكى والقومية، ولتأثرى بسميل Simmel انظر: أ. د. سميت (٢٠٠٤ ف. ٤، ٦). وأرمسترونغ Armstrong (1982 ف. ١) وهو يقر بفضل فردريك بارث Fredrik Barth عليه.





## خاتمة الكتاب

### الرمزية العرقية ودراسة القومية

وصلت دراسات "القومية" اليوم إلى مفترق طرق حرج، فعلى مدى الخمسين سنة المنصرمة، كانت هذه الدراسات محكومة بالأرثوذكسية الحداثية modernist orthodoxy\*، التي حلت - بعد الحرب العالمية الثانية - محل الفرضيات الأزلية، التي تزعم التكرار العابر للتاريخ، وديمومة الأمم، مع إجماع على الطابع الحداثى للقومية، بل والأمم أيضاً. وفى غضون هذه الفترة ظهرت تحديات خطيرة للحدائث، من قبل علماء البيولوجيا الاجتماعية والمتخصصين فى البدائية الثقافية. وفى الفترة الأخيرة كان الجدل التاريخى حول تاريخ الأمم - والقومية أيضاً - قد ازداد، وراح بعض المؤرخين "الأزليين الجدد" - لا سيما فى إنجلترا وفرنسا - يتناولون تاريخ "الأمم" و"القومية" بشيء من الحيطة والحذر، وشيء من الإيجاز والتحفز. ورغم كل ذلك، ومن منطلق وجهة نظر العلوم الاجتماعية الأرحب، فإن الحوارات الكلاسيكية وسردياتها حول "الأمة" و"القومية" قد انحرفت بشدة نحو التقسيمات التاريخية الحداثية والتفسيرات الحداثية والاجتماعية.

ولكن ذلك كان جزءاً من القصة، فقد شهد العقدان الأخيران عدداً من

---

(\*) قدرة الأرثوذكسية على المحافظة على الانسجام مع الحدائث المفتوحة على جميع الاحتمالات، حدث هذا مع الأرثوذكسية اليهودية فى القرن الثامن عشر، حين راحوا يجمعون بين الحدائث والتمسك بأصول العقيدة. (الترجم).

محاولات الانطلاق التى يقاطع بعضها بعضاً فى الغالب: فهناك مقاربات "الخيار العقلانى" لدراسة القومية، والتى شاعت فى الولايات المتحدة على الأخص، وهناك التفسيرات النسوية والنوعية (نسبة إلى النوع)، وهناك الدراسات الثقافية التى جمعت بين الهويات القومية والتعددية الثقافية، وهناك المقاربات المتصلة بما بعد القومية والعولة، وهناك الدراسات المتصلة بقضية الأمة فى الحياة اليومية واستهلاك القومية. وهذه المقاربات (أو هذه التطورات) تشهد على تحول جذرى فى الاتجاه، ونقلة نوعية فى مجالات الدراسة الحالية "للأمم" و"القومية"، مما عمل على خلق شىء يشبه الصدع بين التفسيرات الجديدة والجدل والسرديات والجدل الكلاسيكى القديم. وباستثناء نظريات الخيار العقلانى والمقاربات العولمية، تأثرت هذه المقاربات (أو التطورات) بظهور تحليل الخطاب ونظريات ما بعد الحداثة، مما جعلها تتخلى عن السرديات الكبرى التى كان يرونها الأسلاف، وأيضاً - وبشكل كبير - مناهج البحث التاريخية التى كانت تدعمها. كان البديل أنهم تبنوا مفهومات بنائية ومناوئة للجوهرية لدراسة الظواهر القومية، وتبنوا أيضاً بحوثاً إثنوغرافية تتناول فى الأساس التجليات الشعبية، والتحليل الذى يتناول بالبحث الدقيق المكثف حالات معاصرة خاصة.

ينطبق ذلك - بنوع خاص - على الدراسات الثقافية التى تخصصت فى تفسير الهويات القومية المهجنة، وعملية استهلاك "مفردات القومية فى الحياة اليومية"، وفى الرد على ما كانوا يعدونه سرديات حول "الأمم" و"القومية" محكومة كلية بوجهة نظر النُخب أو الرسمية، قام بتحليلها الحداثيون وأنصارهم، وقام الباحثون المتخصصون فى رصد التعامل اليومي مع مفردات صناعة الأمة القومية everyday nationhood، والتهجين الثقافى ببحث حياة جديدة فى المشهد، بالتركيز على المعتقدات والأذواق والأنشطة القومية التى يقوم بها الشعب، والفئات التى لا تنتمى إلى النُخب، وهم الهدف من تطلعات القوميين الذين يجعلونهم فى القلب من دراساتهم "للأمم" و"القومية".

وجادلت، يركز الرمزيون العرقيون اهتمامهم بمعتقدات غير النُخب وأنشطتهم ومواقفهم، والذين يحتاجون - فى الغالب - إلى من يقنعهم، إن لم يكن يحشدهم، من قبل النُخب القومية المنافسة للجماعات شبه النخبوية، فقد رفضوا هم أيضاً المقاربات التى تبدأ من أعلى إلى أسفل، والتى يتبناها أغلب الحداثيين، وتركيزهم الحصرى - فى الغالب - على نُخب الدولة. وإذ ينصب اهتمامهم على السعى إلى الدخول فى "العالم الباطنى" لغير النُخب الذين يشكلون الجزء الأكبر من "الشعب"، يسعى الرمزيون العرقيون إلى العثور على موارد الشعارات القومية فى العناصر الرمزية المختلفة فى البيئة التاريخية والثقافية المشتركة (سواء كانت من الأساطير أو الرموز أو الذكريات أو التقاليد والعادات أو القيم). لكن وعلى النقيض من الباحثين فى "الممارسة اليومية لصناعة القومية - everyday nation-hood" والذين تنصدى بحوثهم لدقائق المفردات اليومية (كأذواق السكان فى الدول القومية المعاصرة وخياراتهم وأحاساسيهم)، دون التركيز على الخلفية التاريخية لهؤلاء السكان، نرى "الرمزية العرقية" تركز على قضية "القومية التاريخية"، مثلما تركز على التعاطى اليومى لقضية القومية؛ أى: على الطريقة التى توفر بها المفردات الثقافية المختلفة للتراث، والتقاليد التى ورثها الناس عن الأجيال السابقة من المجتمعات العرقية والقومية، الأطر الأساسية المرجعية للأجيال المتعاقبة التى يخضعها أفرادها للظروف المتغيرة والتحديات الجديدة. يعنى هذا أن المعتقدات والمشاعر والأنشطة التى يمارسها غير النُخب لا يمكن أن تتفصل عن سياقها الثقافى الأرحب، أو عن السرديات والمشروعات الثقافية التى تتبناها النُخب، ويعنى أيضاً أن هذه المعتقدات والمشاعر والأنشطة يجب أن تُعامل كأجزاء أساسية فى بحث أرحب؛ يتناول المجتمع القومى ككل فى علاقته بالمجتمعات الأخرى. من هذا المنطلق يتضح أنه فى جوانب معينة تعالج المقاربات الرمزية العرقية الانقسام الذى وجدته بين السرديات التاريخية الكبرى والتحليلات الراهنة التى تركز على الموضوعات الدقيقة فى "الحياة اليومية". فمن جهة يهتم "الرمزيون العرقيون" بفهم المعانى القومية للمشاعر والمعتقدات

والأذواق والأنشطة الشعبية، ومن جهة أخرى، يشعر الرمزيون العرقيون أن هذا الفهم لا يتم إلا في إطار التحليل الأرحب للخلفية التاريخية والسياق الثقافي للمجتمع، بجملة الخصائص والذكريات والتقاليد المائزة لهذا المجتمع.

ولكن في جوانب أخرى تظل "الرمزية العرقية" جزءاً من "الجدل الكلاسيكي" الذي ظهرت من خلاله، فهي تشترك مع الكثير من الحداثيين في رواية كبرى متصلة بتكوين الأمم، وظهور القومية وتطورها. وقد تختلف آراؤها وتقسيماتها الزمنية، ولكنها تتميز في النهاية بتركيزها على "التكوين العرقى للأمم"، ولكن الشكل الذي تتخذه روايتها التاريخية والإطار الذي توضع فيه تفسيراتها تتشابه - إن لم تكن تتوحد - مع تلك التي يتبناها الحداثيون. أضف إلى ذلك أن "الرمزيين العرقيين" ملتزمون، بالقدر نفسه، بمنهج البحث التاريخي - العلى-causal histor- ical. فالمعاني التي أرجعها الأفراد والجماعات إلى أنشطتهم وخياراتهم ومعتقداتهم القومية، يريد الرمزيون العرقيون أن يفهموها على أنها تفسير سببي causal للأسس التي انطلق منها الحشد الشعبى؛ استجابة لدعوات القادة القوميين والحركات القومية في مراحل تاريخية مفصلية معينة. ومن بين الأسباب التي يريد "الرمزيون العرقيون" الإدلاء بها، دور (الرموز والتقاليد والذكريات والقيم والأساطير) التي تظهر بقوة في شرح العلل، وتكوين صورة الأمم والنجاح (أو الفشل) الذي يتحقق على أيدي الحركات القومية. وهذا ليس معناه إنكار أهمية العوامل التي تتحدث عنها النُخب، وهى العوامل السياسية والاقتصادية والعسكرية، خاصة في توقيت الحركات القومية ونجاحها؛ لا لشيء إلا لكي تبحث عن تفسير أكثر قريراً من فهمهم، وأكثر ملاءمة لمزاجهم، من خلال الاهتمام بالعوامل التاريخية والاجتماعية والثقافية، التي تشكل البيئة المواتية لكل من هذه الحركات، واستجابات الطبقة اللانخبوية (أى: الشعب) والتي تتوجه إليها - فى الغالب - تلك الدعوات.

لقد نشأت "الرمزية العرقية" من عدم الرضا عن التفسيرات البنيوية الخالصة للحدثة، وإخفاقها في الاهتمام بالعناصر الثقافية والرمزية، التي تلعب دوراً غاية في الأهمية في تكوين وتكوين "الأمم" و"القومية". وفي الجدل الراهن بين الحداثيين والأزليين على اختلاف مشاربيهم، قدمت المناهج الرمزية العرقية طريقاً وسطاً كان يهدف إلى البعد عن المشكلات المتصلة بكل من الحداثيين والأزليين، ولكن في الوقت نفسه تعالج القضايا المتصلة بشكل الأمم ومكانها والتي لم تعرها أى من المدرستين اهتماماً يُذكر. بذلك كان "الرمزيون العرقيون" يسعون إلى الجمع بين مجالى "العرقية" و"القومية"، ولكل منهما تقاليده البحثية المختلفة، وأيضاً هما مجالان يقتربان عند المفهوم والممارسة العملية، ولكنهما يبتعدان في الأسس العقلية لكل منهما، وهذا من شأنه أن يوسع مجال البحث في "الأمم" و"القومية".

ولكن هذه الخدمة التي استطاعت "الرمزية العرقية" تقديمها لم تكن الخدمة الوحيدة، فإذا كانت قد وفرت صلة بمجال الدراسات العرقية، فهي استطاعت بالقدر نفسه أن تفعل ذلك مع بعض المقاربات الجديدة التي ذكرتها. فإذا كانت هذه الدراسة التي بين أيدينا "للقومية" تقدم جملة من المشاهد المتغيرة والمتناثرة، والتي يصعب ضمها إلى مجال واحد من مجالات الفهم، فإن "الرمزية العرقية" يصح النظر إليها على أنها مقارنة تعين على سد الفجوة بين الجدل الكلاسيكى القديم (بتركيزها على التاريخ والسببية)، والمقاربات الجديدة في المجال، (والتي تركز على الهويات القومية المتصلة بالنوع والتعددية الثقافية، والمواقف والمعتقدات الشعبية المعاصرة). والحق أن "الرمزيين العرقيين" يتمسكون بإطار تحليل يشمل كثيراً من الموضوعات، كما يتمسكون بمنهج العليّة التاريخية.

ولكن "الرمزيين العرقيين" يسعون أيضاً إلى تفسير المعانى التي تتضمنها أفعالهم؛ ليفهمها المشاركون بالعودة إلى مجالهم الرمزي، وتأثير الأساطير والذكريات والعادات الثقافية المشتركة. وفي خضم تركيزهم على العناصر

الثقافية فى تكوين الأمم والقوميات وتطورها وتشكلها، ربما كان الرمزىون العرقىون قادرىن على تقديم مقارنة تجمع بين بعض الهموم المختلفة لأجىال سابقة وأجىال لاحقة من الباحثىن، وتمهىد الطرىق نحو تفسىر أكثر يسراً وتفصىلاً لتكوين الأمم وتطورها، والاستجابة لنداء القومية.

## المراجع :

- Aberbach, David (2007) 'Myth, history and nationalism: poetry of the British Isles', in Leoussi and Grosby (2007, 84–96)
- Abrams, Anne (1986) *The Valiant Hero: Benjamin West and Grand-Style History Painting*, Washington, DC: Smithsonian Institution Press
- Ades, Dawn (ed.) (1989) *Art in Latin America: The Modern Era, 1820–1980*, London: South Bank Centre
- Akenson, Donald (1992) *God's Peoples: Covenant and Land in South Africa, Israel and Ulster*, Ithaca, NY: Cornell University Press
- Alba, Richard (2005) 'Bright vs. blurred boundaries: second-generation assimilation and exclusion in France, Germany, and the United States', *Ethnic and Racial Studies* 28, 1, 20–49
- Anderson, Benedict (1991 [1983]) *Imagined Communities: Reflections on the Origins and Spread of Nationalism*, 2nd edn, London: Verso
- (1999) 'The goodness of nations', in Peter van der Veer and Hartmut Lehmann (eds) *Nation and Religion: Perspectives on Europe and Asia*, Princeton: Princeton University Press
- Antal, Frederick (1956) *Fuseli Studies*, London: Routledge and Kegan Paul
- Ap-Thomas, D.R. (1973) 'The Phoenicians', in D.J. Wiseman (ed.) *Peoples of the Old Testament*, Oxford: Clarendon Press, 259–86
- Arblaster, Anthony (1992) *Viva la Liberta! Politics in Opera*, London and New York: Verso
- Argyle, William (1976) 'Size and scale as factors in the development of nationalism', in Anthony D. Smith (1976a, 31–53)
- Armstrong, John (1976) 'Mobilised and proletarian diasporas', *American Political Science Review* 70, 393–408
- (1982) *Nations before Nationalism*, Chapel Hill: University of North Carolina Press
- (1995) 'Towards a theory of nationalism: consensus and dissensus', in Periwé (1995, 34–43)

- (1997) 'Religious nationalism and collective violence', *Nations and Nationalism* 3, 4, 597–606
- Arts Council (1986) *Dreams of a Summer Night: Scandinavian Painting at the Turn of the Century*, London: Hayward Gallery, Arts Council
- Aston, Nigel (2000) *Religion and Revolution in France, 1780–1804*, Basingstoke: Macmillan Press
- Balibar, Etienne and Wallerstein, Immanuel (1991) *Race, Nation, Class*, London: Verso
- Barnard, Frederick (2003) *Herder on Nationality, Humanity and History*, Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press
- Bartal, Israel (2005) *The Jews of Eastern Europe, 1772–1881*, Philadelphia: University of Pennsylvania Press
- Barth, Fredrik (ed.) (1969) *Ethnic Groups and Boundaries*, Boston: Little, Brown and Co.
- Beaune, Colette (1991) *The Birth of an Ideology: Myths and Symbols of the Nation in Late Medieval France*, trans. Susan Huston, Berkeley and Los Angeles: University of California Press
- Beetham, David (1974) *Max Weber and the Theory of Modern Politics*, London: Allen and Unwin
- Bell, David (2001) *The Cult of the Nation in France, 1680–1800*, Cambridge, MA: Harvard University Press
- Bell, Keith (ed.) (1980) *Stanley Spencer, R.A.*, London: Royal Academy, Weidenfeld & Nicolson
- Bendix, Reinhard (1964 [1996]) *Nation-Building and Citizenship*, enlarged edn, New Brunswick: Transaction Publishers
- Berlin, Isaiah (1976) *Vico and Herder*, London: Hogarth Press
- (1979) 'Nationalism: past neglect and present power', in Henry Hardy (ed.) *Against the Current: Essays in the History of Ideas*, London: The Hogarth Press
- (1999) *The Roots of Romanticism*, ed. Henry Hardy, London: Chatto and Windus
- Best, G. (ed.) (1988) *The Permanent Revolution: The French Revolution and Its Legacy, 1789–1989*, London: Fontana
- Bhabha, Homi (ed.) (1990) *Nation and Narration*, London and New York: Routledge
- Billig, Michael (1995) *Banal Nationalism*, London: Sage
- Boswell, David and Evans, Jessica (eds) (2002) *Representing the Nation: A Reader*, London and New York: Routledge
- Boulton Smith, John (1985) 'The Kalevala in Finnish Art', *Books From Finland* XIX, 1, 48–55.
- Bradshaw, Brendan and Roberts, Peter (eds) (1998) *British Consciousness and Identity: The Making of Britain, 1533–1707*, Cambridge: Cambridge University Press



- Branch, Michael (ed.) (1985) *Kalevala, The Land of Heroes*, trans. W.F. Kirby, London: The Athlone Press
- Brass, Paul (ed.) (1985) *Ethnic Groups and the State*, London: Croom Helm
- Brass, Paul (1991) *Ethnicity and Nationalism*, London: Sage
- Breuilly, John (1993 [1982]) *Nationalism and the State*, 2nd edn, Manchester: Manchester University Press
- (1996) 'Approaches to nationalism', in Gopal Balakrishnan (ed.) *Mapping the Nation*, London and New York: Verso, 146–74
- (2005a) 'Changes in the political uses of nations: continuity or discontinuity?', in Scales and Zimmer (2005, 67–101)
- (2005b) 'Dating the nation: how old is an old nation?', in Ichijo and Uzelac (2005, 15–39)
- Brock, Peter (1976) *The Slovak National Awakening*, Toronto: Toronto University Press
- Bromlei, Yu. V. (1984) *Theoretical Ethnography*, Moscow: Narka Publishers
- Brookner, Anita (1980) *Jacques-Louis David*, London: Chatto and Windus
- Broun, Dauvit (2006) *Scottish Independence and the Idea of Britain: From the Picts to Alexander III*, Edinburgh: Edinburgh University Press
- Brubaker, Rogers (1992) *Citizenship and Nationhood in France and Germany*, Cambridge MA: Harvard University Press
- (1996) *Nationalism Reframed: Nationhood and the National Question in the New Europe*, Cambridge: Cambridge University Press
- (2005) 'The "diaspora" diaspora', *Ethnic and Racial Studies* 28, 1, 1–19
- (2006) *Nationalist Politics and Everyday Ethnicity in a Transylvanian Town*, Princeton: Princeton University Press
- Calhoun, Craig (1997) *Nationalism*, Buckingham: Open University Press
- (2007) *Nations Matter: Culture, History and the Cosmopolitan Dream*, London and New York: Routledge
- Carter, F.W., French, R.A. and Salt, J. (1993) 'International migration between East and West in Europe', *Ethnic and Racial Studies* 16, 3, 467–691
- Cauthen, Bruce (1997) 'The myth of divine election and Afrikaner ethno-genesis', in Hosking and Schöpflin (1997, 107–31)
- (2004) 'Covenant and continuity: ethno-symbolism and the myth of divine election', in Guibernau and Hutchinson (2004, 19–33)
- Chamberlin, E.R. (1979) *Preserving the Past*, London: J.M. Dent & Sons
- Charlton, D.G. (1984) *New Images of the Natural in France*, Cambridge: Cambridge University Press
- Chatterjee, Partha (1993) *The Nation and its Fragments*, Cambridge: Cambridge University Press
- Choueiri, Yousseff (2000) *Arab Nationalism, A History*, Oxford: Blackwell Publishing

- Cinar, Alev (2005) *Modernity, Islam and Secularism in Turkey*, Minneapolis: University of Minnesota Press
- Citron, Suzanne (1989) *Le Mythe National*, Paris: Presses Ouvrières
- Cliffe, Lionel (1989) 'Forging a nation: the Eritrean experience', *Third World Quarterly* 11, 4, 131–47
- Coakley, John (2004) 'Religion and nationalism in the First World', in *Conversi* (2004, 206–25)
- Cobban, Alfred (1964) *Rousseau and the Modern State*, 2nd edn, London: Allen and Unwin
- Cohler, Anne (1970) *Rousseau and Nationalism*, New York: Basic Books
- Colley, Linda (1992) *Britons: Forging the Nation, 1707–1837*, New Haven: Yale University Press
- Connor, Walker (1984) *The National Question in Marxist-Leninist Theory and Strategy*, Princeton: Princeton University Press
- (1990) 'When is a nation?', *Ethnic and Racial Studies* 13, 1, 92–103
- (1994) *Ethno-Nationalism, The Quest for Understanding*, Princeton: Princeton University Press
- (2004) 'The timelessness of nations', in Guibernau and Hutchinson (2004, 35–47)
- (2005) 'The dawning of nations', in Ichijo and Uzelac (2005, 40–46)
- Conversi, Daniele (ed.) (2004) *Ethno-nationalism in the Contemporary World: Walker Connor and the Study of Nationalism*, London: Routledge
- Conversi, Daniele (2007) 'Mapping the field: theories of nationalism and the ethno-symbolic approach', in Leoussi and Grosby (2007, 15–30)
- Cowan, Edward (2003) *'For Freedom Alone': The Declaration of Arbroath, 1320*, East Linton, East Lothian: Tuckwell Press
- Crow, Tom (1985) *Painters and Public Life*, New Haven: Yale University Press
- Csergo, Zsuzsa (2008) 'Do we need a language shift in the study of nationalism and ethnicity? Reflections on Rogers Brubaker's critical scholarly agenda', *Nations and Nationalism* 14, 2, 393–98
- Davies, Norman (1982) *God's Playground: A History of Poland*, 2 vols, Oxford: Clarendon Press
- Davies, Rees (2000) *The First English Empire: Power and Identities in the British Isles, 1093–1343*, Oxford: Oxford University Press
- Deflem, Mathieu and Pampel, Fred C. (1996) 'The myth of post-national identity: popular support for the European Union', *Social Forces* 75, 1, 119–43
- Delanty, Gerard (1995) *Inventing Europe: Idea, Identity, Reality*, Basingstoke: Macmillan
- Detroit (1974) *French Painting, 1774–1830: The Age of Revolution*, Detroit, MI: Wayne State University Press
- Deutsch, Karl (1966 [1953]) *Nationalism and Social Communication*, 2nd edn, New York: MIT Press

- Deutsch, Karl and Foltz, William (eds) (1963) *Nation Building*, New York: Atherton
- Diaz-Andreu, Margarita (2007) *A World History of Nineteenth Century Archaeology: Nationalism, Colonialism and the Past*, Oxford: Oxford University Press
- Diaz-Andreu, Margarita and Champion, Timothy (eds) (1996) *Nationalism and Archaeology in Europe*, London: UCL Press
- Dieckhoff, Alain (2005) 'Beyond conventional wisdom: cultural and political nationalism revisited', in Dieckhoff and Jaffrelot (2005, 62–77)
- Dieckhoff, Alain and Jaffrelot, Christophe (eds) (2005) *Revisiting Nationalism: Theories and Processes*, London: C. Hurst & Co.
- Dodd, Philip (2002) 'Englishness and the national culture', in Boswell and Evans (2002, 87–108)
- Doumanis, Nicholas (2001) *Italy: Inventing the Nation*, London: Arnold
- Duncan, A.A.M. (1970) *The Nation of Scots and the Declaration of Arbroath*, London: The Historical Association
- Dyson, Stephen (2006) *In Pursuit of Ancient Pasts: A History of Classical Archaeology in the Nineteenth and Twentieth Centuries*, New Haven and London: Yale University Press
- Eddy, John and Schreuder, Deryck (eds) (1988) *The Rise of Colonial Nationalism*, Sydney: Allen and Unwin
- Edensor, Tim (2002) *National Identity, Popular Culture and Everyday Life*, Oxford and New York: Berg
- Einstein, Alfred (1947) *Music in the Romantic Era*, London: J.M. Dent and Sons
- Eisenstadt, Shmuel (1973) *Tradition, Change and Modernity*, New York: Wiley
- Eisenstein, Sergei (1989) *Ivan the Terrible*, London: Faber
- Elgenius, Gabriella (2005) 'Expressions of nationhood: national symbols and ceremonies in contemporary Europe', Unpublished PhD thesis, University of London
- Eller, Jack and Coughlan, Reed (1993) 'The poverty of primordialism: the demystification of attachments', *Ethnic and Racial Studies* 16, 2, 183–202
- Ely, Christopher (2002) *This Meager Nature: Landscape and National Identity in Imperial Russia*, DeKalb, IL: Northern Illinois University Press
- Emerson, Caryl (1998) *The Life of Mussorgsky*, Cambridge: Cambridge University Press
- Engelhardt, Juliane (2007) 'Patriotism, nationalism and modernity: the patriotic societies in the Danish conglomerate state, 1769–1814', *Nations and Nationalism* 13, 2, 205–23
- Erffa, Helmut von and Staley, Allen (1986) *The Paintings of Benjamin West*, New Haven and London: Yale University Press
- Eriksen, Thomas (1993) *Ethnicity and Nationalism*, London: Pluto Press
- (2004) 'Place, kinship and the case for non-ethnic nations', in Guibernau and Hutchinson (2004, 49–62)

- Facos, Michelle and Hirsh, Sharon (eds) (2003) *Art, Culture and National Identity in Fin-de-Siècle Europe*, Cambridge: Cambridge University Press
- Finkelberg, Margalit (2006) *Greeks and Pre-Greeks: Aegean Prehistory and Greek Heroic Tradition*, Cambridge: Cambridge University Press
- Fishman, Joshua (1972) *Language and Nationalism: Two Integrative Essays*, Rowley, MA: Newbury House
- Florescano, Enrique (1993) 'The creation of the Museo Nacional de Antropología and its scientific, educational and political purposes', in Elisabeth Boone (ed.) *Collecting the Pre-Colombian Past*, Washington, DC: Dumbarton Oaks Research Library and Collection, 81–103
- Foot, Sarah (2005) 'The historiography of the Anglo-Saxon Nation-State', in Scales and Zimmer (2005, 143–65)
- Fox, Jon and Miller-Idriss, Cynthia (2008) 'Everyday nationhood', *Ethnicities* 8, 4, 536–63
- Frankfort, Henri (1948) *Kingship and the Gods*, Chicago: Chicago University Press
- Fraschetti, Augusto (2005) *The Foundation of Rome*, trans. Marian Hill and Kevin Windle, Edinburgh: Edinburgh University Press
- Frazee, C.A. (1969) *The Orthodox Church and Independent Greece, 1821–52*, Cambridge: Cambridge University Press
- Freeden, Michael (1998) 'Is nationalism a distinct ideology?', *Political Studies* 46, 748–65
- Gal, Allon (2007) 'Historical ethno-symbols in the emergence of the state of Israel', in Leoussi and Grosby (2007, 221–30)
- Galloway, Andrew (2004) 'Latin England', in Kathy Lavezzo (ed.) *Imagining a Medieval English Nation*, Minneapolis and London: University of Minneapolis Press, 41–95
- Gardiner, Juliet (ed.) (1990) *The History Debate*, London: Collins and Brown
- Garman, Sebastian (1992) 'Foundations myths and political identity: ancient Rome and Saxon England compared', Unpublished PhD Thesis, University of London
- (2007) 'Ethnosymbolism in the ancient Mediterranean world', in Leoussi and Grosby (2007, 113–25)
- Geary, Patrick (2001) *The Myth of Nations: The Medieval Origins of Nations*, Princeton: Princeton University Press
- Geertz, Clifford (1973) 'The integrative revolution', in idem, *The Interpretation of Cultures*, New York: Fontana
- Geiss, Immanuel (1974) *The PanAfrican Movement*, London: Methuen
- Gellner, Ernest (1964) *Thought and Change*, London: Weidenfeld and Nicolson
- (1973) 'Scale and nation', *Philosophy of the Social Sciences* 3, 1–17
- (1983) *Nations and Nationalism*, Oxford: Blackwell
- (1996) 'Do nations have navels?', *Nations and Nationalism* 2, 3, 366–70

- Gere, Cathy (2007) *The Tomb of Agamemnon: Mycenae and the Search for a Hero*, London: Profile Books
- Gershoni, Israel and Jankowski, Mark (1987) *Egypt, Islam and the Arabs: The Search for Egyptian Nationhood, 1900–1930*, Oxford: Oxford University Press
- Giddens, Anthony (1984) *The Nation-State and Violence*, Cambridge: Polity Press
- (1991) *The Consequences of Modernity*, Cambridge: Polity Press
- Gildea, Robert (1994) *The Past in French History*, New Haven and London: Yale University Press
- Giliomee, Hermann (1989) 'The beginnings of Afrikaner ethnic consciousness, 1850–1915', in Leroy Vail (ed.) *The Creation of Tribalism in Southern Africa*, London: James Currey
- (2003) *The Afrikaners: Biography of a People*, Cape Town: Tafelberg Publishers
- Gillingham, John (1992) 'The beginnings of English imperialism', *Journal of Historical Sociology* 5, 392–409
- (1995) 'Henry Huntingdon and the twelfth century revival of the English nation', in Simon Forde, Lesley Johnson and Alan Murray (eds) *Concepts of National Identity in the Middle Ages*, Leeds Texts and Monographs, new series 14, Leeds: School of English
- Gillis, John (ed.) (1994) *Commemorations: The Politics of Identity*, Princeton: Princeton University Press
- Glazer, Nathan and Moynihan, Daniel (eds) (1975) *Ethnicity: Theory and Experience*, Cambridge, MA: Harvard University Press
- Goodblatt, David (2006) *Elements of Ancient Jewish Nationalism*, Cambridge: Cambridge University Press
- Gorski, Philip (2000) 'The Mosaic moment: An early modernist critique of modernist theories of nationalism', *American Journal of Sociology* 105, 5, 1428–68
- Gouldner, Alvin (1979) *The Rise of the Intellectuals and the Future of the New Class*, London: Macmillan
- Grant, Susan-Mary (2005) 'Praising the Dead: War, memory and American national identity', *Nations and Nationalism* 11, 4, 509–29
- Gravers, Mikael (1996) 'The Karen making of a nation', in Tønnesson and Andöv (1996, 237–69)
- Greenfeld, Liah (1992) *Nationalism: Five Roads to Modernity*, Cambridge, MA: Harvard University Press
- Grosby, Steven (1991) 'Religion and nationality in antiquity', *European Journal of Sociology* 33, 229–65
- (1994) 'The verdict of history: the inexpungeable tie of primordiality – a reply to Eller and Coughlan', *Ethnic and Racial Studies* 17, 1, 164–171
- (1995) 'Territoriality: the transcendental, primordial feature of modern societies', *Nations and Nationalism* 1, 2, 143–62

- (2002) *Biblical Ideas of Nationality, Ancient and Modern*, Winona Lake, IN: Eisenbrauns
- (2006) *A Very Short Introduction to Nationalism*, Oxford: Oxford University Press
- Guibernau, Montserrat (1996) *Nationalisms: The Nation-State and Nationalism in the Twentieth Century*, Cambridge: Polity Press
- (1999) *Nations Without States*, Cambridge: Polity
- (2001) 'Globalisation and the nation-state', in Guibernau and Hutchinson (2001, 242–68)
- (2004) 'Anthony D. Smith on nations and national identity: a critical reassessment', in Guibernau and Hutchinson (2004, 125–41)
- (2007) *The Identity of Nations*, Cambridge: Polity
- Guibernau, Montserrat and Hutchinson, John (eds) (2001) *Understanding Nationalism*, Cambridge: Polity Press
- (2004) *History and National Destiny: Ethno-symbolism and its Critics*, Oxford: Blackwell
- Guibernau, Montserrat and Rex, John (1997) *The Ethnicity Reader*, Cambridge: Polity Press
- Gutierrez, Natividad (1999) *Nationalist Myths and Ethnic Identities: Indigenous Intellectuals and the Mexican State*, Lincoln, NE, and London: University of Nebraska Press
- Handelman, Don (1977) 'The organisation of ethnicity', *Ethnic Groups* 1, 187–200
- Hargrove, June (1980) 'The public monument', in Peter Fusco and H.W. Janson (eds) *The Romantics to Rodin: French Nineteenth Century Sculpture from North American Collections*, Los Angeles and New York: Los Angeles County Museum of Art and George Baziller
- Hastings, Adrian (1997) *The Construction of Nationhood: Ethnicity, Religion and Nationalism*, Cambridge: Cambridge University Press
- (1999) 'Special peoples', *Nations and Nationalism* 5, 3, 381–96
- (2003) 'Sacred homelands', *Nations and Nationalism* 9, 1, 25–54
- Hatzopoulos, Marios (2005) '"Ancient prophecies, modern predictions": myths and symbols of Greek nationalism', Unpublished PhD thesis, University of London
- Haugen, Einar (1966) 'Dialect, language, nation', *American Anthropologist* 68, 922–35
- Hayes, Carlton (1931) *The Historical Evolution of Modern Nationalism*, New York: Smith
- (1960) *Nationalism: A Religion*, New York: Macmillan
- Hechter, Michael (1975) *Internal Colonialism: The Celtic Fringe in British National Development, 1536–1966*, London: Routledge and Kegan Paul

- (2000) *Containing Nationalism*, Oxford and New York: Oxford University Press
- Herbert, Robert (1972) *David, Voltaire, Brutus and the French Revolution*, London: Allen Lane
- Hertz, Frederick (1944) *Nationality in History and Politics*, London: Routledge and Kegan Paul
- Higgins, Patricia (1986) 'Minority-state relations in contemporary Iran', in Ali Banuazizi and Myron Weiner (eds) *The State, Religion and Ethnic Politics: Afghanistan, Iran, and Pakistan*, Syracuse, NY: Syracuse University Press, 167–97
- Hirsh, Sharon (2003) 'Swiss art and national identity at the turn of the twentieth century', in Facos and Hirsh (2003, 250–85)
- Hobsbawm, Eric (1990) *Nations and Nationalism since 1780*, Cambridge: Cambridge University Press
- Hobsbawm, Eric and Ranger, Terence (eds) (1983) *The Invention of Tradition*, Cambridge: Cambridge University Press
- Hofer, Tamas (1980) 'The ethnic model of peasant culture: a contribution to the ethnic symbol building on linguistic foundations by East European peoples', in Sugar (1980, 101–45)
- Honko, Lauri (1985) 'The Kalevala process', *Books from Finland* 19, 1, 16–23
- Hooson, David (ed.) (1994) *Geography and National Identity*, Oxford: Blackwell
- Horowitz, Donald (2004) 'The primordialists', in Conversi (2004, 72–82)
- Horsman, Mathew and Marshall, Andrew (1994) *After the Nation-State: Citizens, Tribalism and the New World Disorder*, London: Harper Collins Publishers
- Hosking, Geoffrey (1997) *Russia: People and Empire, 1552–1917*, London: HarperCollins
- Hosking, Geoffrey and Schöpflin, George (eds) (1997) *Myths and Nationhood*, London: Routledge
- Howard, Michael (1976) *War in European History*, London: Oxford University Press
- Howe, Nicholas (1989) *Migration and Myth-making in Anglo-Saxon England*, New Haven and London: Yale University Press
- Hroch, Miroslav (1985) *Social Preconditions of National Revival in Europe*, Cambridge: Cambridge University Press
- Huntington, Samuel (2004) *Who are We?*, London: Simon and Schuster
- Hupchik, Dennis (2002) *The Balkans: From Constantinople to Communism*, Basingstoke: Palgrave Macmillan
- Hutchinson, John (1987) *The Dynamics of Cultural Nationalism: The Gaelic Revival and the Creation of the Modern Irish Nation State*, London: George Allen and Unwin
- (1992) 'Moral innovators and the politics of regeneration: the distinctive role of cultural nationalists in nation-building', in Anthony D. Smith (ed.)

- Ethnicity and Nationalism, *International Studies in Sociology and Social Anthropology*, Vol. LX, Leiden: Brill, 101–117
- (1994) *Modern Nationalism*, London: Fontana
- (2000) 'Ethnicity and modern nations', *Ethnic and Racial Studies* 23, 4, 651–69
- (2005) *Nations as Zones of Conflict*, London: Sage Publications
- (2007) 'Warfare, remembrance and national identity', in Leoussi and Grosby (2007, 42–52)
- (2008) 'In defence of transhistorical ethno-symbolism: a reply to my critics', *Nations and Nationalism* 14, 1, 18–28
- Hutchinson, John and Aberbach, David (1999) 'The artist as nation-builder: William Butler Yeats and Chaim Nachman Bialik', *Nations and Nationalism* 5, 4, 501–21
- Hutchinson, John and Smith, Anthony D. (eds) (1996) *Ethnicity*, Oxford: Oxford University Press
- Hutchinson, William and Lehmann, Hartmut (eds) (1994) *Many Are Chosen: Divine Election and Western Nationalism*, Minneapolis: Fortress Press
- Ichijo, Atsuko and Uzelac, Gordana (eds) (2005) *When is the Nation? Towards an Understanding of Theories of Nationalism*, London and New York: Routledge
- Ihalainen, Pasi (2005) *Protestant Nations Redefined: Changing Perceptions of National Identity in the Rhetoric of the English, Dutch and Swedish Public Churches, 1685–1772*, Leiden and Boston: Brill
- Im Hof, Ulrich (1991) *Mythos Schweiz: Identität–Nation–Geschichte, 1291–1991*, Zürich: Neue Verlag Zürcher Zeitung
- Irwin, David (1966) *English Neo-Classical Art*, London: Faber
- Jaffrelot, Christophe (1996) *The Hindu Nationalist Movement and Indian Politics, 1925 to the 1990s*, London: C. Hurst & Co.
- James, Burnett (1983) *The Music of Jean Sibelius*, East Brunswick, NJ, London and Mississauga, Ontario: Associated University Presses
- Jespersen, Knud (2004) *A History of Denmark*, trans. Ivan Hill, Basingstoke: Palgrave Macmillan
- Jones, Sian (1997) *The Archaeology of Ethnicity: Constructing Identities in the Past and the Present*, London and New York: Routledge
- Juergensmeyer, Mark (1993) *The New Cold War? Religious Nationalism Confronts the Secular State*, Berkeley and Los Angeles: University of California Press
- Jusdanis, Gregory (2001) *The Necessary Nation*, Princeton, NJ, and Oxford: Princeton University Press
- Kapferer, Bruce (1988) *Legends of People, Myths of State: Violence, Intolerance and Political Culture in Sri Lanka and Australia*, Washington, DC, and London: Smithsonian Institution
- Kappeler, Andreas (2001) *The Russian Empire: A Multiethnic History*, Harlow: Pearson Educational Publishers



- Katz, Friedrich (1972) *The Ancient American Civilisations*, London: Weidenfeld and Nicolson
- Kaufmann, Eric (2004a) *The Rise and Fall of Anglo-America*, Cambridge, MA, and London: Harvard University Press
- (ed.) (2004b) *Rethinking Ethnicity: Majority Groups and Dominant Minorities*, London and New York: Routledge
- Kaufmann, Eric and Zimmer, Oliver (1998) 'In search of the authentic nation: landscape and national identity in Canada and Switzerland', *Nations and Nationalism* 4, 4, 483–510
- (2004) "'Dominant ethnicity" and the "ethnic-civic" dichotomy in the work of Anthony D. Smith', in Guibernau and Hutchinson (2004, 63–78)
- Kautsky, John (ed.) (1962) *Political Change in Underdeveloped Countries: Nationalism and Communism*, New York: John Wiley
- Keddie, Nikki (1981) *Roots of Revolution: An Interpretive History of Modern Iran*, New Haven: Yale University Press
- Kedourie, Elie (1960) *Nationalism*, London: Hutchinson
- (ed.) (1971) *Nationalism in Asia and Africa*, London: Weidenfeld and Nicolson
- Keegan, Timothy (1996) *Colonial South Africa and the Origins of the Racial Order*, London: Leicester University Press
- Kemenov, V. (ed.) (1979) *Vasily Surikov*, Leningrad: Aurora Art Publishers
- Kemilainen, Aira (1964) *Nationalism, Problems Concerning the Word, the Concept and Classification*, Yvaskyla: Kustantajat Publishers
- Kenwood (1974) *British Artists in Rome, 1700–1800*, London: Greater London Council
- Kepel, Gilles (1995) *The Revenge of God*, trans. Alan Braley, Cambridge: Polity Press
- Kitromilides, Paschalis (1979) 'The dialectic of intolerance: ideological dimensions of ethnic conflict', *Journal of the Hellenic Diaspora* 6, 4, 5–30
- (1989) "'Imagined communities" and the origins of the national question in the Balkans', *European History Quarterly* 19, 2, 149–92
- (1998) 'On the intellectual content of Greek nationalism: Paparrigopoulos, Byzantium and the Great Idea', in Ricks, David and Magdalino, Paul (eds) *Byzantium and Modern Greek Identity*, Kings College and Aldershot: Ashgate Publishing, 25–35
- Kohn, Hans (1940) 'The origins of English nationalism', *Journal of the History of Ideas* 1, 69–84
- (1944) *The Idea of Nationalism* (2nd edn 1967), New York: Macmillan
- Koumariannou, C. (1973) 'The contribution of the Greek intelligentsia towards the Greek independence movement', in Richard Clogg (ed.) *The Struggle for Greek Independence*, London: Macmillan

- Kreis, Jakob (1991) *Der Mythos von 1291: Zur Entstehung des Schweizerischen Nationalfeiertags*, Basel: Friedrich Reinhardt Verlag
- Kumar, Krishan (2003) *The Making of English National Identity*, Cambridge: Cambridge University Press
- (2006) 'English and French national identity: comparisons and contrasts', *Nations and Nationalism* 12, 3, 413–32
- Laitin, David (2007) *Nations, States and Violence*, Oxford: Oxford University Press
- Lartichaux, J.-Y. (1977) 'Linguistic politics in the French Revolution', *Diogenes* 97, 65–84
- Leersen, Joep (2006) *National Thought in Europe, A Cultural History*, Amsterdam: Amsterdam University Press
- Leith, James (1965) *The Idea of Art as Propaganda, 1750–99*, Toronto: University of Toronto Press
- Leoussi, Athena and Grosby, Steven (eds) (2007) *Nationalism and Ethnosymbolism: History, Culture and Ethnicity in the Formation of Nations*, Edinburgh: Edinburgh University Press
- Lewis, Bernard (1968) *The Emergence of Modern Turkey*, London: Oxford University Press
- Leyda, Jan (ed.) (1974) *Battleship Potemkin, October and Alexander Nevsky by Sergei Eisenstein*, London: Lorrimer Publishing
- MacDougall, Hugh (1982) *Race in English History: Trojans, Teutons and Anglo-Saxons*, Montreal and Hanover, NH: Harvest House and University Press of New England
- McNeill, William H. (1986) *Polyethnicity and National Unity in World History*, Toronto: Toronto University Press
- Maes, Francis (2003) *A History of Russian Music*, Berkeley, Los Angeles and London: University of California Press
- Magnusson, Sigurdur (1977) *Northern Sphinx: Iceland and the Icelanders from the Settlement to the Present*, London: C. Hurst & Co.
- Malešević, Siniša (2006) *Identity as Ideology: Understanding Ethnicity and Nationalism*, Basingstoke: Palgrave Macmillan
- Mann, Michael (1993) *The Social Sources of Power*, Vol. II, Cambridge: Cambridge University Press
- (1995) 'A political theory of nationalism and its excesses', in *Periwal* (1995, 44–64)
- Martin, David (1978) *A General Theory of Secularisation*, Oxford: Blackwell
- (2007) 'The sound of England', in Leoussi and Grosby (2007, 68–83)
- Martin, Ronald (1989) *Tacitus*, London: Batsford
- Martin, Timo and Siven, Douglas (1984) *Akseli Gallen-Kallela: National Artist of Finland*, Helsinki: Watti-Kustannus

- Marvin, Carolyn and Ingle, David (1999) *Blood Sacrifice and the Nation: Totem Rituals and the American Flag*, Cambridge: Cambridge University Press
- Marx, Anthony (2003) *Faith in Nation: Exclusionary Origins of Nationalism*, Oxford and New York: Oxford University Press
- Mayall, James (1990) *Nationalism and International Society*, Cambridge: Cambridge University Press
- Mendels, Doron (1992) *The Rise and Fall of Jewish Nationalism*, New York: Doubleday
- Michalski, Sergiusz (1998) *Public Monuments: Art in Political Bondage, 1870–1997*, London: Reaktion Books
- Milner-Gulland, Robin (1999) *The Russians*, Oxford: Blackwell
- Mitchell, Marion (1931) 'Emile Durkheim and the philosophy of nationalism', *Political Science Quarterly* 46, 87–106
- Mitter, Partha (1994) *Art and Nationalism in Colonial India, 1850–1922*, Cambridge: Cambridge University Press
- Moody, T.W. and Martin, F.X. (eds) (1984) *The Course of Irish History*, revised and enlarged edn, Cork: The Mercier Press
- Morgan, Prys (1983) 'From a death to a view: the hunt for the Welsh past in the Romantic period', in Hobsbawm and Ranger (1983, 43–100)
- Mosse, George (1975) *The Nationalisation of the Masses: Political Symbolism and Mass Movements from the Napoleonic Wars through the Third Reich*, Ithaca, NY: Cornell University Press
- (1990) *Fallen Soldiers*, Oxford: Oxford University Press
- (1994) *Confronting the Nation: Jewish and Western Nationalism*, Hanover, NH: University Press of New England
- Nairn, Tom (1977) *The Break-up of Britain: Crisis and Neo-Nationalism*, London: New Left Books
- Nations and Nationalism* (2001) 'Archaeology and Nationalism', (Special issue) 7, 4, 429–531
- Nersessian, Vrej (2001) *Treasures from the Ark: 1700 Years of Armenian Christian Art*, London: British Library
- Newman, Gerald (1987) *The Rise of English Nationalism: A Cultural History, 1740–1830*, London: Weidenfeld and Nicolson
- Nicholson, Ernest (1988) *God and His People: Covenant and Theology in the Old Testament*, Oxford: Clarendon Press
- Nolte, Ernest (1969) *Three Faces of Fascism*, trans. L. Vennewitz, New York and Toronto: Mentor Books
- Nora, Pierre (ed.) (1997–98) *Realms of Memory: The Construction of the French Past*, ed. Lawrence Kritzman, 3 vols, New York: Columbia University Press. Originally *Les Lieux de Mémoire*, 7 vols, Paris: Gallimard, 1984–92
- Norwich, John Julius (2003) *A History of Venice*, London: Penguin Books

- Notre Histoire (1996) Clovis: La Naissance de France (Special issue) 132, April 1996
- Novak, David (1995) *The Election of Israel: The Idea of the Chosen People*, Cambridge: Cambridge University Press
- Nylander, Carl (1979) 'Achaemenid Imperial Art', in Mogens Trolle Larsen (ed.) *Power and Propaganda: A Symposium on Ancient Empires*, Copenhagen: Akademisk Forlag, 345–49
- O'Brien, Conor Cruise (1988a) *God-Land: Reflections on Religion and Nationalism*, Cambridge, MA: Harvard University Press
- (1988b) 'Nationalism and the French Revolution', in Best (1988, 17–48)
- O'Donoghue, Heather (2006) *From Asgard to Valhalla: The Remarkable History of the Norse Myths*, London and New York: I.B. Tauris
- Oguma, Eiji (2002) *A Genealogy of 'Japanese' Self-Images*, trans. David Askew, Melbourne: Trans Pacific Press
- Özkirimli, Umut (2000) *Theories of Nationalism: A Critical Introduction*, Basingstoke: Macmillan
- (2003) 'The nation as an artichoke? A critique of ethno-symbolist interpretations of nationalism', *Nations and Nationalism* 9, 3, 339–55
- (2008) 'The double life of John Hutchinson or bringing ethno-symbolism and post-modernism together', *Nations and Nationalism* 14, 1, 4–9
- Pagden, Anthony (ed.) (2002) *The Idea of Europe: From Antiquity to the European Union*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Palmer, Alison (2000) *Colonial Genocide*, London: C. Hurst & Co.
- Panossian, Razmik (2006) *The Armenians: From Kings and Priests to Merchants and Commissars*, London: C. Hurst & Co.
- Pech, Stanley (1976) 'The nationalist movements of the Austrian Slavs', *Social History* 9, 336–56
- Peel, John (1989) 'The cultural work of Yoruba ethno-genesis', in Elisabeth Tonkin, Maryon McDonald and Malcolm Chapman (eds) *History and Ethnicity*, London and New York: Routledge, 198–215
- Periwal, Sukumar (ed.) (1995) *Notions of Nationalism*, Budapest: Central European University Press
- Perkins, Mary Ann (1999) *Nation and Word: Religious and Metaphysical Language in European National Consciousness*, Aldershot: Ashgate
- (2005) *Christendom and European Identity: The Legacy of a Grand Narrative since 1789*, Berlin and New York: Walter de Gruyter
- Petrovich, Michael (1980) 'Religion and ethnicity in Eastern Europe', in Sugar (1980, 373–417)
- Pinard, Maurice and Hamilton, Richard (1984) 'The class bases of the Quebec independence movement', *Ethnic and Racial Studies* 7, 1, 19–54
- Plamenatz, John (1976) 'Two types of nationalism', in Eugene Kamenka (ed.) *Nationalism: The Nature and Evolution of an Idea*, London: Edward Arnold, 22–36

- Pomian, Krzysztof (1997) 'Franks and Gauls', in Nora (1997–98, vol. I, 26–76)
- Poole, Ross (1999) *Nation and Identity*, London and New York: Routledge
- Popescu, Carmen-Elena (2003) 'National Romanian architecture: building national identity', in Facos and Hirsh (2003, 137–59)
- Popper, Karl (1961) *The Open Society and Its Enemies*, vol. II, London: Routledge and Kegan Paul
- Porter, Roy and Teich, Mikulas (eds) (1988) *Romanticism in National Context*, Cambridge: Cambridge University Press
- Pressly, Nancy (1979) *The Fuseli Circle in Rome*, New Haven: Yale Center for British Art
- Prost, Antoine (1997) 'Monuments to the Dead', in Nora (1997–98, vol. II, 307–30)
- Raun, Toivo (1987) *Estonia and the Estonians*, Stanford, CA: Hoover Press Institution
- Redgate, Anne (2000) *The Armenians*, Oxford: Blackwell Publishers
- Reid, Donald (2002) *Whose Pharaohs? Archaeology, Museums and National Identity from Napoleon to World War I*, Berkeley and Los Angeles: University of California Press
- Reynolds, Susan (1984) *Kingdoms and Communities in Western Europe, 900–1300*, Oxford: Clarendon Press
- (2005) 'The idea of the nation as a political community', in Scales and Zimmer (2005, 54–66)
- Robson-Scott, W.D. (1965) *The Literary Background of the Gothic Revival in Germany*, Oxford: Clarendon Press
- Rokkan, S., Saelen, K. and Warmbrunn, J. (1973) *Nation-Building*, *Current Sociology* 19, 3, The Hague: Mouton
- Rosenberg, Jakob (1968) *Rembrandt, Life and Work*, London and New York: Phaidon
- Rosenblum, Robert (1967) *Transformations in Late Eighteenth Century Art*, Princeton: Princeton University Press
- (1985) *Jean-Dominique-Auguste Ingres*, London: Thames and Hudson
- Roshwald, Aviel (2006) *The Endurance of Nationalism: Ancient Roots and Modern Dilemmas*, Cambridge: Cambridge University Press
- Rosselli, John (2001) 'Music and nationalism in Italy', in Harry White and Michael Murphy (eds) *Musical Constructions of Nationalism*, Cork: Cork University Press, 181–96
- Roudometof, Victor (1998) 'From Rum millet to Greek nation: Enlightenment, secularisation and national identity in Greek society', *Journal of Modern Greek Studies* 16, 1, 11–48
- (2001) *Nationalism, Globalisation and Orthodoxy: The Social Origins of Ethnic Conflict in the Balkans*, Westport, CT: Greenwood Press

- Routledge, Bruce (2003) 'The antiquity of nations? Critical reflections from the ancient Near East', *Nations and Nationalism* 9, 2, 213–33
- Rozanow, Zofia and Smulikowska, Ewa (1979) *The Cultural Heritage of Jasna Gora*, 2nd enlarged edn, Warsaw: Interpress Publishers
- Runnymede Trust (2000) *The Future of Multi-Ethnic Britain: The Parekh Report*, London: Profile Books
- Samson, Jim (2007) 'Music and nationalism: five historical moments', in Leoussi and Grosby (2007, 55–67)
- Sarkisyanz, Emanuel (1964) *Buddhist Backgrounds of the Burmese Revolution*, The Hague: Nijhoff
- Saunders, David (1993) 'What makes a nation a nation? Ukrainians since 1600', *Ethnic Groups* 10, 1–3, 101–24
- Scales, Len (2000) 'Identifying "France" and "Germany": medieval nation-making in recent publications', *Bulletin of International Medieval Research* 6, 23–46
- (2005) 'Late medieval Germany: an under-stated nation?', in Scales and Zimmer (2005, 166–191)
- Scales, Len and Zimmer, Oliver (eds) (2005) *Power and the Nation in European History*, Cambridge: Cambridge University Press
- Schama, Simon (1987) *The Embarrassment of Riches: An Interpretation of Dutch Culture in the Golden Age*, London: William Collins
- (1989) *Citizens: A Chronicle of the French Revolution*, New York and London: Knopf and Penguin
- (1995) *Landscape and Memory*, London: Harper Collins (Fontana)
- Schwartz, Seth (2004) *Imperialism and Jewish Society, 200 BCE to 640 CE*, Princeton: Princeton University Press
- Seton-Watson, Hugh (1977) *Nations and States*, London: Methuen
- Sheehy, Jeanne (1980) *The Rediscovery of Ireland's Past: The Celtic Revival, 1830–1930*, London: Thames and Hudson
- Shils, Edward (1957) 'Primordial, personal, sacred and civil ties', *British Journal of Sociology* 7, 13–45
- (1972) *The Intellectuals and the Powers, and Other Essays*, Chicago: Chicago University Press
- Shimoni, Gideon (1995) *The Zionist Ideology*, Hanover, NH: Brandeis University Press
- Sluga, Glenda (1998) 'Identity, gender and the history of European nations and nationalisms', *Nations and Nationalism* 4, 1, 87–111
- Smith, Anthony D. (1973a) *The Concept of Social Change*, London: Routledge and Kegan Paul
- (1973b) *Nationalism, a Trend Report and Annotated Bibliography*, *Current Sociology* 21, 3, The Hague: Mouton
- (ed.) (1976a) *Nationalist Movements*, London: Macmillan

- (1976b) 'Neo-Classical and Romantic elements in the emergence of nationalist conceptions', in *idem* (1976a, 74–87)
- (1979a) *Nationalism in the Twentieth Century*, Oxford: Martin Robertson
- (1979b) 'The "historical revival" in late eighteenth century England and France', *Art History* 2, 156–78
- (1981a) *The Ethnic Revival in the Modern World*, Cambridge: Cambridge University Press
- (1981b) 'War and ethnicity: the role of warfare in the formation, self-images and cohesion of ethnic communities', *Ethnic and Racial Studies* 4, 4, 375–97
- (1981c) 'States and homelands: the social and geopolitical implications of national territory', *Millennium, Journal of International Studies* 10, 3, 187–202
- (1983) *Theories of Nationalism*, 2nd edn, London: Duckworth; and New York: Holmes and Meier
- (1986) *The Ethnic Origins of Nations*, Oxford: Blackwell
- (1991) *National Identity*, Harmondsworth: Penguin
- (1995) *Nationalism in a Global Era*, Cambridge: Polity Press
- (1998) *Nationalism and Modernism: A Critical Survey of Recent Theories of Nations and Nationalism*, London: Routledge
- (1999a) *Myths and Memories of the Nation*, Oxford: Oxford University Press
- (1999b) 'Sacred territories and national conflict', *Israel Affairs* 5, 4, 13–31
- (1999c) 'Ethnic election and national destiny: some religious origins of nationalist ideals', *Nations and Nationalism* 5, 3, 331–55
- (2000a) *The Nation in History: Historiographical Debates about Ethnicity and Nationalism*, Jerusalem: Historical Society of Israel; Hanover, NH: University Press of New England
- (2000b) 'Images of the nation: cinema, art and national identity', in Mette Hjort and Scott Mackenzie (eds) *Cinema and Nation*, London and New York: Routledge, 45–59
- (2001) *Nationalism: Theory, Ideology, History*, Cambridge: Polity Press
- (2002) 'When is a nation?', *Geopolitics* 7, 2, 5–32
- (2003a) *Chosen Peoples: Sacred Sources of National Identity*, Oxford: Oxford University Press
- (2003b) 'The poverty of anti-nationalist modernism', *Nations and Nationalism* 9, 3, 357–70
- (2004a) *The Antiquity of Nations*, Cambridge: Polity Press
- (2004b) 'History and national destiny: responses and clarifications', in Guibernau and Hutchinson (2004, 195–209)
- (2004c) 'Ethnic cores and dominant ethnies', in Kaufmann (2004b, 17–30)
- (2005a) 'Nationalism in early modern Europe', *History and Theory* 44, 3, 404–15

- (2005b) 'The genealogy of nations: an ethno-symbolic approach', in Ichijo and Uzelac (2005, 94–112)
- (2006) "'Set in the silver sea": English national identity and European integration', *Nations and Nationalism* 12, 3, 433–52
- (2007a) 'Nation and covenant: the contribution of ancient Israel to modern nationalism', *Proceedings of the British Academy* 151, 213–55
- (2007b) 'Nations in decline? the erosion and persistence of modern national identities', in Mitchell Young, Eric Zuelow and Andreas Sturm (eds) *Nationalism in a Global Era: The Persistence of Nations*, London and New York: Routledge, 17–32
- (2008a) *The Cultural Foundations of Nations: Hierarchy, Covenant, Republic*, Oxford: Blackwell Publishers
- (2008b) 'The limits of everyday nationhood', *Ethnicities* 8, 4 563–73
- Smith, Graham (ed.) (1990) *The Nationalities Question in the Soviet Union*, London and New York: Longman
- Smyth, Alfred (ed.) (2002) *Medieval Europeans: Studies in Ethnic Identity and National Perspectives in Medieval Europe*, Basingstoke: Palgrave
- Snyder, Jack (2000) *From Voting to Violence: Democratization and Nationalist Conflict*, New York and London: W.W. Norton & Co.
- Snyder, Louis (1954) *The Meaning of Nationalism*, New Brunswick: Rutgers University Press
- (1968) *The New Nationalism*, Ithaca: Cornell University Press
- Sorenson, Marie Louise Stig (1996) 'The fall of a nation, the birth of a subject: the national use of archaeology in nineteenth century Denmark', in Diaz-Andreu and Champion (1996, 24–47)
- South Bank Centre (1989) *La France: Images of Woman and Ideas of Nation, 1789–1989*, London: South Bank Centre
- Soysal, Yasemin (1994) *Limits of Citizenship: Migrants and Post-national Membership in Europe*, Chicago, IL: Chicago University Press
- Spillman, Lyn (1997) *Nation and Commemoration: Creating National Identities in the United States and Australia*, Cambridge: Cambridge University Press
- Strachan, Hew (1988) 'The nation in arms', in Best (1988, 49–73)
- Strayer, Joseph (1971) *Medieval Statecraft and the Perspectives of History*, Princeton: Princeton University Press
- Sugar, Peter (ed.) (1980) *Ethnic Diversity and Conflict in Eastern Europe*, Santa Barbara, CA: ABC-CLIO
- Suleiman, Yasir (2003) *The Arabic Language and National Identity*, Edinburgh: Edinburgh University Press
- Switzer, Terri (2003) 'Hungarian self-representation in an international context: the Magyar exhibited at international expositions and world's fairs', in Facos and Hirsh (2003, 160–85)



- Sztompka, Piotr (1993) *The Sociology of Social Change*, Oxford: Blackwell
- Tate Gallery (1975) *Henry Fuseli, 1741–1825*, London: Tate Gallery Publications
- Taylor, Richard (1998) *Film Propaganda: Soviet Russia and Nazi Germany*, 2nd revised edn, London: I.B. Tauris Publishers
- Thaden, Edward (1964) *Conservative Nationalism in Nineteenth Century Russia*, Seattle: University of Washington Press
- Thom, Martin (1990) 'Tribes within nations: the ancient Germans and the history of modern France', in Bhabha (1990, 23–43)
- Thomas, Hugh (2005) *The English and the Normans: Ethnic Hostility, Assimilation and Identity, 1066–c.1220*, Oxford: Oxford University Press
- Tilly, Charles (ed.) (1975) *The Formation of National States in Western Europe*, Princeton: Princeton University Press
- Tomlinson, Janis (2003) 'State galleries and the formation of national artistic identity in Spain, England, and France, 1814–51', in Facos and Hirsh (2003, 16–38)
- Tønnesson, Stein and Antlöv, Hans (eds) (1996) *Asian Forms of the Nation*, Richmond: Curzon Press
- Triandafyllidou, Anna (2001) *Immigrants and National Identity in Europe*, London and New York: Routledge
- Trilling, Lionel (1972) *Sincerity and Authenticity*, Cambridge, MA, and London: Harvard University Press
- Trumpener, Katie (1997) *Bardic Nationalism: The Romantic Novel and the British Empire*, Princeton: Princeton University Press
- Uzelac, Gordana (2006) *The Development of the Croatian Nation: An Historical and Sociological Analysis*, Lewiston, Queenstown and Lampeter: The Edward Mellen Press
- van den Berghe, Pierre (1978) 'Race and ethnicity: a sociobiological perspective', *Ethnic and Racial Studies* 1, 4, 401–11
- (1995) 'Does race matter?', *Nations and Nationalism* 1, 3, 357–68
- van der Veer, Peter (1994) *Religious Nationalism: Hindus and Muslims in India*, Berkeley and Los Angeles: University of California Press
- Vaughan, William and Weston, Helen (eds) (2003) *Jacques-Louis-David's Marat*, Cambridge: Cambridge University Press
- Viroli, Maurizio (1995) *For Love of Country: An Essay on Nationalism and Patriotism*, Oxford: Clarendon Press
- Warner, Marina (1983) *Joan of Arc: The Image of Female Heroism*, Harmondsworth: Penguin
- Watkins, Frederick M. (ed.) (1953) *Rousseau: Political Writings*, Edinburgh and London: Nelson
- Weber, Max (1948) *From Max Weber: Essays in Sociology*, eds Hans Gerth and C. Wright Mills, London: Routledge and Kegan Paul

- (1968) *Economy and Society*, 3 vols., ed. C. Wittich, New York: Bedminster Press
- Whittall, Arnold (1987) *Romantic Music: A Concise History from Schubert to Sibelius*, London: Thames and Hudson
- Wilber, Donald (1969) *Persepolis: The Archaeology of Parsa, Seat of the Persian Kings*, London: Cassell and Co.
- Wilton, Andrew and Barringer, Tim (eds) (2002) *American Sublime: Painting in the United States, 1820–1880*, London: Tate Publishing
- Wimmer, Andreas (2008) 'How to modernise ethno-symbolism', *Nations and Nationalism* 14, 1, 9–14
- Winichakul, Thongchai (1996) 'Maps and the formation of the geobody of Siam', in Tønnesson and Antlöv (1996, 67–91)
- Winock, Michel (1997) 'Joan of Arc', in Nora (1997–98, vol. III, 433–80)
- Winter, Jay (1995) *Sites of Memory, Sites of Mourning: The Great War in European Cultural History*, Cambridge: Cambridge University Press
- Winter, Jay and Sivan, Emmanuel (eds) (2000) *War and Remembrance in the Twentieth Century*, Cambridge: Cambridge University Press
- Wiseman, D.J. (ed.) (1973) *Peoples of Old Testament Times*, Oxford: Clarendon Press
- Wormald, Patrick (1984) 'The emergence of Anglo-Saxon kingdoms', in Lesley Smith (ed.) *The Making of Britain: The Dark Ages*, Basingstoke: Macmillan
- (2005) 'Germanic power structures: the early English experience', in Scales and Zimmer (2005, 105–24)
- Yack, Bernard (1999) 'The myth of the civic nation', in Ronald Beiner (ed.) *Theorising Nationalism*, Albany, NY: State University of New York, 103–18
- Yoshino, Kosaku (ed.) (1999) *Consuming Ethnicity and Nationalism: Asian Experiences*, Richmond: Curzon Press
- Yuval-Davis, Nira (1997) *Gender and Nation*, London: Sage
- Zimmer, Oliver (1998) 'In search of natural identity: Alpine landscape and the reconstruction of the Swiss past, 1870–1900', *Comparative Studies in Society and History* 40, 4, 637–65
- (2003) *A Contested Nation: History, Memory and Nationalism in Switzerland, 1761–1891*, Cambridge: Cambridge University Press
- Zubaida, Sami (1978) 'Theories of nationalism', in G. Littlejohn, B. Smart, J. Wakeford and N. Yuval-Davis (eds) *Power and the State*, London: Croom Helm

## المؤلف فى سطور

انتونى دى. سميث

أستاذ متفرغ للقومية والعرقية فى كلية الاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة لندن، ورئيس جمعية دراسات العرقية والقومية (Association for the Study of Ethnicity and Nationalism)، ورئيس تحرير جريدة الأمم والقومية، ومؤلف ستة عشر كتاباً، وأكثر من مائة مقال ويبحث حول الأمم والقومية والعرقية، وقد تُرجمت كتبه إلى إحدى وعشرين لغة حول العالم.

من كتبه:

- ١- نظريات القومية (١٩٧١).
- ٢- الدولة والقومية فى العالم الثالث (١٩٨٢).
- ٣- الهوية القومية فى عصر العولمة (١٩٩٥).
- ٤- القومية و الحداثة (١٩٩٨).
- ٥- شعوب الله المختارة (٢٠٠٠).
- ٦- شعوب الله المختارة: مصادر مقدسة للهوية القومية (٢٠٠٣).
- ٧- الأسس الثقافية للأمم: التراتبية والعهد ثم الجمهورية (٢٠٠٨).
- ٨- الرمزية العرقية والقومية: مقارنة ثقافية (٢٠٠٩).



## المترجم فى سطور:

### د. أحمد الشيمى

- من مواليد باجا فى سوهاج عام ١٩٥٧ .
- حصل على الليسانس من جامعة أسيوط عام ١٩٧٩ .
- حصل على الماجستير من جامعة أسيوط عام ١٩٨٧ .
- حصل على الدكتوراه فى الأدب الإنجليزى من جامعتى راييس والقاهرة عام ١٩٩٦ .
- عمل مدرساً مساعداً للأدب الإنجليزى فى كلية الآداب - جامعة القاهرة (فرع بنى سويف)، من عام ١٩٩٢ وحتى عام ١٩٩٦ .
- عمل مدرساً للأدب الإنجليزى فى جامعة القاهرة (فرع بنى سويف)، من ١٩٩٦ وحتى عام ١٩٩٩ .
- عمل أستاذاً مساعداً للأدب الإنجليزى والترجمة فى كلية اللغات والترجمة - جامعة الملك خالد بالملكة العربية السعودية، من ١٩٩٩ وحتى ٢٠٠٩ .
- عين أستاذاً مشاركاً فى قسم اللغة الإنجليزية - جامعة بنى سويف، ثم رئيساً للقسم من أكتوبر ٢٠٠٩ وحتى مارس ٢٠١٠ .

### الخبرة فى الترجمة:

- كتاب "نساء مفقودات: مختارات من القصة الأمريكية المعاصرة"، صادر عن الهيئة العامة لقصور الثقافة، تصدر الدكتور ماهر/ شفيق فريد (أغسطس ٢٠٠٣).
- كتاب "يقظة امرأة"، ترجمة رواية كيت شويان "The Awakening" "عن الهيئة العامة لقصور الثقافة (يناير ٢٠٠٣).
- كتاب: "هل يوجد نص فى هذا الفصل؟ سلطة الجماعات المفسرة"، لستانلى فش، صادر عن

- المشروع القومي للترجمة، تحت رقم ٦٨١ (٢٠٠٤).
- كتاب "ريما في حلب ذات يوم وقصص وأخرى: مختارات من القصة الأمريكية في القرن العشرين"، عن المشروع القومي للترجمة (٢٠٠٥)، مراجعة طلعت الشايب.
  - رواية جون أبدايك: "الإرهابي"، عن المركز القومي للترجمة، تحت رقم ١٢٢٤، ٢٠٠٩.
  - كتاب اللغة والثقافة، تأليف كليبر كرامش، صادر عن مركز الترجمة بوزارة الثقافة والفنون في قطر، ٢٠١٠، مراجعة عيد الودود العمراني وتصدير مرزوق بشير مرزوق.
  - كتاب: الإسلام في أوربا: التنوع والهوية والتأثير، تحرير عزيز العظمة وإيفى فوكاس، عن المركز القومي للترجمة ومراجعة وتصدير الدكتور محمد عناني ٢٠١٠.
  - كتاب العاشق المسافر وقصص أخرى لـ أليس مونرو عن سلسلة آفاق عالمية الهيئة العامة لقصور الثقافة ٢٠١٠.
- تحت النشر ترجمة الكتب الآتية:
- كيلوباترا: آخر ملكات مصر، بالاشتراك مع الدكتور حمدي الجابري.
  - كتاب: "الإسلام الدين الثاني في أوربا" الثانية» تأليف نخبة من الباحثين، اشترك في الترجمة الدكتور / محمد أمين عبد الجواد مخيمر، يصدر عن المركز القومي للترجمة ٢٠١٢.
  - قام بمراجعة وتقديم ترجمة:
  - كتاب: "الأدب الإنجليزي: تاريخ موجز"، لجون بيك ومارتن كويل، ترجمة الدكتور / حمدي الجابري، عن المركز القومي للترجمة.
  - كتاب: يوميات مصرية، وليام جولدنج، ترجمة / سمير محفوظ بشير عن المركز القومي للترجمة.
  - له أبحاث منشورة في مجلات محكمة.
- البريد الإلكتروني. ahmadelsheemi@hotmail.com

التصحيح اللغوى: نعيمة عاشور

الإشراف الفنى: محسن مصطفى

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب